



## hp officejet 4200 series all-in-one



lietotāja  
rokasgrāmata



# hp officejet 4200 series all-in-one

© 2004 Hewlett-Packard Development Company, LP

Šeit ietvertā informācija var tikt mainīta bez brīdinājuma.

Pavairošana, adaptēšana vai tulkošana bez iepriekšējas rakstiskas atļaujas ir aizliegta, izņemot gadījumus, kas atļauti autortiesību likumos.

Šajā precē izmantota Adobe PDF tehnoloģija, kas paredz LZW, kas licencēts saskaņā ar ASV patentu 4,558,302, izpildi.



Adobe un Acrobat logotips ir Adobe Systems Incorporated preču zīmes.

Dalējas autortiesības © 1989-2004 Palomar Software Inc. The HP Officejet 4200 Series ir ietverta printera draivera tehnoloģija, kas licencēta Palomar Software, Inc. [www.palomar.com](http://www.palomar.com)

© 1999-2004 Apple Computer, Inc.

Apple, Apple logotips, Mac, Mac logotips, Macintosh un Mac OS ir Apple Computer, Inc. preču zīmes, kas reģistrētas ASV un citās valstīs.

Publikācijas numurs: Q5600-90143

Pirmais izdevums: 2004. gada janvāris

Windows®, Windows NT®, Windows ME®, Windows XP® un Windows 2000® ir ASV-reģistrētas Microsoft Corporation preču zīmes.

Intel® un Pentium® ir ASV reģistrētas Intel Corporation preču zīmes.

## brīdinājums

Vienīgās garnatijas HP precēm un pakalpojumiem ir izklāstītas tiešās garantijas paziņojumos, kas piegādāti kopā ar šīm precēm un pakalpojumiem. Nekas no šeit minētā nevar tikt uzskatīts par papildus garantiju nodrošināšu faktoru. HP nav atbildīgs par šeit atrodamajām tehniskajām, redakcionālajām kļūdām vai izlaidumiem.

Hewlett-Packard Company nav atbildīga par nejausiem vai izrietošiem bojājumiem, kas rodas vai ir saistīti ar šī dokumenta un tajā aprakstītās programmas materiāla izmantošanu vai darbību.

**Piezīme:** Normatīvā informācija ir atrodama šīs rokasgrāmatas nodaļā "Tehniskā informācija".



Daudzviet šādu vienību kopēšana ir nelikumīga. Ja jums rodas šaubas, vispirms sazinieties ar likumīgu pārstāvi.

- Valdības papīri un dokumenti:
  - Pases
  - Imigrācijas papīri
  - Atsevišķi dienesta papīri
  - Identifikācijas nozīmes, kartes vai zīmotnes
- Valdības marķējumi:
  - Pastmarkas
  - Pārtikas marķējumi
- Valdības iestādēs izmantoti čeki un dokumenti
- Papīra valūta, ceļojumu čeki vai maksājumu uzdevumi
- Noguldījumu izziņas
- Ar autortiesībām aizsargāti darbi

## informācija par drošību

**Brīdinājums!** Lai novērstu ugunsgrēku vai strāvas trieciena briesmas, nenovietojiet šo precī lietū vai jebkāda veida mitrumā.

Lai samazinātu risku savainoties uguns vai elektrības trieciena rezultātā, izmantojot šo precī, vienmēr sekojiet pamata drošības nosacījumiem.

**Brīdinājums!** Iespējama s trieciena briesmas

- 1 Izlasiet un izprotiet visus uzstādīšanas plakāta norādījumus.
- 2 Pievienojot ierīci pie strāvas avota, izmantojiet tikai iezemētu elektrības kontaktligzdu. Ja jūs nezināt, vai kontaktligzda ir iezemēta, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.
- 3 Ievērojiet visus uz izstrādājuma atzīmētos brīdinājumus un norādījumus.
- 4 Pirms izstrādājuma tīrīšanas, atvienojiet to no sienas kontaktligzdas.
- 5 Neuzstādiet un neizmantojiet šo izstrādājumu tuvu ūdenim vai, kad esat slapji.
- 6 Ierīci uzstādiet stabili uz nekustīgas virsmas.
- 7 Izstrādājums jāuzstāda vietā, kur neviens nevar uzkāpt uz kabeļa vai paklupt pret to un kur kabelis netiks sabojāts.
- 8 Ja ierīce nedarbojas normāli, skatieties Traucējummeklēšanas palīdzību internetā.
- 9 Ierīcē nav nevienas daļas, ko var apkopt lietotājs. Uzticiet apkopi kvalificētam apkopes personālam.
- 10 Izmantojiet ierīci labi ventilējamās telpās.

<b>1</b>	<b>hp officejet pārskats</b>	<b>3</b>
	hp officejet no pirmā acu uzmetiena	4
	priekšējā paneļa pārskats	5
	izvēlnes pārskats	8
	izmantojot hp director (hp virzošā ierīce) programmatūru, jūs ar savu hp officejet spēsiet izdarīt vairāk	8
	atveriet hp director (hp virzošā ierīce) (Windows lietotājiem)	9
	atveriet hp director (hp virzošā ierīce) (Macintosh lietotājiem)	10
<b>2</b>	<b>papīra un oriģinālu ievietošana</b>	<b>15</b>
	atveriet un aizveriet savu hp officejet	15
	papīra padeves atvēršana un aizvēršana	15
	dokumentu padeves un dokumentu uztvērēja atvēršana un aizvēršana	16
	papīri drukāšanai un kopēšanai	17
	ieteicamie papīri	17
	nevēlamie papīri	18
	papīra ievietošana	19
	pilna izmēra papīru ievietošana	19
	aplukšņu ievietošana	20
	ievietojiet 10 x 15 cm fotopapīru ar noplēšanai paredzēto līniju	21
	pastkartīšu, indeksu vai Hagaki kartīšu ievietošana	22
	citu veidu papīra ievietošana papīra padevē	22
	uzstādiet papīra veidu	23
	papīra veidu uzstādījumu kopēšanai	23
	kopēšanas papīra veida uzstādīšana	24
	papīra izmēra uzstādīšana	24
	papīra izmēra uzstādījums kopēšanai	24
	papīra izmēra uzstādījums faksa saņemšanai	25
	iestrēgumu novēršana	25
	oriģināla ievietošana	26
<b>3</b>	<b>kopēšanas iezīmju izmantošana</b>	<b>27</b>
	pārskats	27
	kopēšanas iezīmes, izmantojot priekšējo paneli	27
	kopēšanas ātruma vai kvalitātes kāpināšana	28
	noklusētu kopēšanas uzstādījumu nomaiņa	28
	divu lappušu melnbalta dokumenta kopēšana	29
	viena oriģināla vairāku kopiju izgatavošana	30
	fotogrāfijas kopēšana uz lappuses pilnā izmērā	31
	legāla izmēra dokumenta kopēšana uz vēstules (Letter) izmēra papīra	33
	izbalējušu oriģinālu kopēšana	33
	vairākkārtēji pa faksu sūtīta dokumenta kopēšana	34
	uzlabojiet gaišās zonas savā kopijā	36
	kopēšanas pārtraukšana	36

<b>4</b>	<b>skenēšanas iezīmju izmantošana</b>	<b>37</b>
	oriģināla skenēšana	38
	skenēšanas pārtraukšana	38
<b>5</b>	<b>faksa iezīmju izmantošana</b>	<b>39</b>
	faksa sūtīšana	40
	faksa apstiprinājuma ieslēgšana	40
	vienkārša faksa sūtīšana	41
	krāsaina vai fotogrāfijas faksa nosūtīšana	42
	faksa nosūtīšana, izmantojot ātro sastādīšanu	42
	faksa nosūtīšana, izmantojot izsaukuma atkārtošanu	43
	faksa ieplānota sūtīšana	43
	ieplānota faksa atcelšana	45
	faksa sūtīšana no atmiņas	45
	faksa nosūtīšana izmantojot pārraudzītu savienojumu	46
	manuāla faksa nosūtīšana no telefona	46
	atbildes režīma uzstādīšana	47
	faksa saņemšana	50
	pirms atbildes zvanu uzstādīšana	50
	faksa manuāla saņemšana no telefona	51
	faksa manuāla saņemšana no priekšējā panela	52
	faksa manuāla saņemšana, izmantojot klausuli	
	(tikai hp officejet 4250 series)	53
	faksa reģistrēta saņemšana	53
	pievienotās klausules izmantošana	
	(tikai hp officejet 4250 series)	54
	atbilde uz ienākošajiem zvaniem, izmantojot pievienoto klausuli	54
	zvanišana, izmantojot klausuli	54
	faksu saņemšana, izmantojot klausuli	55
	faksu sūtīšana, izmantojot klausuli	55
	klausules skaļuma noregulēšana	55
	faksa galvenes uzstādīšana	55
	teksta ievadišana, izmantojot priekšējo paneli	56
	drukāt atskaites	58
	atskaišu automātiska drukāšana	58
	atskaišu manuāla drukāšana	60
	numura ātrās sastādīšanas uzstādīšana	62
	individuālu ātrās sastādīšanas numuru izveidošana	62
	sagrupētas ātrās sastādīšanas numuru izveidošana	63
	atjaunināt ātrās sastādīšanas numurus	64
	ātrās sastādīšanas numuru izdzēšana	65
	faksa izšķirtspējas un gaišāks/tumšāks uzstādījumu maiņa	65
	faksa izšķirtspējas maiņa	65
	gaišāks/tumšāks uzstādījumu maiņa	66
	uzstādīt jaunas noklusētās vērtības	67
	faksa opciju uzstādīšana	68
	datuma un laika uzstādīšana	68
	faksu saņemšanas papīra izmēra uzstādīšana	69

toņu vai impulsu numura izsaukšana . . . . .	69
zvanu skaļuma noregulēšana . . . . .	69
tālruņa līnijas toņa skaļuma noregulēšana . . . . .	70
faksu pārsūtīšana uz citu numuru . . . . .	70
faksa pārsūtīšanas labošana vai atcelšana . . . . .	70
atbildes zvanu shēmas maiņa (balss/faksa zvanu izšķiršana) . . . . .	71
automātiski atkārtot aizņemta vai neatbildoša numura izsaukšanu . . . . .	71
ienākošo zvanu automātiskās reducēšanas uzstādīšana . . . . .	72
klūmju labošanas režīms . . . . .	73
faksa ātruma uzstādīšana . . . . .	73
numura noteicēja izmantošana . . . . .	74
lieko faksa numuru bloķēšana . . . . .	74
saņemtā faksa saglabāšanas uzstādīšana . . . . .	75
atmiņā noglabāto faksu atkārtota izdrukāšana . . . . .	76
pārtraukt faksa darbu . . . . .	76
<b>6 drukāšana no datora . . . . .</b>	<b>77</b>
drukāšana no programmatūras . . . . .	77
Windows lietotājiem . . . . .	77
Macintosh lietotājiem . . . . .	78
drukāšanas opciju uzstādīšana . . . . .	78
Windows lietotājiem . . . . .	78
Macintosh lietotājiem . . . . .	79
drukāšanas darba pārtraukšana . . . . .	80
<b>7 izejmateriālu pasūtīšana . . . . .</b>	<b>81</b>
apdrukājamo materiālu pasūtīšana . . . . .	81
drukas kasetņu pasūtīšana . . . . .	81
citu izejmateriālu pasūtīšana . . . . .	82
<b>8 jūsu hp officejet apkope . . . . .</b>	<b>83</b>
stikla tīrīšana . . . . .	83
baltās joslas tīrīšana . . . . .	84
ārpusē tīrīšana . . . . .	85
darbs ar drukas kasetnēm . . . . .	86
tintes līmeņu pārbaude . . . . .	86
paštesta atskaite izdrukāšana . . . . .	86
darbības ar drukas kasetnēm . . . . .	89
drukas kasetņu nomaiņa . . . . .	89
fotogrāfiju drukas kasetnes izmantošana . . . . .	92
izmantojiet drukas kasetnes aizsargu . . . . .	92
drukas kasetņu izlīdzināšana . . . . .	92
drukas kasetņu tīrīšana . . . . .	95
drukas kasetnes kontaktu tīrīšana . . . . .	95
telefona kabeļa nomaiņa . . . . .	96
rūpnīcas noklusēto vērtību atjaunošana . . . . .	97
pārvietošanās ātruma uzstādīšana . . . . .	98
uzaicinājuma aiztures laika uzstādīšana . . . . .	99
pašapkopes trokšņi . . . . .	99

<b>9 hp officejet 4200 series atbalsts</b>	<b>101</b>
internetā ir iespējams iegūt atbalsta un citu informāciju	101
hp patērētāju atbalsts	101
sagatavojiet savu hp officejet sūtīšanai	104
<b>10 garantijas informācija</b>	<b>107</b>
ierobežotās garantijas ilgums	107
garantijas pakalpojumi	107
garantijas uzlabojumi	107
Jūsu hp officejet sūtīšana atpakaļ apkopei	108
hewlett-packard ierobežotās vispasaules garantijas paziņojums	108
<b>11 tehniskā informācija</b>	<b>111</b>
papīra specifikācijas	111
papīra padeves ietilpības	111
automātiskā dokumentu padeves mehānisma papīra ietilpība	112
papīra izmēri	112
drukas robežu specifikācijas	112
faksa specifikācijas	113
skenera specifikācija	113
fiziskās specifikācijas	114
strāvas specifikācijas	114
vides specifikācijas	114
vides produktus pārzinošā programma	114
noteikumu ziņas	117
declaration of conformity	122
declaration of conformity	123
<b>12 faksa uzstādīšana</b>	<b>125</b>
faksa sūtīšana no DSL līnijas	126
faksa darbu veikšana, izmantojot PBX telefona sistēmu vai ISDN līniju	127
kā noteikt vai sekojošie norādījumi attiecas uz jums	127
kā izvēlēties pareizo faksa uzstādīšanu jūsu birojā	128
no šīs tabulas izvēlieties savu faksa uzstādīšanas gadījumu	129
gadījums A: atsevišķa faksa līnija (balss zvani netiek saņemti)	131
veids, kādā jūsu hp officejet atbildēs uz faksa zvaniem	131
gadījums B: fakss kopā ar balss/faksa zvanu izšķiršanas pakalpojumu ir pieslēgts pie vienas līnijas	132
veids, kādā jūsu hp officejet atbildēs uz faksa zvaniem	133
gadījums C: kopēja balss/faksa līnija	133
hp officejet 4210 series (bez klausules)	133
hp officejet 4250 series (ar klausuli)	134
gadījums D: faksa līnija ir kopēja ar datora (PC) modemu (balss zvani netiek saņemti)	134
veids, kādā jūsu hp officejet atbildēs uz faksa zvaniem	135
gadījums E: balss/faksa līnija ir kopēja ar datora (PC) modemu	135
hp officejet 4210 series (bez klausules)	136
hp officejet 4250 series (ar klausuli)	137
gadījums F: balss/faksa līnija ir kopēja ar automātisko atbildētāju	138



veids, kādā jūsu hp officejet atbildēs uz faksa zvaniem . . . . .	139
gadījums G: balss/faksa līnija ir kopēja ar datora (PC) modemu un automātisko atbildētāju . . . . .	139
veids, kādā jūsu hp officejet atbildēs uz faksa zvaniem . . . . .	140
gadījums H: balss/faksa līnija ir kopēja ar balss pastu . . . . .	141
manuāla atbildēšana uz faksa zvaniem . . . . .	141
gadījums I: balss/faksa līnija ir kopēja ar datora (PC) modemu un balss pastu . . . . .	142
manuāla atbildēšana uz faksa zvaniem . . . . .	143
<b>13 informācija par traucējummeklēšanu . . . . .</b>	<b>145</b>
uzstādīšanas traucējummeklēšana . . . . .	145
programmatūras instalēšanas un aparatūras uzstādīšanas traucējummeklēšana . . . . .	145
faksa uzstādīšanas traucējummeklēšana . . . . .	154
darbības traucējummeklēšana . . . . .	158
<b>alfabētiskais rādītājs. . . . .</b>	<b>159</b>





# saņemiet palīdzību

Šī lietotāja rokasgrāmata satur informāciju par jūsu HP Officejet izmantošanu, kā arī sniedz papildus traucējummeklēšanas palīdzību instalācijas procesam. Rokasgrāmata satur informāciju arī par to, kā pasūtīt krājumus un piederumus, tehniskās specifikācijas, atbalstu un garantijas informāciju.

Zemāk redzamā tabula sniedz papildus informāciju par jūsu HP Officejet.

palīdzība	apraksts
Uzstādīšanas Plakāts	Uzstādīšanas Plakāts sniedz norādījumus jūsu HP Officejet uzstādīšanai un konfigurēšanai. Pārliecinieties, ka izmantojat pareizos norādījumus savai operētājsistēmai (Windows vai Macintosh).
HP Image Zone palīdzība	<p>HP Image Zone Help (HP Image Zone palīdzība) sniedz detalizētu informāciju par jūsu HP Officejet programmatūras izmantošanu.</p> <p><b>Windows lietotājiem:</b> Izvēlieties <b>HP Director (HP virzošā ierīce)</b>, un noklikšķiniet <b>Help (palīdzība)</b>.</p> <p><b>Macintosh lietotājiem:</b> Izvēlieties <b>HP Director (HP virzošā ierīce)</b>, noklikšķiniet <b>Help (palīdzība)</b>, un tad noklikšķiniet <b>hp image zone help (hp image zone palīdzība)</b>.</p> <p><b>Piezīme:</b> HP Image Zone Help (HP Image Zone palīdzība) nav pieejama, ja programmatūras instalēšanas laikā jūs izvēlējāties Minimum Install (minimāla instalēšana).</p>
Traucējummeklēšanas palīdzība	<p>Lai piekļūtu traucējummeklēšanas informācijai:</p> <p><b>Windows lietotājiem:</b> <b>HP Director (HP virzošajā ierīcē)</b>, noklikšķiniet <b>Help (palīdzība)</b>. Atveriet traucējummeklēšanas grāmatu, kas atrodas HP Image Zone Help (HP Image Zone palīdzība), tad sekojiet vispārējās traucējummeklēšanas norādījumiem, kā arī traucējummeklēšanas palīdzībai tieši jūsu HP Officejet. Traucējummeklēšanu var apskatīt, izmantojot Help (palīdzība) taustiņu, kas parādās uz dažiem klūmjū ziņojumiem, kā arī šīs rokasgrāmatas traucējummeklēšanas nodaļā lappuse 145.</p> <p><b>Macintosh lietotājiem:</b> Atveriet Apple Help Viewer, noklikšķiniet <b>hp image zone troubleshooting (hp image zone traucējummeklēšana)</b>, tad noklikšķiniet <b>hp officejet 4200 series</b>.</p> <p><b>Piezīme:</b> HP Image Zone Help (HP Image Zone traucējummeklēšana) nav pieejama, ja programmatūras instalēšanas laikā jūs izvēlējāties Minimum Install (minimāla instalēšana).</p>
Palīdzība internetā un tehniskais atbalsts	<p>Ja jums ir pieejams internets, jūs varat saņemt palīdzību HP mājas lapā: <b><a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a></b></p> <p>Mājas lapā ir sniegtas atbildes arī uz biežāk uzdotajiem jautājumiem.</p>

palīdzība	apraksts
Datne Lasimani (Readme)	Pēc programmatūras instalācijas jūs varat piekļūt Lasimani failiem (ja tādi ir) gan HP Officejet 4200 Series CD-ROM formātā, gan HP Officejet 4200 Series programmu mapē. Lasimani fails satur jaunāko informāciju, kas neparādās šajā lietotāja rokasgrāmatā vai internetā.
Dialoglodziņa palīdzība (tikai Windows)	<p><b>Paredzēts Windows:</b> Informācijai par specifisku iezīmi var piekļūt kādā no šiem veidiem:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Uzklīkšķiniet ar labo taustiņu uz iezīmes.</li> <li>• Izvēlieties iezīmi un nospiediet <b>F1</b>.</li> <li>• Izvēlieties <b>?</b> labajā stūrī augšā, tad noklikšķiniet uz iezīmes.</li> </ul>

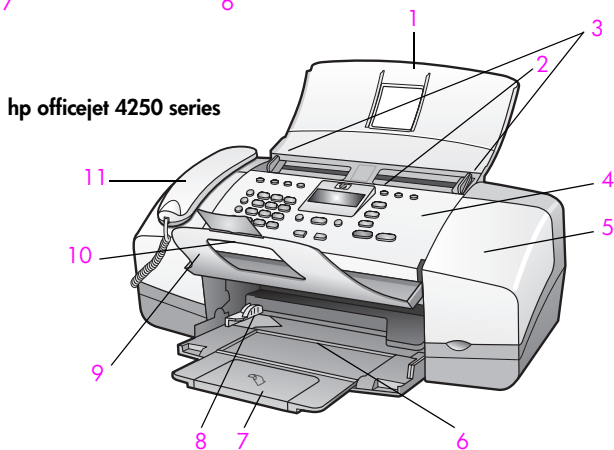
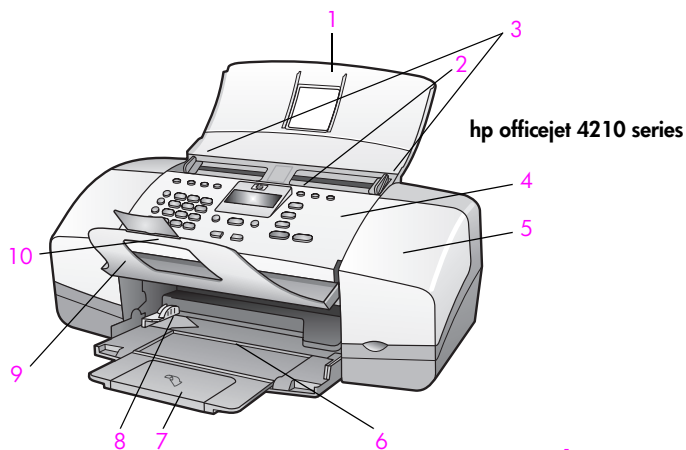
Jūsu HP Officejet ir gatavs lietošanai, tiklīdz jūs vēlaties, jo daudzas jūsu HP Officejet funkcijas var izmantot, neieslēdzot datoru. Tādus uzdevumus kā faksa nosūtīšana vai dokumenta vai fotogrāfijas kopēšana var veikt ātri un vienkārši, izmantojot jūsu HP Officejet priekšējo paneli.

**Padoms:** Jūs ar savu HP Officejet spējat izdarīt vairāk, izmantojot HP Director (HP virzošā ierīce), kas tika instalēta jūsu datorā sākotnējās uzstādīšanas laikā. HP Director (HP virzošā ierīce) sniedz uzlabotu faksa, kopēšanas un skenēšanas funkcionalitāti, kā arī traucējummeklēšanas padomus un palīdzību internetā. Papildus informāciju par HP Director (HP virzošā ierīce) izmantošanu skatīt **izmantojot hp director (hp virzošā ierīce) programmatūru, jūs ar savu hp officejet spēsiet izdarīt vairāk.** lappusē 8.

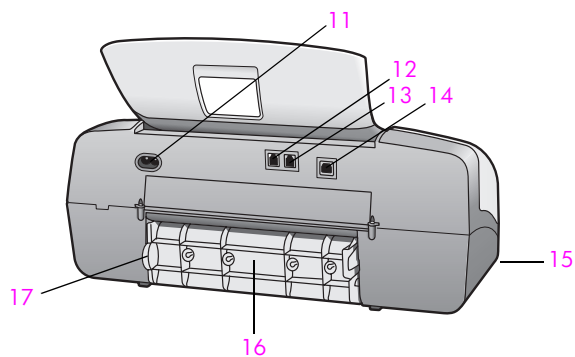
Šajā nodaļā apskatīti šādi temati:

- **hp officejet no pirmā acu uzmetiena** lappusē 4
- **priekšējā paneļa pārskats** lappusē 5
- **izvēlnes pārskats** lappusē 8
- **izmantojot hp director (hp virzošā ierīce) programmatūru, jūs ar savu hp officejet spēsiet izdarīt vairāk.** lappusē 8

# hp officejet no pirmā acu uzmetiena

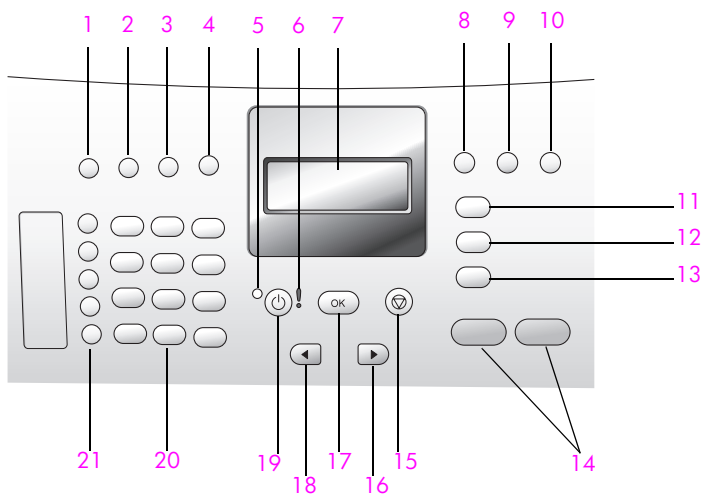


iezīme	nolūks
1	Automātiskā dokumentu padeves mehānisma padeve
2	Automātiskais dokumentu padeves mehānisms
3	Dokumenta vadotnes
4	Priekšējais panelis
5	Drukas slīdrāmja piekļuves durtiņas
6	Papīra padeve
7	Papīra padeves pagarinātājs
8	Papīra vadotnes
9	Dokumenta uztvērējs
10	Dokumenta uztvērēja pagarinātājs
11	Klausule (tikai klausules modelis)



iezīme	nolūks
11	Strāvas savienotājs
12	1-LINE ports
13	2-EXT ports
14	USB ports
15	Klausules ports (tikai HP Officejet 4250 Series)
16	Aizmugurējās tīrīšanas durtiņas
17	Piekļuves izcilnis aizmugurējās tīrīšanas durtiņās

## priekšējā paneļa pārskats



iezīme	nolūks
1	<b>Answer Mode (atbildes režīms):</b> Ir pieejami četri atbildēšanas uzstādījumi: faksa (Fax) režīms, telefona (Tel) režīms, faksa un telefona (FaxTel) režīms (pieejams tikai HP Officejet 4250 Series) un automātiskā atbildētāja (AnswerMachine) režīms. Šo uzstādījumu izskaidrojumus skatīt <b>atbildes režīma uzstādīšana</b> lappusē 47.
2	<b>Fax Resolution (faksa izšķirtspēja):</b> Izvēlieties izšķirtspēju, kādā tiks nosūtīts fakss.
3	<b>Redial/Pause (izsaukuma atkārtošana/pauze):</b> Atkārtot zvanu uz tikko zvaniņo faksa numuru. Iespējams izmantot pauzes ieslēgšanai telefona numura ievadīšanas laikā.
4	<b>Speed Dial (ātrā sastādīšana):</b> Izvēlieties ieprogrammēto ātrās sastādīšanas numuru. Lai atrastu vajadzīgo ātrās sastādīšanas faksa numuru, izmantojiet Speed Dial (ātrā sastādīšana) taustiņu, bultiņas vai taustiņu numurus priekšējā panelī.
5	<b>Status Light (stāvokļa indikators):</b> Rāda vai HP Officejet ir ieslēgts, izslēgts vai aizņemts.
6	<b>Attention Light (brīdinājuma indikators):</b> Norāda uz kļūdainu stāvokli.
7	<b>Front Panel Display (priekšējā paneļa displejs):</b> Rāda izvēlnes, ieteikumus, stāvokļa un kļūmju paziņojumus.
8	<b>Flash (zibsnis):</b> Atceliet faksu un ieslēdziet nepārtraukto signālu. To var izmantot, lai atbildētu zvana gaidīšanai (tikai klausules modelis).
9	<b>Photo Fit to Page (fotogrāfijas ietilpināšana lappusē):</b> Saglabājot fotogrāfijas proporcijas, mainiet tās kopijas izmēru, lai ietilpinātu pilna izmēra lappuses apdrukājamojā zonā.
10	<b>Setup (uzstādīšana):</b> Dod iespēju piekļūt izvēlnes sistēmas atskaitēm, ātrās sastādīšanas uzstādījumiem, faksa uzstādījumiem, rīkiem un priekšrocībām.
11	<b>Fax (fakss):</b> Izvēlieties faksa funkciju. Atkārtoti nospiežot Fax (fakss) taustiņu, jūs varēsiet pārskatīt Fax menu (faksa izvēlne) uzstādījumus.
12	<b>Scan (skenēt):</b> Izvēlieties skenēšanas funkciju. Atkārtoti nospiežot Scan (skenēt) taustiņu, jūs varēsiet pārskatīt Scan menu (skenēšanas izvēlne) uzstādījumus.
13	<b>Copy (kopēt):</b> Izvēlieties kopēšanas funkciju. Atkārtoti nospiežot Copy (kopēt) taustiņu, jūs varēsiet pārskatīt Copy menu (kopēšanas izvēlne) uzstādījumus.
14	<b>Start Black (sākt melnbaltu), Start Color (sākt krāsainu):</b> Sāciet melnbaltu vai krāsainu faksa, kopēšanas vai skenēšanas darbu.
15	<b>Cancel (atcelt):</b> Apturiet darbu, izejiet no izvēlnes vai ātrās sastādīšanas izvēlnes.
16	<b>Right Arrow (labā bultiņa):</b> palieliniet vērtības vai virzieties uz priekšu uzstādījumos priekšējā paneļa displejā.



iezīme	nolūks
17	<b>OK:</b> Izvēlieties priekšējā paneļa displejā pašreiz redzamo izvēlnes uzstādījumu. Izmantojiet, lai atbildētu ieteikumiem priekšējā paneļa displejā.
18	<b>Left Arrow (kreisā bultiņa)</b> : Samaziniet vērtības vai virzieties atpakaļ uzstādījumos priekšējā paneļa displejā.
19	<b>On (ieslēgts):</b> Sniedz iespēju ieslēgt vai izslēgt jūsu HP Officejet. <b>Brīdinājums!</b> Kad HP Officejet ir izslēgts, ierīcei tiek piegādāts ļoti neliels elektriskā strāvas daudzums. Lai pilnībā pārtrauktu strāvas padevi HP Officejet, atvienojiet barošanas kabeli.
20	<b>Keypad (taustiņi):</b> Ievadiet faksa numurus, vērtības vai tekstu.
21	<b>One-Touch Speed Dial (viena pieskāriena ātrā sastādīšana):</b> Sniedz iespēju ātri ievadīt faksa numuru, piespiežot viena pieskāriena taustiņu ātrajai sastādīšanai. Katrs no 5 viena pieskāriena taustiņiem ātrajai sastādīšanai ietver 2 numurus un atbilst pirmajiem 10 numuriem, kas ievadīti ātrās sastādīšanas uzstādīšanas laikā.

## izvēlnes pārskats

Šī informācija sniedz ātras uzziņas par augšējā līmeņa izvēlnēm, kas parādās HP Officejet priekšējā paneļa displejā.

### Copy (Kopēšana)

Number of Copies (Kopiju skaits)  
Copy Quality (Kopēšanas kvalitāte)  
Lighter/Darker (Gaišāks/Tumšāks)  
Reduce/Enlarge (Samazināt/Palielināt)  
Paper Type (Papīra veids)  
Copy Paper Size (Kopēšanas papīra izmērs)  
Enhancements (Uzlabojumi)  
Set New Defaults (Uzstādīt jaunas noklusētās vērtības)

### Fax (Fakss)

Phone Number (Tālrunā numurs)  
Backup Fax Reception (Saņemtā faksa saglabāšana)  
Lighter/Darker (Gaišāks/Tumšāks)  
How to Fax (Kā nosūtīt faksu)  
Set New Defaults (Uzstādīt jaunas noklusētās vērtības)

### Setup (Uzstādīšana)

1: Print Report (Drukāt atskaiti)  
2: Speed Dial Setup (Ātrās numura sastādīšanas uzstādījumi)  
3: Basic Fax Setup (Faksa pamata uzstādījumi)  
4: Advanced Fax Setup (Faksa papildus uzstādījumi)  
5: Tools (Rīki)  
6: Preferences (Priekšrocības)

### Scan (Skenēt)

HP Image Zone

**Piezīme:** Šīs izvēlnes saturs ir atkarīgs no iespējamo skenēšanas saņēmēju skaita jūsu datorā.

## izmantojot hp director (hp virzošā ierīce) programmatūru, jūs ar savu hp officejet spēsiet izdarīt vairāk.

Kad uzstādīšanas laikā jūsu datorā pirmoreiz tiek instalēta HP Officejet programmatūra, HP Director (HP virzošā ierīce) tika instalēta automātiski.

**Piezīme:** Ja jūs, uzstādot savu HP Officejet, izvēlējāties Minimum Install (minimālā instalācija), jūs nespēsiet piekļūt HP Director (HP virzošā ierīce) un HP Image Zone programmatūrai.

Jūsu HP Officejet funkcionalitāti var ātri un vienkārši paplašināt. Rokasgrāmatā jūs redzēsiet šādus rāmjus, kas sniedz padomus par attiecīgo tēmu un informāciju jūsu projektiem.

Šajā nodaļā apskatīti šādi temati:

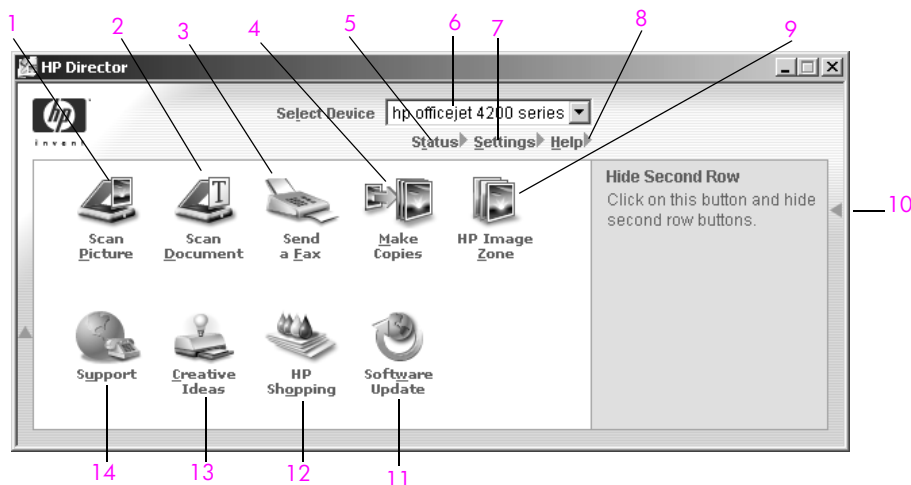
- **atveriet hp director (hp virzošā ierīce) (Windows lietotājiem)** lappusē 9
- **atveriet hp director (hp virzošā ierīce) (Macintosh lietotājiem)** lappusē 10

## atveriet hp director (hp virzošā ierīce) (Windows lietotājiem)

- 1 Izpildiet vienu no šīm darbībām:
  - Divreiz noklikšķiniet **HP Director** ikonu uz darbvirsmas.
  - Windows uzdevumjoslā noklikšķiniet **Start (sākt)**, norādiet **Programs (programmas)** vai **All Programs (XP) (visas programmas (XP vidē))**, norādiet **HP**, tad izvēlieties **HP Director (HP virzošā ierīce)**.
- 2 Lai redzētu instalētās HP ierīces, **Select Device (izvēlieties ierīci)** rāmī noklikšķiniet.
- 3 Izvēlieties **Officejet 4200 Series**.
- 4 **HP Director (HP virzošā ierīce)** parāda tikai tās ikonas, kas ir piemērotas izvēlētajai ierīcei.

**Piezīme:** Apakšā redzamais HP Director (HP virzošās ierīces) attēls jūsu datorā var izskatīties savādāks. HP Director (HP virzošā ierīce) tiek pieļāgots izvēlētajai HP ierīcei. Ja jūsu ierīce nav aprīkota ar attiecīgo iezīmi, tās ikona netiks parādīta HP Director (HP virzošā ierīce) jūsu datorā.

**Padoms:** Ja HP Director (HP virzošā ierīce) jūsu datorā parādās kāda ikona, iespējams, ka programmatūras instalēšanas laikā ir radusies kļūda. Lai to izlabotu, izmantojot Windows Control Panel (kontroles panelis), pilnībā atinstalējiet HP Director (HP virzošās ierīces) programmatūru, un tad atkārtoti instalējiet HP Director (HP virzošā ierīce).



iezīme	nolūks
1	<b>Scan Picture (attēla skenēšana):</b> izmantojot šo iezīmi, jūs varat skenēt attēlu un to apskatīt HP Image Zone.
2	<b>Scan Document (dokumentu skenēšana):</b> izmantojiet šo iezīmi, lai skenētu tekstu un to apskatītu izvēlētajā teksta labošanas programmā.

iezīme	nolūks
3	<b>Send a Fax (faksa sūtīšana):</b> Izmantojiet šo iezīmi, lai atvērtu faksa dialoglodziņu, kurā jūs varat ievadīt attiecīgo informāciju un tad nosūtīt faksu.
4	<b>Make Copies (kopēšana):</b> Izmantojiet šo iezīmi, lai piekļūtu Copy (kopēšana) dialoglodziņam, kurā jūs varat izvēlēties kopēšanas kvalitāti, kopiju skaitu, krāsu, izmēru un sākt kopēšanu.
5	<b>Status (stāvoklis):</b> Izmantojiet šo iezīmi, lai apskatītu jūsu HP Officejet pašreizējo stāvokli.
6	<b>Select Device (izvēlēties ierīci):</b> Izmantojiet šo iezīmi, lai no instalētajām HP ierīcēm izvēlētos to, kuru vēlaties izmantot.
7	<b>Settings (uzstādījumi):</b> Izmantojiet šo iezīmi, lai apskatītu vai mainītu jūsu HP Officejet uzstādījumus, piemēram, drukas, skenēšanas, kopēšanas vai faksa uzstādījumus.
8	<b>Help (palīdzība):</b> Izmantojiet šo iezīmi, lai piekļūtu HP Image Zone Help (Image Zone palīdzība), kas sniedz programmatūras palīdzību, ierīces apskatu, traucējummeklēšanas informāciju jūsu HP Officejet un īpašu palīdzību HP Officejet.
9	<b>HP Image Zone:</b> Izmantojiet šo iezīmi, lai apskatītu HP Image Zone, kurā jūs varat apskatīt un korigēt attēlus, drukāt dažāda izmēra fotogrāfijas, izveidot un drukāt fotoalbumu, pārsūtīt attēlus, izmantojot e-pastu vai internetu, vai izveidot multimediju kompaktdiskus.
10	Spiediet šo bultiņu, lai apskatītu padomus rīkiem, kas paskaidro katru HP Director (HP vizošā ierīce) opciju.
11	<b>Software Update (programmatūras atjaunināšana):</b> Izmantojiet šo iezīmi, lai apskatītu programmatūras atjauninājumus savam HP Officejet.
12	<b>HP Shopping (iepirkšanās HP):</b> Izmantojiet šo iezīmi, lai iegādātos HP preces.
13	<b>Creative Ideas (radošas idejas):</b> Izmantojiet šo iezīmi, lai uzzinātu par radošiem veidiem, kā izmantot savu HP Officejet.
14	<b>Support (atbalsts):</b> Izmantojiet šo iezīmi, lai dotos uz preču atbalsta interneta mājas lapu.

### atveriet hp director (hp virzošā ierīce) (Macintosh lietotājiem)

Atkarībā no tā, kuru Macintosh OS jūs izmantojat, lai palaistu vai piekļūtu HP Director (HP virzošā ierīce), izmantojiet vienu no šīm metodēm.

## izmantojot Macintosh OS X, atveriet hp director (hp virzošā ierīce)

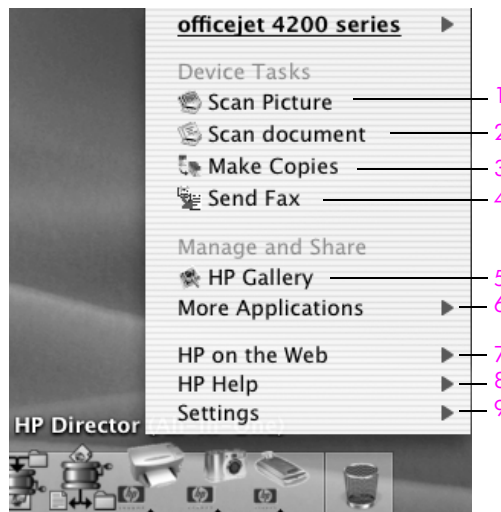
Ja jūs izmantojat Macintosh OS X, HP Director (HP virzošā ierīce) tiek palaista automātiski HP Image Zone programmatūras instalēšanas laikā, un jūsu ierīces "Dock" joslā izveido HP Director (HP virzošā ierīce) ikonu. Jūs varat piekļūt ierīces iespējām, izmantojot HP Director (HP virzošā ierīce) izvēlni, kas ir sasaistīta ar HP Director ikonu.

**Padoms:** Ja vēlaties, lai HP Director (HP virzošā ierīce) tiek palaista automātiski ikreiz, kad ieslēdzat savu Macintosh datoru, jūs varat mainīt šo uzstādījumu HP Director Preferences (priekšrocības) izvēlnē.

Lai apskatītu HP Director (HP virzošā ierīce) izvēlni:

- ▶ "Dock" joslā noklikšķiniet savas ierīces **HP Director (HP virzošā ierīce)** ikonu. Parādās HP Director (HP virzošā ierīce) izvēlne.

**Piezīme:** Ja jūs uzstādat vairāk nekā vienu HP ierīci, katrai ierīcei "Dock" joslā parādās sava HP Director (HP virzošā ierīce) ikona. Piemēram, ja jūs esat uzstādījuši HP skeneri un HP Officejet, "Dock" joslā parādīsies divas HP Director (HP virzošā ierīce) ikonas - viena katrai ierīcei. Tomēr, ja jūs uzstādat divas vienādas ierīces (piemēram, divas HP Officejet ierīces), "Dock" joslā parādīsies tikai viena HP Director (HP virzošā ierīce) ikona, kas pārstāv visas šī veida ierīces.



iezīme	nolūks
1	<b>Scan Picture (attēla skenēšana):</b> izmantojiet šo iezīmi, lai skenētu attēlu un to apskatītu HP Gallery.
2	<b>Scan document (dokumentu skenēšana):</b> izmantojiet šo iezīmi, lai skenētu tekstu un to apskatītu izvēlētajā teksta labošanas programmā.
3	<b>Make Copies (kopēšana):</b> izmantojiet šo iezīmi, lai kopētu melnbaltus vai krāsainus materiālus.

iezīme	nolūks
4	<b>Send Fax (faksa sūtīšana):</b> izmantojiet šo iezīmi, lai atvērtu faksa dialoglodziņu, kurā jūs varat ievadīt attiecīgo informāciju un tad nosūtīt faksu.
5	<b>HP Gallery:</b> izmantojiet šo iezīmi, lai HP Gallery apskatītu un koriģētu attēlus.
6	<b>More Applications (vairāk pielietojumu):</b> lietojiet šo iezīmi, lai datorā izvēlētos citus pielietojumus.
7	<b>HP on the Web (HP internetā):</b> Izmantojiet šo iezīmi, lai piekļūtu HP interneta mājas lapai.
8	<b>HP Help (HP palīdzība):</b> izmantojiet šo iezīmi, lai izvēlētos palīdzību jūsu HP Officejet.
9	<b>Settings (uzstādījumi):</b> izmantojiet šo iezīmi, lai mainītu ierīces uzstādījumus.

### izmantojot Macintosh OS 9, atveriet hp photo and imaging director (fotogrāfiju un attēlu virzošā ierīce)

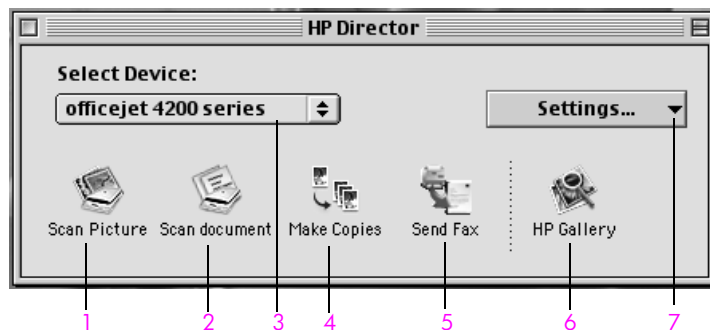
Macintosh OS 9 vidē HP Director (HP virzošā ierīce) tiek palaista automātiski HP Image Zone programmatūras instalēšanas laikā un HP Director parādās uz darbvirsmas kā aizstājējvārds. Lai palaistu HP Director (HP virzošā ierīce), izmantojiet vienu no šīm metodēm.

- ▶ Darbvirsmā divreiz noklikšķiniet **HP Director (HP virzošā ierīce)** aizstājējvārdu.
- ▶ Divreiz noklikšķiniet **HP Director (HP virzošā ierīce)**, kas atrodas Applications :Hewlett-Packard:HP Photo and Imaging Software: HP Director mapē.

HP Director (HP virzošā ierīce) parāda tikai tos taustiņus, kas attiecas uz izvēlēto ierīci. Papildus informāciju skatīt **hp image zone help**, kas tika piegādāta kopā ar jūsu programmatūru.

Šis attēls parāda dažas no iezīmēm, ko sniedz HP Director Macintosh OS 9 vidē. Īsus noteiktu iezīmju paskaidrojumus var apskatīt leģendā.

**Piezīme:** Apakšā redzamais HP Director (HP virzošās ierīces) attēls jūsu datorā var izskatīties citāds. HP Director (HP virzošā ierīce) tiek pielāgota izvēlētajai HP ierīcei. Ja jūsu ierīce nav aprīkota ar attiecīgo iezīmi, tās ikona netiks parādīta HP Director (HP virzošā ierīce) jūsu datorā. Dažas HP ierīces papildus var rādīt taustiņus, kas nav redzami zemāk.



iezīme	nolūks
1	<b>Scan Picture (attēla skenēšana):</b> izmantojiet šo iezīmi, lai skenētu attēlu un to apskatītu HP Gallery.
2	<b>Scan document (dokumentu skenēšana):</b> izmantojiet šo iezīmi, lai skenētu tekstu un to apskatītu izvēlētajā teksta labošanas programmā.
3	<b>Select Device (izvēlēties ierīci):</b> lietojiet šo izvelkamo sarakstu, lai izvēlētos, kuru HP ierīci gribat izmantot.
4	<b>Make Copies (Kopēšana):</b> izmantojiet šo iezīmi, lai kopētu melnbaltus vai krāsainus materiālus.
5	<b>Send Fax (faksa sūtīšana):</b> izmantojiet šo iezīmi, lai atvērtu faksa dialoglodziņu, kurā jūs varat ievadīt attiecīgo informāciju un tad nosūtīt faksu.
6	<b>HP Gallery:</b> izmantojiet šo iezīmi, lai HP Gallery apskatītu un koriģētu attēlus.
7	<b>Settings (uzstādījumi):</b> lietojiet šo izvelkamo sarakstu, lai nodrošinātu piekļuvi ierīces uzstādījumiem.





HP Officejet 4200 Series jums sniedz iespēju savā HP Officejet ievietot dažādu veidu un izmēru papīrus, ieskaitot vēstules, fotopapīru un aploksnes. Lai HP Officejet sniegtu visaugstākās kvalitātes kopijas, jūs varat mainīt papīra tipu un izmēru uzstādījumus.

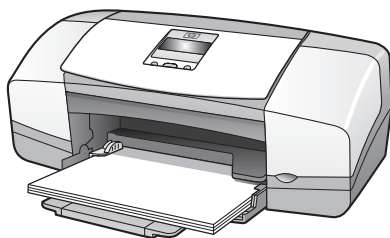
Šajā nodaļā apskatīti šādi temati:

- **atveriet un aizveriet savu hp officejet** lappusē 15
- **papīri drukāšanai un kopēšanai** lappusē 17
- **papīra ievietošana** lappusē 19
- **uzstādiet papīra veidu** lappusē 23
- **papīra izmēra uzstādīšana** lappusē 24
- **iestrēgumu novēršana** lappusē 25
- **oriģināla ievietošana** lappusē 26

## atveriet un aizveriet savu hp officejet

HP Officejet papīra paplātes ir iespējams aizvērt, tādējādi taupot vietu jūsu birojā. Šeit apskatīta dokumentu paplātes atvēršana un aizvēršana, dokumentu uztvērējs un dokumentu padeve.

**Padoms:** Kā redzams apakšējā attēlā, pat ja dokumentu padeve un dokumentu uztvērējs ir aizvērti, tomēr ir iespējams automātiski saņemt faksus.



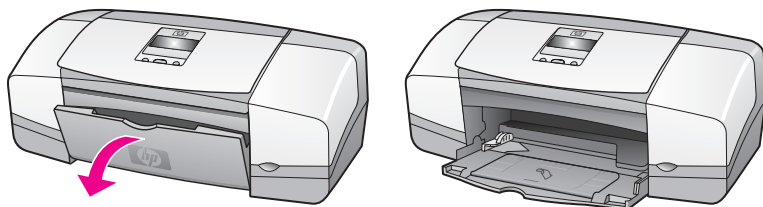
Šajā nodaļā apskatītie temati:

- **papīra padeves atvēršana un aizvēršana** lappusē 15
- **dokumentu padeves un dokumentu uztvērēja atvēršana un aizvēršana** lappusē 16

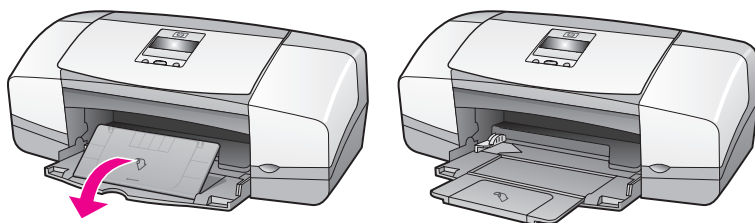
## papīra padeves atvēršana un aizvēršana

Lai jūsu HP Officejet varētu veikt drukāšanas, kopēšanas un faksa darbus, papīra padevei jābūt atvērtai un tajā ir jāievieto papīrs.

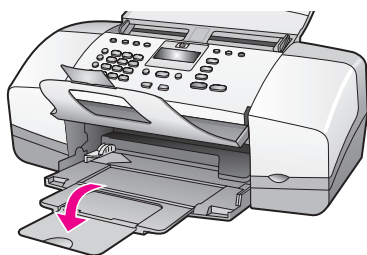
- 1 Atveriet papīra padeves durtiņas.



- 2 Atlociet papīra padevi.



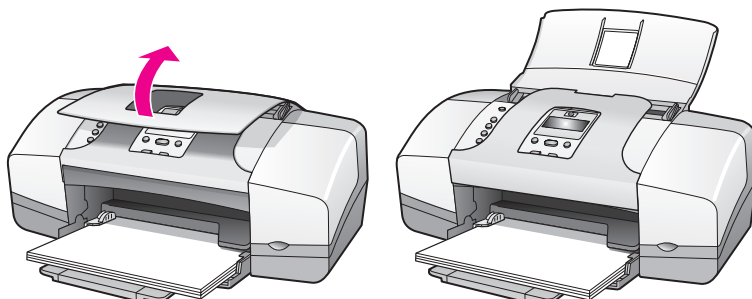
- 3 Papīra paplātes pagarinātājs ir jāatloka tikai tad, ja, izmantojot Draft (ātra izdruka) vai Fast (ātrs) režīmu, papīrs netrāpa papīra paplātē. Citādi papīra paplātes pagarinātājs var izraisīt iestrēgšanu.



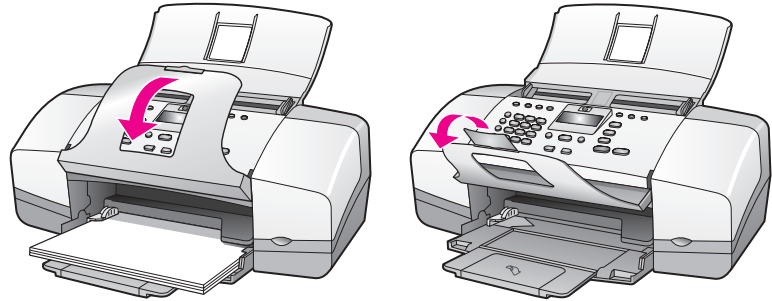
## dokumentu padeves un dokumentu uztvērēja atvēršana un aizvēršana

Lai varētu kopēt, nosūtīt faksus un skenēt, dokumentu padevei un dokumentu uztvērējam ir jābūt atvērtiem. Ja tie tomēr ir aizvērti, jūs varat drukāt un saņemt faksus.

- 1 Atveriet dokumentu padevi, to paceļot.



- 2 Nolaidiet dokumentu uztvērēju un atlociet dokumentu uztvērēja pagarinātāju.



**Piezīme:** Pirms dokumentu padevies aizvēršanas ir jāaizver dokumentu uztvērējs.

## papīri drukāšanai un kopēšanai

Savā HP Officejet jūs varat izmantot daudzus veidu un izmēru papīrus. Lai sasniegtu vislabāko drukāšanas un kopēšanas kvalitāti, apskatiet šos ieteikumus. Mainot papīra veidus un izmērus, neaizmirstiet nomainīt arī uzstādījumus.

Šajā nodaļā apskatītie temati:

- **ieteicamie papīri** lappusē 17
- **nevēlamie papīri** lappusē 18

### ieteicamie papīri

Šie papīru veidi un izmēri ir ieteicami drukāšanas un kopēšanas darbiem.

#### papīra veidi

Ja vēlaties sasniegt vislabāko drukāšanas kvalitāti, mēs iesakām izmantot HP papīrus. Izmantojot pārāk plānu gludas faktūras vai pārāk elastīgu papīru, var veidoties papīra iestrēgumi. Drukājot attēlus uz raupjas faktūras papīra vai tintes neuzņēmīga papīra, tie var izsmērēties, izplūst vai netikt pilnībā uzdrukāti. Papildus informāciju par HP papīriem skatīt mūsu mājas lapā:

[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

- HP augstākās kvalitātes papīrs ar pārklājumu ir paredzēts drukāšanai ar augstu izšķirtspēju. Gludā, matētā apdare to padara ideāli piemērotu jūsu īpašajiem dokumentiem.
- HP spilgti baltais papīrs garantē kontrastainas krāsas un asu tekstu. Tas ir pietiekoši biezs abpusējai krāsu drukai, kas to padara ideāli piemērotu apkārtrakstiem, atskaitēm un bukletiem.
- HP augstākās kvalitātes fotopapīrs, glancēts vai matēts un HP glancēts vai matēts augstākās kvalitātes fotopapīrs plus, ir lieliskas kvalitātes glancēti vai matēti foto-papīri. Tie atstāj īstu fotogrāfiju iespaidu un tos var novietot zem stikla vai ielikt albumā. Fotopapīri ātri nožūst un ir noturīgi pret pirkstu nospiedumiem un traipiem. Glancēts HP augstākās kvalitātes fotopapīrs

plus un glancēts vai matēts HP augstākās kvalitātes fotopapīrs plus ir pieejami 10 x 15 cm fotogrāfiju izmērā (ar malām) un ir paredzēti fotogrāfiju drukāšanai, izmantojot jūsu HP Officejet.

- HP augstākās kvalitātes Inkjet caurspīdīgā plēve jūsu prezentācijas padara spilgtākas un vēl iespaidīgākas. Plēve ir viegli lietojama, ātri žūstoša un nerada traipus.
- HP matētās apsveikumu kartītes, HP glancētās apsveikumu kartītes, ziloņkaula krāsas, pussalocītās HP apsveikumu kartītes ar faktūru un baltās, pussalocītās HP apsveikumu kartītes piedāvā jums iespēju pašiem izgatavot apsveikumu kartītes.
- Abpusējai izmantošanai paredzētais glancētais HP brošūru un bukletu papīrs vai matētais HP brošūru un bukletu papīrs ir glancēts vai matēts no abām pusēm. Tas ir lieliski piemērots fotogrāfiju reprodukciju, atskaišu vāku attēlu, īpašu prezentāciju materiālu, brošūru, vēstulu un kalendāru izgatavošanai

### papīru izmēri drukāšanai

Tālāk seko drukāšanai pieejamie papīra izmēri.

izmēra grupa	īpašais izmērs
pilna izmēra lappuses	vēstules (letter), A4, legālais (legal)
mazākas lappuses	lietvedības (executive), B5, A5, A6
fotopapīrs	vēstulu (letter), A4, 10,16 x 15,24 cm ar noplēšanai paredzēto līniju
kartītes	7,62 x 12,7 cm, 10,16 x 15,24 cm, Hagaki, 12,7 x 20,32 cm, A6
aploksnes	#10 un DL

### papīru izmēri kopēšanai

Jūs varat kopēt uz pilna izmēra vienkāršā papīra (vēstules (letter), legālā (legal) un A4), fotopapīra un caurspīdīgās plēves.

### nevēlamie papīri

Drukāšanai mēs neiesakām izmantot šos papīrus:

- Papīri ar izgriezumiem un caurumiem.
- Materiālus ar ļoti raupju faktūru, piemēram linu. Iespējams, ka apdruka nebūs vienmērīga un tinte izplūdīs.
- Jūsu HP Officejet nepiemēroti īpaši gludi, spīdīgi papīri un papīri ar pārklājumu. Tie jūsu HP Officejet var radīt iestrēgumu vai neuzņemt tinti.
- Daudzdaļīgus papīrus (piemēram divu vai trīs kārtu formas). Tie var saburzīties vai iestrēgt. Droši vien izsmērēsies arī tinte.
- Aploksnes ar skavām vai izgriezumiem.

Kopēšanai mēs neiesakām izmantot šos papīrus:

- Papīri ar iegriezumiem un caurumiem.
- Papīrus, kas nav HP augstākās kvalitātes fotopapīrs plus.
- Aploksnes.
- Caurspīdīgās plēves, kas nav HP augstākās kvalitātes caurspīdīgā plēve vai augstākās kvalitātes caurspīdīgā plēve plus.
- Daudzdaļīgas formas vai marķējumus.

## papīra ievietošana

Šeit aprakstīts, kā drukāšanas un kopēšanas papīra padevē ievietot dažādu izmēru un veidu papīrus.

Šajā nodaļā apskatītie temati:

- **pilna izmēra papīru ievietošana** lappusē 19
- **aplokšņu ievietošana** lappusē 20
- **ievietojiet 10 x 15 cm fotopapīru ar noplēšanai paredzēto līniju** lappusē 21
- **pastkartīšu, indeksu vai Hagaki kartīšu ievietošana** lappusē 22
- **citu veidu papīra ievietošana papīra padevē** lappusē 22

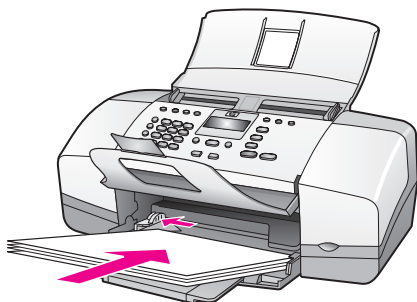
### pilna izmēra papīru ievietošana

Šeit aprakstīts, kā papīra padevē ievietot vēstules, legāla un A4 izmēra papīru. Ievietojot noteiktu veidu papīrus un aploksnes, ir jāievēro īpaši norādījumi. Pēc iepazīšanās ar šīm darbībām, skatiet **aplokšņu ievietošana** lappusē 20, **ievietojiet 10 x 15 cm fotopapīru ar noplēšanai paredzēto līniju** lappusē 21 un **citu veidu papīra ievietošana papīra padevē** lappusē 22.

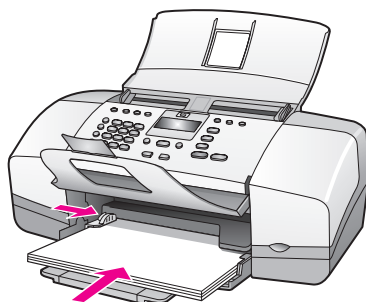
Lai sasniegtu labākus rezultātus, mainot papīra veidu un izmēru, katreiz noregulējiet arī papīra uzstādījumus. Papildus informāciju skatīt **kopēšanas papīra veida uzstādīšana** lappusē 24.

**Padoms:** Lai palīdzētu novērst papīra plīšanu, saburzīšanos un nepieļautu stūru salocīšanos, visus apdrukājamus materiālus glabājiet aiztaisāmā maisā gulus. Ja apdrukājamie materiāli netiek pareizi uzglabāti, lielas temperatūras vai mitruma izmaiņas var izraisīt to deformēšanos un jūsu HP Officejet ar tiem nevarēs kvalitatīvi strādāt.

- 1 Atveriet papīra padeves durtiņas un atlokiet papīra padevi. Skatīt **papīra padeves atvēršana un aizvēršana** lappusē 15.
- 2 Ja tas jau ir nolaists, atlociet uz augšu dokumentu uztvērēju.
- 3 Izbīdiet papīra vadotni līdz pašam galam.
- 4 Lai izlīdzinātu papīra malas, ar papīra kaudzi viegli uzsitiet pa taisnu virsmu un pārliecinieties, ka visi papīri ir viena izmēra un veida.
- 5 Papīru īso malu ievietojiet papīra padevē līdz atdurei (ar apdrukājamo pusi uz leju). Lai nesalocītu papīru pārliecinieties, ka jūs to neievietojat pārāk tālu vai nespiežat pārāk stipri. Ja jūs izmantojat veidlapas, tās jāievieto ar augšdaļu pa priekšu.



- 6 Bīdiet papīra vadotni, līdz tā atduras pret papīra malu. Pārliecinieties, ka papīru kaudze ir ievietota guļus un ietilpst zem papīra vadotnes izciļņa.

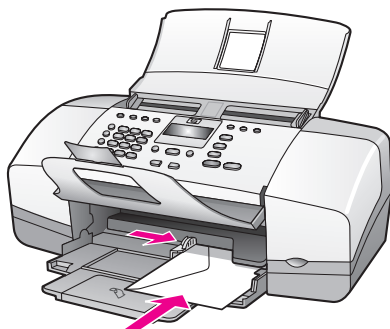


### aploksņu ievietošana

Šeit aprakstīts, kā jūsu HP Officejet ievietot aploksnes. Papīra padevē jūs varat ievietot vienu vai vairākas aploksnes. Labākam rezultātam padomājiet par uzlīmju izmantošanu atpakaļadreses norādīšanai. Neizmantojiet spidīgas aploksnes, aploksnes ar iespaidumiem un aploksnes ar skavām vai izgriezumiem.

**Padoms:** Detalizētu informāciju par teksta formātiem aploksņu drukāšanai skatiet tekstu apstrādes programmatūras palīdzībā.

- 1 No papīra padeves izņemiet visus papīrus.
- 2 Ievietojiet vienu vai vairākas aploksnes (aploksnes atlokam jābūt atlocītam uz kreiso pusi) papīra padeves labajā pusē. Iestumiet aploksni uz priekšu līdz galam.



- 3 Pie aplokšņu malas piebīdīet papīra vadotni (ar papīra vadotni nesalocīet aplokšnes). Pārliecinieties, ka aplokšnes ietilpst zem papīra vadotnes izciļņa.

### ievietojiet 10 x 15 cm fotopapīru ar noplēšanai paredzēto līniju

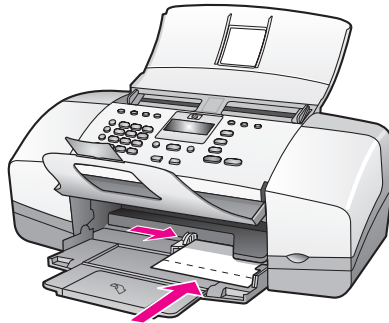
Šeit aprakstīts, kā jūsu HP Officejet ievietot 10 x 15 cm fotopapīru ar noplēšanai paredzēto līniju. Neizmantojiet 10 x 15 cm fotopapīru bez noplēšanai paredzētās līnijas.

**Piezīme:** Jūs nevarat nokopēt vai nosūtīt pa faksu maza izmēra papīru.

**Piezīme:** Labāku rezultātu sasniegšanai izmantojiet ieteicamo 10 x 15 cm fotopapīru ar noplēšanai paredzētajām līnijām. Papildus informāciju skatīt **ieteicamie papīri** lappusē 17. Labāku rezultātu iegūšanai pirms drukāšanas uzstādiēt papīra veidu un izmēru. Papildu informāciju skatīt **kopēšanas papīra veida uzstādīšana** lappusē 24 un **papīra izmēra uzstādīšana** lappusē 24. Lai drukātu bildes vislabākajā kvalitātē, izmantojiet fotokasetni. Papildus informāciju skatīt **fotogrāfiju drukas kasetnes izmantošana** lappusē 92.

**Padoms:** Visus apdrukājamus materiālus glabājiet aiztaisāmā maisā, lai novērstu papīra plīšanu, saburzīšanos un nepielautu stūru salocīšanos. Ja apdrukājamie materiāli netiek pareizi uzglabāti, lielas temperatūras vai mitruma izmaiņas var izraisīt to deformēšanos un jūsu HP Officejet ar tiem nevarēs kvalitatīvi strādāt.

- 1 No papīra padeves izņemiet visus papīrus.
- 2 Papīra padeves labajā pusē ievietojiet fotopapīra kaudzes īso malu līdz atdurei, ar glancēto (apdrukājamo) pusi uz leju un noplēšanai paredzētajām līnijām uz jūsu pusi.



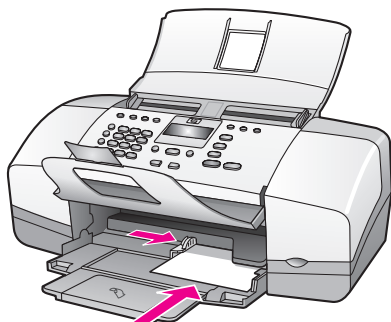
- 3 Pie fotopapīra kaudzes malas piebīdīet papīra vadotnes (ar papīra vadotnēm nesalocīet fotopapīru). Pārliecinieties, ka fotopapīra kaudze ietilpst zem papīra vadotnes izciļņa.

## pastkartīšu, indeksu vai Hagaki kartīšu ievietošana

Šeit aprakstīta apdrukāšanai paredzētu pastkartīšu, indeksa kartīšu vai Hagaki kartīšu ievietošana jūsu HP Officejet.

**Piezīme:** Jūs nevarat nokopēt vai nosūtīt pa faksu maza izmēra papīru.

- 1 No papīra padeves izņemiet visus papīrus.
- 2 Iebīdīet kartīšu kaudzi ar apdrukājamo pusi uz leju, papīra padeves labajā pusē tik dziļi, līdz tā atduras. Kartīšu garo malu novietojiet pie papīra padeves garās malas.



- 3 Pavirziet papīra vadotni pie kartīšu kaudzes. Pārliecinieties, ka kartīšu kaudze ietilpst zem papīra vadotnes izciļņa.

## citu veidu papīra ievietošana papīra padevē

Pievienotā tabula sniedz norādījums par citu veidu papīru un caurspīdīgo plēvju ievietošanu papīra padevē. Lai sasniegtu labākus rezultātus, mainot papīra veidu vai izmēru, katreiz noregulējiet arī papīra veida uzstādījumu. Papildus informāciju skatīt **kopēšanas papīra veida uzstādīšana** lappusē 24.

papīrs	padomi
HP papīri	<ul style="list-style-type: none"> <li>• HP augstākās kvalitātes papīrs: Neapdrukājamajā papīra pusē atrodiet pelēko bultiņu un ievietojiet papīru ar bultiņu uz augšu.</li> <li>• HP augstākās kvalitātes Inkjet caurspīdīgā plēve: Ievietojiet plēvi tā, lai caurspīdīgā baltā līnija (ar bultiņām un HP logotipu) ir vērsta uz augšu un ievietota pa priekšu.</li> <li>• HP apsveikumu kartīšu papīrs, glancētais HP apsveikumu kartīšu papīrs vai HP apsveikumu kartītes ar faktūru: līdz papīra padeves galam ievietojiet mazu apsveikumu kartīšu kaudzīti ar apdrukājamo pusi uz leju.</li> </ul>



papīrs	padomi
Uzlīmes (darbojas tikai drukājot)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vienmēr izmantojiet vēstuļu vai A4 izmēra uzlīmju loksnes, kas paredzētas izmantošanai ar HP inkjet precēm (piemēram, Avery Inkjet uzlīmes) un pārliecinieties, ka uzlīmes nav vecākas par diviem gadiem.</li> <li>Pārliecinieties, ka lappuses nav salipušas kopā.</li> <li>Papīra padevē virs parastā papīra ievietojiet uzlīmju loksnes ar apdrukājamo pusi uz leju. Nelieciet tikai vienu uzlīmju loksni.</li> </ul>

## uzstādiet papīra veidu

Ikreiz, kad maināt papīra veidus, pārliecinieties, ka jūs savam HP Officejet uzstādāt pareizo papīra veidu.

### papīra veidu uzstādījumu kopēšanai

Izvēlieties Paper Type (papīra veids) uzstādījumu, kas sakrīt ar izmantojamā papīra vai caurspīdīgās plēves veidu. Lai iegūtu kvalitatīvākas kopijas, izmantojiet sarakstā redzamos papīra veidus.

papīrs	priekšējā panela uzstādījums
Kopētāja papīrs vai veidlapa	Plain (parastais)
Cita veida parastais papīrs	Plain (parastais)
HP augstākās kvalitātes papīrs	Plain (parastais)
HP spilgti baltais papīrs	Plain (parastais)
Cits Inkjet papīrs	Plain (parastais)
HP augstākās kvalitātes fotopapīrs	Photo (fotogrāfijas)
HP augstākās kvalitātes fotopapīrs plus	Photo (fotogrāfijas)
Cita veida fotopapīrs <sup>1</sup>	Photo (fotogrāfijas)
HP augstākās kvalitātes Inkjet caurspīdīgā plēve	Transparency (caurspīdīgums)
Cita veida caurspīdīgais papīrs	Transparency (caurspīdīgums)
Īpašais papīrs	Plain (parastais)
matētas HP apsveikumu kartītes ar četrdaļīgu locījumu	Plain (parastais)
glancētas HP apsveikumu kartītes ar šķērslietumu	Plain (parastais)
HP apsveikumu kartītes ar taustāmu faktūru	Plain (parastais)
glancēts HP profesionālais brošūru un bukletu papīrs	Photo (fotogrāfijas)

papīrs	priekšējā paneļa uzstādījums
matēts HP profesionālais brošūru un bukletu papīrs	Plain (Parastais)

1 Ne visi fotopapīri ir izmantojami.

## kopēšanas papīra veida uzstādīšana

Šeit aprakstīta Copy (kopēt) opcijas uzstādīšana jūsu HP Officejet. Izvēlieties Paper Type (papīra veids) uzstādījumu, kas sakrīt ar izmantojamo papīra vai caurspīdīgās plēves veidu.

**Piezīme:** Šis darbības paredzētas kopēšanai; drukājot no datora, papīra veida īpašības ir jāuzstāda programmatūrā, no kuras jūs drukājat, Print (drukāt) vai Page Setup (lappuses uzstādījumi) dialoglodziņā.

- 1 Spiediet **Copy (kopēt)** taustiņu, līdz displejā parādās **Paper Type (papīra veids)**.
- 2 Spiediet **▶**, līdz parādās vēlamais papīra veids.
- 3 Lai izvēlētos displejā redzamo papīra veidu, nospiediet **OK**.

**Piezīme:** Divas minūtes pēc darba beigām šis uzstādījums atgriežas pie noklusētā uzstādījuma vērtības. Informāciju par noklusētā uzstādījuma nomaiņu skatīt **noklusētu kopēšanas uzstādījumu nomaiņa** lappusē 28.

## papīra izmēra uzstādīšana

Šeit aprakstīts, kā jūsu HP Officejet uzstādīt papīra izmēru. Drukāšanas programmatūrā izvēlieties Paper Size (papīra izmērs) un Paper Size (papīra izmērs) uzstādījumu kopēšanai vai faksa darbiem, kas sakrīt ar izmantotās caurspīdīgās plēves izmēru.

Šajā nodaļā apskatītie temati:

- **papīra izmēra uzstādījums kopēšanai** lappusē 24
- **papīra izmēra uzstādījums faksa saņemšanai** lappusē 25

## papīra izmēra uzstādījums kopēšanai

Kopijas var izgatavot tikai uz vēstules (letter), A4 vai legāla (legal) izmēra papīriem.

**Piezīme:** Divas minūtes pēc darba beigām šis uzstādījums atgriežas pie noklusētā uzstādījuma vērtības. Informāciju par noklusētā kopēšanas uzstādījuma nomaiņu skatīt **noklusētu kopēšanas uzstādījumu nomaiņa** lappusē 28.

- 1 Spiediet **Copy (kopēt)** taustiņu, līdz displejā parādās **Copy Paper Size (kopēšanas papīra izmērs)**.
- 2 Spiediet **▶**, līdz parādās vēlamais papīra izmērs.
- 3 Lai izvēlētos displejā redzamo papīra izmēru, nospiediet **OK**.

## papīra izmēra uzstādījums faksa saņemšanai

Jūs varat izvēlēties faksa saņemšanas papīra izmēru. Izvēlētajam papīra izmēram ir jāatbilst papīra padevē ievietotā papīra izmēram. Faksus var drukāt tikai uz vēstules (letter), A4 vai legālā (legal) izmēra papīriem.

**Piezīme:** Ja faksa saņemšanas laikā papīra padevē ir ievietots nepareiza izmēra papīrs, fakss netiks izdrukāts. Lai šo fakso izdrukātu, ievietojiet vēstules (letter), A4 vai legālo (legal) papīru, un nospiediet OK.

- 1 Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.
- 2 Vispirms nospiediet **3**, tad **4**.  
Tādējādi jūs izvēlaties Basic Fax Setup (faksa pamatuzstādījumi) un tad Fax Paper Size (faksa papīra izvēlne).
- 3 Lai izvēlētos opciju, spiediet **►**, tad **OK**.

## iestrēgumu novēršana

Lai palīdzētu novērst iestrēgumus, sekojiet šiem norādījumiem:

- Ievietojiet visus apdrukājamus materiālus aiztaisāmā maisā, tādējādi novēršot papīra deformēšanos vai saburzīšanos.
- No izejas paplātes regulāri izņemiet izdrukātos papīrus.
- Pārliedzinieties, ka automātiskajā dokumentu padevē mehānismā un papīra padevē ievietotie apdrukājami materiāli ir novietoti guļus, un ka to malas nav salocītas vai saplēstas.
- Automātiskajā dokumentu padevē mehānismā vai papīra padevē nejauciet kopā dažādus papīra veidus un izmērus. Automātiskajā dokumentu padevē mehānismā vai papīra padevē vienmēr ievietojiet vienu papīra veidu un izmēru.
- Novietojiet papīra vadotnes cieši pie visa veida apdrukājamiem materiāliem gan automātiskajā dokumentu padevē mehānismā, gan papīra padevē. Pārliedzinieties, ka papīra vadotnes nesaloka apdrukājamo materiālu.
- Nelietojiet spēku, lai iestumtu apdrukājamo materiālu pārāk dziļi papīra padevē.
- Izmantojiet jūsu HP Officejet piemērotos papīra veidus.

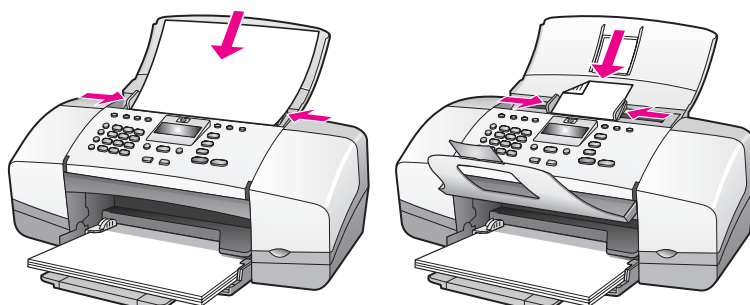
## oriģināla ievietošana

Papīra padevē ievietoto oriģinālu var kopēt, nosūtīt pa faksu vai skenēt. Šeit aprakstīts, kā ievietot oriģinālus jūsu HP Officejet automātiskajā dokumentu padeves mehānismā.

**Piezīme:** Dokumentu padeves mehānismā var ievietot līdz pat 20 papīra loksnes.

- 1 Dokumentu padevē oriģināls ir jāievieto vidū, ar virspusi uz leju un ar augšējo malu pa priekšu.

**Padoms:** Mazus oriģinālus vienmēr ievietojiet vertikālā stāvoklī, ar īsāko malu pret HP Officejet padevi.



- 2 Bīdiet dokumentu vadotnes uz iekšu, līdz tās atdurās pret oriģināla malām.

**Padoms:** Pārliecinieties, ka dokumentu uztvērēja pagarinātājs ir atlocīts.

- 3 Priekšējā panelī nospiediet **Copy (kopēt)**, **Scan (skenēt)** vai **Fax (fakss)**.

**Piezīme:** Ja vēlaties mainīt Copy (kopēt) vai Fax (fakss) uzstādījumu, vai arī Scan (skenēt) saņēmēju, vairākkārt nospiediet Copy (kopēt), Fax (fakss) vai Scan (skenēt) taustiņu, līdz priekšējā paneļa displejā parādās vēlamais uzstādījums vai saņēmējs. Parādoties vēlamajam uzstādījumam, nospiediet ►, lai uzstādītu vēlamo vērtību (piemēram, papīra izmēru) un tad nospiediet OK, lai izvēlētos uzstādījumu vai saņēmēju.

- 4 Darba uzsākšanai priekšējā panelī nospiediet **Start Black (sākt melnbaltu)** vai **Start Color (sākt krāsainu)**.

Papildus informāciju par fotogrāfiju oriģinālu kopēšanu skatīt **fotogrāfijas kopēšana uz lappuses pilnā izmērā** lappusē 31.

HP Officejet jums sniedz iespēju iegūt melnbaltas un krāsainas augstas kvalitātes kopijas, izmantojot parasto papīru, fotopapīru un caurspīdīgos materiālus. Jūs varat samazināt vai palielināt oriģināla izmēru, kopiju piemērojot jebkura izmēra papīram, kā arī mainīt kopijas krāsas blīvumu un izmantot īpašās iezīmes, kas palīdz kopēt fotogrāfijas augstā kvalitātē, tās palielinot līdz pilnam lapas izmēram. Šajā nodaļā apskatīti šādi temati:

- **pārskats** lappusē 27
- **divu lappušu melnbalta dokumenta kopēšana** lappusē 29
- **viena oriģināla vairāku kopiju izgatavošana** lappusē 30
- **fotogrāfijas kopēšana uz lappuses pilnā izmērā** lappusē 31
- **legāla izmēra dokumenta kopēšana uz vēstules (Letter) izmēra papīra** lappusē 33
- **izbalējušu oriģinālu kopēšana** lappusē 33
- **vairākkārtēji pa faksu sūtīta dokumenta kopēšana** lappusē 34
- **uzlabojiet gaišās zonas savā kopijā** lappusē 36
- **kopēšanas pārtraukšana** lappusē 36

## pārskats

Jūs varat veikt kopēšanu, izmantojot HP Officejet priekšējo paneli vai HP Director (HP virzošā ierīce) programmatūru jūsu datorā. Daudzas kopēšanas iezīmes ir pieejamas, izmantojot jebkuru no šīm metodēm. Un tomēr jūs redzēsiet, ka programmatūras izmantošana sniedz vienkāršāku piekļuvi īpašām kopēšanas iespējām.

Šajā sadaļā uzzināsi, kā jūs varat veikt parastās kopēšanas funkcijas, izmantojot tikai HP Officejet priekšējo paneli. Par kopēšanas uzdevumu veikšanu, izmantojot HP Director (HP virzošā ierīce), plašāku informāciju iegūsi, skatot ekrāna HP Image Zone palīdzību, kas ir pievienota jūsu programmatūrai.

Šajā nodaļā apskatītie temati:

- **kopēšanas ātruma vai kvalitātes kāpināšana** lappusē 28
- **noklusētu kopēšanas uzstādījumu nomaina** lappusē 28

### kopēšanas iezīmes, izmantojot priekšējo paneli

- 1 Ielieciet oriģinālu un priekšējā panelī nospiediet **Copy (kopēt)** taustiņu. Priekšējā panelī parādīsies pirmā Copy (kopēt) izvēlnes opcija.
- 2 Lai iepazītos ar izvēlnes opcijām, atkārtoti spiediet **Copy (kopēt)**.
- 3 Uz priekšējā panela displeja parādīsies opcijai, kuru vēlaties mainīt, nospiežot taustiņus ◀ un ▶ jūs piekļūsi opcijas uzstādījumiem.

**Piezīme:** Lai mainītu daudzās opcijas, pēc katra uzstādījuma izmaiņas nospiediet OK.

- 4 Nospiediet **Start Black (sākt melnbaltu)** vai **Start Color (sākt krāsainu)**.

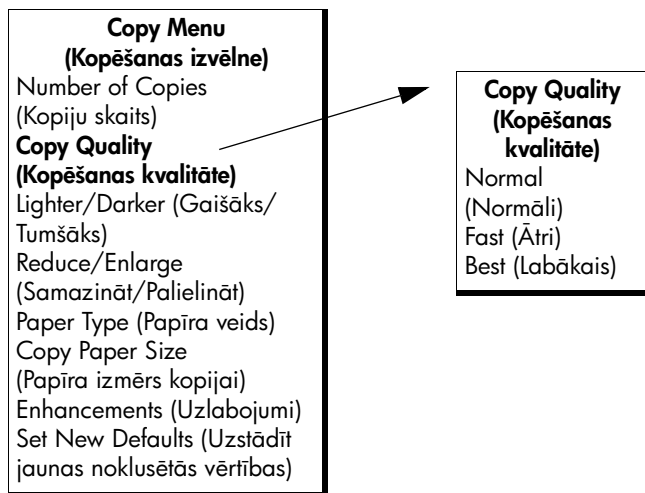
## kopēšanas ātruma vai kvalitātes kāpināšana

HP Officejet piedāvā trīs opcijas, kas ietekmē kopēšanas ātrumu un kvalitāti.

- Normal (normāli) sniedz augstu kvalitāti un ir ieteicamais uzstādījums vairumam kopēšanas darbu. Normal (normāli) kopē ātrāk par Best (labākais).
- Ar uzstādījumu Fast (ātri) kopētājs strādā ātrāk, nekā ar uzstādījumu Normal (normāli). Teksta kvalitāte ir salīdzināma ar uzstādījuma Normal (normāli) rezultātu, bet attēlu kvalitāte var būt sliktāka. Fast (ātri) uzstādījums samazina drukas kasetņu nomaiņas biežumu, jo tas patērē mazāk tinti.
- Best (labākais) uzstādījums nodrošina augstāku kvalitāti kopijām, izmantojot jebkāda veida papīru, kā arī izslēdz dažkārt blīvākās lappuses vietās redzamo svītru parādīšanos. Best (labākais) uzstādījums kopē ilgāk par citiem uzstādījumiem.

- 1 Dokumentu padevē oriģināls ir jāievieto ar virspusi uz leju un ar augšējo malu pa priekšu. Papildus informāciju skatīt **oriģināla ievietošana**.
- 2 Spiediet **Copy (kopēt)**, līdz displeja augšējā rindā parādās uzraksts **Copy Quality (kopēšanas kvalitāte)**.

Copy Quality (kopēšanas kvalitāte) izvēlnē ir pieejamas šādas opcijas:



- 3 Spiediet ►, līdz parādās vēlamās kvalitātes uzstādījums.
- 4 Nospiediet **Start Black (sākt melnbaltu)** vai **Start Color (sākt krāsainu)**.

## noklusētu kopēšanas uzstādījumu nomaiņa

Mainot kopēšanas uzstādījumu no priekšējā panela vai HP Director (HP virzošā ierīce), tie darbojas tikai attiecībā uz konkrēto kopēšanas darbu. Lai kopēšanas uzstādījumu piemērotu visiem kopēšanas darbiem, jums tie jāsaaglabā kā noklusētie uzstādījumi.

- 1 Dokumentu padevē oriģināls ir jāievieto ar virspusi uz leju un ar augšējo malu pa priekšu. Papildus informāciju skatīt **oriģināla ievietošana** lappusē 26.
- 2 Izmaiņu veikšana opcijām **Copy (kopēt)** izvēlnē.
- 3 Spiediet **Copy (kopēt)**, līdz displeja augšējā rindā parādās uzraksts **Set New Defaults (Uzstādīt jaunas noklusētās vērtības)**.

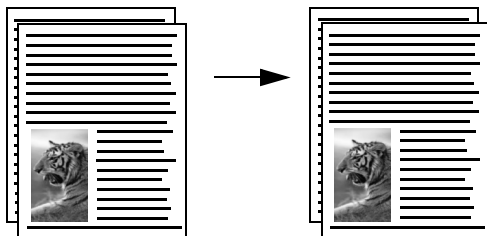


- 4 Spiediet ►, līdz parādās uzraksts **Yes (jā)**.
- 5 Lai veiktu kopēšanu, izmantojot jaunās noklusētās vērtības, nospiediet **Start Black (sākt melnbaltu)** vai **Start Color (sākt krāsainu)** vai **OK**, lai saglabātu uzstādījumus pirms kopēšanas.

Šeit definētie uzstādījumi saglabājas tikai HP Officejet ierīcē. Tie nemaina uzstādījumus programmatūrā. Ja kopēšanas uzstādījumu kontrolei jūs izmantojat HP Director (HP virzošā ierīce) programmatūru, visbiežāk lietotie uzstādījumi jums jāuzstāda HP Copy (kopēt) dialoglodziņā kā noklusētas vērtības. Papildus informāciju skatīt ekrāna hp image zone palīdzība, ko jūs saņēmat līdz ar programmatūru.

## divu lappušu melnbalta dokumenta kopēšana

Izmantojot HP Officejet, jūs varat izgatavot vienas vai vairāku lappušu dokumenta krāsainu vai melnbaltu kopiju. Šajā piemērā HP Officejet izmanto, lai izgatavotu divu lappušu melnbalta oriģināla kopiju.



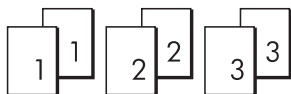
- 1 Sakārtojiet oriģinālus tā, lai pirmā lappuse atrastos augšā.
- 2 Dokumentu padēvē oriģinālus ir jāievieto ar virspusi uz leju un ar augšējo malu pa priekšu. Papildus informāciju skatīt **oriģināla ievietošana** lappusē 26.
- 3 Nospiediet **Copy (kopēt)**.
- 4 Nospiediet **Start Black (sākt melnbaltu)**.

## viena oriģināla vairāku kopiju izgatavošana

- 1 Dokumentu padēvē oriģināls ir jāievieto ar virspusi uz leju un ar augšējo malu pa priekšu. Papildus informāciju skatīt **oriģināla ievietošana** lappusē 26.
- 2 Spiediet **Copy (kopēt)**, līdz displeja augšējā rindā parādās uzraksts **Number of Copies (kopiju skaits)**.
- 3 Lai ievadītu kopiju skaitu (arī līdz maksimālajam), nospiediet ► vai izmantojiet numuru taustiņus.  
(Maksimālais kopiju skaits ir atkarīgs no modeļa.)

**Padoms:** Ja jūs turat nospiešu kādu no taustiņiem ar bultiņu, skaits ik reizi pieaug par 5 kopijām, tādējādi vienkāršojot lielu kopiju skaitu uzstādīšanu.

- 4 Nospiediet **Start Black (sākt melnbaltu)** vai **Start Color (sākt krāsainu)**.  
Ja dokumentu padēvē jūs ievieojat liela apjoma oriģinālu, HP Officejet izgatavos vairākas pirmās lappuses kopijas pirms otrās lappuses kopēšanas. Šķirošana un skavošana jums būs jāveic pašiem.





## fotogrāfijas kopēšana uz lappuses pilnā izmērā

Ja vēlaties, lai jūsu fotogrāfijas oriģināls tiek kopēts to automātiski palielinot, tad lai tas ietilptu papīra padevē ievietotā papīra apdrukājamajā zonā, izmantojiet Photo Fit to Page (fotogrāfijas ietilpināšana lappusē).

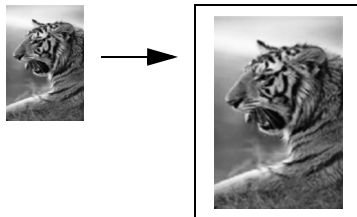
Photo Fit to Page (fotogrāfijas ietilpināšana lappusē) palielina tikai standarta izmēru fotogrāfijas. Fotogrāfiju standarta izmēri ir šādi:

- 9 x 13 cm
- 10 x 15 cm
- 13 x 18 cm
- 15 x 20 cm
- 25 x 25 cm

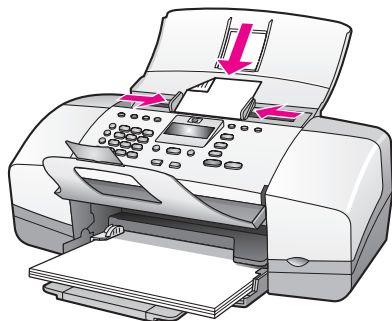
Oriģināliem ar nestandarta izmēra tekstu vai fotogrāfijām, izmantojiet Reduce/Enlarge (samazināt/palielināt).

**Padoms:** Jūs varat optimizēt HP Officejet fotogrāfiju un kopiju kvalitāti, iegādājoties fotogrāfiju drukas kasetni. Izņemiet melnās tintes kasetni un tās vietā ievietojiet fotogrāfiju drukas kasetni. (Ieteikumus pareizai uzglabāšanai skatīt **izmantojiet drukas kasetnes aizsargu** lappusē 92.) Uzstādot trīskrāsu drukas kasetni un fotogrāfiju drukas kasetni, jums ir pieejama sešu tinšu sistēma, kas jūtami paaugstinās fotogrāfiju kvalitāti. Ja vēlaties drukāt vienkāršus teksta dokumentus, ievietojiet atpakaļ melnās tintes kasetni.

Papildus informāciju skatīt **drukas kasetņu pasūtīšana** lappusē 81.



- 1 Dokumentu padevē fotogrāfija ir jāievieto ar virspusi uz leju un ar augšējo malu pa priekšu. Papildus informāciju skatīt **oriģināla ievietošana** lappusē 26.  
Ievietojiet fotogrāfiju dokumentu padeves centrā un piebīdiet papīra vadotnes.



- 2 Papīra padevē ievietots vēstules (Letter) vai A4 izmēra papīrs.
- 3 Nospiediet **Photo Fit to Page (fotogrāfijas ietilpināšana lappusē)**.  
Displejā parādās uzraksts "Only full-size paper supported" ("atbalsta tikai pilna izmēra papīru"). HP Officejet atbalsta tikai vēstules (Letter), A4 un legalizēta (Legal) izmēra papīru.  
Displeja augšējā rindā parādās uzraksts Paper Type (papīra veids).

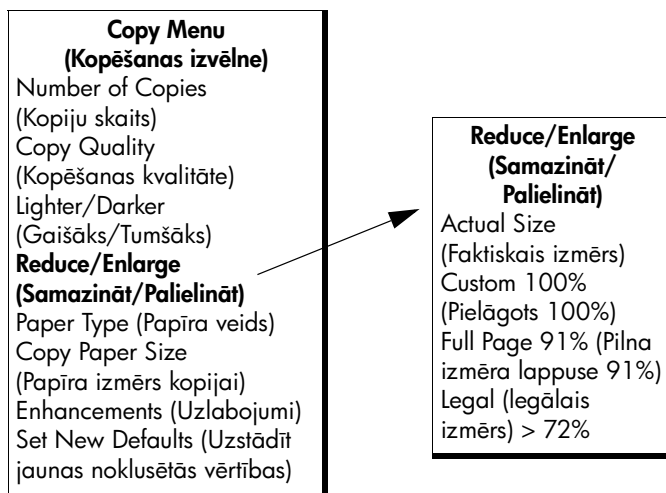
<b>Paper Type (Papīra veids)</b>
Plain Paper (Parastais papīrs)
Photo Paper (Fotopapīrs)

- 4 Nospiediet ►, līdz parādās attiecīgais uzraksts **Plain Paper (parastais papīrs)** vai **Photo Paper (fotopapīrs)**.
- 5 Nospiediet **Start Black (sākt melnbaltu)**.

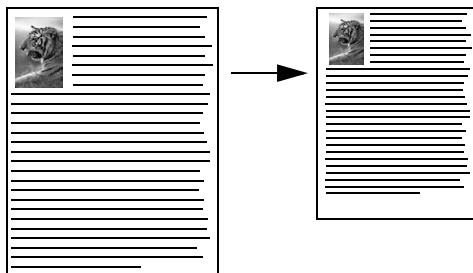
**Piezīme:** Lai ietilpinātu oriģinālu pilna izmēra lappusē, nemainot oriģināla proporcijas, HP Officejet lapas malās var atstāt atšķirīga izmēra baltas apmales.

## legāla izmēra dokumenta kopēšana uz vēstules (Letter) izmēra papīra

- 1 Dokumentu padēvē legālais dokuments ir jāievieto ar virspusi uz leju un ar augšējo malu pa priekšu. Papildus informāciju skatīt **oriģināla ievietošana** lappusē 26.
- 2 Spiediet **Copy (kopēt)**, līdz displeja augšējā rindā parādās uzraksts **Reduce/Enlarge (samazināšana/palielināšana)**.  
Reduce/Enlarge (samazināšana/palielināšana) izvēlnē ir pieejamas šādas opcijas.



- 3 Spiediet, ► līdz parādās uzraksts **Legal (legālais izmērs) > 72%**.
- 4 Nospiediet **Start Black (sākt melnbaltu)** vai **Start Color (sākt krāsainu)**.  
Attēlā (apakšā) attēlots, kā HP Officejet samazināt jūsu oriģināla izmēru, lai tas ietilptu vēstules papīra apdrukājamā zonā.



## izbalējušu oriģinālu kopēšana

Izmantojiet **Lighter/Darker (gaišāks/tumšāks)**, lai padarītu kopijas gaišākas vai tumšākas.

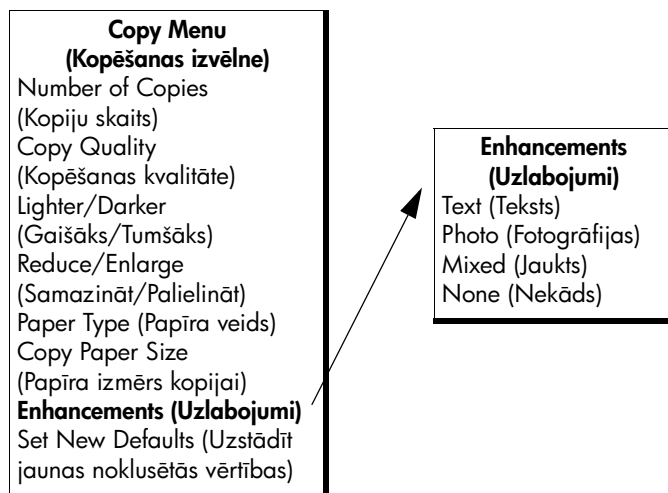
- 1 Dokumentu padevē oriģināls ir jāievieto ar virspusi uz leju un ar augšējo malu pa priekšu. Papildus informāciju skatīt **oriģināla ievietošana** lappusē 26.
- 2 Spiediet **Copy (kopēt)**, līdz displeja augšējā rindā parādās uzraksts **Lighter/Darker (gaišāks/tumšāks)**.  
Priekšējā paneļa displejā aplīšu veidā uz skalas parādās Lighter/Darker (gaišāks/tumšāks) vērtību diapazons.
- 3 Lai kopija būtu tumšāka, nospiediet **►**.  
**Piezīme:** Lai kopija kļūtu gaišāka, jānospiež **◄**.
- 4 Nospiediet **Start Color (sākt krāsainu)** vai **Start Black (sākt melnbaltu)**.

## vairākkārtēji pa faksu sūtīta dokumenta kopēšana

Enhancements (uzlabojumi) iezīme automātiski noregulē teksta dokumentu kvalitāti, padarot melnā teksta malas asākas vai uzlabo krāsas fotogrāfiju gaišajās vietās, kas citkārt var izskatīties baltas.

Text (teksta) uzlabošana ir noklusētā opcija. Lai melnā teksta malas padarītu asākas, izmantojiet Text (teksta) uzlabošanu. Izmantojiet Photo (fotogrāfijas), lai uzlabotu krāsas jūsu fotogrāfiju gaišajās vietās un Mixed (jaukts), ja jūsu oriģinālā ir gan fotogrāfijas, gan teksts; izmantojot None (neviens) visi uzlabojumi izslēgsies.

- 1 Dokumentu padevē oriģināls ir jāievieto ar virspusi uz leju un ar augšējo malu pa priekšu. Papildus informāciju skatīt **oriģināla ievietošana** lappusē 26.
- 2 Spiediet **Copy (kopēt)**, līdz displeja augšējā rindā parādās uzraksts **Enhancements (uzlabojumi)**.  
Enhancements (uzlabojumi) izvēlnē ir pieejamas šādas opcijas:



- 3 Spiediet ►, līdz parādās uzraksts **Text (teksts)**.
- 4 Nospiediet **Start Black (sākt melnbaltu)** vai **Start Color (sākt krāsainu)**.

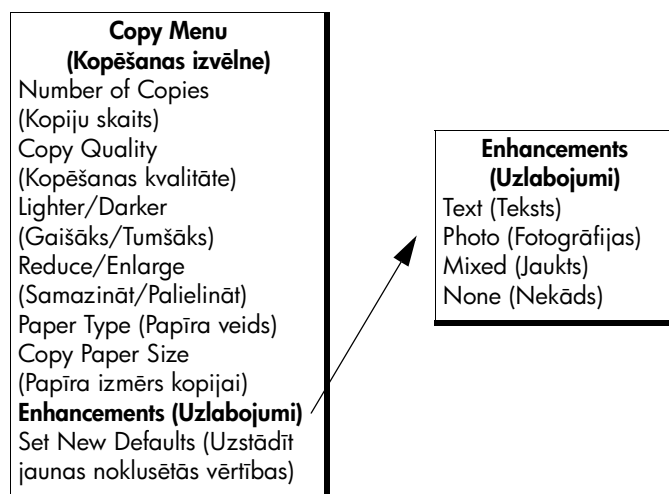
**Padoms:** Ja parādās kāds no tālāk minētajiem defektiem, izslēdziet Text (teksts) uzlabojumu, tā vietā izvēloties Photo (fotogrāfijas) vai None (neviens):

- Ap tekstu jūsu kopijā ir parādījušies izkliedēti krāsaini punktiņi
- Lieli, melni burtveidoli izskatās notraipīti (nevis gludi)
- Šauri, krāsaini objekti vai līnijas vietām ir melnas
- Gaišās vai mēreni pelēkās zonās parādās graudainas vai baltas horizontālas svītras

## uzlabojiet gaišās zonas savā kopijā

Gaišo krāsu uzlabošanai, kas citkārt var izskatīties baltas, izmantojiet Photo (fotogrāfiju) uzlabojumus. Jūs varat izmantot Photo (fotogrāfiju) uzlabojumu, lai likvidētu vai samazinātu defektus, kas var rasties kopējot ar Text (teksta) uzlabojumiem:

- Ap tekstu jūsu kopijā ir parādījušies izkļaidēti krāsaini punktiņi
  - Lieli, melni burtveidoli izskatās notraipīti (nevis gludi)
  - Šauri, krāsaini objekti vai līnijas vietām ir melnas
  - Gaišās vai mēreni pelēkās zonās parādās graudainas vai baltas horizontālas svītras
- 1 Dokumentu padevē fotogrāfija ir jāievieto ar virspusi uz leju un ar augšējo malu pa priekšu. Papildus informāciju skatīt **oriģināla ievietošana** lappusē 26.
  - 2 Spiediet **Copy (kopēt)**, līdz displeja augšējā rindā parādās uzraksts **Enhancements (uzlabojumi)**. Enhancements (uzlabojumi) izvēlnē ir pieejamas šādas opcijas:



- 3 Spiediet ►, līdz parādās uzraksts **Photo (fotogrāfijas)**.
- 4 Nospiediet **Start Color (sākt krāsainu)** vai **Start Black (sākt melnbaltu)**.

## kopēšanas pārtraukšana

- Lai pārtrauktu kopēšanu, priekšējā panelī nospiediet **Cancel (atcelt)**.

HP Officejet nekavējoties pārtrauks drukāšanu un atbrīvot papīru.

Skenēšana ir attēlu un teksta pārvēršana elektroniskā formātā, kas paredzēts jūsu datoram. Jūs varat skenēt fotogrāfijas un teksta dokumentus.

Tā kā skenēts attēls vai teksts ir elektroniskā formātā, jūs tos varat apstrādāt teksta vai attēlu apstrādes programmatūrās. Jūs varat:

- Skenēt jūsu bērnu bildes un nosūtīt tās saviem radniekiem, izveidot fotogrāfisku jūsu mājas vai biroja inventarizāciju vai izveidot elektronisku albumu.
- Skenēt rakstītu tekstu un ievietot to teksta apstrādes programmā, lai to citētu savā atskaitē, tādējādi iztiekot bez pārrakstīšanas.

Lai izmantotu skenēšanas iespējas, jūsu HP Officejet un datoram jābūt savienotiem un ieslēgtiem. Pirms skenēšanas HP Officejet programmatūrai jābūt instalētai un jādarbojas jūsu datorā. Lai pārliecinātos, ka HP Officejet programmatūra jūsu Windows operētājsistēmā ir atvērta, meklējiet hp officejet 4200 series ikonu sistēmas joslā, ekrāna labajā pusē apakšā, blakus laikam. Macintosh tipa datoros HP Officejet programmatūra ir vienmēr atvērta.

Skenēšanu jūs varat sākt no datora vai no sava HP Officejet. Šajā sadaļā aprakstīts, kā skenēt tikai no jūsu HP Officejet priekšējā paneļa.

Papildus informāciju par to, kā skenēt no datora un kā noregulēt, mainīt izmēru, pagriezt, apgriezt un padarīt skenējamus attēlus asākus, skatiet ekrāna hp image zone palīdzība, ko jūs saņēmat līdz ar programmatūru.

**Piezīme:** Augstas izšķirtspējas skenēšanai (600 dpi vai augstāk) ir nepieciešams daudz atmiņas uz cietā diska. Ja cietajā diskā nav pietiekoši daudz brīvas atmiņas, jūsu sistēmas darbība var iestrēgt.

Šajā nodaļā apskatīti šādi temati:

- **oriģināla skenēšana** lappusē 38
- **skenēšanas pārtraukšana** lappusē 38

## oriģināla skenēšana

- 1 Dokumentu padevē oriģināls ir jāievieto ar virspusi uz leju un ar augšējo malu pa priekšu. Skatīt **oriģināla ievietošana**.
- 2 Nospiediet **Scan (skenēt)**.  
Parādās Scan (skenēt) izvēlne, kurā redzami jūsu pašreizējie saņēmēji. Noklusētais uzstādījums ir tas, kuru jūs izvēlējāties pēdējā reizē, kad izmantojāt šo izvēlni.
- 3 Izvēlieties saņēmēju, spiežot taustiņus ◀ vai ▶, vai vairākkārt spiežot **Scan (skenēt)** taustiņu.
- 4 Nospiediet **Start Black (sākt melnbaltu)** vai **Start Color (sākt krāsainu)**.

## skenēšanas pārtraukšana

- Lai pārtrauktu skenēšanu, priekšējā panelī nospiediet **Cancel (atcelt)**.



Izmantojot HP Officejet, jūs varat nosūtīt un saņemt pat krāsainus faksus. Uztādot ātrās sastādīšanas sarakstu, jūs varat ātri un vienkārši nosūtītu faksus uz bieži izmantojamiem numuriem. Faksa priekšējā panelī jūs varat uzstādīt daudzas faksa opcijas, piemēram, izšķirtspēju.

Šajā nodaļā apskatīti šādi temati:

- **faksa sūtīšana** lappusē 40
- **attēla režīma uzstādīšana** lappusē 47
- **faksa saņemšana** lappusē 50
- **pievienotās kausules izmantošana (tikai hp officejet 4250 series)** lappusē 54
- **faksa galvenes uzstādīšana** lappusē 55
- **teksta ievadīšana, izmantojot priekšējo paneli** lappusē 56
- **drukāt atskaites** lappusē 58
- **numura ātrās sastādīšanas uzstādīšana** lappusē 62
- **faksa izšķirtspējas un gaišāks/tumšāks uzstādījumu maiņa** lappusē 65
- **faksa opciju uzstādīšana** lappusē 68
- **atminā noglabāto faksu atkārtota izdrukāšana** lappusē 76
- **pārtraukt faksa darbu** lappusē 76

Lai pilnībā izmantotu savu HP Officejet iezīmes, jums vajadzētu apgūt HP Director (HP virzošā ierīce), ko jūs saņemat kopā ar ierīci. Izmantojot HP Director (HP virzošā ierīce), jūs varat veikt šos uzdevumus un vēl citus, kas nav pieejami no HP Officejet priekšējā paneļa. Papildus informāciju skatīt ekrāna hp image zone palīdzība, kas ir pievienota programmatūrai.

## faksa sūtīšana

Izmantojot HP Officejet priekšējo paneli, jūs varat nosūtīt melnbaltus un krāsainus faksus.

Šajā nodaļā apskatīti šādi temati:

- **faksa apstiprinājuma ieslēgšana** lappusē 40
- **vienkārša faksa sūtīšana** lappusē 41
- **krāsaina vai fotogrāfijas faksa nosūtīšana** lappusē 42
- **faksa nosūtīšana, izmantojot ātro sastādīšanu** lappusē 42
- **faksa nosūtīšana, izmantojot izsaukuma atkārtošanu** lappusē 43
- **faksa ielānota sūtīšana** lappusē 43
- **ielānota faksa atcelšana** lappusē 45
- **faksa sūtīšana no atmiņas** lappusē 45
- **faksa nosūtīšana izmantojot pārraudzītu savienojumu** lappusē 46
- **manuāla faksa nosūtīšana no telefona** lappusē 46

### faksa apstiprinājuma ieslēgšana

Ja jums ir nepieciešams izdrukāts apstiprinājums par jūsu faksu veiksmīgu nosūtīšanu, sekojiet šiem norādījumiem *pirms* faksa sūtīšanas.

Noklusētais faksa apstiprinājuma uzstādījums ir Every Error (katra kļūme). Tas nozīmē, ka jūsu HP Officejet izdrukā atskaiti tikai tad, ja faksa saņemšanas vai nosūtīšanas laikā radusies problēma. Pēc katras darbības priekšējā paneļa displejā īslaicīgi parādās apstiprinājums lapas veiksmīgai nosūtīšanai. Lai pēc katra faksa sūtījuma saņemtu izdrukātu apstiprinājumu, sekojiet šiem norādījumiem. Papildus informāciju skatīt **atskaišu automātiska drukāšana** lappusē 58.

**1** Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.

**2** Vispirms nospiediet **1**, tad **1**.

Tādējādi jūs izvēlaties Print Report (drukāt atskaiti) un tad Automatic Reports Setup (automātisko atskaišu uzstādīšana).

Print Report (drukāt atskaiti)	Automatic Reports Setup (automātisko atskaišu uzstādīšana)
<b>1: Automatic Reports Setup (automātisko atskaišu uzstādīšana)</b> 2: Last Transaction (pēdējā darbība) 3: Fax Log (faksa žurnāls) 4: Speed Dial List (ātrās sastādīšanas saraksts) 5: Self-Test Report (paštesta atskaite) 6: Caller ID Report (numura noteicēja atskaite)* 7: Junk Fax Report (lieko faksu atskaite)*	Every Error (katra kļūme) Send Error (nosūtīšanas kļūme) Receive Error (saņemšanas kļūme) Every Fax (katrs fakss) Send Only (tikai nosūtīšana) Off (izslēgts)

\* Nav pieejams visās valstīs/ reģionos. Ja numura noteikšanas pakalpojumu jūsu valstī/reģionā nesniedz, Print Report (drukāt atskaiti) izvēlnē šī vienība neparādīsies.

- 3 Spiediet ►, līdz displeja otrajā līnijā parādās uzraksts **Every Fax (katrs fakss)**, tad nospiediet **OK**.

HP Officejet pēc katra faksa nosūtīšanas izdrukās apstiprinājuma atskaiti ar informāciju par veiksmīgu vai nenotikušu sūtījumu.

Papildu informāciju par atskaišu drukāšanu skatīt sadaļā **drukāt atskaites** lappusē 58.

### vienkārša faksa sūtīšana

Šajā sadaļā aprakstīts, kā no priekšējā paneļa nosūtīt vienkāršu melnbaltu faksu.

Ja vēlaties nosūtīt krāsainu faksu vai fotogrāfiju, skatiet **krāsaina vai fotogrāfijas faksa nosūtīšana** lappusē 42.

- 1 Dokumentu padevē oriģināls ir jāievieto ar virspusi uz leju un ar augšējo malu pa priekšu.  
Papildus informāciju skatīt **oriģināla ievietošana** lappusē 26.
- 2 Nospiediet **Fax (fakss)**.  
Displeja augšējā rindā parādās uzraksts Phone Number (telefona numurs).
- 3 Izmantojot numuru taustiņus, ievadiet faksa numuru.
- 4 Nospiediet **Start Black (sākt melnbaltu)**.

**Padoms:** Lai nosūtītu faksu, jums jānospiež Start (sākt). Nospiežot OK jūs piekļūsiat izvēlei.

Vai jūs zinājāt, ka izmantojot HP Director (HP virzošā ierīce), ko jūs saņēmat kopā ar HP Officejet, varat nosūtīt faksu no sava datora? Bez tam jūs varat izveidot un pievienot datorā radītu titullapu, ko nosūtīt kopā ar jūsu faksu. Tas ir vienkārši! Papildus informāciju skatīt ekrāna hp image zone palīdzība, ko jūs saņēmat kopā ar programmatūru.

## krāsaina vai fotogrāfijas faksa nosūtīšana

No sava HP Officejet faksa jūs varat nosūtīt krāsainu oriģinālu vai fotogrāfiju. Ja jūsu HP Officejet konstatēs, ka saņēmēja fakss saņem tikai melnbaltus faksus, HP Officejet nosūtīs melnbaltu faksu.

Krāsu faksa sūtīšanai mēs iesakām izmantot tikai krāsainus oriģinālus.

- 1 Dokumentu padevē oriģināls ir jāievieto ar virspusi uz leju un ar augšējo malu pa priekšu.  
Papildus informāciju skatīt **oriģināla ievietošana** lappusē 26.
- 2 Nospiediet **Fax (fakss)**.  
Displeja augšējā rindā parādās uzraksts Phone Number (telefona numurs).
- 3 Izmantojot ciparu taustiņus, ievadiet faksa numuru.  
**Padoms:** Lai faksa numurā ievadītu atstarpi, nospiediet Redial/Pause (izsaukuma atkārtošana/pauze).
- 4 Ja jūs sūtāt fotogrāfiju, nomainiet izšķirtspēju uz **Photo (fotogrāfija)**.  
Informāciju par izšķirtspējas nomainīšanu skatīt **faksa izšķirtspējas maiņa** lappusē 65.
- 5 Nospiediet **Start Color (sākt krāsainu)**.

**Piezīme:** Ja saņēmēja fakss atbalsta tikai melnbaltu izdruku, HP Officejet automātiski nosūtīs melnbaltu faksu. Tūlīt pēc faksa sūtīšanas parādās ziņa par melnbalta faksa nosūtīšanu. Paziņojuma izdzēšanai nospiediet OK.

Vai jūs zinājāt, ka izmantojot HP Director (HP virzošā ierīce), ko saņēmat kopā ar HP Officejet, varat nosūtīt faksu no sava datora? Bez tam jūs varat izveidot un pievienot datorā radītu titullapu, ko nosūtīt kopā ar jūsu faksu. Tas ir vienkārši! Papildus informāciju skatīt ekrāna hp image zone palīdzība, kas ir pievienota programmatūrai.

## faksa nosūtīšana, izmantojot ātro sastādīšanu

Nospiežot Speed Dial (ātrā sastādīšana) vai viena pieskāriena ātrās sastādīšanas taustiņu, jūs varat ātri nosūtīt faksu no priekšējā paneļa.

Speed Dials (ātrā sastādīšana) neparādīsies, pirms nebūsiat to uzstādījuši. Papildus informāciju skatīt **numura ātrās sastādīšanas uzstādīšana** lappusē 62.

- 1 Dokumentu padevē oriģināls ir jāievieto ar virspusi uz leju un ar augšējo malu pa priekšu.  
Papildus informāciju skatīt **oriģināla ievietošana** lappusē 26.
- 2 Nospiediet **Fax (fakss)**.

Displeja augšējā rindā parādās uzraksts Phone Number (telefona numurs).

- 3 Izpildiet vienu no sekojošajām darbībām:
  - Spiediet **Speed Dial (ātrā sastādīšana)**, līdz displeja augšējā rindā parādās attiecīgais ātrās sastādīšanas ieraksts. Jūs varat apskatīt ātrās sastādīšanas ierakstus, spiežot ◀ vai ▶.
  - Nospiediet **Speed Dial (ātrā sastādīšana)** un tad, izmantojot priekšējo paneļa taustiņus, ievadiet ātrās sastādīšanas ieraksta kodu.
  - Nospiediet viena pieskāriena ātrās sastādīšanas taustiņu. Nospiediet to vienreiz, lai piekļūtu pirmajam ātrās sastādīšanas ierakstam un divreiz piekļūšanai otrajam ierakstam, kas piešķirts šim taustiņam.

**Padoms:** Jūs sev varat izdrukāt ātrās sastādīšanas ierakstu sarakstu. Informāciju skatīt **atskaīšu manuāla drukāšana** lappusē 60.

- 4 Nospiediet **Start Black (sākt melnbaltu)** vai **Start Color (sākt krāsainu)**.

**Piezīme:** Ātrās sastādīšanas grupai jūs varat nosūtīt tikai melnbaltu fakšu. Fakss tiek noglabāts atmiņā un tiek izsaukts grupas ātrās izsaukšanas pirmais numurs. Pēc savienošanās fakss tiek nosūtīts, tad tiek izsaukts nākošais numurs, pēc tam nākošais un tā tālāk. Ja numurs ir aizņemts vai neatbild, HP Officejet seko Busy Redial (atkārtot izsaukumu aizņemtā līnijā) un No Answer Redial (sastādīt vēlreiz, ja nav atbildes) uzstādījumiem. Ja savienojums nav iespējams, tiek izsaukts nākošais ātrās sastādīšanas grupas numurs un informācijai tiek izdrukāta atskaite.

Izmantojot datora HP Director (HP virzošā ierīce), jūs varat ātri un vienkārši uzstādīt ātrās sastādīšanas ierakstus. Papildus informāciju skatīt ekrāna hp image zone palīdzība, ko jūs saņēmt kopā ar programmatūru.

## faksa nosūtīšana, izmantojot izsaukuma atkārtošānu

Izmantojot Redial/Pause (izsaukuma atkārtošāna/pauze) taustiņu, jūs varat nosūtīt fakšu uz pēdējo sastādīto faksa numuru.

- 1 Dokumentu padevē oriģināls ir jāievieto ar virspusi uz leju un ar augšējo malu pa priekšu.  
Papildus informāciju skatīt **oriģināla ievietošana** lappusē 26.
- 2 Nospiediet **Redial/Pause (izsaukuma atkārtošāna/pauze)**.  
Displejā parādās pēdējais sastādītais numurs.
- 3 Nospiediet **Start Black (sākt melnbaltu)** vai **Start Color (sākt krāsainu)**.

## faksa iepilnota sūtīšana

Melnbaltu fakšu jūs varat iepilnnot nosūtīt tajā pat dienā vēlāk (piemēram, kad telefona līnijas ir mazāk aizņemtas vai laikā, kurā tarifs par telefona izmantošanu ir zemāks). Iepilnnot faksa sūtīšanu, dokumentu padevē jābūt ievietotam oriģinālam.

Iepilnnotajā laikā jūsu iekārta automātiski nosūtīs fakšu, tiklīdz savienojums būs iespējams.

**Piezīme:** Lai iepilnnotu faksa nosūtīšanu vēlāk, izmantojiet priekšējo paneli. Ja jūs izmantojat klausuli (tikai HP Officejet 4250 Series), fakss tiek nosūtīts nekavējoties.

Vienā reizē jūs varat ieplānot tikai viena faksa nosūtīšanu. Tomēr, ja arī ir ieplānota faksa sūtīšana, jūs varat turpināt sūtīt faksus.

- 1 Dokumentu padevē oriģināls ir jāievieto ar virspusi uz leju un ar augšējo malu pa priekšu.  
Papildus informāciju skatīt **oriģināla ievietošana** lappusē 26.
- 2 Nospiediet **Fax (fakss)**.  
Displeja augšējā rindā parādās uzraksts Phone Number (telefona numurs).
- 3 Izmantojot ciparu taustiņus ievadiet faksa numuru, nospiediet viena pieskāriena ātrās izsaukšanas taustiņu vai spiediet **Speed Dial (ātrā sastādīšana)**, līdz parādās vajadzīgais ātrās sastādīšanas ieraksts.  
Papildu informāciju par ātro numura sastādīšanu skatīt **numura ātrās sastādīšanas uzstādīšana** lappusē 62.  
**Padoms:** Lai faksa numurā ievadītu atstarpi, nospiediet Redial/Pause (izsaukuma atkārtošana/pauze).
- 4 Spiediet **Fax (fakss)**, līdz displeja augšējā rindā parādās uzraksts **How to Fax (kā nosūtīt faksu)**.
- 5 Spiediet ►, līdz displeja augšējā rindā parādās uzraksts **Send Fax Later (faksu nosūtīt vēlāk)**, tad nospiediet **OK**.
- 6 Izmantojot ciparu taustiņus, ievadiet **Send Time (sūtīšanas laiks)**.
- 7 Parādoties ieteikumam, nospiediet **1**, lai izvēlētos **AM (priekšpusdienā)** vai **2**, lai izvēlētos **PM (pēcpusdienā)**.
- 8 Nospiediet **Start Black (sākt melnbaltu)**.  
**Piezīme:** Ja jūs nospiedīsiet Start Color (sākt krāsainu), fakss tiks nosūtīts melnbalts un displejā parādīsies ziņojums.  
HP Officejet noskenē dokumentu un noglabā to atmiņā, lai nosūtītu ieplānotajā laikā. Ieplānotais laiks parādās priekšējā paneļa displejā.

## ieplānotā faksa atcelšana

Jūs varat atcelt gan ieplānoto fakšu, gan fakšu, kas tiek sūtīts pašlaik. Ja jūs esat ieplānojuši faksa sūtīšanu, priekšējā panela displejā parādās ieplānotais laiks.

- ▶ Displejā parādoties ieplānotajam laikam, vispirms nospiediet **Cancel (atcelt)**, tad **1**.

## faksa sūtīšana no atmiņas

Jūsu HP Officejet melnbaltu fakšu pirms sūtīšanas var ieskenēt un noglabāt atmiņā. Šī iezīme ir ērta tad, ja faksa numurs, uz kuru jūs zvanāt, ir aizņemts vai īslaicīgi nav pieejams. HP Officejet oriģinālus noskenē, noglabā atmiņā un, tiklīdz tas iespējams, nosūta. Tiklīdz lappuses ir noskenētas, jūs varat oriģinālus uzreiz izņemt no HP Officejet.

**Piezīme:** Lai fakšu nosūtītu no atmiņas, izmantojiet priekšējo paneli. Izmatojot klausuli (tikai HP Officejet 4250 Series), fakss tiek nosūtīts nekavējoties.

- 1 Dokumentu padevē oriģināls ir jāievieto ar virspusi uz leju un ar augšējo malu pa priekšu.  
Papildus informāciju skatīt **oriģināla ievietošana** lappusē 26.
- 2 Nospiediet **Fax (fakss)**.  
Displeja augšējā rindā parādās uzraksts Phone Number (telefona numurs).
- 3 Izmantojot numuru taustiņus ievadiet faksa numuru, nospiediet viena pieskāriena ātrās izsaukšanas taustiņu, vai spiediet **Speed Dial (ātrā sastādīšana)** līdz parādās vajadzīgais ātrās sastādīšanas ieraksts.  
Papildu informāciju par ātro numura sastādīšanu skatīt **numura ātrās sastādīšanas uzstādīšana** lappusē 62.
- Padoms:** Lai faksa numurā ievadītu atstarpi, nospiediet Redial/Pause (izsaukuma atkārtošana/pauze).
- 4 Spiediet **Fax (fakss)** līdz displeja augšējā rindā parādās uzraksts **How to Fax (kā nosūtīt fakšu)**.
- 5 Spiediet ▶ līdz displeja augšējā rindā parādās uzraksts **Fax from Memory (sūtīt fakšu no atmiņas)**.
- 6 Nospiediet **Start Black (sākt melnbaltu)**.

**Piezīme:** Ja jūs nospiežat Start Color (sākt krāsainu), fakss tiek nosūtīts melnbalts un uz displeja parādās ziņa.

HP Officejet noskenē oriģinālus, noglabā tos atmiņā un nosūta tiklīdz saņēmēja fakss ir pieejams.

## faksa nosūtīšana izmantojot pārraudzītu savienojumu

Pārraudzīts savienojums jums sniedz iespēju ievadīt numuru, izmantojot priekšējo paneli, gluži kā izmantojot parastu telefonu. Šī iezīme ir izdevīga, ja zvanīšanas izmaksu segšanai vēlaties izmantot zvanīšanas kartīti. Tā ir noderīga arī tad, kad jums, atbildot toņu izsaukumiem numura ievadīšanas laikā, ir jāuztur noteikts ievadīšanas ātrums.

Atkarībā no tā, kāds ir jūsu ierīces modelis, jūs varat sūtīt pārskatīta izsaukuma faksu no priekšēja panela, vai izmantojot pievienoto klausuli (tikai HP Officejet 4250 Series).

### lai nosūtītu faksu, izmantojot pārskatīto izsaukumu no priekšējā panela

- 1 Dokumentu padevē oriģināls ir jāievieto ar virspusi uz leju un ar augšējo malu pa priekšu.  
Papildus informāciju skatīt **oriģināla ievietošana** lappusē 26.
- 2 Nospiediet **Start Black (sākt melnbaltu)** vai **Start Color (sākt krāsainu)**.
- 3 Ievadiet numuru, izmantojot priekšējā panela taustiņus, tiklīdz jūs izdzirdat nepārtraukto signālu. Jūs variet izmantot arī ātro numura sastādīšanu. Papildu informāciju par numura ātrās sastādīšanas izmantošanu skatīt **faksa nosūtīšana, izmantojot ātro sastādīšanu** lappusē 42.
- 4 Sekojiet visiem ierosinājumiem, kas var parādīties.  
Jūsu fakss ir nosūtīts, tiklīdz atbild saņēmēja faksa aparāts.

### lai no klausules nosūtītu pārraudzīta savienojuma faksu (tikai hp officejet 4250 series)

**Piezīme:** Šī procedūra attiecas uz HP Officejet 4250 Series. Ja jums ir HP Officejet 4210 Series, norādījumus skatiet iepriekšējā sadaļā.

- 1 Dokumentu padevē oriģināls ir jāievieto ar virspusi uz leju un ar augšējo malu pa priekšu.  
Papildus informāciju skatīt **oriģināla ievietošana** lappusē 26.
- 2 Paceliet pievienoto klausuli.
- 3 Ievadiet numuru, izmantojot priekšējā panela taustiņus, tiklīdz jūs izdzirdat nepārtraukto signālu. Jūs variet izmantot arī ātro numura sastādīšanu. Papildu informāciju par numura ātrās sastādīšanas izmantošanu skatīt **faksa nosūtīšana, izmantojot ātro sastādīšanu** lappusē 42.
- 4 Sekojiet visiem ierosinājumiem, kas var parādīties.
- 5 Nospiediet **Start Black (sākt melnbaltu)** vai **Start Color (sākt krāsainu)**.  
Jūsu fakss ir nosūtīts, tiklīdz atbild saņēmēja faksa aparāts.

## manuāla faksa nosūtīšana no telefona

Manuāla faksa sūtīšana jums sniedz iespēju pirms faksa nosūtīšanas zvanīt un parunāt ar saņēmēju. Tas ir noderīgi, ja pirms sūtīšanas vēlaties informēt saņēmēju par faksa sūtīšanu.

Manuāli jūs varat nosūtīt faksu, izmantojot telefonu, kas nepastarpināti pievienots jūsu HP Officejet vai izmantojot pievienoto klausuli (tikai HP Officejet 4250 Series). Telefonam jābūt pievienotam pie "2-EXT" porta HP Officejet aizmugurē.

**Piezīme:** Informāciju par HP Officejet uzstādīšanu kopā ar jūsu telefonu skatiet **faksa uzstādīšana** lappusē 125.



### lai manuāli nosūtītu faksu no pievienotā telefona

- 1 Dokumentu padevē oriģināls ir jāievieto ar virspusi uz leju un ar augšējo malu pa priekšu.  
Papildus informāciju skatīt **oriģināla ievietošana** lappusē 26.
- 2 Sastādiet numuru, izmantojot pie jūsu HP Officejet pieslēgtā telefona taustiņus.  
**Piezīme:** Numura sastādīšanai jums jāizmanto telefona taustiņi. Neizmantojiet HP Officejet priekšējā paneļa taustiņus.
- 3 Izpildiet vienu no šīm darbībām:
  - Ja pēc numura sastādīšanas jūs dzirdat faksa toņus, trīs sekunžu laikā nospiediet **Start Black (sākt melnbaltu)** vai **Start Color (sākt krāsainu)**.
  - Ja saņēmējs atbild uz zvanu, palūdziet viņam pēc faksa toņu atskanēšanas nospiegt viņa faksa aparāta Start (sākt) taustiņu. Pārliecinieties, ka nospiežat **Start Black (sākt melnbaltu)** vai **Start Color (sākt krāsainu)** uz HP Officejet, *pirms* saņēmējs nospiež savu Start (sākt) taustiņu.
- 4 Gaidiet faksa toņus un tad nolieciet klausuli.

### lai faksu nosūtītu manuāli, izmantojot pievienoto klausuli (tikai modelim ar klausuli)

**Piezīme:** Šī procedūra attiecas uz HP Officejet 4250 Series ar pievienoto klausuli. Ja jums ir HP Officejet 4210 Series, norādījumus skatiet iepriekšējā sadaļā.

- 1 Dokumentu padevē oriģināls ir jāievieto ar virspusi uz leju un ar augšējo malu pa priekšu.  
Papildus informāciju skatīt **oriģināla ievietošana** lappusē 26.
- 2 Paceliet pie HP Officejet pievienoto klausuli un sastādiet numuru, izmantojot priekšējā paneļa taustiņus.
- 3 Izpildiet vienu no šīm darbībām:
  - Ja pēc numura sastādīšanas jūs dzirdat faksa toņus, trīs sekunžu laikā nospiediet **Start Black (sākt melnbaltu)** vai **Start Color (sākt krāsainu)**.
  - Ja saņēmējs atbild uz zvanu, palūdziet viņam pēc faksa toņu atskanēšanas nospiegt viņa faksa aparāta Start (sākt) taustiņu. Pārliecinieties, ka nospiežat **Start Black (sākt melnu)** vai **Start Color (sākt krāsainu)** uz HP Officejet, *pirms* saņēmējs nospiež savu Start (sākt) taustiņu.
- 4 Gaidiet faksa toņus un tad nolieciet klausuli.

## atbildes režīma uzstādīšana

Noklusētais uzstādījums liek jūsu HP Officejet automātiski atbildēt uz zvaniem un saņemt faksus. Jūs varat mainīt Answer Mode (atbildes režīmu), saņemot faksus automātiski vai manuāli, atkarībā no aprīkojuma un pakalpojumu (ja tādi ir) veidiem, kuriem ir kopēja telefona līnija ar HP Officejet. Šī nodaļa paskaidro daudzos atbilžu veidus uz faksa zvaniem.

Ļoti ieteicams Answer Mode (atbildes režīmu) uzstādīt, izmantojot priekšējo paneli, nevis HP Director (HP virzošā ierīce).

**Piezīme:** Informāciju par jūsu biroja aprīkojuma uzstādīšanu kopā ar HP Officejet skatiet **faksa uzstādīšana** lappusē 125.

### lai mainītu atbildes režīmu no priekšējā panela

- Spiediet **Answer Mode (atbildes režīms)**, līdz vēlamais atbildes režīms parādās displejā.  
Izvēlētais Answer Mode (atbildes režīms) uzstādījums parādās uz displeja un kļūst par noklusēto uzstādījumu.

Lai noteiktu, kuru Answer Mode (atbildes režīms) uzstādījumu jums vajadzētu izmantot, skatiet sekojošo tabulu. No tabulas pirmās slejas izvēlieties jūsu birojam atbilstošo aprīkojuma un pakalpojumu kombināciju. Tad otrajā slejā sameklējiet attiecīgo uzstādījumu. Trešajā slejā ir apraksts, kā HP Officejet atbildēs uz ienākošajiem zvaniem.

aprikojums/pakalpojumi, kas tiks pieslēgti faksa līnijai	ieteicamais atbildes režīma uzstādījums	apraksts
Nekāds.  (Jums ir atsevišķa faksa līnija, kurā nepienāk balss zvani.)	Fax (fakss)	HP Officejet uz ienākošajiem zvaniem atbildēs automātiski, izmantojot Rings to Answer (zvani līdz atbildei) uzstādījumu. Skatīt <b>pirms atbildes zvanu uzstādīšana</b> lappusē 50.
Balss un faksa telefona līnija ir kopēja ar HP Officejet 4250 Series (klausules modelis) un jums nav automātiskā atbildētāja.	FaxTel (fakss, telefons)  (Šis režīms attiecas tikai uz HP Officejet 4250 Series.)	HP Officejet uz ienākošajiem zvaniem atbildēs automātiski, izmantojot Rings to Answer (zvani līdz atbildei) uzstādījumu. Skatīt <b>pirms atbildes zvanu uzstādīšana</b> lappusē 50.  Ja pienāk faksa zvans, HP Officejet saņems faksu. Ja ienākošais ir balss zvans, HP Officejet zvanīs īpaši norādot, ka ienāk balss zvans. Uz ienākošo zvanu jums vajadzēs atbildēt, izmantojot pievienoto klausuli.  <b>Piezīme:</b> Ja HP Officejet konstatē, ka ienākošais ir balss zvans, HP Officejet zvanīs ar īpašu zvana signālu. Citi tās pašas līnijas telefoni nezvanīs vispār. Uz ienākošo zvanu jums vajadzēs atbildēt, izmantojot pievienoto klausuli.  Uz balss zvaniem nevajadzētu atbildēt no citiem līnijas telefoniem. Ierīce nespēs noteikt, ka jūs pacēlāt kādu citu telefonu un turpinās zvanīt. Lai pārtrauktu zvanīšanu, jums uz HP Officejet vajadzēs nospiegt <b>Cancel (atcelt)</b> .

aprīkojums/pakalpojumi, kas tiks pieslēgti faksa linijai	ieteicamais atbildes režīma uzstādījums	apraksts
Balss un faksa linija ir kopēja vai nu ar HP Officejet 4210 Series vai HP Officejet 4250 Series.	Tel (telefons)	HP Officejet uz zvaniem <i>neatbildēs</i> automātiski. Faksi jums būs jāpieņem manuāli, nospiežot Start Black (sākt melnbaltu) vai Start Color (sākt krāsainu). Informāciju par faksa manuālu saņemšanu skatiet <b>faksa saņemšana</b> lappusē 50. Šo uzstādījumu jūs varat izmantot, ja vairums ienākošo zvanu ir balss zvani un faksus jums jāsaņem reti.
Jūsu telefonpakalpojumu sniedzēja nodrošināts balss pasta pakalpojums.	Tel (telefons)	HP Officejet uz zvaniem <i>neatbildēs</i> automātiski. Faksi jums būs jāpieņem manuāli, nospiežot Start Black (sākt melnbaltu) vai Start Color (sākt krāsainu). Informāciju par faksa manuālu saņemšanu skatiet <b>faksa saņemšana</b> lappusē 50.
Automātiskais atbildētājs un kopēja balss un faksa linija.	AnswerMachine (automātiskais atbildētājs)	HP Officejet uz zvaniem <i>neatbildēs</i> automātiski. Uz zvanu atbildēs automātiskais atbildētājs un HP Officejet pārraudzīs liniju. Ja tiks konstatēti faksa toņi, HP Officejet saņems faksu. Ja nē, automātiskais atbildētājs ierakstīs ienākošo ziņu.  <b>Piezīme:</b> Šis uzstādījums ir ieteicams tad, ja jums ir automātiskais atbildētājs. Pārliecinieties, ka automātiskais atbildētājs un HP Officejet ir pareizi saslēgti. Informāciju skatīt <b>faksa uzstādīšana</b> lappusē 125.
Dažādu zvanu signālu pakalpojums.	Fax (fakss)	HP Officejet automātiski atbild uz visiem ienākošajiem zvaniem. Pārliecinieties, ka jūsu telefonpakalpojuma sniedzēja uzstādītā zvanu shēma sakrīt ar Answer Ring Pattern (atbildes zvanu shēma) uzstādījumu HP Officejet. Papildus informāciju skatīt <b>atbildes zvanu shēmas maiņa (balss/faksa zvanu izšķiršana)</b> lappusē 71.

## faksa saņemšana

Noklusētais uzstādījums liek jūsu HP Officejet automātiski saņemt un izdrukāt faksus.

Atkarībā no jūsu Answer Mode (atbildes režīms) uzstādījuma, HP Officejet faksus var saņemt automātiski vai manuāli. Papildus informāciju par Answer Mode (atbildes režīms) skatīt **atbildes režīma uzstādīšana** lappusē 47.

**Piezīme:** Ja jūs Answer Mode (atbildes režīms) uzstādāt uz Tel (telefons), jums faksi jāsaņem manuāli un pašam jāatbild uz ienākošajiem faksa zvaniem. Ja ir uzstādīts Fax (fakss), FaxTel (fakss, telefons) vai AnswerMachine (automātiskais atbildētājs), faksus jūs varat saņemt gan automātiski, gan manuāli.

Manuāli faksus jūs varat saņemt no:

- Telefona, kas nepastarpināti pievienots pie HP Officejet (pie "2-EXT" porta)
- Telefona, kuram ir kopēja līnija ar HP Officejet, bet kurš nav tieši pieslēgs pie tā.
- Priekšējais panelis
- Pievienotā klausule (tikai klausules modelis)

Informāciju par faksu saņemšanu skatīties šādās sadaļās.

Šajā nodaļā apskatītie temati:

- **pirms atbildes zvanu uzstādīšana** lappusē 50
- **faksa manuāla saņemšana no telefona** lappusē 51
- **faksa manuāla saņemšana no priekšējā paneļa** lappusē 52
- **faksa manuāla saņemšana, izmantojot klausuli (tikai hp officejet 4250 series)** lappusē 53
- **faksa reģistrēta saņemšana** lappusē 53

### pirms atbildes zvanu uzstādīšana

Jūs varat noteikt, cik zvaniem jāatskan, pirms jūsu HP Officejet automātiski atbildēs uz zvanu. Noklusētais uzstādījums ir 2 zvani (atkarībā no valsts/reģiona).

**Piezīme:** Šis uzstādījums darbojas tikai tad, ja jūs Answer Mode (atbildes režīms) uzstādījumu iestatāt uz Fax (fakss) vai FaxTel (fakss, telefons).

**1** Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.

**2** Vispirms nospiediet **3**, tad **3**.

Tādējādi jūs izvēlaties Basic Fax Setup (faksa pamata uzstādījumi) un tad Rings to Answer (zvani līdz atbildei).

**Basic Fax Setup (faksa pamatuzstādījumi)**

- 1: Date and Time (datums un laiks)
- 2: Fax Header (faksa galvene)
- 3: Rings to Answer (zvani līdz atbildei)**
- 4: Fax Paper Size (faksa papīra izmērs)
- 5: Tone or Pulse Dialing (toņu vai impulsu numura sastādīšana)
- 6: Ring Volume (zvanu skaļums)
- 7: Phone Line Monitor Volume (tālruņa līnijas toņa skaļums)
- 8: Fax Forwarding Black Only (tikai melnbaltu faksu pārsūtīšana)

- 3 Izmantojot taustiņus, ievadiet piemēroto zvanu skaitu līdz atbildei.
- 4 Lai pieņemtu uzstādījumu, nospiediet **OK**.

**faksa manuāla saņemšana no telefona**

Jūs varat manuāli saņemt faksus no telefona, kas ir:

- Nepastarpināti pieslēgts pie HP Officejet (izmantojot "2-EXT" portu)
- Pieslēgts pie tās pat telefona līnijas, pie kuras HP Officejet, bet nav savienots ar to (ierīci).

**Piezīme:** Ja jūs vēlaties faksus saņemt manuāli, izmantojot pievienoto klausuli (tikai klausules modelis), skatiet **faksa manuāla saņemšana, izmantojot klausuli (tikai hp officejet 4250 series)** lappusē 53.

- 1 No automātiskā dokumentu padeves mehānisma izņemiet visus oriģinālus.
- 2 Lai HP Officejet automātiski neatbildētu uz ienākošajiem zvaniem, uzstādiat **Answer Mode (atbildes režīms)** uz **Tel. (telefons)**. Vai uzstādiat **Rings to Answer (zvani līdz atbildei)** uzstādījumu ar lielu zvanu skaitu, tādējādi iegūstot laiku atbildēt uz ienākošo zvanu, pirms to izdara HP Officejet.

Papildus informāciju par Answer Mode (atbildes režīms) uzstādīšanu skatīt **atbildes režīma uzstādīšana** lappusē 47. Informāciju par Rings to Answer (zvani līdz atbildei) zvanu skaita uzstādīšanu skatīt **pirms atbildes zvanu uzstādīšana** lappusē 50.

- 3 Lai faksu no telefona saņemtu manuāli, izvēlieties vienu variantu:
  - Ja jūsu telefons ir pieslēgts pie HP Officejet un jūs dzirdat faksa toņus, nospiediet **Start Black (sākt melnbaltu)** vai **Start Color (sākt krāsainu)**.
  - Ja jūsu telefons ir pieslēgts pie HP Officejet, (bet atrodas uz kopējas telefona līnijas) un jūs dzirdat faksa sūtīšanas toņus, uz sava telefona nospiediet **1 2 3**.
  - Ja jūs runājat ar sūtītāju pa telefonu, kas pieslēgts pie HP Officejet, palūdziet viņam nospiegt Start (sākt) uz sava faksa aparāta. Tiklīdz atskan faksa sūtīšanas toni, nospiediet **Start Black (sākt melnbaltu)** vai **Start Color (sākt krāsainu)**.
- 4 Pagaidiet, līdz atskanēs HP Officejet sūtītie atbildes toni un tad nolieciet telefona klausuli.  
HP Officejet saņems faksu.

### faksa manuāla saņemšana no priekšējā paneļa

Faksus jūs varat saņemt, izmantojot priekšējo paneli.

- 1 No automātiskās dokumentu padeves izņemiet visus oriģinālus.
- 2 Lai HP Officejet automātiski neatbildētu uz ienākošajiem zvaniem, uzstādiet **Answer Mode (atbildes režīms)** uz **Tel. (telefons)**. Vai uzstādiet **Rings to Answer (zvani līdz atbildei)** uzstādījumu ar lielu zvanu skaitu, tādējādi iegūstot laiku atbildēt uz ienākošo zvanu, pirms to izdara HP Officejet.  
Informāciju par Answer Mode (atbildes režīms) uzstādīšanu skatīt **atbildes režīma uzstādīšana** lappusē 47. Informāciju par Rings to Answer (zvani līdz atbildei) zvanu skaita uzstādīšanu skatīt **pirms atbildes zvanu uzstādīšana** lappusē 50.
- 3 Kad jūsu HP Officejet zvana, nospiediet **Start Black (sākt melnbaltu)** vai **Start Color (sākt krāsainu)**.  
HP Officejet saņems faksu.

## faksa manuāla saņemšana, izmantojot klausuli (tikai hp officejet 4250 series)

Izmantojot pievienoto klausuli, faksus jūs varat saņemt manuāli.

**Piezīme:** Šī sadaļa attiecas tikai uz HP Officejet 4250 Series modeļiem ar pievienoto klausuli. Ja jums nav pievienotās klausules, skatiet **faksa manuāla saņemšana no telefona** lappusē 51 vai **faksa manuāla saņemšana no priekšējā paneļa** lappusē 52.

- 1 No automātiskā dokumentu padeves mehānisma izņemiet visus oriģinālus.
- 2 Lai HP Officejet automātiski neatbildētu uz ienākošajiem zvaniem, uzstādiel **Answer Mode (atbildes režīms)** uz **Tel. (telefons)**. Vai uzstādiel **Rings to Answer (zvani līdz atbildei)** uzstādījumu ar lielu zvanu skaitu, tādējādi iegūstot laiku atbildēt uz ienākošo zvanu, pirms to izdara HP Officejet.  
Informāciju par Answer Mode (atbildes režīms) uzstādīšanu skatīt **atbildes režīma uzstādīšana** lappusē 47. Informāciju par Rings to Answer (zvani līdz atbildei) zvanu skaita uzstādīšanu skatīt **pirms atbildes zvanu uzstādīšana** lappusē 50.
- 3 Lai no telefona faksu saņemtu manuāli, izvēlieties vienu darbību:
  - Ja HP Officejet zvana, paceliet pievienoto klausuli. Tiklīdz atskan faksa sūtīšanas toni, nospiediet **Start Black (sākt melnbaltu)** vai **Start Color (sākt krāsainu)**, pēc tam nospiediet **2**.
  - Runājot ar sūtītāju pievienotajā klausulē, palūdziet viņam vispirms nospiegt Start (sākt) uz sava faksa aparāta. Tiklīdz atskan faksa sūtīšanas toni, nospiediet **Start Black (sākt melnbaltu)** vai **Start Color (sākt krāsainu)**.
- 4 Pagaidiet, līdz atskanēs HP Officejet sūtītie atbildes toni un tad nolieciet telefona klausuli.  
HP Officejet saņems faksu.

## faksa reģistrēta saņemšana

Reģistrēšana ļauj jūsu HP Officejet piedāvāt sūtītāja faksam nosūtīšanai paredzēto faksu. Izmantojot Poll to Receive (reģistrēta saņemšana) iezīmi, HP Officejet piezvana norādītajam faksa aparātam un pieprasa faksa saņemšanu. Norādītajā faksa aparātā ir jābūt ieslēgtai reģistrēšanai un sūtīšanai paredzētajam faksam.

- 1 Nospiediet **Fax (fakss)**.  
Displeja augšējā rindā parādās uzraksts Phone Number (telefona numurs).
- 2 Ievadiet otra faksa aparāta faksa numuru.
- 3 Spiediet **Fax (fakss)**, līdz displeja augšējā rindā parādās uzraksts **How to Fax (kā nosūtīt faksu)**.
- 4 Spiediet **►**, līdz displeja augšējā rindā parādās uzraksts **Poll to Receive (saņemšana reģistrēta)**.
- 5 Nospiediet **Start Black (sākt melnbaltu)** vai **Start Color (sākt krāsainu)**.

## pievienotās klausules izmantošana (tikai hp officejet 4250 series)

Pievienoto klausuli jūs varat izmantot, lai atbildētu uz ienākošajiem zvaniem, piezvanītu, saņemtu un nosūtītu faksus. HP Officejet veicot citus darbus, piemēram, kopēšanu, skenēšanu vai drukāšanu, telefona zvaniem jūs varat izmantot pievienoto klausuli.

**Piezīme:** Telefona zvaniem jūs nevarēsiet izmantot klausuli laikā, kad HP Officejet sūta vai saņem faksus. Ja jūs paceļat klausuli faksa sūtīšanas laikā, jūs nedzirdēsiet nepārtraukto signālu. Pirms izmantot klausuli pagaidiet, kamēr HP Officejet beidz faksa sūtīšanu vai saņemšanu.

Izmantojiet šo nodaļu tikai tad, ja jums ir HP Officejet 4250 Series (ar pievienoto klausuli).

Šajā nodaļā apskatīti šādi temati:

- **atbilde uz ienākošajiem zvaniem, izmantojot pievienoto klausuli** lappusē 54
- **zvanišana, izmantojot klausuli** lappusē 54
- **faksu saņemšana, izmantojot klausuli** lappusē 55
- **faksu sūtīšana, izmantojot klausuli** lappusē 55
- **klausules skaļuma noregulēšana** lappusē 55

### atbilde uz ienākošajiem zvaniem, izmantojot pievienoto klausuli

- Paceliet pievienoto klausuli.

**Piezīme:** Ja jūs pašlaik runājat pa telefonu un jums pienāk vēl viens zvans, lai atbildētu zvanu gaidīšanai, nospiediet Flash (zibsnis). Zvanu gaidīšana ir pakalpojums, kas visur nav pieejams. Papildus informācijai sazinieties ar savu telefonpakalpojumu sniedzēju.

### zvanišana, izmantojot klausuli

Izmantojot pievienoto klausuli, jūs varat piezvanīt. Numuru ātrai sastādīšanai jūs varat izmantot Redial (numura atkārtošana), Speed Dial (ātrā numura sastādīšana) vai viena pieskāriena ātrās sastādīšanas taustiņu.

- 1 Paceliet pievienoto klausuli.
- 2 Izpildiet vienu no šīm darbībām:
  - Sastādiet numuru, izmantojot ciparu taustiņus.
  - Lai ievadītu pēdējo sastādīto numuru, nospiediet **Redial (numura atkārtošana)**.
  - Spiediet **Speed Dial (ātrā sastādīšana)**, līdz displeja augšējā rindā parādās vēlams individuālais ātrās sastādīšanas ieraksts (neizvēlieties grupas ātrās sastādīšanas ierakstu) un nospiediet **OK**. Jūs varat apskatīt ātrās sastādīšanas ierakstus spiežot ◀ vai ▶, vai no priekšēja paneļa ievadot ātrās sastādīšanas ieraksta kodu.
  - Nospiediet viena pieskāriena ātrās sastādīšanas taustiņu, tad **OK**. Nospiediet to vienreiz, lai pieklūtu pirmajam ātrās sastādīšanas ierakstam, un divreiz, lai pieklūtu otrajam ierakstam, kas piešķirts šim taustiņam.



## faksu saņemšana, izmantojot klausuli

- ▶ Informāciju par faksu saņemšanu, izmantojot klausuli, skatīt **faksa manuāla saņemšana, izmantojot klausuli (tikai hp officejet 4250 series)** lappusē 53.

## faksu sūtīšana, izmantojot klausuli

- ▶ Informāciju par faksu sūtīšanu, izmantojot klausuli, skatīt **lai faksu nosūtītu manuāli, izmantojot pievienoto klausuli (tikai modelim ar klausuli)** lappusē 47.

## klausules skaļuma noregulēšana

Klausules skaļumu jūs varat noregulēt no Normal (normāls) līdz Loud (skaļš).

- 1 Paceliet pievienoto klausuli.
- 2 Lai samazinātu skaļumu, nospiediet ◀ vai ▶, lai palielinātu skaļumu.

**Piezīme:** Jūs varat noregulēt arī zvana un nepārtrauktā signāla skaļumu. Papildu informāciju skatīt **zvanu skaļuma noregulēšana** un **tālruņa līnijas toņa skaļuma noregulēšana**.

## faksa galvenes uzstādīšana

Faksa galvene ir katra nosūtītā faksa augšdaļā uzdrukāts jūsu vārds un faksa numurs. Mēs iesakām faksa galveni uzstādīt, izmantojot Fax Setup Wizard (faksa uzstādīšanas palīgs) HP Image Zone programmatūras instalēšanas laikā, bet jūs to varat arī uzstādīt, izmantojot priekšējo paneli.

Daudzās valstīs/reģionos faksa galvene ir obligāta likuma prasība.

**Piezīme:** Ungārijā abonenta identifikācijas kodu (faksa galveni) var nomainīt tikai attiecīgi pilnvarota persona. Lai iegūtu papildus informāciju, sazinieties ar savu pilnvaroto HP izplatītāju.

- 1 Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.
- 2 Vispirms nospiediet **3**, tad **2**.  
Tādējādi jūs izvēlaties Basic Fax Setup (faksa pamata uzstādījumi) un tad Fax Header (faksa galvene).
- 3 Pēc uzaicinājuma ievadiet savu vārdu vai uzņēmuma nosaukumu.  
Informāciju par teksta ievadišanu no priekšējā panela skatīt **teksta ievadišana, izmantojot priekšējo paneli** lappusē 56.
- 4 Nospiediet **OK**.
- 5 Izmantojot numuru taustiņus, ievadiet savu faksa numuru.
- 6 Nospiediet **OK**.

Iespējams, ka būs vienkāršāk ievadīt faksa galveni, izmantojot HP Director (HP virzošā ierīce), ko jūs instalējat kopā ar savu HP Officejet. Bez faksa galvenes informācijas ievadišanas jūs varat ievadīt arī titullapas informāciju. Šo informāciju izmantos, ja jūs no datora sūtīsiet faksu un pievienosiet titullapu. Papildus informāciju skatīt ekrāna hp image zone palīdzība, ko jūs saņēmat kopā ar programmatūru.

## teksta ievadišana, izmantojot priekšējo paneli

Šis saraksts sniedz padomus teksta ievadišanā, izmantojot priekšējā panela taustiņus.

- Spiediet taustiņu ciparus, kuri atbilst vārda burtiem.



Burti A, B un C atbilst ciparam 2 un tā tālāk.

- Lai apskatītu pieejamos simbolus, spiediet taustiņu vairākas reizes.



Piemēram, lai ievadītu j k l J K L 5  
šo simbolu:

Taustiņš ar ciparu 5 1 2 3 4 5 6 7  
jums jānospiež (reizes):

**Piezīme:** Atkarībā no jūsu valodas un valsts/reģiona, iespējams, ka ir pieejami papildus simboli.

- Pēc nepieciešamā burta parādīšanās ļaujiet kursoram pārvirzīties uz labo pusi vai nospiediet ►. Nospiediet ciparu, kurš atbilst vārda nākošajam burtam. Spiediet taustiņu vairākas reizes, līdz parādās nepieciešamais burts. Vārda pirmais burts automātiski tiek pārveidots par lielo burtu.

**Padoms:** Pēc divām sekundēm kursorš automātiski pārvirzīsies uz labo pusi.

- Lai ievietotu atstarpi, nospiediet **Space (#) (atstarpe (#))** vai **►**.
- Lai ievadītu trīs sekunžu pauzi, nospiediet **Redial/Pause (izsaukuma atkārtošana/pauze)**.
- Lai ievadītu simbolu, piemēram \*, vairākkārt nospiediet **Symbols (\*) (simboli (\*))** un jūs varēsiet apskatīt simbolu sarakstu. Šajā tabulā ir redzami pieejamie simboli.

pieejamie simboli:	apraksts:	pieejami, ievadot:
*	Sniedz Dual Tone Multiple-Frequency (DTMF) toņus, ko apzīmē ar zvaigznīti.	faksa galvene, ātrās sastādīšanas ieraksti, faksa vai telefona numuri un pārraudzīta savienojuma ieraksti
–	Izmantojot automātisko numura izsaukumu, HP Officejet numuru secībā ievieto trīs sekunžu pauzi.	faksa galvene, ātrās sastādīšanas ieraksti un faksa vai telefona numuri
( )	Ērtākai numuru nolasīšanai, lai atdalītu, piemēram, rajonu kodus, parāda labo vai kreiso iekavu. Šie simboli neietekmē numura izsaukumu.	faksa galvene, ātrās sastādīšanas ieraksti un faksa vai telefona numuri
W	Izmantojot automātisko numura izsaukumu, W simbols pirms izsaukuma turpināšanas liek HP Officejet sagaidīt nepārtraukto signālu.	faksa galvene, ātrās sastādīšanas ieraksti un faksa vai telefona numuri
R	Automātiskā numura izsaukuma laikā R darbojas tāpat kā Flash (zibsnis) taustiņš.	faksa galvene, ātrās sastādīšanas ieraksti un faksa vai telefona numuri
+	Faksa galvenē ievieto "plus" simbolu.	faksa galvene

- Ja esat kļūdījies, kļūdas labošanai nospiediet **◀** un tad ievadiet pareizo ierakstu.
- Lai teksta ierakstu pēc ievadīšanas saglabātu atmiņā, nospiediet **OK**.

## drukāt atskaites

Savam HP Officejet jūs varat uzstādīt automātisku drukas kļūdu atskaišu un apstiprinājuma atskaišu (par sūtītajiem un saņemtajiem faksiem) drukāšanu. Nepieciešamības gadījumā sistēmas atskaites jūs varat izdrukāt arī manuāli; šīs atskaites sniedz derīgu sistēmas informāciju par HP Officejet.

Noklusētais uzstādījums paredz, ka jūsu HP Officejet izdrukā atskaiti tikai tad, ja faksa saņemšanas vai nosūtīšanas laikā radās problēma. Pēc katras darbības priekšējā paneļa displejā īslaicīgi parādās apstiprinājums veiksmīgai faksa nosūtīšanai.

Šajā nodaļā apskatīti šādi temati:

- **atskaišu automātiska drukāšana** lappusē 58
- **atskaišu manuāla drukāšana** lappusē 60

### atskaišu automātiska drukāšana

Šis uzstādījums ļauj konfigurēt jūsu HP Officejet, lai tas automātiski drukā kļūmju un apstiprinājumu atskaites.

**Piezīme:** Ja jums ir nepieciešams izdrukāts apstiprinājums tam, ka jūsu faksi ir veiksmīgi nosūtīti, ievērojiet šos norādījumus *pirms* faksa sūtīšanas.

**1** Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.

**2** Vispirms nospiediet **1**, tad **1**.

Tā izvēlaties Print Report (drukāt atskaiti) un tad Automatic Reports Setup (automātisko atskaišu uzstādīšana).

#### Print Report (drukāt atskaiti)

##### 1: Automatic Reports Setup (automātisko atskaišu uzstādīšana)

- 2: Last Transaction (pēdējā darbība)
- 3: Fax Log (faksa žurnāls)
- 4: Speed Dial List (ātrās sastādīšanas saraksts)
- 5: Self-Test Report (paštesta atskaite)
- 6: Caller ID Report (numura noteicēja atskaite)\*
- 7: Junk Fax Report (lieko faksu atskaite) \*

\* Nav pieejams visās valstīs/ reģionos. Ja numura noteikšanas pakalpojumu jūsu valstī/ reģionā nepiedāvā, Print Report (drukāt atskaiti) izvēlnē šī vienība neparādīsies.

#### Automatic Reports Setup (automātisko atskaišu uzstādīšana)

- Every Error (katra kļūme)
- Send Error (nosūtīšanas kļūme)
- Receive Error (saņemšanas kļūme)
- Every Fax (katrs fakss)
- Send Only (tikai nosūtīšana)
- Off (izslēgts)

- 3** Spiediet ►, lai apskatītu atskaišu veidus:
- **Every Error (katra kļūme)**: izdrukā atskaiti, ja rodas kāda faksa kļūme (noklusētais uzstādījums).
  - **Send Error (nosūtīšanas kļūme)**: izdrukā atskaiti, ja sūtīšanas laikā rodas kļūme.
  - **Receive Error (saņemšanas kļūme)**: izdrukā atskaiti, ja saņemšanas laikā rodas kļūme.
  - **Every Fax (katrs fakss)**: izdrukā apstiprinājumu katru reizi, kad tiek nosūtīts vai saņemts fakss.
  - **Send Only (tikai nosūtīšana)**: izdrukā atskaiti pēc katra faksa nosūtīšanas.
  - **Off (izslēgts)**: faksa atskaites netiek drukātas.
- Piezīme:** Ja jūs izvēlaties Send Only (tikai nosūtīšana), jūs saņemsiet atskaites arī par kļūmēm, ja tādas notikušas.
- 4** Lai izvēlētos atskaiti, nospiediet **OK**.

## atskaišu manuāla drukāšana

Jūs varat manuāli izdrukāt atskaites par savu HP Officejet, piemēram, pēdējā sūtītā faksa stāvokli, ātrās sastādīšanas ierakstu sarakstu vai diagnostikas Self-Test Report (paštesta atskaite).

- 1 Vispirms nospiediet **Setup (uzstādīšana)**, tad **1**.

Tā jūs izvēlaties Print Report (drukāt atskaiti).

### Print Report (drukāt atskaiti)

- 1: Automatic Reports Setup (automātisko atskaišu uzstādīšana)
- 2: Last Transaction (pēdējā darbība)
- 3: Fax Log (faksa žurnāls)
- 4: Speed Dial List (ātrās sastādīšanas saraksts)
- 5: Self-Test Report (paštesta atskaite)
- 6: Caller ID Report (numura noteicēja atskaite)\*
- 7: Junk Fax Report (lieko faksu atskaite)\*

\* Nav pieejams visās valstīs/ reģionos. Ja numura noteikšanas pakalpojumu jūsu valstī/reģionā nepiedāvā, Print Report (drukāt atskaiti) izvēlnē šī vienība neparādīsies.

- 2 Spiediet ►, lai apskatītu atskaišu veidus:

- **Automatic Reports Setup (automātisko atskaišu uzstādīšana)**: drukā automātiskās atskaites, informāciju skatīt **atskaišu automātiska drukāšana** lappusē 58.
- **Last Transaction (pēdējā darbība)**: drukā detalizētu informāciju par pēdējo faksa darbību.
- **Fax Log (faksa žurnāls)**: drukā faksa žurnālu, kurā aprakstītas faksa pēdējās 30 darbības.
- **Speed Dial List (ātrās sastādīšanas saraksts)**: drukā ieprogrammēto ātrās sastādīšanas sarakstu.
- **Self-Test Report (paštesta atskaite)**: drukā atskaiti, kas jums palīdzēs noteikt drukāšanas un izvietošanas problēmas. Papildus informāciju skatīt **paštesta atskaites izdrukāšana** lappusē 86.
- **Caller ID Report (numura noteicēja atskaite)**: drukā žurnālu, kurā uzskaitīti pēdējo 30 saņemto zvanu numuri. Atskaitē ir iekļauts telefona numurs, zvanu datums, laiks un zvanītāja vārds (ja tas ir pieejams).

**Piezīme:** Numura noteikšanas pakalpojums nav pieejams visās valstīs/reģionos. Ja numura noteikšanas pakalpojumu jūsu valstī/reģionā nepiedāvā, Print Report (drukāt atskaiti) izvēlnē šī vienība neparādīsies. Informāciju skatīt **numura noteicēja izmantošana** lappusē 74.

- **Junk Fax Report (lieko faksu atskaite):** drukā atskaiti par faksa numuriem, kurus jūs esat bloķējuši. Papildus informāciju skatīt **lieko faksa numuru bloķēšana** lappusē 74.

**3** Lai izvēlētos atskaiti, nospiediet **OK**.

## numura ātrās sastādīšanas uzstādīšana

Bieži izmantojamās faksa numurus jūs varat uzstādīt kā ātrās sastādīšanas numurus. Izmantojot numura ātrās sastādīšanas taustiņus priekšējā panelī, jūs varat ātri nosūtīt faksus. Lai apskatītu numura ātrās sastādīšanas sarakstu un izvēlētos vajadzīgo ierakstu, jūs varat nospiegt Speed Dial (ātrā sastādīšana).

Pirmie 10 ātrās sastādīšanas numuri automātiski tiek saglabāti 5 priekšējā paneļa viena pieskāriena ātrās sastādīšanas taustiņos. Ja jūs noglabājat vairāk nekā 5 ātrās sastādīšanas ierakstus, katram taustiņam tiek paredzēti 2 ātrās sastādīšanas ieraksti. Lai pārvietotos starp šiem diviem numuriem, vēlreiz nospiediet viena pieskāriena ātrās sastādīšanas taustiņu. Piemēram, lai pārvietotos starp 1. un 6. ātrās sastādīšanas ierakstu, nospiediet pirmo viena pieskāriena taustiņu, lai pārvietotos starp 2. un 7. ierakstu, nospiediet otro viena pieskāriena taustiņu un tā tālāk, līdz pat piektajam viena pieskāriena taustiņam. Papildu informāciju par viena pieskāriena taustiņu izmantošanu skatīt **faksa nosūtīšana, izmantojot ātro sastādīšanu** lappusē 42.

Ātrās sastādīšanas uzstādījumu ievadīšanai mēs iesakām izmantot HP Director (HP virzošā ierīce), tomēr jūs varat izmantot arī priekšējo paneli.

Izmantojot datora HP Director (HP virzošā ierīce), jūs varat ātri un vienkārši uzstādīt ātrās sastādīšanas ierakstus. Papildus informāciju skatīt ekrāna hp image zone palīdzība, ko jūs saņēmat kopā ar programmatūru.

Šajā nodaļā apskatītie temati:

- **individuālu ātrās sastādīšanas numuru izveidošana** lappusē 62
- **sagrupētas ātrās sastādīšanas numuru izveidošana** lappusē 63
- **atjaunināt ātrās sastādīšanas numurus** lappusē 64
- **ātrās sastādīšanas numuru izdzēšana** lappusē 65

### individuālu ātrās sastādīšanas numuru izveidošana

Bieži izmantotiem faksa numuriem jūs varat izveidot ātrās sastādīšanas ierakstus.

**1** Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.

**2** Vispirms nospiediet **2**, tad **1**.

Tādējādi jūs izvēlaties Speed Dial Setup (numura ātrās sastādīšanas uzstādījumi), un tad Individual Speed Dial (individuāls ātrās sastādīšanas numurs).

#### Speed Dial Setup (numura ātrās sastādīšanas uzstādījumi)

**1: Individual Speed Dial (individuāls ātrās stādīšanas numurs)**

**2: Group Speed Dial (sagrupēta ātrā sastādīšana)**

**3: Delete Speed Dial (izdzēst ātrās sastādīšanas numuru)**



Displejā parādās pirmais neaizņemtais ieraksts numura ātrās sastādīšanas uzstādījumā.

- 3 Lai izvēlētos displejā redzamo numura ātrās sastādīšanas ierakstu, nospiediet **OK**.

**Padoms:** Lai izvēlētos citu tukšo ierakstu, nospiediet ◀ vai ▶, un tad **OK**.

- 4 Ievadiet ierakstam paredzēto faksa numuru un nospiediet **OK**.

Faksa numura garums var būt līdz 50 zīmēm.

**Padoms:** Lai faksa numurā ievadītu atstarpi, nospiediet Redial/Pause (izsaukuma atkārtošana/pauze).

- 5 Ievadiet vārdu un nospiediet **OK**.

Vārda garums var būt līdz 13 simboliem.

Papildu informāciju par teksta ievadīšanu skatīt **teksta ievadīšana, izmantojot priekšējo paneli** lappusē 56.

- 6 Parādoties **Enter Another? (ievadīt vēl vienu?)**, nospiediet **1 (Yes) (jā)**, ja vēlaties ievadīt vēl vienu numuru vai **2 (No) (nē)**, ja vēlaties beigt uzstādīšanu.

### sagrupētas ātrās sastādīšanas numuru izveidošana

Šī iezīme jums sniedz iespēju izveidot 50 individuālo ātrās sastādīšanas numuru grupas, kurām ar vienu ātrās sastādīšanas taustiņa palīdzību jūs varat nosūtīt melnbaltus faksus.

**Piezīme:** Grupām jūs varat nosūtīt tikai melnbaltus faksus; krāsu un Very Fine (loti labas) izšķirtspējas faksus šī iezīme neatbalsta.

Grupai jūs varat pievienot tikai iepriekš ievadītus ātrās sastādīšanas numurus. Turklāt pievienot var tikai individuālos ātrās sastādīšanas numurus; grupu nevar pievienot citai grupai.

- 1 Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.

- 2 Vispirms nospiediet **2**, tad **2**.

Tādējādi jūs izvēlaties Speed Dial Setup (numura ātrās sastādīšanas uzstādījumi), un tad Group Speed Dial (sagrupēta ātrā sastādīšana).

#### Speed Dial Setup (numura ātrās sastādīšanas uzstādījumi)

1: Individual Speed Dial  
(individuāls ātrās stādīšanas numurs)

**2: Group Speed Dial  
(sagrupēta ātrā sastādīšana)**

3: Delete Speed Dial (izdzēst ātrās sastādīšanas numuru)

Displejā parādās pirmais neaizņemtais numura ātrās sastādīšanas ieraksts.

- 3 Lai izvēlētos displejā redzamo numura ātrās sastādīšanas ierakstu, nospiediet **OK**.  
**Padoms:** Lai izvēlētos citu tukšo ierakstu, nospiediet ◀ vai ▶, un tad **OK**.
- 4 Lai izvēlētos individuālo ātrās sastādīšanas numuru, kuru vēlaties pievienot grupai, nospiediet ◀ vai ▶. Izmantojot priekšējo paneli, jūs varat ievadīt ātrās sastādīšanas kodu.
- 5 Nospiediet **OK**.
- 6 Parādoties **Enter Another? (ievadīt vēl vienu?)**, vēl viena individuālā ātrās sastādīšanas numura pievienošanai nospiediet **1 (Yes) (jā)**.
- 7 Pēc visu vēlamu numuru ievadīšanas nospiediet **2 (No) (nē)**.
- 8 Ievadiet sagrupētas ātrās izsaukšanas vārdu un nospiediet **OK**.  
Vārda garums var būt līdz 13 simboliem.  
Papildu informāciju teksta ievadīšanai skatīt **teksta ievadīšana, izmantojot priekšējo paneli** lappusē 56.
- 9 Parādoties **Another Group? (vēl vienu grupu?)**, nospiediet **1 (Yes) (jā)**, ja vēlaties ievadīt vēl vienu ātrās sastādīšanas grupu vai **2 (No) (nē)**, ja vēlaties beigt uzstādīšanu.

### atjaunināt ātrās sastādīšanas numurus

Jūs varat mainīt individuālā ātrās sastādīšanas ieraksta vārdu vai telefona numuru.

**Piezīme:** Ja individuālais ātrās sastādīšanas numurs ir sagrupētas ātrās sastādīšanas daļa, visas izmaiņas, ko veiksiet individuālajā ātrās sastādīšanas numurā, tiks piemērotas arī ātrās sastādīšanas grupai.

- 1 Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.
- 2 Vispirms nospiediet **2**, tad **1**.  
Tādējādi jūs izvēlaties Speed Dial Setup (numura ātrās sastādīšanas uzstādījumi), un tad Individual Speed Dial (individuāls ātrās sastādīšanas numurs).
- 3 Lai apskatītu ātrās sastādīšanas numurus, spiediet ◀ vai ▶, lai izvēlētos vēlamu numuru spiediet **OK**.
- 4 Parādoties faksa numuram, to var izdzēst, nospiežot ◀.
- 5 Ievadiet faksa numuru no jauna.  
**Padoms:** Lai faksa numurā ievadītu atstarpi, nospiediet Redial/Pause (izsaukuma atkārtošana/pauze).
- 6 Spiediet **OK**, lai saglabātu izvēlēto numuru.
- 7 Ja jums jāmaina vārdu, izdzēsiet to, nospiežot ◀ un tad, izmantojot taustiņus, ievadiet jauno vārdu.
- 8 Nospiediet **OK**.
- 9 Lai atjaunotu vēl vienu ierakstu, nospiediet **1 (Jā)** vai **2 (Nē)**, lai beigtu atjaunošanu.

## ātrās sastādīšanas numuru izdzēšana

Lai izdzēstu individuālo vai sagrupēto ātrās sastādīšanas ierakstu, vadieties pēc šiem norādījumiem.

- 1 Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.
- 2 Nospiediet **2**, tad **3**.  
Tā jūs izvēlaties Speed Dial Setup (numura ātrās sastādīšanas uzstādījumi), un tad Delete Speed Dial (ātrās sastādīšanas izdzēšana).
- 3 Spiediet **▶**, līdz parādās vēlamais ātrās sastādīšanas numurs, tad nospiediet **OK**. Lai izvēlētos numura ātrās sastādīšanas ierakstu izmantojot priekšējo paneli, jūs varat ievadīt trīs ciparu ātrās sastādīšanas kodu.

## faksa izšķirtspējas un gaišāks/tumšāks uzstādījumu maiņa

Sūtāmajiem dokumentiem jūs varat mainīt faksa izšķirtspēju un gaišāks/tumšāks uzstādījumu.

**Piezīme:** Šie uzstādījumi neietekmē kopēšanas uzstādījumus. Kopēšanas izšķirtspēja un kontrasts tiek uzstādīti atsevišķi. Pie tam tie uzstādījumi, ko jūs maināt no priekšēja panela, neietekmē no datora sūtītos faksus.

Šajā nodaļā apskatītie temati:

- **faksa izšķirtspējas maiņa** lappusē 65
- **gaišāks/tumšāks uzstādījumu maiņa** lappusē 66
- **uzstādīt jaunas noklusētās vērtības** lappusē 67

### faksa izšķirtspējas maiņa

Fax Resolution (faksa izšķirtspējas) uzstādījums ietekmē melnbaltu faksa dokumentu sūtīšanas ātrumu un kvalitāti. HP Officejet sūta faksus visaugstākajā kvalitātē, kāda pieejama saņēmēja faksa aprātam. Faksa izšķirtspēju var mainīt tikai melnbaltajiem faksiem. Visi krāsainie faksi tiek sūtīti, izmantojot Fine (labu) izšķirtspēju. Ir pieejami šādi Fax Resolution (faksa izšķirtspēja) uzstādījumi:

- Fine (labu): šis ir noklusētais uzstādījums. Tas nodrošina augstas kvalitātes tekstu un ir piemērots vairumam dokumentu.
- Very Fine (ļoti laba): šis uzstādījums jāizmanto, ja jūs sūtāt dokumentus, kurā jāparedz sīkas detaļas. Izvēloties šo uzstādījumu jums jāzina, ka faksa sūtīšana aizņem vairāk laiku un jūs varat nosūtīt tikai melnbaltus faksus.
- Photo (fotogrāfija): šis uzstādījums sniedz augstāko kvalitāti, un ir paredzēts fotogrāfiju nosūtīšanai pa faksu. Izvēloties Photo (fotogrāfija) jums jāzina, ka faksa nosūtīšana aizņem vairāk laika. Sūtot fotogrāfijas, mēs jums iesakām izmantot Photo (fotogrāfija) uzstādījumu.
- Standard (standarts): šis uzstādījums piedāvā mazāko pieejamo faksa nosūtīšanas laiku un zemāko kvalitāti.

- 1 Dokumentu padevē oriģināls ir jāievieto ar virspusi uz leju un ar augšējo malu pa priekšu.

Papildus informāciju skatīt **oriģināla ievietošana** lappusē 26.

- 2 Spiediet **Fax Resolution (faksa izšķirtspēja)**, līdz parādās vajadzīgais izšķirtspējas uzstādījums.

**Piezīme:** Izvēlētais Fax Resolution (faksa izšķirtspēja) uzstādījums saglabājas līdz tā nomaņas brīdim.

**Padoms:** Fax Resolution (faksa izšķirtspēja) uzstādījumu jūs varat arī nomainīt, spiežot Fax, tad ar ◀ vai ▶ sameklējot Fax Resolution (faksa izšķirtspēja) un tad nospiežot OK. Lai sameklētu vēlamo uzstādījumu, izmantojiet ◀ vai ▶ un tad vēlreiz nospiediet OK.

- 3 Izmantojot ciparu taustiņus, ievadiet faksa numuru, nospiediet viena pieskāriena ātrās izsaukšanas taustiņu, vai spiediet **Speed Dial (ātrā sastādīšana)**, līdz parādās vajadzīgais ātrās sastādīšanas ieraksts.
- 4 Nospiediet **Start Black (sākt melnbaltu)**.

**Piezīme:** Ja jūs nospiežat Start Color (sākt krāsainu), fakss tiks nosūtīts, izmantojot Fine (labs) uzstādījumu.

### gaišāks/tumšāks uzstādījumu maiņa

Izmantojot šo uzstādījumu, jūs varat oriģināla kopiju padarīt tumšāku vai gaišāku. Šī iezīme ir noderīga, ja jūs sūtat izbalējušu, izplūdušu vai ar roku rakstītu dokumentu. Mainot kontrastu, oriģinālu jūs varat padarīt gaišāku.

Pēc divām minūtēm izmaiņas tiek dzēstas, un sāk darboties noklusētais uzstādījums, izņemot gadījumu, ja jūs šīs izmaiņas noglabājat kā noklusēto uzstādījumu. Informāciju skatīt **uzstādīt jaunas noklusētās vērtības** lappusē 67.

- 1 Dokumentu padevē oriģināls ir jāievieto ar virspusi uz leju un ar augšējo malu pa priekšu.  
Papildus informāciju skatīt **oriģināla ievietošana** lappusē 26.
- 2 Nospiediet **Fax (fakss)**.  
Displeja augšējā rindā parādās uzraksts Phone Number (telefona numurs).
- 3 Izmantojot numuru taustiņus ievadiet faksa numuru, nospiediet viena pieskāriena ātrās izsaukšanas taustiņu vai spiediet **Speed Dial (ātrā sastādīšana)**, līdz parādās vajadzīgais ātrās sastādīšanas ieraksts.

- 4 Spiediet **Fax (fakss)**, līdz displeja augšējā rindā parādās uzraksts **Lighter/Darker (gaišāks/tumšāks)**.  
Displejā vērtību diapazons parādās uz skalas aplīšu veidā.
- 5 Lai faksu padarītu gaišāku, nospiediet ◀, tumšāku - ▶.
- 6 Nospiediet **Start Black (sākt melnbaltu)** vai **Start Color (sākt krāsainu)**.

### uzstādīt jaunas noklusētās vērtības

Izmantojot priekšējo paneli, jūs varat mainīt Lighter/Darker (gaišāks/tumšāks) noklusētās vērtības.

- 1 Dokumentu padevē oriģināls ir jāievieto ar virspusi uz leju un ar augšējo malu pa priekšu.  
Papildus informāciju skatīt **oriģināla ievietošana** lappusē 26.
- 2 Nospiediet **Fax (fakss)**.  
Displeja augšējā rindā parādās uzraksts Phone Number (telefona numurs).
- 3 Izmantojot numuru taustiņus ievadiet faksa numuru, nospiediet viena pieskāriena ātrās izsaušanas taustiņu vai spiediet **Speed Dial (ātrā sastādīšana)**, līdz parādās vajadzīgais ātrās sastādīšanas ieraksts.  
Papildu informāciju par ātro numura sastādīšanu skatīt **numura ātrās sastādīšanas uzstādīšana** lappusē 62.
- 4 Spiediet **Fax (fakss)**, līdz displeja augšējā rindā parādās uzraksts **Lighter/Darker (gaišāks/tumšāks)**.
- 5 Veiciet vēlāmās izmaiņas.
- 6 Atkal spiediet **Fax (fakss)**, līdz displeja augšējā rindā parādās uzraksts **Set New Defaults (uzstādīt jaunas noklusētās vērtības)**.
- 7 Lai izvēlētos **Yes (jā)** spiediet ▶.
- 8 Nospiediet **Start Black (sākt melnbaltu)** vai **Start Color (sākt krāsainu)**.  
HP Officejet faksu sūtīšanai izmantos jauno noklusēto uzstādījumu.

## faksa opciju uzstādīšana

Jūs varat uzstādīt daudzas faksa opcijas, piemēram, automātiski HP Officejet atkārtoto izsaukumu, ja numurs ir aizņemts. Veicot izmaiņas šīm opcijām, jaunais uzstādījums kļūst par noklusēto vērtību. Šī sadaļa sniedz informāciju par faksa opciju maiņu.

Šajā nodaļā apskatītie temati:

- **datuma un laika uzstādīšana** lappusē 68
- **faksu saņemšanas papīra izmēra uzstādīšana** lappusē 69
- **toņu vai impulsu numura izsaukšana** lappusē 69
- **zvanu skaļuma noregulēšana** lappusē 69
- **tālruņa līnijas toņa skaļuma noregulēšana** lappusē 70
- **faksu pārsūtīšana uz citu numuru** lappusē 70
- **faksa pārsūtīšanas labošana vai atcelšana** lappusē 70
- **atbildes zvanu shēmas maiņa (balss/faksa zvanu izšķiršana)** lappusē 71
- **automātiski atkārtot aizņemta vai neatbildoša numura izsaukšanu** lappusē 71
- **ienākošo zvanu automātiskās reducēšanas uzstādīšana** lappusē 72
- **kļūmju labošanas režīms** lappusē 73
- **faksa ātruma uzstādīšana** lappusē 73
- **numura noteicēja izmantošana** lappusē 74
- **lieko faksa numuru bloķēšana** lappusē 74
- **saņemtā faksa saglabāšanas uzstādīšana** lappusē 75

### datuma un laika uzstādīšana

No priekšējā panela jūs varat uzstādīt datumu un laiku. Faksa sūtīšanas laikā faksa galvenē tiek nofiksēts arī datums un laiks. Datuma un laika formāts ir atkarīgs no valodas un valsts/reģiona uzstādījuma.

- 1** Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.
- 2** Vispirms nospiediet **3**, tad **1**.  
Tādējādi jūs izvēlaties Basic Fax Setup (faksa pamata uzstādījumi) un tad Date and Time (datums un laiks).
- 3** Spiežot attiecīgos ciparu taustiņus, ievadiet mēnesi, dienu un gadu (tikai pēdējos divus ciparus). Iespējams, ka jūsu valsts/reģiona uzstādījums piedāvās datumu ievadīt savādākā kārtībā.  
Apakšējais kursora atrodas zem pirmā cipara un automātiski pārvietojas uz priekšu katru reizi, kad jūs nospiežat taustiņu. Pēc datuma pēdējā cipara ievadišanas automātiski parādās laika uzstādīšana.
- 4** Ievadiet stundas un minūtes.  
Ja jūs izmantojat 12 stundu laika formātu, pēc laika pēdējā cipara ievadišanas automātiski parādās AM/PM (priekšpusdienas/pēcpusdienas) uzstādīšanas piedāvājums.
- 5** Ja parādās ieteikums, nospiediet **1**, lai uzstādītu AM (priekšpusdiena) vai **2**, lai uzstādītu PM (pēcpusdiena).  
Priekšējā panela displejā parādās jaunais datuma un laika uzstādījums.

## faksu saņemšanas papīra izmēra uzstādīšana

Jūs varat izvēlēties faksu saņemšanas papīra izmēru. Izvēlētajam papīra izmēram ir jāatbilst papīra padevē ievietotā papīra izmēram. Faksus var drukāt tikai uz vēstules (letter), A4 vai legālā (legal) papīra (atkarībā no valsts/reģiona).

**Piezīme:** Ja papīra padevē ir ievietots nepareiza izmēra papīrs, fakss nedrukās un displejā parādīsies kļūmes ziņojums. Lai šo faksu izdrukātu, ievietojiet vēstules (letter), A4 vai legālo (legal) papīru, un nospiediet OK.

- 1 Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.
- 2 Vispirms nospiediet **3**, tad **4**.  
Tādējādi jūs izvēlaties Basic Fax Setup (faksa pamata uzstādījumi) un tad Fax Paper Size (faksa papīra izvēlne).
- 3 Lai izvēlētos opciju, spiediet **▶**, tad **OK**.

## toņu vai impulsu numura izsaukšana

Izsaukšanas režīmu var uzstādīt uz toņu vai impulsu numura izsaukšanu. Vairums telefona sistēmu darbojas ar abiem izsaukšanas veidiem. Ja jūs izmantojat publisko telefona sistēmu vai privāto PBX sistēmu, kurai ir nepieciešama impulsu izsaukšana, iespējams, jums būs jāizvēlas Pulse Dialing (impulsu numura izsaukšana). Noklusētais uzstādījums ir Tone Dialing (toņu numura izsaukšana). Izmantojot impulsu numura izsaukšanu, dažas no telefona sistēmas iezīmēm nebūs pieejamas. Bez tam, impulsu numura izsaukšana aizņem vairāk laika. Ja neesat pārliecināts, kuru uzstādījumu jūs izmantojat, sazinieties ar savu telefonpakalpojumu sniedzēju.

**Piezīme:** Ja jūsu telefona sistēmai nav nepieciešama impulsu numura izsaukšana, mēs iesakām izmantot noklusēto uzstādījumu - Tone Dialing (toņu numura izsaukšana).

- 1 Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.
- 2 Vispirms nospiediet **3**, tad **5**.  
Tādējādi jūs izvēlaties Basic Fax Setup (faksa pamata uzstādījumi) un tad Tone or Pulse Dialing (toņu vai impulsu numura izsaukšana).
- 3 Lai izvēlētos **Tone** vai **Pulse**, nospiediet **▶**.
- 4 Nospiediet **OK**.

## zvanu skaļuma noregulēšana

HP Officejet ienākošā telefona vai faksa zvaniem var uzstādīt četrus skaļuma līmeņus. Jūs varat izvēlēties Off (izslēgts), Low (zems), Medium (vidējs) vai High (augsts). Noklusētais uzstādījums ir Medium (vidējs).

- 1 Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.
- 2 Vispirms nospiediet **3**, tad **6**.  
Tādējādi jūs izvēlaties Basic Fax Setup (faksa pamata uzstādījumi) un tad Ring Volume (zvanu skaļums).
- 3 Lai izvēlētos opciju, spiediet **▶**, tad **OK**.

## tālruņa līnijas toņa skaļuma noregulēšana

Phone Line Monitor Volume (tālruņa līnijas toņa skaļums) uzstādījums jums piedāvā noregulēt nepārtrauktā signāla un faksa toņu skaļumu. Jūs varat izvēlēties Low (zems), Medium (vidējs) vai High (augsts). Noklusētais uzstādījums ir Medium (vidējs).

- 1 Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.
- 2 Vispirms nospiediet **3**, tad **7**.  
Tādējādi jūs izvēlaties Basic Fax Setup (faksa pamata uzstādījumi) un tad Phone Line Monitor Volume (tālruņa līnijas toņa skaļums).
- 3 Lai izvēlētos opciju, spiediet **►**, tad **OK**.

## faksu pārsūtīšana uz citu numuru

Fax Forwarding (faksa pārsūtīšana) iezīme sniedz iespēju saņemtos faksus pārsūtīt uz citu faksa numuru. Laikā, kad Fax Forwarding (faksa pārsūtīšana) ir ieslēgta, jūsu HP Officejet ienākošos faksus nedrukās. Ja saņemat krāsainu faksu, to pārsūtīs melnbaltu.

- 1 Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.
- 2 Vispirms nospiediet **3**, tad **8**.  
Tādējādi jūs izvēlaties Basic Fax Setup (faksa pamata uzstādījumi) un tad Fax Forwarding Black Only (tikai melnbaltu faksu pārsūtīšana).
- 3 Pēc uzaicinājuma ievadiet faksa numuru, uz kuru jāpārsūta faksi.
- 4 Nospiediet **OK**.  
Displejā parādās Fax Forwarding (faksa pārsūtīšana).

## faksa pārsūtīšanas labošana vai atcelšana

Ja faksa pārsūtīšana ir ieslēgta, jūs, iespējams, vēlēšities nomainīt faksa pārsūtīšanas numuru vai vispār atcelt faksa pārsūtīšanu. Lai labotu vai izslēgtu faksa pārsūtīšanu, sekojiet šiem norādījumiem.

- 1 Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.
- 2 Vispirms nospiediet **3**, tad **8**.  
Tādējādi jūs izvēlaties Basic Fax Setup (faksa pamata uzstādījumi) un tad Fax Forwarding Black Only (tikai melnbaltu faksu pārsūtīšana).
- 3 Pēc mirkļa displejā parādās **Forwarding is ON 1=Edit 2=Cancel (pārsūtīšana ir IESLĒGTA 1=Labot 2 = Atcelt)**. Izpildiet vienu no iespējamām darbībām:
  - Lai labotu faksa numuru, spiediet **1**. Sekojiet norādījumiem, kurus redzēsiet priekšējā paneļa displejā.
  - Lai atceltu **Fax Forwarding (faksa pārsūtīšanu)**, spiediet **2**.

**Padoms:** Laikā, kad priekšējā paneļa displejā redzat "Fax Forwarding" ("faksa pārsūtīšana"), jūs to varat atcelt, nospiežot Cancel (atcelt) un **2**.



## atbildes zvanu shēmas maiņa (balss/faksa zvanu izšķiršana)

Daudzi telefonpakalpojumu sniedzēji piedāvā balss/faksa zvanu izšķiršanas pakalpojumu, kas sniedz iespēju izmantot vairākus telefona numurus, izmantojot vienu telefona līniju. Izmantojot šo pakalpojumu, katram numuram būs atšķirīga zvana shēma, piemēram, viens, divi un trīs zvani.

Ja jūs savu HP Officejet savienojat ar balss/faksa zvanu izšķiršanas līniju, sazinieties ar savu telefonpakalpojumu sniedzēju, lai tas vienu zvana shēmu paredz balss zvaniem un otru faksa zvaniem. Faksa numuram mēs iesakām izmantot divus vai trīs zvanus. Kad HP Officejet atklāj attiecīgo zvana shēmu, tas atbild uz zvanu un saņem faksu.

Ja jūs neizmantojat šo pakalpojumu, izmantojiet noklusēto uzstādījumu - All Rings (visi zvani).

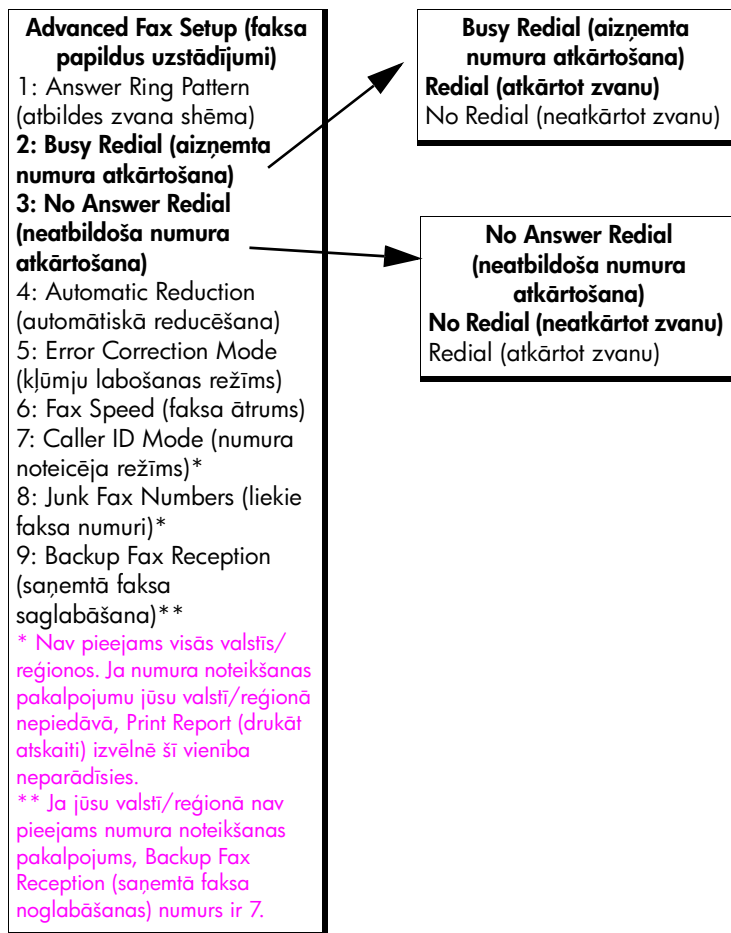
- 1 Pārliecinieties, ka ir izvēlēts pareizais Answer Mode (atbildes režīma) uzstādījums. Informāciju skatīt **atbildes režīma uzstādīšana** lappusē 47.
- 2 Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.
- 3 Vispirms nospiediet **4**, tad **1**.  
Tādējādi jūs izvēlaties Advanced Fax Setup (faksa papildus uzstādījumi) un tad Answer Ring Pattern (atbildes zvana shēma).
- 4 Spiediet **▶**, lai apskatītu šīs opcijas: **All Rings (visi zvani)**, **Single Rings (viens zvans)**, **Double Rings (divi zvani)**, **Triple Rings (trīs zvani)** un **Double & Triple (divi un trīs zvani)**.
- 5 Displejā parādoties zvana shēmai, ko jūsu faksa numuram piešķirīs telefonpakalpojumu sniedzējs, nospiediet **OK**.

**Piezīme:** Ja jūs neizmantojat balss/faksa zvanu izšķiršanas pakalpojumu, izmantojiet noklusēto uzstādījumu - All Rings (visi zvani).

## automātiski atkārtot aizņemta vai neatbildoša numura izsaukšanu

Jūs savu HP Officejet varat uzstādīt, lai tas automātiski atkārtotu aizņemta vai neatbildoša numura izsaukšanu. Busy Redial (aizņemta numura atkārtošana) noklusētais uzstādījums ir Redial (atkārtot). No Answer Redial (neatbildoša numura atkārtošana) noklusētais uzstādījums ir No Redial (neatkārtot).

- 1 Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.
- 2 Izpildiet vienu no piedāvātām darbībām:
  - Lai nomainītu **Busy Redial (aizņemta numura atkārtošana)** uzstādījumu, nospiediet **4** un tad **2**.  
Tādējādi jūs izvēlaties Advanced Fax Setup (faksa papildus uzstādījumi) un tad Busy Redial (aizņemta numura atkārtošana).
  - Lai nomainītu **No Answer Redial (neatbildoša numura atkārtošana)** uzstādījumu, nospiediet **4**, un vēlreiz **3**.  
Tādējādi jūs izvēlaties Advanced Fax Setup (faksa papildus uzstādījumi) un tad No Answer Redial (neatbildoša numura atkārtošana).



- 3 Lai izvēlētos **Redial (atkārtot zvanu)** vai **No Redial (neatkārtot zvanu)**, spiediet ►.
- 4 Nospiediet **OK**.

### ienākošo zvanu automātiskās reducēšanas uzstādīšana

Šis uzstādījums nosaka HP Officejet darbību, ja ienākošais fakss noklusētā uzstādījuma papīra izmēram ir pārāk liels. Šis noklusētais uzstādījums samazina attēla izmēru (ja tas iespējams), lai tas ietilptu vienā lappusē. Ja šī iezīme ir izslēgta, pirmajā lappusē neietilpusī informācija tiek uzdrukāta uz otrās lappuses. Automatic Reduction (automātiskā reducēšana) ir noderīga, ja jūs saņemat liela izmēra faksus, bet papīra padavē ir ievietots vēstules (letter) izmēra papīrs.

- 1 Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.
- 2 Vispirms nospiediet **4**, tad **4**.  
Tādējādi jūs izvēlaties Advanced Fax Setup (faksa papildus uzstādījumi) un tad Automatic Reduction (automātiskā reducēšana).
- 3 Lai izvēlētos **On (ieslēgts)** vai **Off (izslēgts)**, spiediet ►.
- 4 Nospiediet **OK**.

## kļūmju labošanas režīms

Error Correction Mode (kļūmju labošanas režīms) (ECM) likvidē informācijas zudumus, atklājot kļūmes, kas radušās sūtīšanas laikā un automātiski pieprasot kļūdainās daļas atkārtotu sūtīšanu. Maksu par telefonu tas neietekmē un, izmantojot labas telefona līnijas, var pat samazināt. Izmantojot nepietiekamas telefona līnijas, ECM palielina sūtīšanas laiku un maksu par telefonu, bet informāciju nosūta daudz uzticamākā kvalitātē. Izslēdziet ECM (noklusētais uzstādījums ir "ieslēgts") tikai tad, ja maksa par telefonu jūtamā palielinās un lai samazinātu izmaksas, jūs esat gatavs pieņemt sliktāku kvalitāti.

**Piezīme:** Ja jūs Fax Speed (faksa ātruma) uzstādījums ir uzstādīts uz Fast (ātrs) vai sūtot krāsainu faxu, ECM vienmēr ir On (ieslēgts).

- 1 Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.
- 2 Vispirms nospiediet **4**, tad **5**.  
Tādējādi jūs izvēlaties Advanced Fax Setup (faksa papildus uzstādījumi) un tad Error Correction Mode (kļūmju labošanas režīms).
- 3 Lai izvēlētos **On (ieslēgts)** vai **Off (izslēgts)**, spiediet **▶**.
- 4 Nospiediet **OK**.

## faksa ātruma uzstādīšana

Jūs varat uzstādīt faksa ātrumu, ar kādu jūs HP Officejet nosūtīs un saņems faksus no citiem faksa aparātiem. Noklusētā uzstādījuma ātrums ir Fast (ātrs).

Dažos gadījumos var rasties nepieciešamība uzstādīt lēnāku faksa ātrumu. Piemēram, izmantojot:

- Interneta telefona pakalpojumu
- PBX sistēmu
- Fakss caur Interneta Protokolu (FoIP)
- ISDN pakalpojumu

Ja jums rodas problēmas saņemot un nosūtot faksus, jūs varat mēģināt uzstādīt faksa ātrumu uz Medium (vidējs) vai Slow (lēns). Ja jūs vēlaties sūtīt faxu izslēdzot ECM, jums jāizmanto Medium (vidējs) vai Slow (lēns). Ir pieejami šādi faksa ātrumi.

faksa ātruma uzstādījums	faksa ātrums
Ātrs	v.34 vai 33600 bps
Vidējs	v.17 vai 14400 bps
Lēns	v.29 vai 9600 bps

- 1 Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.
- 2 Vispirms nospiediet **4**, tad **6**.  
Tādējādi jūs izvēlaties Advanced Fax Setup (faksa papildus uzstādījumi) un tad Fax Speed (faksa ātrums).
- 3 Lai izvēlētos opciju, spiediet **▶**, tad **OK**.

## numura noteicēja izmantošana

Ja jūs abonējat numura noteikšanas pakalpojumu, Caller ID Mode (numura noteicēja režīms) jums sniedz iespēju redzēt zvanītāju telefona numurus vai vārdus.

**Piezīme:** Numura noteikšanas pakalpojums ir pieejams pie jūsu telefonpakalpojumu sniedzēja. Šis pakalpojums nav pieejams visās valstīs/reģionos. Ja jūs valstī/reģionā šis pakalpojums nav pieejams, Advanced Fax Menu (faksa papildus uzstādījumu izvēlnē) jūs neredzēsiet Caller ID Mode (numura noteicēja režīms). Papildus informācija par numura noteikšanas pakalpojumu ir pieejama pie jūsu telefonpakalpojumu sniedzēja.

Bez tā, ka redzēsiet zvanītāju vārdu vai numuru, jūs varat arī bloķēt tos numurus, no kuriem faksus HP Officejet nesaņemsiet. Papildu informāciju par numuru bloķēšanu skatīt **lieko faksa numuru bloķēšana** lappusē 74.

- 1 Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.
- 2 Vispirms nospiediet **4**, tad **7**.  
Tādējādi jūs izvēlaties Advanced Fax Setup (faksa papildus uzstādījumi) un tad Caller ID Mode (numura noteicēja režīms).
- 3 Nospiežot **▶**, jūs izvēlēties vienu no šīm opcijām:
  - **On (ieslēgts)**: šī opcija ieslēdz Caller ID Mode (numura noteicēja režīmu).
  - **On (Block Junk) (ieslēgts (bloķēt liekos))**: šī opcija ieslēdz Caller ID Mode (numura noteicēja režīmu) un bloķē liekos faksus.
  - **Off (izslēgts)**: šī opcija izslēdz Caller ID Mode (numura noteicēja režīmu).
- 4 Nospiediet **OK**.

## lieko faksa numuru bloķēšana

Ja jūs abonējat numura noteikšanas pakalpojumu, jūs varat nobloķēt noteiktus faksu numurus, izmantojot Junk Fax Numbers (liekie faksa numuri) iezīmi. Jūs varat nobloķēt faksu saņemšanu līdz 20 numuriem.

Pirms izmantot šo iezīmi, jums Caller ID Mode (numura noteicēja režīms) ir jāuzstāda uz On (Block Junk) (ieslēgts (bloķēt liekos)). Informāciju skatīt **numura noteicēja izmantošana** lappusē 74.

**Piezīme:** Numura noteikšanas pakalpojums ir pieejams pie jūsu telefonpakalpojumu sniedzēja. Šis pakalpojums nav pieejams visās valstīs/reģionos. Ja jūs valstī/reģionā šis pakalpojums nav pieejams, Advanced Fax Menu (faksa papildus uzstādījumu izvēlnē) jūs neredzēsiet Junk Fax Numbers (liekie faksa numuri). Papildus informācija par numura noteikšanas pakalpojumu ir pieejama pie jūsu telefonpakalpojumu sniedzēja.

**Piezīme:** Jūs varat bloķēt faksus, izmantojot arī HP Director (HP virzošā ierīce), tomēr jūs redzēsiet, ka izmantot priekšējo paneli ir ērtāk. Papildus informāciju skatīt ekrāna hp image zone palīdzība palīdzību, ko jūs saņemat kopā ar programmatūru.

### lai pievienotu liekos faksa numurus

- 1 Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.
- 2 Vispirms nospiediet **4**, tad **8**.  
Tādējādi jūs izvēlaties Advanced Fax Setup (faksa papildus uzstādījumi) un tad Junk Fax Numbers (liekie faksa numuri).
- 3 Lai izvēlētos **Add (pievienot)**, spiediet **►**, tad **OK**.  
Displejā parādās pēdējā saņemtā zvana numurs.
- 4 Lai apskatītu numura noteicēja numurus, spiediet **◀** vai **►**, tad **OK**, lai izvēlētos to numuru, kuru pievienot sarakstam.
- 5 Ja sarakstam vēlaties pievienot vēl vienu numuru, spiediet **1** (Yes) (Jā). Ja nevēlaties pievienot vēl kādu numuru, spiediet **2** (No) (Nē).
- 6 Ja jūs nospiedāt **1**, atkārtojiet 4. un 5. soli, līdz esat beidzis pievienot numurus noteicēja sarakstam.

### lai izdzēstu liekos faksa numurus

- 1 Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.
- 2 Vispirms nospiediet **4**, tad **8**.  
Tādējādi jūs izvēlaties Advanced Fax Setup (faksa papildus uzstādījumi) un tad Junk Fax Numbers (liekie faksa numuri).
- 3 Lai izvēlētos **Delete (izdzēst)**, spiediet **►**, tad **OK**.  
Displejā parādās pirmais Junk Number (liekais numurs).
- 4 Lai apskatītu numuru sarakstu, spiediet **◀** vai **►**, tad **OK**, lai izvēlētos numuru, ko izdzēst no saraksta.
- 5 Ja vēlaties izdzēst vēl kādu numuru, spiediet **1** (Yes) (Jā). Ja vairs nevienu numuru nevēlaties izdzēst, spiediet **2** (No) (Nē).
- 6 Ja jūs nospiedāt **1**, atkārtojiet 4. un 5. soli, līdz esat beiguši dzēst numurus noteicēja sarakstā.

### saņemtā faksa saglabāšanas uzstādīšana

Izmantojot Backup Fax Reception (saņemtā faksa saglabāšana) iezīmi, jūs saņemtos faksus varat noglabāt atmiņā. Piemēram, ja gadās, ka faksa saņemšanas laikā drukas kasetnē beidzas tinte, šis fakss tiek noglabāts atmiņā. Šo faksu jūs varat izdrukāt tūlīt pēc drukas kasetnes nomaiņas. Ja atmiņā ir noglabāti neizdrukāti faksi, priekšējā paneļa displejā parādās paziņojums. Ja atmiņā ir noglabāti neizdrukāti faksi, priekšējā paneļa displejā parādās paziņojums.

Noklusētajā uzstādījumā Backup Fax Reception (saņemtā faksa saglabāšana) ir ieslēgta. Informāciju par atmiņā noglabātu faksu drukāšanu skatīt **atmiņā noglabāto faksu atkārtota izdrukāšana** lappusē 76.

**Piezīme:** Ja atmiņā vairs nav brīvas vietas, HP Officejet raksta pa virsu senākajiem izdrukātajiem faksiem. Visi neizdrukātie faksi tiek saglabāti atmiņā līdz to izdrukāšanai vai izdzēšanai. Kad atmiņā ir pilna ar neizdrukātiem faksiem, HP Officejet nesaņems faksus tik ilgi, kamēr neizdrukātie faksi netiks izdrukāti. Lai no atmiņas izdēstu visus faksus (arī neizdrukātos), izslēdziet savu HP Officejet.

- 1 Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.
- 2 Nospiediet **4**, tad **7** vai **9** (atkarībā no jūsu valsts/reģiona).  
Tādējādi jūs izvēlaties Advanced Fax Setup (faksa papildus uzstādījumi) un tad Backup Fax Reception (saņemto faksu saglabāšana).
- 3 Nospiežot **►**, jūs izvēlēšities vienu no šīm opcijām:
  - **On (ieslēgts)**: šī opcija ieslēdz Backup Fax Reception (saņemto faksu saglabāšana).
  - **Off (izslēgts)**: šī opcija izslēdz Backup Fax Reception (saņemto faksu saglabāšana).
- 4 Nospiediet **OK**.

## atmiņā noglabāto faksu atkārtota izdrukāšana

Reprint Faxes in Memory (atmiņā noglabāto faksu atkārtota izdrukāšana) jums sniedz iespēju atkārtoti izdrukāt atmiņā noglabātos faksus. Faksus izdrukā saņemšanas secībā, sākot ar pēdējo. Ja HP Officejet sāk drukāt jums nevajadzīgu faksu, nospiediet Cancel (atcelt) drukāšanas atcelšanai. HP Officejet sāk drukāt nākošo atmiņā noglabāto faksu. Lai atceltu katra noglabātā faksa drukāšanu, jums jānospiež Cancel (atcelt).

- 1 Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.
- 2 Vispirms nospiediet **5**, tad **4**.  
Tādējādi jūs izvēlaties Tools (rīki) un Reprint Faxes in Memory (atmiņā noglabāto faksu atkārtota izdrukāšana).  
Tiek izdrukāti atmiņā noglabātie faksi.

## pārtraukt faksa darbu

- Nospiežot **Cancel (atcelt)**, faksa sūtīšana vai saņemšana tiks pārtraukta.
- Lai atceltu pašreiz ievadīto numuru un atgrieztos pie nepārtrauktā signāla, nospiediet **Flash (zibsnis)**.

**Piezīme:** Ja HP Officejet jau ir savienojies ar saņēmēja faksa aparātu un sūta faksu, lai pārtrauktu sūtīšanu, jums jānospiež Cancel (atcelt). Flash (zibsnis) neatcels jau iesāktu faksa sūtīšanu.

Vairumu drukāšanas uzstādījumu automātiski regulē programmatūra, kuru izmantojat drukāšanai vai HP ColorSmart tehnoloģija. Manuāli uzstādījumus ir nepieciešams mainīt tikai tad, ja vēlaties izmainīt drukāšanas kvalitāti, drukāt uz īpaša veida papīriem vai plēves, vai izmantot citas īpašās iezīmes.

Šajā nodaļā apskatīti šādi temati:

- **drukāšana no programmatūras** lappusē 77
- **drukāšanas opciju uzstādīšana** lappusē 78
- **drukāšanas darba pārtraukšana** lappusē 80

HP Officejet var veikt īpašus drukas darbus, piemēram, drukāt attēlus bez malām, drukāt plakātus un apdrukāt caurspīdīgo plēvi.. Papildus informāciju par īpašo drukāšanas darbu veikšanu skatīt **hp image zone help** (hp image zone palīdzība), kas tika piegādāta kopā ar jūsu programmatūru.

## drukāšana no programmatūras

Lai drukātu no programmatūras, kuru izmantojāt, lai izveidotu dokumentu, sekojiet šiem norādījumiem.

### Windows lietotājiem

- 1 Papīra padevē ievietojiet piemērotu papīru.  
Papildus informāciju skatīt **papīra un oriģinālu ievietošana** lappusē 15.
- 2 Programmatūras **File (fails)** izvēlnē izvēlieties **Print (drukāt)**.
- 3 Pārliecinieties, ka izvēlaties HP Officejet.  
Ja jums nepieciešams mainīt uzstādījumus, noklikšķiniet uz taustiņa, kas atver Properties (īpašības) dialoglodziņu (atkarībā no jūsu programmatūras šis taustiņš var būt nosaukt par Properties (īpašības), Options (opcijas), Printer Setup (printera uzstādījumi) vai Printer (printeris)), tad, izmantojot Paper/Quality (papīrs/kvalitāte), Finishing (nobeigšana), Effects (efekti), Basics (pamati) un Color (krāsas) ieliktnos pieejamās iezīmes, izvēlieties savam drukāšanas darbam piemērotās opcijas.  
**Piezīme:** Drukājot fotogrāfiju, jums jāizvēlas pareizā papīra veida un fotogrāfijas uzlabojumu opcijas. Papildus informāciju skatiet **hp image zone help** (hp image zone palīdzība), kas tika piegādāta kopā ar jūsu datoru.
- 4 Noklikšķiniet uz **OK**, lai izvēlētos **Properties (īpašības)** dialoglodziņu.  
Jūsu izvēlētie uzstādījumi attiecas tikai uz konkrēto drukāšanas darbu. Lai uzstādītu drukāšanas uzstādījumus visiem darbiem, skatiet **drukāšanas opciju uzstādīšana** lappusē 78.
- 5 Lai sāktu drukāšanas darbu, noklikšķiniet uz **OK**.

## Macintosh lietotājiem

Lai noteiktu dokumenta papīra izmēru, mērogu un stāvokli, izmantojiet Page Setup (lappuses uzstādījumi) dialoglodziņu. Lai noteiktu citus drukāšanas uzstādījumus un nosūtītu dokumentu printerim, izmantojiet Print (drukāt) dialoglodziņu.

**Piezīme:** šie norādījumi ir paredzēti OS X operētājsistēmas lietotājiem. OS 9 lietotājiem šie norādījumi var nedaudz atšķirties. Pirms drukāšanas pārliecinieties, ka Print Center (drukāšanas centrā) (OS X) vai Chooser (izvēlē) (OS 9) izvēlaties HP Officejet.

- 1 Programmatūras **File (fails)** izvēlnē izvēlieties **Page Setup (lappuses uzstādījumi)**.

Parādās Page Setup (lappuses uzstādījumi) dialoglodziņš.

- 2 **Format for (pielāgot)** izvelkamajā izvēlnē izvēlieties HP Officejet.

- 3 Nepieciešamības gadījumā varat mainīt arī citus uzstādījumus:

- Izvēlieties papīra izmēru. (lai papīra izmēru pielāgotu, Settings (uztādījumi) izvelkamajā izvēlnē izvēlieties Custom Paper Size (pielāgots papīra izmērs)).
- Izvēlieties stāvokli.
- Ievadiet mēroga procentus.

OS 9 operētājsistēmā Page Setup (lappuses uzstādījumi) dialoglodziņā atrodas attēla rotēšanas vai spoguļatēla opcijas un iespējas labot pielāgotos papīra izmērus.

- 4 Noklikšķiniet **OK**.

- 5 Programmatūras **File (fails)** izvēlnē izvēlieties **Print (drukāt)**.

Parādās Print (drukāt) dialoglodziņš.

Ja jūs izmantojat OS X, atveras Copies & Pages (kopijas un lappuses) panelis. Ja jūs izmantojat OS 9, atveras General (galvenais) panelis.

- 6 Izvēlieties savam projektam piemērotus drukāšanas uzstādījumus.

Lai piekļūtu citiem paneliem, izmantojiet izvelkamās izvēlnes.

- 7 Lai sāktu drukāt, noklikšķiniet uz **Print (drukāt)**.

## drukāšanas opciju uzstādīšana

Jūs varat pielāgot sava HP Officejet drukāšanas uzstādījumus, tādējādi spējot veikt gandrīz jebkuru drukas darbu, ieskaitot pielāgotu, augstas kvalitātes fotogrāfiju un dokumentu drukāšanu.

## Windows lietotājiem

Ja vēlaties mainīt drukāšanas uzstādījumus, jums ir jāizlemj, vai tos mainīt tikai vienam, vai visiem darbiem. Drukāšanas uzstādījumu apskatīšana ir atkarīga no tā, vai vēlaties izveidot pastāvīgu uzstādījumu.

### lai drukāšanas uzstādījums izmainītu visiem nākošajiem darbiem

- 1 **HP Director (HP virzošā ierīce)** noklikšķiniet uz **Settings (uzstādījumi)**, tad izvēlieties **Printer Settings (printera uzstādījumi)**.
- 2 Veiciet vēlamās drukāšanas uzstādījumu izmaiņas un noklikšķiniet uz **OK**.



### lai drukāšanas uzstādījumus izmainītu tikai pašreizējam darbam

- 1 Programmatūras **File (fails)** izvēlnē izvēlieties **Print, Print Setup (drukāt, drukāšanas uzstādījumi)** vai **Page Setup (lappuses uzstādījumi)**. Pārliecinieties, ka izvēlētais printeris ir HP Officejet.
- 2 Noklikšķiniet uz **Properties (īpašības)**, **Options (opcijas)**, **Printer Setup (printera uzstādījumi)** vai **Printer (printeris)** (opciju nosaukumi atšķiras atkarībā no programmatūras).
- 3 Veiciet vēlamās uzstādījumu izmaiņas un noklikšķiniet uz **OK**.
- 4 Lai izdrukātu darbu, noklikšķiniet uz **OK**.

### Macintosh lietotājiem

- Lai apskatītu **Page Setup (lappuses uzstādījumi)** dialoglodziņu, atveriet drukāšanai paredzēto dokumentu un **File (fails)** izvēlnē izvēlieties **Page Setup (lappuses uzstādījumi)**.

**Piezīme:** Lai uzzinātu vairāk par attiecīgā paneļa uzstādījumiem, Page Setup (lappuses uzstādījumi) dialoglodziņa apakšējā kreisajā stūrī noklikšķiniet ?.

#### panel page attributes (lappuses īpašību panelis)

Lai uzstādītu Page Size (lappuses izmērs), dokumenta Scaling (mērogošana) vai Orientation (stāvoklis), izmantojiet Page Attributes (lappuses īpašības) paneli Page Setup (lappuses uzstādījumi) dialoglodziņā. Izmantojot OS 9, jūs varat izdrukāt arī Mirror Image (spoguļattēlu) vai izvēlēties Borderless (bez malām) drukāšanu. Izmantojot OS X, jūs savu HP Officejet varat izvēlēties no šī paneļa; izmantojot OS 9, lai izvēlētos HP Officejet, lietojiet Chooser (izvēle).

#### panel application attributes (pielietojumu īpašību panelis)

Izmantojiet Application Attributes (pielietojumu īpašības) paneli, lai uzstādītu drukāšanas opcijas kādai īpašai programmatūrai.

#### panel summary (pārskata panelis)

OS X operētājsistēmā, izmantojot Summary (pārskats) paneli, jūs varat apskatīt dokumenta uzstādījumus. OS 9 operētājsistēmā šī informācija parādās drukāšanas dialoglodziņa General (galvenais) panelī.

- Lai apskatītu **Print (drukāt)** dialoglodziņu, atveriet drukāšanai paredzēto dokumentu un **File (fails)** izvēlnē izvēlieties **Print (drukāt)**.

**Piezīme:** Lai uzzinātu vairāk par attiecīgā paneļa uzstādījumiem, Print (drukāt) dialoglodziņa apakšējā, kreisajā stūrī noklikšķiniet ?.

#### panel copies & pages (kopiju un lappušu panelis)

Lai izvēlētos kopiju un izdrukājamo lapu skaitu, izmantojiet OS X operētājsistēmas Copies & Pages (kopijas un lappuses) paneli un OS 9 operētājsistēmas General (galvenais) paneli Print (drukāt) dialoglodziņā. Šajā panelī jūs varat izvēlēties arī izdruku sašķirošanu.

- Lai apskatītu drukājamo dokumentu, nospiediet **Preview (priekšskatījums)** taustiņu.

### panel layout (izkārtojuma panelis)

Lai izdrukātu vairākas lappuses uz vienas loksnes un, lai noteiktu lappušu izdrukāšanas kārtību, izmantojiet Layout (izkārtojuma) paneli Print (drukāt) dialoglodziņā. Šajā panelī jūs varat izvēlēties arī malu opcijas.

### panel output options (izejas opciju panelis (OS X))

Lai failu noglabātu kā Adobe Acrobat PDF<sup>®</sup> (portatīvā dokumenta formāta) failu, izmantojiet Output Options (izejas opcijas) paneli Print (drukāt) dialoglodziņā. HP Officejet neatbalsta PostScript drukāšanu.

- Lai savu dokumentu noglabātu kā PDF failu, izvēlieties **Save as File (noglabāt kā failu)** izvēles rūtiņu.

**Piezīme:** OS 9 operētājsistēmā Output Options (izejas opcijas) panelis nav pieejams.

### panel paper type/quality (papīra veida/kvalitātes panelis)

Lai izvēlētos papīra veidu, drukāšanas kvalitāti un OS X krāsu uzstādījumus, OS X operētājsistēmā izmantojiet Paper Type/Quality (papīra veids/kvalitāte) paneli un, OS 9 operētājsistēmā, General (galvenais) paneli Print (drukāt) dialoglodziņā. Šajā panelī jūs varat mainīt arī fotogrāfiju kontrastu un asumu, kā arī regulēt drukāšanai izmantoto tintes daudzumu.

OS 9 operētājsistēmā Color Options (krāsu opcijas) un Digital Photo (ciparu fotogrāfija) ieliktni parādās kā atsevišķi izvelkamie paneli. Ja jūs izmantojat OS 9, uzstādījumu izvēlei lietojiet Color (krāsains) un Digital Photography (ciparu fotogrāfija) izvelkamos paneļus.

## drukāšanas darba pārtraukšana

Drukāšanas darbu var pārtraukt, izmantojot gan HP Officejet, gan datoru, bet labāku rezultātu sasniegšanai mēs iesakām šādu metodi.

- Lai pārtrauktu drukāšanas darbu, izmantojot HP Officejet, priekšējā paneli nospiediet **Cancel (atcelt)**. Skatieties, vai priekšējā panela displejā parādās ziņojums **Print Cancelled (drukāšana atcelta)**. Ja tas neparādās, vēlreiz nospiediet **Cancel (atcelt)**.

HP Officejet izdrukā visas iesāktās lappuses, bet pārtrauc drukāt atlikušo darba daļu. Tas var aizņemt nedaudz laika.

HP mājas lapā jūs varat pasūtīt drukas kasetnes, ieteicamos HP papīra veidus un HP Officejet piederumus.

Šajā nodaļā apskatīti šādi temati:

- **apdrukājamo materiālu pasūtīšana** lappusē 81
- **drukas kasetņu pasūtīšana** lappusē 81
- **citu izejmateriālu pasūtīšana** lappusē 82

## apdrukājamo materiālu pasūtīšana

Lai pasūtītu apdrukājamus materiālus, piemēram, HP augstas kvalitātes papīru, HP augstas kvalitātes Inkjet caurspīdīgo plēvi, HP pārceļamā attēla papīru, vai HP apsveikumu kartiņas, dodieties uz:

[www.hp.com](http://www.hp.com)

Vispirms izvēlieties savu valsti/reģionu, tad izvēlieties Buy (pirkt) vai Shopping (iepirkšanās).

## drukas kasetņu pasūtīšana

Šajā tabulā var apskatīt jūsu HP Officejet piemēroto drukas kasetņu sarakstu. Izmantojiet šo sarakstu, lai noteiktu, kura drukas kasete jums jāpasūta.

drukas kasetnes	hp atkārtotas pasūtīšanas numurs
HP melnā inkjet drukas kasetne	#56, 19 ml melnā drukas kasetne
HP trīs krāsu inkjet drukas kasetne	#57, 17 ml krāsu drukas kasetne
HP foto inkjet drukas kasetne	#58, 17 ml krāsu drukas kasetne
HP melnā inkjet drukas kasetne	#27, 10 ml melnā drukas kasetne
HP trīs krāsu inkjet drukas kasetne	#28, 8 ml krāsu drukas kasetne

Papildus informāciju par drukas kasetnēm skatīt sekojošajā HP mājas lapā:

[www.hp.com](http://www.hp.com)

Vispirms izvēlieties savu valsti/reģionu, tad izvēlieties Buy (pirkt) vai Shopping (iepirkšanās).

## citu izejmateriālu pasūtīšana

Lai pasūtītu citus izejmateriālus, piemēram, HP Officejet programmatūru, iespiestu Lietotāja Rokasgrāmata kopiju, uzstādīšanas plakātu vai citas daļas, ko drīkst mainīt klients, zvaniet uz attiecīgo telefona numuru.

- ASV vai Kanādā - 1-800-HP-INVENT (1-800-474-6836).
- Eiropā - +49 180 5 290220 (Vācijā) vai +44 870 606 9081 (Apvienotajā Karalistē).

Lai pasūtītu HP Officejet programmatūru citās valstīs/reģionos, zvaniet uz attiecīgās valsts/reģiona telefona numuru. Tālāk minētie numuri ir pieejami šīs rokasgrāmatas publicēšanas datumā. Lai apskatītu pašreizējos pasūtīšanas numurus, dodieties uz šo mājas lapu un izvēlieties savu valsti/reģionu vai valodu:

[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

valsts/reģions	pasūtīšanas numurs
ASV un Kanāda	1-800-HP-INVENT (1-800-474-6836)
Austrālija	61 3 8877 8000
Āzija un Klusā Okeāna reģions	65 272 5300
Dienvīdāfrika	+27 (0)11 8061030
Jaunzēlande	0800 441 147

HP Officejet nav nepieciešama nopietna apkope. Lai notīrītu putekļus un nodrošinātu tīru kopēšanu un skenēšanu, dažkārt ir jānotīra stikls un baltā josla vāka aizmugurē. Dažreiz ir jānomaina, jāsakārto vai jānotīra drukas kasetnes. Šajā nodaļā sniegti norādījumi, kā jūsu HP Officejet uzturēt labā darba kārtībā. Nepieciešamības gadījumā veiciet šīs vienkāršās apkopes darbības.

Šajā nodaļā apskatītie temati:

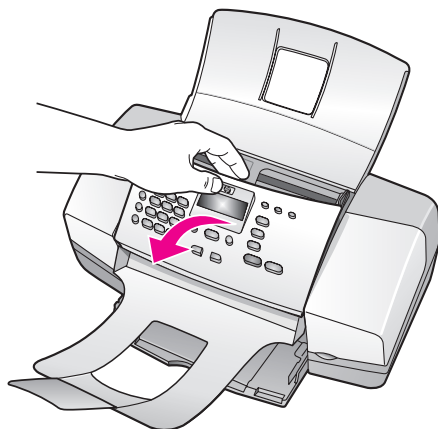
- **stikla tīrīšana** lappusē 83
- **baltās joslas tīrīšana** lappusē 84
- **ārpuses tīrīšana** lappusē 85
- **darbs ar drukas kasetnēm** lappusē 86
- **telefona kabeļa nomainīšana** lappusē 96
- **rūpnīcas noklusēto vērtību atjaunošana** lappusē 97
- **pārvietošanās ātruma uzstādīšana** lappusē 98
- **uzaicinājuma aiztures laika uzstādīšana** lappusē 99
- **pašapkopes trokšņi** lappusē 99

## stikla tīrīšana

Ja stikls ir noputējies, notraipīts, uz tā ir mati utt., tas ietekmē dažādu iezīmju veikspēju un precizitāti, piemēram Photo Fit to Page (fotogrāfijas ietilpināšana lappusē), Copy (kopēt) un Scan (skenēt).

- 1 Izslēdziet savu HP Officejet, atvienojiet elektrības kabeli un paceliet skenera vāku.

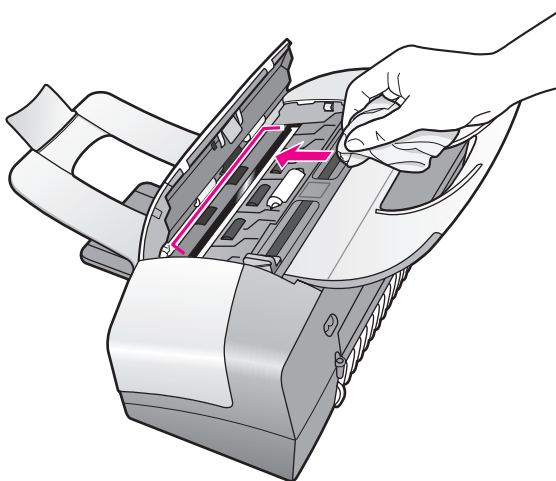
**Piezīme:** Pirms elektrības kabeļa atvienošanas izdrukājiet visus faksus, kas noglabāti atmiņā. Pēc elektrības kabeļa atvienošanas visi atmiņā noglabātie faksi tiks izdzēsti. Skatīt **atmiņā noglabāto faksu atkārtota izdrukāšana** lappusē 76.



- 2 Notīriet stiklu, izmantojot ar neabrazīvu stikla tīrīšanas līdzekli nedaudz samitrinātu mīkstu drānu vai sūkli.

**Uzmanību!** Stikla tīrīšanai nedrīkst izmantot abrazīvus līdzekļus, piemēram, acetonu, benzolu vai oglekļa tetrahlorīdu, jo tie var sabojāt stiklu. Neizsmidziniet tīrīšanas šķīdumus tieši uz stikla. Tie var nokļūt zem tā un sabojāt jūsu HP Officejet.

- 3 Traipu novēršanai tīriet stiklu ar zamšādas vai celulozes sūkli.

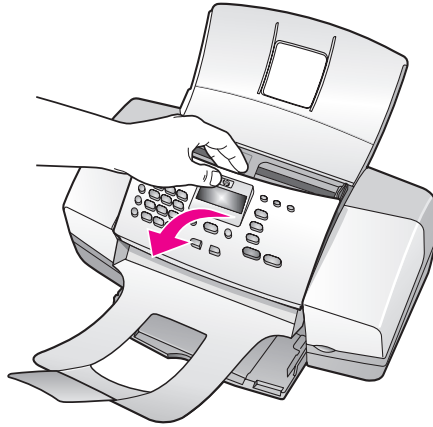


## baltās joslas tīrīšana

Uz baltās joslas zem skenera vāka var uzkrāties netīrumi.

- 1 Izslēdziet ierīci, atvienojiet elektrības kabeli un paceliet skenera vāku.

**Piezīme:** Pirms elektrības kabeļa atvienošanas izdrukāriet visus faksus, kas noglabāti atmiņā. Atvienojot elektrības kabeli, visi faksi, kas atrodas atmiņā, tiks izdzēsti. Skatīt **atmiņā noglabāto faksu atkārtota izdrukāšana** lappusē 76.



- 2 Ar maigās ziepēs un siltā ūdenī samitrinātu mīkstu drānu vai sūkli notīriet balto joslu.
  - 3 Baltā josla ir jātīra ļoti uzmanīgi, to nedrīkst berzt.
  - 4 Nosusināt ar zamsādu vai mīkstu drānu.
- Uzmanību!** Neizmantojiet papīra salvetes, jo tās var saskrāpēt joslu.
- 5 Ja šādi neizdodas pietiekoši notīrīt joslu, atkārtojiet iepriekšminētās darbības, izmantojot izopropila alkoholu (berzēšanai) un, izmantojot mitru drānu noslaukiet joslu, lai pilnībā noņemtu pārpalikušo alkoholu.

## ārpuses tīrīšana

Lai no ierīces noslaucītu putekļus, smērējumus un traipus, izmantojiet mīkstu drānu vai viegli samitrinātu sūkli. Ierīce no iekšpuses nav jātīra. Ierīces iekšpuses un priekšējā paneļa tīrīšanai nevajadzētu izmantot šķidrumus.

**Piezīme:** Lai izvairītos no HP Officejet krāsoto daļu sabojāšanas, tīrot priekšējo paneli vai ierīces vāku, neizmantojiet alkoholu vai uz alkohola bāzes izgatavotus tīrīšanas līdzekļus.

## darbs ar drukas kasetnēm

Lai jūsu HP Officejet sniegtu vislabāko kvalitāti, jums būs jāveic vienkāršus apkopes darbus un, ja priekšējā panela displejā parādīsies uzaicinājums, jānomaina drukas kasetnes.

Šajā nodaļā apskatītie temati:

- **tintes līmeņu pārbaude** lappusē 86
- **paštesta atskaites izdrukāšana** lappusē 86
- **darbības ar drukas kasetnēm** lappusē 89
- **drukas kasetņu nomaiņa** lappusē 89
- **fotogrāfiju drukas kasetnes izmantošana** lappusē 92
- **izmantojiet drukas kasetnes aizsargu** lappusē 92
- **drukas kasetņu izlīdzināšana** lappusē 92
- **drukas kasetņu tīrīšana** lappusē 95
- **drukas kasetnes kontaktu tīrīšana** lappusē 95

### tintes līmeņu pārbaude

Lai uzzinātu, kad būs jānomaina drukas kasetne, jūs vienkārši varat pārbaudīt tintes padeves līmeni. Tintes padeves līmenis parāda drukas kasetnēs aptuveni atlikušās tintes daudzumu. Tintes līmeņus var pārbaudīt, izmantojot tikai HP Director (HP virzošā ierīce), ja HP Officejet ir ieslēgts un savienots ar datoru.

#### Windows lietotājiem

1. No **HP Director (HP virzošā ierīce)** izvēlieties **Settings (uzstādījumi)**, **Print Settings (drukāšanas uzstādījumi)** un tad izvēlieties **Printer Toolbox (printera rīku komplekts)**.
2. Noklikšķiniet **Estimated Ink Levels (paredzamie tintes līmeņi)** ieliktni. Parādās paredzamie drukas kasetņu tintes līmeņi.

#### Macintosh lietotājiem

1. No **HP Director (HP virzošā ierīce)** izvēlieties **Settings (uzstādījumi)**, tad izvēlieties **Maintain Printer (printera apkope)**.
2. Ja atveras **Select Printer (izvēlieties printeri)** dialoglodziņš, izvēlieties savu HP Officejet un tad noklikšķiniet uz **Utilities (aprīkojums)**.
3. Sarakstā izvēlieties **Ink Level (tintes līmenis)**. Parādās paredzamie drukas kasetņu tintes līmeņi.

### paštesta atskaites izdrukāšana

Ja jums rodas problēmas ar drukāšanu, pirms drukas kasetņu nomaiņas izdrukājiēt Self-Test Report (paštesta atskaiti). Atskaite sniedz vērtīgu informāciju par drukas kasetnēm, ieskaitot informāciju par to stāvokli.

1. Ievietojiet vēstules (letter), A4 vai legāla (legal) izmēra papīru.
2. Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.
3. Vispirms nospiediet **1**, tad **5**. Tādējādi jūs izvēlaties Print Report (drukāt atskaiti) un tad Self-Test Report (paštesta atskaite).



**Print Report (drukāt atskaiti)**

1:Automatic Reports Setup  
(automātisko atskaišu  
uzstādīšana)

2:Last Transaction (pēdējā  
darbība)

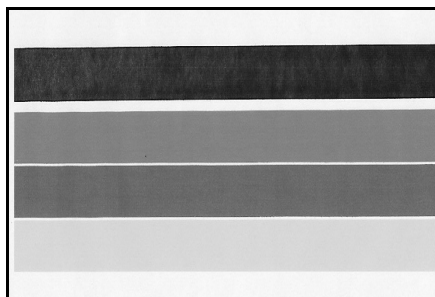
3:Fax Log (faksa žurnāls)

4:Speed Dial List (ātrās  
sastādīšanas saraksts)

**5:Self-Test Report (paštesta  
atskaite)**

6:Caller ID Report (numura  
noteicēja atskaite)

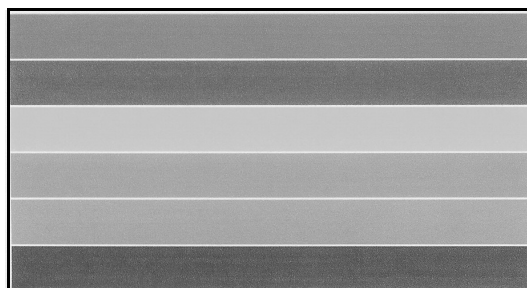
7:Junk Fax Report (lieko faksu  
atskaite)



Melnā josla

Krāsu joslas

Ir ievietota melnā un trīs krāsu kasetne

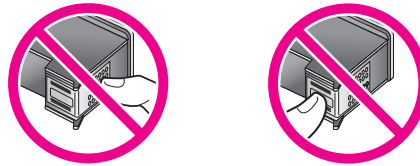
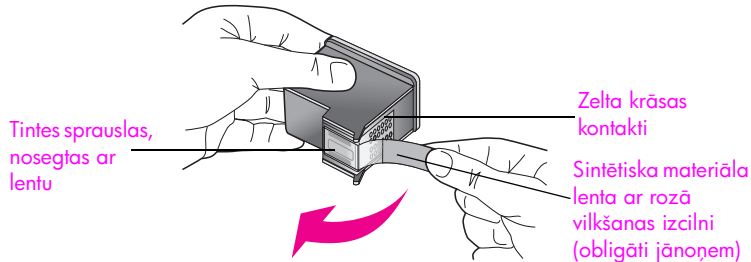


Ir ievietota trīs krāsu kasetne un fotogrāfiju drukas kasetne

- 4 Pārbaudiet, vai Self-Test Report (paštesta atskaite) krāsu joslā nav plaisveida vai baltas līnijas. Pārliedzieties, ka krāsu joslas ir vienmērīgi blīvas, un ka krāsu līnijas stiepjas pāri visai lappusei.
- Ja ir ievietota melnā kasetne un trīs krāsu kasetne, paštesta atskaitē jūs redzēsiet četru krāsu joslas - melnu, gaišzilu, purpura krāsas un dzeltenu.
  - Ja ir ievietota trīs krāsu kasetne un fotogrāfiju drukas kasetne, paštesta atskaitē jūs redzēsiet sešu krāsu joslas - gaiši zilu, purpura krāsas, trīs krāsu kasetnei – dzeltenu un blāvi gaišzilu, gaišas purpura krāsas un fotogrāfiju drukas kasetnei - melnu.
  - Ja trūkst kāda krāsu josla, iespējams, attiecīgajā drukas kasetnē ir beigusies tinte. Iespējams, ka šī drukas kasetne būs jānomaina. Papildus informāciju par drukas kasetņu nomaiņu skatīt **drukas kasetņu nomaiņa** lappusē 89.
  - Plaisas var norādīt uz aizsērējušām tintes sprauslām vai netīriem kontaktiem. Iespējams, ka būs jānotīra drukas kasetnes vai drukas kasetņu kontakti. Papildus informāciju par drukas kasetņu tīrīšanu skatīt **drukas kasetņu tīrīšana** lappusē 95 un **drukas kasetnes kontaktu tīrīšana** lappusē 95. Tīrīšanai *nedrīkst* izmatot alkoholu.

## darbības ar drukas kasetnēm

Pirms drukas kasetnes nomaiņas vai tīrīšanas, jums jāzina to daļu nosaukumi apiešanās principi ar tām.



Neaiztieciot zelta krāsas kontaktus un tintes sprauslas

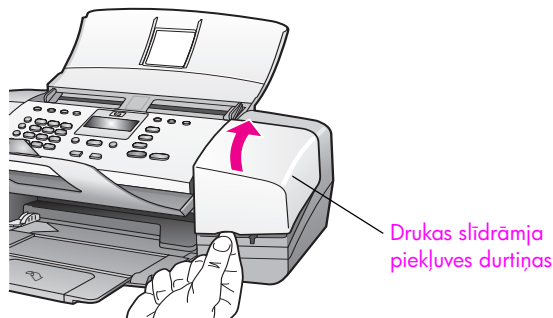
## drukas kasetņu nomaiņa

Ja tintes līmenis drukas kasetnē ir pārāk zems, priekšējā panela displejā parādās ziņojums. Turklāt jūs varat pārbaudīt tintes līmeņus, izmantojot HP Director (HP virzošā ierīce) jūsu datorā. Informāciju skatīt **tintes līmeņu pārbaude** lappusē 86. Parādoties šim ziņojumam, ieteicams sagatavot rezerves drukas kasetni. Drukas kasetnes ir jānomaina arī tad, ja drukājot teksts ir blāvs vai saistībā ar drukas kasetnēm jums rodas problēmas ar drukāšanas kvalitāti.

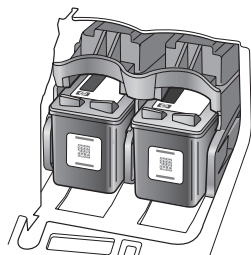
Šie norādījumi ir jāievēro arī tad, ja vēlaties augstas kvalitātes fotogrāfiju drukāšanai nomainīt melno tintes kasetni pret fotogrāfiju drukas kasetni.

Informāciju par rezerves drukas kasetņu pasūtīšanu skatīt **drukas kasetņu pasūtīšana** lappusē 81.

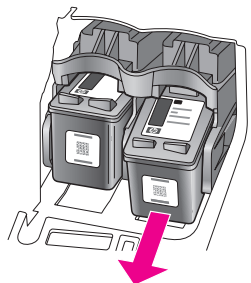
- 1 Ieslēdziet savu HP Officejet, un paceļot atveriet drukas slīdrāmja piekļuves durtiņas.



Parādās drukas slīdrāmis.

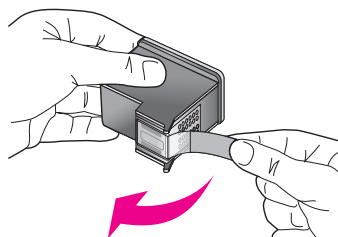


- 2 Slīdramim apstājoties, nospiediet drukas kasetni, lai to atbrīvotu un velciet uz savu pusi, lai to izņemtu.



**Piezīme:** Drukas kasetes slotā ir normāli ieraudzīt sakrājušos tinti.

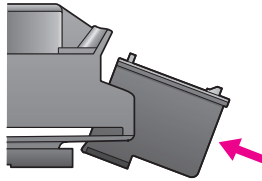
- 3 Ja izņemat melno drukas kasetni, lai to aizstātu ar fotogrāfiju drukas kasetni, ievietojiet to drukas kasetnes aizsargā. Papildus informāciju par drukas kasetnes aizsargu skatīt **izmantojiet drukas kasetnes aizsargu** lapusē 92.
- 4 Izņemiet jauno drukas kasetni no iepakojuma un, pieskaroties tikai melnajām plastmasas daļām, uzmanīgi noņemiet lentu, to velkot aiz rozā vilkšanas izciļņa.



**Uzmanību!** Neaiztieciē zelta krāsas kontaktus vai tintes sprauslas lai nepieļautu tintes izžūšanu sprauslās, drukas kasetni ievietojiet uzreiz pēc lentas noņemšanas.

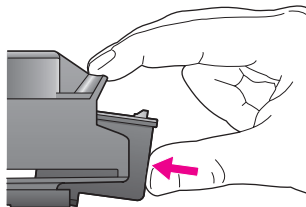
- 5** Turiet melno vai fotogrāfiju drukas kasetni ar HP uzrakstu uz augšu. Nelielā leņķī ievietojiet drukas kasetni *labajā* drukas slīdrāmja pusē. Drukas kasetni viegli piespiediet, līdz tā nostājas savā vietā.

**Uzmanību!** Necentieties kasetni iegrūst slotā taisnā veidā. Tai ir jāieslīd uz augšu vērstā leņķī.

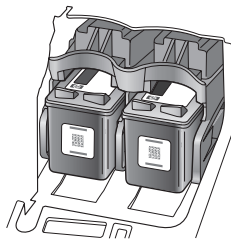


- 6** Turiet trīs krāsu drukas kasetni ar HP uzrakstu uz augšu. Nelielā leņķī ievietojiet drukas kasetni *kreisajā* drukas slīdrāmja pusē. Drukas kasetni viegli piespiediet, līdz tā nostājas savā vietā.

**Uzmanību!** Necentieties kasetni iegrūst slotā taisnā veidā. Tai ir jāieslīd nelielā, uz augšu vērstā leņķī.



**Piezīme:** Lai jūsu HP Officejet darbotos, jums ir jāievieto *abas* drukas kasetnes.



- 7** Aizveriet drukas slīdrāmja piekļuves durtiņas. Displejā parādās “Press OK to print Align page” (lai izdrukātu izlīdzinājuma lappusi, spiediet OK).
- 8** Nospiediet **OK**. Informāciju par drukas kasetņu izlīdzināšanu skatīt **drukas kasetņu izlīdzināšana** lappusē 92.

## fotogrāfiju drukas kasetnes izmantošana

Jūs varat optimizēt ar HP Officejet drukāto fotogrāfiju kvalitāti, iegādājoties fotogrāfiju drukas kasetni. Izņemiet melnās tintes kasetni un tās vietā ievietojiet fotogrāfiju drukas kasetni. Uztādot trīskrāsu drukas kasetni un fotogrāfiju drukas kasetni, jums ir pieejama sešu tinšu sistēma, kas jūtami paaugstinās fotogrāfiju kvalitāti.

Ja vēlaties drukāt vienkāršus teksta dokumentus, ievietojiet atpakaļ melno drukas kasetni. Lai izņemtu drukas kasetni aizsargātu no izžūšanas, glabāji to drukas kasetnes aizsargā. Papildus informāciju par drukas kasetnes aizsarga izmantošanu skatīt **izmantojiet drukas kasetnes aizsargu** lappusē 92, un par drukas kasetņu nomaiņu - **drukas kasetņu nomaiņa** lappusē 89.

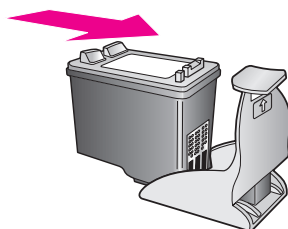
Papildus informāciju par fotogrāfiju drukas kasetņu iegādi skatīt **drukas kasetņu pasūtīšana** lappusē 81.

## izmantojiet drukas kasetnes aizsargu

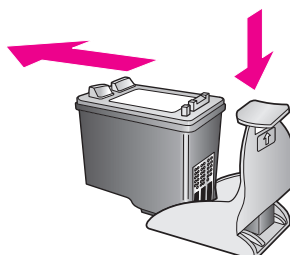
Iegādājoties fotogrāfiju drukas kasetni, jūs saņemsiet drukas kasetnes aizsargu.

Drukas kasetnes aizsargs ir izveidots drukas kasetnes aizsardzībai, kad tā netiek izmantota. Tas novērš arī tintes izžūšanu. Katru reizi, kad no sava HP Officejet izņemat drukas kasetni, glabāji to drukas kasetnes aizsargā.

- ▶ Lai drukas kasetni ievietotu drukas kasetnes aizsargā, nelielā leņķī iebīdīet to aizsargā un iespīdīet to savā vietā.



- ▶ Lai izņemtu drukas kasetni no aizsarga, nospīdīet uz leju un uz aizmuguri drukas kasetnes augšdaļu, tādējādi atbrīvojot drukas kasetni, tad izvelciet drukas kasetni no aizsarga.



## drukas kasetņu izlīdzināšana

Katreiz, ieliekot vai nomainot drukas kasetni, HP Officejet jums iesaka izlīdzināt drukas kasetnes. Izmantojot priekšējo paneli vai HP Director (HP virzošā ierīce), jūs varat izlīdzināt drukas kasetnes jebkurā brīdī. Drukas kasetņu izlīdzināšana nodrošina augstas kvalitātes rezultātus.

**Piezīme:** Ja jūs izņemat un ievietojat atpakaļ to pašu drukas kasetni, HP Officejet jums neieteiks izlīdzināt drukas kasetnes.

### lai izlīdzinātu drukas kasetnes, izmantojot priekšējo paneli

- 1 Lai izlīdzinātu drukas kasetnes sekojot ieteikumam, spiediet **OK**.  
HP Officejet izdrukā izlīdzinājuma lappusi.
- 2 Jūs varat izlīdzināt drukas kasetnes arī manuāli, izmantojot priekšējo paneli. Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.
- 3 Vispirms nospiediet **5**, tad **2**.  
Tādējādi jūs izvēlaties Tools (rīki) un Align Print Cartridge (drukas kasetnes izlīdzināšana).

#### Tools Menu (rīku izvēlne)

- 1: Clean Print Cartridge  
(drukas kasetnes tīrīšana)
- 2: Align Print Cartridge  
(drukas kasetnes izlīdzināšana)**
- 3: Restore Factory Defaults  
(rūpnīcas noklusēto vērtību atjaunošana)
- 4: Reprint Faxes in Memory  
(vēlreiz izdrukāt atmiņā noglabātos faksus)

HP Officejet izdrukā izlīdzinājuma lappusi.

- 4 Dokumentu padevē ievietojiet izlīdzinājuma lappusi ar augšpusi uz leju un nospiediet **OK**.



Priekšējā panela displejā parādīsies uzraksts "Alignment Complete", izlīdzināšana ir pabeigta. Izmetiet vai pārstrādājiet izlīdzinājuma lappusi.

## lai izlīdzinātu drukas kasetnes, izmantojot hp director (hp virzošā ierīce)

### 1 Pieklūstiet **HP Director (HP virzošā ierīce)**.

Informāciju par pieklūšanu HP Director (HP virzošā ierīce) skatīt **izmantojot hp director (hp virzošā ierīce) programmatūru, jūs ar savu hp officejet spēsiet izdarīt vairāk.** lappusē 8.

### 2 Windows lietotājiem ir jārikojas šādi:

- Izvēlieties **Settings (uzstādījumi)**, tad **Print Settings (drukāšanas uzstādījumi)**, un tad **Printer Toolbox (printera rīku komplekts)**.
- Noklikšķiniet uz **Device Services (ierīces pakalpojumi)** ieliktņa.
- Noklikšķiniet **Align the Print Cartridges (izlīdzināt drukas kasetnes)**.

HP Officejet izdrukā izlīdzinājuma lappusi.

### 3 Macintosh lietotājiem ir jārikojas šādi.

- Izvēlieties **Settings (uzstādījumi)**, tad **Maintain Printer (printera apkope)**.
- Ja atveras **Select Printer (izvēlieties printeri)** dialoglodziņš, izvēlieties savu HP Officejet un tad noklikšķiniet uz **Utilities (aprīkojums)**.
- Sarakstā izvēlieties **Calibrate (kalibrēt)**.
- Noklikšķiniet **Align (izlīdzināt)**.

HP Officejet izdrukā izlīdzinājuma lappusi.

### 4 Ar augšu pa priekšu un ar apdrukāto pusi uz leju dokumentu padevē ievietojiet izlīdzinājuma lappusi un nospiediet **OK**.



Priekšējā paneļa displejā parādotes uzrakstam "Alignment Complete", izlīdzināšana ir pabeigta. Izmetiet vai pārstrādājiet izlīdzinājuma lappusi.



## drukas kasetņu tīrīšana

Izmantojiet šo iezīmi, ja kādā no Self-Test Report (paštesta atskaite) krāsu joslām ir redzamas plaisveida vai baltas līnijas. Drukas kasetnes netīriet bez vajadzības. Tādējādi jūs izniekojat tinti un saīsināt tintes sprauslu kalpošanas laiku.

- 1 Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.
- 2 Vispirms nospiediet **5**, tad **1**.  
Tādējādi jūs izvēlaties Tools (rīki) un Clean Print Cartridge (drukas kasetnes tīrīšana).

### Tools Menu (rīku izvēlne)

#### 1:Clean Print Cartridge (drukas kasetnes tīrīšana)

2:Align Print Cartridge  
(drukas kasetnes  
izlīdzināšana)

3:Restore Factory Defaults  
(rūpnīcas noklusēto vērtību  
atjaunošana)

4:Reprint Faxes in Memory  
(vēlreiz izdrukāt atmiņā  
noglabātos faksus)

Pēc drukas kasetnes tīrīšanas tiek izdrukāta testa lappuse. Šo lappusi izmetiet vai pārstrādājiet.

Ja pēc drukas kasetņu tīrīšanas drukāšanas vai kopēšanas kvalitāte tomēr šķiet neapmierinoša, pirms nomainīt kasetni, pamēģiniet notīrīt drukas kasetnes kontaktus. Informāciju par drukas kasetņu nomaiņu skatīt **drukas kasetņu nomaiņa** lappusē 89.

Pēc drukas kasetnes tīrīšanas tiek izdrukāta testa lappuse. Šo lappusi izmetiet vai pārstrādājiet.

## drukas kasetnes kontaktu tīrīšana

Drukas kasetnes kontaktus tīriet tikai tad, ja pēc drukas kasetņu tīrīšanas vai izlīdzināšanas priekšējā panelī atkārtoti parādās ziņojums, kas jums iesaka pārbaudīt drukas kasetni.

Pirms tīrīšanas, izņemiet kasetni un pārlicinieties, ka nekas nepieskaras drukas kasetnes kontaktiem, tad ievietojiet kasetni atpakaļ vietā. Ja pēc tam parādās ieteikums pārbaudīt drukas kasetnes, notīriet kontaktus.

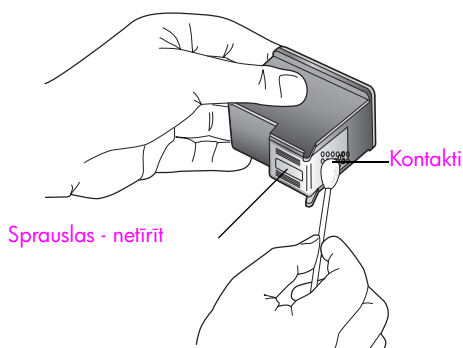
**Uzmanību!** Neizņemiet abas kasetnes vienlaicīgi. Katru drukas kasetni izņemiet un notīriet atsevišķi.

Pārlicinieties, ka jums ir pieejami šie materiāli:

- Sausa putugumijas slotiņa, drāna, kas nesatur vilnu vai cits materiāls, kas neizjūks un neatstās šķiedras.
- Destilēts, filtrēts vai pudelē iepildīts ūdens (ūdensvada ūdens var saturēt sārnus, kas var sabojāt drukas kasetnes).

**Uzmanību!** Drukas kasetņu kontaktu tīrīšanai *nedrīkst* izmantot tīrīšanas līdzekļus vai alkoholu. Tādējādi jūs varat sabojāt drukas kasetni vai savu HP Officejet.

- 1 Ieslēdziet savu HP Officejet un atveriet drukas slīdrāmja piekļuves durtiņas.
- 2 Pēc slīdrāmja apstāšanās atvienojiet elektrības kabeli no HP Officejet aizmugures.
- 3 Lai atbrīvotu drukas kasetni, nospiediet tās augšu, tad izvelciet to ārā no slotā.
- 4 Pārbaudiet, vai uz drukas kasetnes kontaktiem neatrodas tinte un nav sakrājušies gruži.
- 5 Iemērciet tīru putugumiņas slotiņu vai vilnu nesaturošu drānu destilētā ūdenī un izspiediet visu lieko ūdeni.
- 6 Turiet drukas kasetni aiz tās malām.
- 7 Notīriet tikai kontaktus. *Netīriet* sprauslas.



- 8 Ievietojiet drukas kasetni atpakaļ slīdrāmī.
- 9 Ja nepieciešams, atkārtojiet darbības arī ar otru drukas kasetni.
- 10 Aizveriet drukas slīdrāmja durtiņas un pievienojiet HP Officejet pie strāvas.

## telefona kabeļa nomaiņa

Dažās valstīs/reģionos ierīces pievienošanai pie telefona sistēmas jums ir jāizmanto īpašs telefona kabelis. Lūdzam skatīt nodaļu Faksa uzstādīšana, lappuse 125.

## rūpnīcas noklusēto vērtību atjaunošana

Jūs varat atjaunot sākotnējos rūpnīcas uzstādījumus, kādi tie bija, iegādājoties HP Officejet.

**Piezīme:** Rūpnīcas noklusēto vērtību atjaunošana nemainīs datumu, skenēšanas uzstādījumus, izvēlēto valodu un valsti/reģionu.

Šo darbību var veikt tikai no priekšējā paneļa.

**1** Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.

**2** Vispirms nospiediet **5**, tad **3**.

Tādējādi jūs izvēlaties Tools (rīki) un Restore Factory Defaults (rūpnīcas noklusēto vērtību atjaunošana).

### Tools Menu (rīku izvēlne)

1:Clean Print Cartridge  
(drukas kasetnes tīrīšana)

2:Align Print Cartridge  
(drukas kasetnes  
izlīdzināšana)

**3:Restore Factory Defaults  
(rūpnīcas noklusēto vērtību  
atjaunošana)**

4:Reprint Faxes in Memory  
(vēlreiz izdrukāt atmiņā  
noglabātos faksus)

Rūpnīcas noklusētie uzstādījumi ir atjaunoti.

## pārvietošanās ātruma uzstādīšana

Scroll Speed (ritināšanas ātrums) opcija jums sniedz iespēju regulēt ātrumu, ar kādu priekšējā paneļa ziņojumi pārvietojas no labās uz kreiso pusi. Piemēram, ja ziņojums ir garš un pilnībā neietilpst priekšējā paneļa displejā, tam ir jāpārvietojas. Tādējādi jūs ziņojumu varēsiet izlasīt pilnībā. Jūs varat izvēlēties tā pārvietošanās ātrumu: Normal (normāls), Fast (ātrs) vai Slow (lēns). Noklusētais uzstādījums ir Normal (normāls).

- 1 Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.
- 2 Vispirms nospiediet **6**, tad **1**.  
Tādējādi jūs izvēlaties Preferences (priekšrocības) un Set Scroll Speed (pārvietošanās ātruma uzstādīšana).



- 3 Lai izvēlētos pārvietošanās ātrumu, spiediet **►**, tad **OK**.

## uzaicinājuma aiztures laika uzstādīšana

Prompt Delay Time (uzaicinājuma aiztures laika) opcija jums sniedz iespēju kontrolēt laiku pirms uzaicinājuma ziņojuma parādīšanās. Piemēram, ja jūs nospiežat Copy (kopēt) un uzaicinājuma aiztures laikā netiek nospiests neviena taustiņš, priekšējā paneļa displejā parādās uzraksts "Load Original, then press Start" (ievietojiet oriģinālu, tad nospiediet sākt). Jūs varat izvēlēties Normal (normāls), Fast (ātrs) vai Slow (lēns). Noklusētais uzstādījums ir Normal (normāls).

**1** Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.

**2** Vispirms nospiediet **6**, tad **2**.

Tādējādi jūs izvēlaties Preferences (priekšrocības) un Set Prompt Delay Time (uzaicinājuma aiztures laika uzstādīšana).

### Preferences Menu (priekšrocību izvēlne)

1: Set Scroll Speed (pārvietošanās ātruma uzstādīšana)

**2: Set Prompt Delay Time  
(uzaicinājuma aiztures laika uzstādīšana)**

3: Set Language & Country/Region  
(uzstādīt valodu un valsti/reģionu)

**3** Spiediet ► līdz parādās aiztures laiks, tad spiediet **OK**.

## pašapkopes trokšņi

Ierīces izmantošanas laikā jūs varat dzirdēt dažādus mehāniskus trokšņus. Tā ir normāla jūsu ierīces pašapkopes daļa.



Jūsu HP Officejet Hewlett-Packard jums nodrošina interneta un telefona atbalstu.

Šajā nodaļā apskatīti šādi temati:

- **internetā ir iespējams iegūt atbalsta un citu informāciju** lappusē 101
- **hp patērētāju atbalsts** lappusē 101
- **sagatavojiet savu hp officejet sūtīšanai** lappusē 104

Ja meklēto atbildi jums neizdodas atrast izdrukas dokumentācijā vai dokumentācijā uz ekrāna, kas tiek piegādāta kopā ar jūsu ierīci, jūs varat sazināties ar vienu no turpmākajās lappusēs minētajiem HP atbalsta pakalpojumiem. Daži no atbalsta pakalpojumiem ir pieejami tikai ASV un Kanādā, bet daži ir pieejami daudzās pasaules valstīs/reģionos. Ja jūsu reģiona atbalsta pakalpojumu numurs sarakstā nav minēts, sazinieties ar sev tuvāko pilnvaroto HP izplatītāju.

## internetā ir iespējams iegūt atbalsta un citu informāciju

Ja jums ir pieejams internets, palīdzību jūs varat iegūt HP mājas lapā:

[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

Šajā mājas lapā jūs atradīsiet tehnisko atbalstu, draiverus, izejmateriālus un pasūtīšanas informāciju.

## hp patērētāju atbalsts

Kopā ar jūsu HP Officejet var tikt piegādāta citu uzņēmumu programmatūra. Ja jums rodas problēmas ar kādu no šīm programmām, vispilnīgāko palīdzību jūs iegūsi, zvanot attiecīgā uzņēmuma tehniskās palīdzības speciālistiem.

Ja jums nepieciešams sazināties ar HP Patērētāju Atbalstu, pirms zvanišanas izdariet sekojošo.

- 1 Pārļiecinieties, ka:
  - a. Jūsu HP Officejet ir pieslēgts barošanai un ir ieslēgts.
  - b. Attiecīgās drukas kasetnes ir pareizi uzstādītas.
  - c. Ieteicamais papīrs ir pareizi ievietots papīra padevē.
- 2 Izslēdziet un ieslēdziet savu HP Officejet:
  - a. Izslēdziet HP Officejet, izmantojot **On (ieslēgts)** taustiņu priekšējā panelī.
  - b. Atvienojiet barošanas kabeli HP Officejet aizmugurē.
  - c. Pieslēdziet barošanas kabeli atpakaļ pie HP Officejet.
  - d. Ieslēdziet HP Officejet, izmantojot **On (ieslēgts)** taustiņu.
- 3 Papildus informāciju skatīt HP mājas lapā:  
[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

- 4 Ja jums vēl joprojām ir problēmas, jums jārunā ar HP Patērētāju Atbalsta pārstāvi, rīkojieties šādi:
  - a. Pārliecinieties, ka nosaukums, kas redzams uz jūsu HP Officejet priekšējā panela, ir pieejams.
  - b. Sagatavojiet savu apkopes ID numuru un sērijas numuru.  
Lai priekšējā panelī parādītos jūsu apkopes ID numurs un sērijas numurs, vienlaicīgi nospiediet OK un Start Color. Spiediet ►, līdz parādās Model Number, tad nospiediet OK. Apkopes ID numurs parādās priekšējā panela displeja apakšējā līnijā. Pēc apkopes ID numura pierakstīšanas nospiediet Cancel. Jūs esat atgriezušies pie Info Menu. Spiediet ►, līdz parādās Serial Number, tad nospiediet OK. Sērijas numurs parādās priekšējā panela displeja apakšējā līnijā. Pierakstiet sērijas numuru un atkārtoti nospiediet Cancel, lai izietu no Info Menu.
  - c. Izdrukāiet Self-Test Report (paštesta atskaite). Informāciju par Self-Test Report (paštesta atskaite) izdrukāšanu skatiet **paštesta atskaites izdrukāšana** lappusē 86.
  - d. Nepieciešama krāsaina kopija, tā kalpos par paraugizdrukku.
  - e. Sagatavojieties detalizēti aprakstīt jums radušos problēmu.
- 5 Zvaniet HP Patērētāju Atbalsta dienestam. Zvana laikā esiet tuvumā savam HP Officejet.

## Ziemeļamerikā zvaniet garantijas laikā

Zvaniet 1-800-HP-INVENT. ASV tālruņa atbalsts ir pieejams gan angļu, gan spāņu valodās 24 stundas diennaktī, 7 dienas nedēļā (atbalsta dienas un stundas var mainīties bez brīdinājuma). Garantijas periodā šis pakalpojums ir bezmaksas. Ārpus garantijas perioda var tikt piemērota maksa.

## zvanišana citviet pasaulē

Tālāk minētie numuri ir pieejami šīs rokasgrāmatas publicēšanas datumā. Lai apskatītu pašreizējos HP Atbalsta Pakalpojuma starptautiskos numurus, dodieties uz mājas lapu un izvēlieties savu valsti/reģionu vai valodu:

[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

Šajās valstīs/reģionos jūs varat sazināties HP atbalsta centru. Ja jūsu valsts nav iekļauta sarakstā, uzzināt par pakalpojumu iegūšanu ir iespējams, sazinoties ar savu vietējo izplatītāju vai tuvāko HP Realizācijas un Atbalsta biroju.

Garantijas laikā atbalsta pakalpojums ir bezmaksas, tomēr telefona zvana izmaksas būs jāsedz jums. Dažkārt tiks pielāgota nemainīga maksa par katru gadījumu.

Informāciju par tālruņa atbalstu Eiropā, kā arī papildu informāciju un noteikumus attiecībā uz tālruņa palīdzību jūsu valstī/reģionā meklējiet mājas lapā:

[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

Jūs varat arī jautāt savam izplatītājam jeb zvanīt HP uz šajā rokasgrāmatā norādīto tālruņa numuru.

Pastāvīgi cenšoties uzlabot savu tālruņa atbalsta pakalpojuma kvalitāti, iesakām apmeklēt mūsu mājas lapu regulāri, lai uzzinātu jaunu informāciju par tehniskās apkopes iespējām un piegādi.

valsts/reģions	hp tehniskais atbalsts	valsts/reģions	hp tehniskais atbalsts
Alžīrija <sup>1</sup>	+213(0)61 56 45 43	Koreja	+82 1588 3003
Apvienotā Karaliste	+44 (0) 870 010 4320	Kostarika	0-800-011-0524
Apvienotie Arābu Emirāti	800 4910	Krievija, Maskava	+7 095 797 3520



valsts/rēģions	hp tehniskais atbalsts	valsts/rēģions	hp tehniskais atbalsts
Argentīna	(54)11-4778-8380 0-810-555-5520	Krievija, Sanktpēterburga	+7 812 346 7997
Austrālija	+61 3 8877 8000 1902 910 910	Kuveita	+971 4 883 8454
Austrija	+43 (0) 820 87 4417	Ķīna	86-21-38814518 8008206616
Bahreina (Dubaija emirāts)	+973 800 728	Libāna	+971 4 883 8454
Beļģija (franču)	+32 (0) 70 300 004	Luksemburga (franču)	900 40 006
Beļģija (holandiešu)	+32 (0) 70 300 005	Luksemburga (vācu)	900 40 007
Bolīvija	800-100247	Malaizija	1-800-805405
Brazīlija (Demais Localidades)	0800 157751	Maroka <sup>1</sup>	+212 224 047 47
Brazīlija (Grande Sáo Paulo)	(11) 3747 7799	Meksika	01-800-472-6684
Čehija	+42 (0) 2 6130 7310	Meksika (Mehiko)	5258-9922
Čīle	800-360-999	Norvēģija	+47 815 62 070
Dānija	+45 70202845	Nīderlande (0,10 Euro/ min.)	0900 2020 165
Dienvidāfrika (ārpus republikas)	+27-11 258 9301	Omāna	+971 4 883 8454
Dienvidāfrikas Republika	086 000 1030	Palestīna	+971 4 883 8454
Ekvadora (Pacifitel)	1-800-225528+1-800-7112884	Panama	001-800-7112884
Eiropa (angļu)	+44 (0) 207 512 5202	Peru	0-800-10111
Ekvadora (Andinatel)	999119+1-800-7112884	Polija	+48 22 865 98 00
Ēģipte	+20 02 532 5222	Portugāle	+351 808 201 492
Filipīnas	632-867-3551	Puertoriko	1-877-232-0589
Francija (0,34 Euro/ min.)	+33 (0) 892 6960 22	Rumānija	+40 1 315 44 42
Grieķija	+30 10 6073 603	Saūda Arābija	+966 800 897 14440
Gvatemala	1 800-995-5105	Singapūra	(65) 272-5300
Honkonga	+85 (2) 3002 8555	Slovākija	+ 421 2 6820 8080
Indija	1-600-112267 91 11 682 6035	Somija	+358 (0) 203 66 767
Indonēzija	62-21-350-3408	Spānija	+34 902 010 059
Itālija	+39 848 800 871	Šveice <sup>2</sup> (0,08 CHF/ min. darba laikā, 0,04 CHF/ min. ārpus darba laika)	+41 (0) 848 672 672
Izraēla	+972 (0) 9 830 4848	Taivāna	+886-2-2717-0055 0800 010 055

valsts/reģions	hp tehniskais atbalsts	valsts/reģions	hp tehniskais atbalsts
Īrija	+353 1890 923902	Taizeme	+66 (2) 661 4000
Japāna	0570 000 511 +81 3 3335 9800	Tunisija <sup>1</sup>	+216 1 891 222
Jaunzēlande	0800 441 147	Turcija	+90 216 579 7171
Jemena	+971 4 883 8454	Ukraina	+7 (380-44) 490-3520
Jordānija	+971 4 883 8454	Ungārija	+36 (0) 1 382 1111
Kanāda, garantijas laikā	(905) 206 4663	Venecuēla	01-800-4746-8368
Kanāda laikā pēc garantijas (maksā par atsevišķu zvanu)	1-877-621-4722	Venecuēla (Karakasa)	(502) 207-8488
Karību jūra un Centrālamerika	1-800-711-2884	Vjetnama	84-8-823-4530
Katara	+971 4 883 8454	Vācija (0,12 Euro/ min.)	+49 (0) 180 5652 180
Kolumbija	9-800-114-726	Zviedrija	+46 (0)77 120 4765

<sup>1</sup> Šis tālruna atbalsta centrs apkalpo franciski runājošus klientus no šādām valstīm/reģioniem: Maroka, Tunisija un Alžīrija.

<sup>2</sup> Šis tālruna atbalsta centrs apkalpo vācu, franču un itāliešu valodā runājošus klientus Šveicē

## Austrija – pēc garantijas

Ja jūsu ierīcei nav garantijas, jūs varat zvanīt 03 8877 8000. Par katru gadījumu no jūsu kredītkartes tiks atskaitīta pēcgarantijas maksa \$27,50 (ieskaitot GST) apmērā. No pirmdienas līdz piektdienai jūs varat zvanīt arī uz 1902 910 910 (\$27,50 tiks pieskaitīti jūsu telefona rēķinam) no 9:00 rītā līdz 5:00 pēcpusdienā. (Maksas un darba stundas var tikt mainītas bez brīdinājuma.)

## sagatavojiet savu hp officejet sūtīšanai

Ja pēc sazināšanās ar HP Patērētāju Atbalstu vai atgriežoties pirkšanas vietā, jums lūdz nosūtīt savu HP Officejet apkopei, lūdzam veikt šādas darbības, lai izvairītos no tālākiem HP ierīces bojājumiem.

**Piezīme:** Pārvaldājot savu HP Officejet, pārliecinieties, ka drukas kasetnes ir izņemtas. Pārliecinieties, ka savu HP Officejet jūs izslēdzāt pareizi, nospiežot On (ieslēgts) taustiņu.

### 1 Ieslēdziet HP Officejet.

Ja jūsu ierīci nevar ieslēgt un drukas kasetni nevar saskatīt aiz drukas slīdrāmja piekļuves durtiņām, neņemiet vērā soļus 1 līdz 6. Jūs nespēsiet izņemt drukas kasetnes. Sāciet ar 7. soli.

### 2 Atveriet drukas slīdrāmja piekļuves durtiņas.

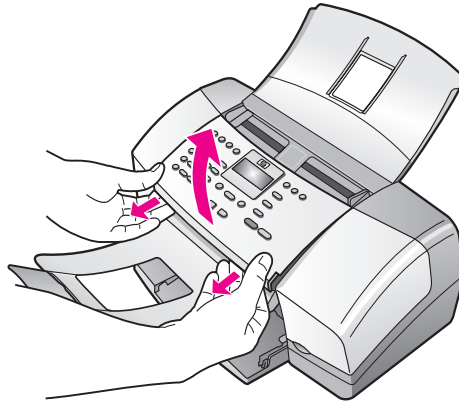
### 3 Izņemiet drukas kasetnes.

Informāciju par drukas kasetņu izņemšanu skatīt **drukas kasetņu nomaīņa**.

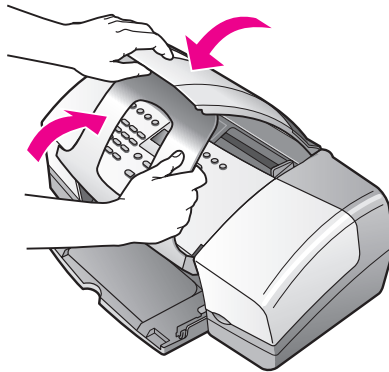
**Uzmanību!** Izņemiet abas drukas kasetnes. Pretējā gadījumā jūsu HP Officejet var tikt sabojāts.

### 4 Lai drukas kasetnes neizžūtu, ievietojiet tās gaisa necaurlaidīgā maisā un nolieciet malā. Neizmantojiet šīs drukas kasetnes ar HP Officejet, izņemot, ja HP patērētāju atbalsta pārstāvis jums devis šādus norādījumus.

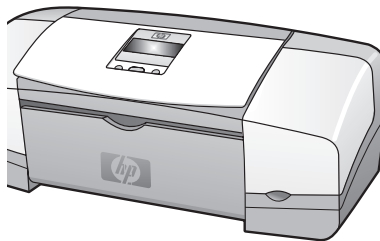
- 5 Aizveriet drukas slidrāmja piekļuves durtiņas. Izslēdziet HP Officejet.
- 6 Priekšējā paneļa pārklāju noņemiet šādi:
  - a. Ar abām rokām satveriet priekšējā paneļa pārklāju (skatīt attēlu).
  - b. Stingri paceliet priekšējā paneļa pārklāju, lai tas atdalās no HP Officejet.



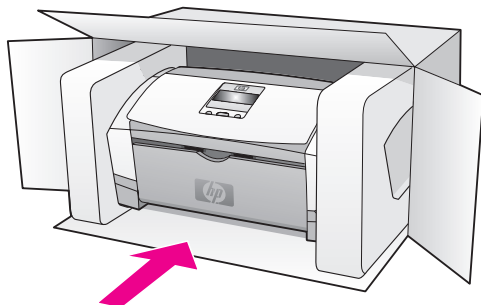
- 7 Paturiet priekšējā paneļa pārklāju. Priekšējo paneli nesūtiet kopā ar HP Officejet.
- 8 Salokiet dokumentu uztvērēju uz augšu pār priekšējo paneli, tad nolokiet automātisko dokumentu padeves mehānisma padevi uz leju pār dokumentu uztvērēju.



- 9 Pārliecinieties, ka papīra padeves pagarinātājs atrodas aizvērtā stāvoklī, tad salokiet papīra padeves durtiņas uz augšu, līdz tās nostājas savā vietā. Jūs esat ieguvuši pilnībā saliktu HP Officejet kā redzams attēlā (apakšā).



- 10** Ja iespējams, iepakojiet HP Officejet tā oriģinālajā iepakojumā, vai iepakojumā, kas nāca līdz nomaiņītajai ierīcei.



Ja jums nav pieejams oriģinālais iepakojums, lūdzam izmantot citu piemērotu iepakojumu. Garantija nesedz sūtīšanas bojājumus, kas radušies nepareiza iepakojuma un/vai nepareizas transportēšanas dēļ.

- 11** Kastes ārpusē pievienojiet sūtītāja adresi.
- 12** Kastē ielieciet šādas vienības:
- Pilnīgu simptomu aprakstu (ir noderīgi arī drukas kvalitātes problēmu paraugi), paredzētu apkopes personālam.
  - Čeka kopiju vai kādu citu pirkuma pierādījumu, lai varētu noteikt garantijas laika periodu.
  - Jūsu vārdu, adresi un telefona numuru, pa kuru jums var piezvanīt dienas laikā.

Jūsu HP Officejet ir piemērota ierobežotā garantija, kas aprakstīta šajā nodaļā. Papildus ir sniegta informācija par to, kā izmantot garantijas pakalpojumus un kā jūs varat uzlabot savu standarta rūpnīcas garantiju.

Šajā nodaļā apskatīti sekojoši temati:

- **ierobežotās garantijas ilgums** lappusē 107
- **garantijas pakalpojumi** lappusē 107
- **garantijas uzlabojumi** lappusē 107
- **Jūsu hp officejet sūtīšana atpakaļ apkopei** lappusē 108
- **hewlett-packard ierobežotās vispasaules garantijas paziņojums** lappusē 108

## ierobežotās garantijas ilgums

Ierobežotās Garantijas Ilgums (iekārta un darbība): 1 gads

Ierobežotās Garantijas Ilgums (programmatūra kompaktdiskā): 90 dienas

Ierobežotās Garantijas Ilgums (drukas kasetnes): Līdz HP tinte ir iztērēta vai "garantijas beigu" datumam, kas uzdrukāts uz kasetnes (atkarībā no tā, kas tiek sasniegts vispirms).

## garantijas pakalpojumi

### steidzamie pakalpojumi

Lai iegūtu HP steidzamā remonta pakalpojumus, klientam ir jāsaazinās ar HP pakalpojumu biroju vai HP Patērētāju Atbalsta Centru un vispirms jāuzzina pamata traucējummeklēšanas pasākumi. Lai uzzinātu, kas jā dara pirms zvanīt Patērētāju Atbalstam, skatiet **hp patērētāju atbalsts** lappusē 101.

**Piezīme:** Dažās valstīs/reģionos HP steidzamā remonta pakalpojums var nebūt pieejams.

Ja klienta ierīcei ir nepieciešams nomainīt kādu mazu detaļu un to var nomainīt pats klients, daļas, ko var nomainīt klients, var apkalpot, izmantojot daļu steidzamo sūtīšanu. Šajā gadījumā HP apmaksās sūtīšanas izmaksas, nodevas un nodokļus, pa tālruni nodrošinās palīdzību, kā apmainīt detaļu un apmaksās sūtīšanas izmaksas, nodevas un nodokļus ar jebkuru detaļu, ko HP lūdz atsūtīt atpakaļ.

HP Patērētāju Atbalsta Centrs klientiem var ieteikt pilnvaroto pakalpojuma sniedzēju, kurus HP ir pilnvarojis apkalpot HP preces.

## garantijas uzlabojumi

Izmantojot HP SUPPORTPACK (HP atbalsta pakete) programmu, jūs varat uzlabot standarta rūpnīcas garantiju līdz trīs gadu garantijai. Pakalpojums stājas spēkā preces iegādes dienā un pakete ir jāiegādājas pirmo 180 dienu laikā, sākot no preces iegādes dienas. Šī programma piedāvā tālruna atbalstu no 6:00 rītā līdz 10:00 vakarā (Mountain Standard Time (MST)), no pirmdienas līdz piektdienai un no 9:00 rītā līdz 4:00 pēcpusdienā (MST) sestdienās. Ja tehniskā atbalsta zvana laikā tiek noteikts, ka jūsu esošo ierīci ir nepieciešams nomainīt, HP bez maksas šo precī jums nosūtīs nākošās darba dienas laikā. Pakalpojums ir pieejams tikai ASV.

Papildus informācijai lūdzam zvanīt 1-888-999-4747 vai doties uz HP mājas lapu:

[www.hp.com/go/hpsupportpack](http://www.hp.com/go/hpsupportpack)

Ārpus ASV lūdzam zvanīt vietējam HP Patērētāju Atbalsta birojam. Starptautiskos Patērētāju Atbalsta telefonu numurus skatīt [zvanišana citviet pasaulē](#) lappusē 102.

## Jūsu hp officejet sūtīšana atpakaļ apkopei

Pirms sūtīt atpakaļ savu HP Officejet apkopei, jums ir jāpiezvana HP Patērētāju Atbalstam. Lai uzzinātu, kas jādara, pirms zvanīt Patērētāju Atbalstam, skatiet [hp patērētāju atbalsts](#) lappusē 101.

## hewlett-packard ierobežotās vispasaules garantijas paziņojums

Sekojošā informācija apraksta HP ierobežoto globālo garantiju.

Šajā nodaļā apskatīti sekojošie temati:

- [ierobežotās garantijas apjoms](#) lappusē 108
- [garantijas ierobežojumi](#) lappusē 109
- [atbildības ierobežojumi](#) lappusē 109
- [vietējā likumdošana](#) lappusē 109

### ierobežotās garantijas apjoms

Hewlett-Packard ("HP") garantē gala lietotājam ("Klients"), ka, uz zemāk norādīto laika periodu, kurš sākas no Klienta pirkuma veikšanas brīža, katra HP Officejet 4200 Series prece ("Prece"), ieskaitot attiecīgo programmatūru, piederumus, materiālus un izejmateriālus, nav ar materiālu vai izstrādes defektiem.

Katram programmatūras produktam HP ierobežotā garantija saistās tikai ar nespēju izpildīt programmēšanas instrukcijas. HP negarantē, ka jebkura produkta darbība būs bez traucējumiem vai kļūdām.

HP ierobežotā garantija sedz izmaksas, kas saistītas ar defektu novēršanu, ja defekti radušies pareizā Preces lietošanas rezultātā, un nesedz nekādas citas izmaksas, ieskaitot tās, kas rodas no: (a) Preces nepareizas uzturēšanas vai pārveidošanas; (b) programmatūras, piederumiem, materiāliem vai izejmateriāliem, ko nenodrošina un neatbalsta HP; (c) darbībām, kuru veikšanai Preci nav paredzēts izmantot, Preces neatļautas pārveidošanas vai nepareizas izmantošanas gadījumā.

HP produktiem, lietojot kasetni, kas nav HP drukas kasetne vai arī uzpildītu tintes kasetni, neietekmē nedz klienta garantiju, nedz arī HP palīdzības līgumu ar klientu. Bet, ja Preces traucētā darbība vai bojājums saistāms ar svešas drukas kasetnes vai uzpildītas drukas kasetnes lietošanu, Preces bojājums tiks novērsts, izmantojot HP parasto laika un materiāla tarifu.

Ja, attiecīgās garantijas laikā HP saņem ziņojumu par defektu kādā Precē, ko sedz HP garantija, HP vai nu salabos, vai apmainīs defektīvo Preci – pēc HP izveles. Ja HP ierobežotā garantija nesedz darba tarifus, darbi tiks veikti pēc HP standarta darba tarifiem.

Ja HP nespēj salabot vai apmainīt defektīvu precī, kura tai būtu jāmaina vai jālabo, ņemot vērā HP garantiju, HP atmaksā Preces pirkšanas cenu.

HP nav pienākuma salabot, apmainīt vai atmaksāt Preces vērtību, iekams klients ir nosūtījis defektīvo Preci HP.

Jebkurai aizvietotajai Precei ir jābūt jaunai vai "kā jaunai", nodrošinot, ka tās darbība ir vismaz tikpat ilga kā produktam, ko aizvieto.

HP izstrādājumos var būt izmantotas detaļas, elementi un materiāli, kas ražoti no atbilstošiem izejvielām.

HP ierobežotās garantijas paziņojums ir spēkā visās valstīs/reģionos vai novados, kur HP izplata savu produkciju. Valstīs, kurās HP vai tās pilnvarots pārstāvis izplata attiecīgo izstrādājumu, jebkura HP pilnvarotā tehniskās apkalpošanas pakalpojumu firma var piedāvāt noslēgt līgumus par papildu garantijas pakalpojumiem.

### garantijas ierobežojumi

VIETĒJĀ LIKUMDOŠANĀ NOTEIKTAJĀ APJOMĀ NEDZ HP, NEDZ TĀS APAKŠPIEGĀDĀTĀJI NESNIEDZ NEKĀDAS CITAS GARANTIJAS VAI NOSACĪJUMUS (TIEŠUS VAI IZRIETOŠUS) ATTIECĪBĀ UZ PIEPRAŠĪBU TIRGŪ, APMIERINOŠU KVALITĀTI UN PIEMĒROTĪBU KONKRĒTAM NOLŪKAM.

### atbildības ierobežojumi

Ierobežotās Garantijas Paziņojums Klientam piedāvā atrisinājumu, ņemot vērā vietējos likumus.

HP VAI TĀS APAKŠPIEGĀDĀTĀJI NEKĀDĀ GADĪJUMĀ NAV ATBILDĪGI PAR TIEŠIEM, NETIEŠIEM, ĪPAŠIEM, SAISTĪTIEM VAI IZRIETOŠIEM ZAUDĒJUMIEM, PAMATOJOTIES UZ LĪGUMU, LIKUMĀ NOTEIKTU ZAUDĒJUMU ATLĪDZINĀŠANU VAI JEBKURU CITU TIESĪBU TEORIJU, KĀ ARĪ SAŅEMTU INFORMĀCIJU PAR ŠĀDU ZAUDĒJUMU IESPĒJAMĪBU, APJOMĀ, KĀDU TO NOSAKA VIETĒJĀ LIKUMDOŠANA (IZŅEMOT ŠAJĀ PAZIŅOJUMĀ PAR GARANTIJU TIEŠI IZKLĀSTĪTĀS SAISTĪBAS).

### vietējā likumdošana

Šis Ierobežotās Garantijas Pārskats piešķir Klientam noteiktas likumīgas tiesības. Klientam var būt arī citas tiesības, kuras dažādos ASV štatos, Kanādas provincēs, kā arī dažādās pasaules valstīs/reģionos ir atšķirīgas.

Ja Ierobežotās Garantijas Paziņojums neatbilst vietējam likumam, šis Paziņojums jāpārveido tā, lai tas būtu saskaņā ar vietējo likumu. Saskaņot Ierobežotās Garantijas Paziņojumu ar šādu vietējo likumu, daži atteikumi un ierobežojumi šajā Paziņojumā varētu neattiekties uz Klientu. Piemēram, dažas ASV pavalstis, kā arī dažas teritorijas, kas neatrodas ASV (ieskaitot Kanādas provinces), varētu:

neievērot atteikumus un ierobežojumus, kas ir šajā Garantijas Paziņojumā, un kas klientam neļauj pilnībā izmantot savas likumīgās tiesības (piemēram, Lielbritānija);

citādi ierobežot ražotāju iespējas realizēt dzīvī šādas atsacīšanās un ierobežojumus, vai dot Klientam papildu garantijas tiesības, noteikt garantijas ilgumu, ko ražotājs nevar atteikt, vai arī aizliegt garantiju ilguma ierobežojumus.

IEROBEŽOTĀS GARANTIJAS PAZIŅOJUMA NOTEIKUMI PAPILDINA, NEVIS NEIEVĒRO, IEROBEŽO VAI MAINA LIKUMĪGĀS TIESĪBAS, KAS SAISTĀS AR NOSEGTO HP PRODUKTU TIRGOŠANU ŠĀDIEM KLIENTIEM AUSRĀLIJĀ UN JAUNZĒLANDĒ.





Šajā nodaļā ir apskatītas tehniskās specifikācijas un starptautiskā normatīvā informācija par jūsu HP Officejet.

Šajā nodaļā apskatīti šādi temati:

- **papīra specifikācijas** lappusē 111
- **faksa specifikācijas** lappusē 113
- **skenera specifikācija** lappusē 113
- **fiziskās specifikācijas** lappusē 114
- **strāvas specifikācijas** lappusē 114
- **vides specifikācijas** lappusē 114
- **vides produktus pārzinošā programma** lappusē 114
- **noteikumu ziņas** lappusē 117

## papīra specifikācijas

Šajā nodaļā apskatīti šādi temati:

- **papīra padeves ietilpības** lappusē 111
- **automātiskā dokumentu padeves mehānisma papīra ietilpība** lappusē 112
- **papīra izmēri** lappusē 112
- **drukas robežu specifikācijas** lappusē 112

### papīra padeves ietilpības

veids	papīra svars	padeve <sup>1</sup>	izejas paplāte <sup>2</sup>
Parastais papīrs	20 līdz 24 mārciņas (70 līdz 90 gr.)	100	20
Kartītes	110 mārciņas (200 gr.)	20	10
Aploksnes	20 līdz 24 mārciņas (75 līdz 90 gr.)	10	5
Caurspidīgā plēve	n/p	30	10
Etiketes	n/p	20	10
4 x 6 collu (10 x 15 cm) fotopapīrs	145 mārciņas (236 gr.)	20	10

<sup>1</sup> Maksimālā ietilpība.

<sup>2</sup> Izejas paplātes ietilpība ir atkarīga no papīra veida un tintes daudzuma.  
HP iesaka izejas paplāti bieži iztukšot.

## automātiskā dokumentu padeves mehānisma papīra ietilpība

veids <sup>1</sup>	papīra svars	daudzums
Letter	20 mārciņas (70 gr.)	20
Legal	20 mārciņas (70 gr.)	20
A4	20 mārciņas (70 gr.)	20

<sup>1</sup> Automātiskais dokumentu padeves mehānisms izmanto tikai parasto papīru. Tajā nevar izmantot caurspīdīgu plēvi, aplokšnes vai etiķetes.

## papīra izmēri

veids	izmērs
Papīrs	Letter: 8,5 x 11 collas (216 x 279 mm) Legal: 8,5 x 14 collas (216 x 356 mm) A4: 210 x 297 mm
Aplokšnes	U.S. #10: 4,125 x 9,5 collas (105 x 241 mm) A2: 111 x 146 mm DL: 110 x 220 mm C6: 114 x 162 mm
Caurspīdīgā plēve	Letter: 8,5 x 11 collas (216 x 279 mm) A4: 210 x 297 mm
Fotopapīrs:	10 x 15 cm
Etiķetes	Letter: 8,5 x 11 collas (216 x 279 mm) A4: 210 x 297 mm

## drukas robežu specifikācijas

	augša (augšējā mala)	apakša (apakšējā mala) <sup>1</sup>	kreisā puse	labā puse
<b>papīrs vai caurspīdīgā plēve</b>				
ASV (Letter, Legal, Executive)	0,07 collas (1,8 mm)	0,46 collas (11,7 mm)	0,25 collas (6,4 mm)	0,25 collas (6,4 mm)
ISO (A4, A5) un JIS (B5)	0,07 collas (1,8 mm)	0,46 collas (11,7 mm)	0,13 collas (3,2 mm)	0,13 collas (3,2 mm)
<b>aplokšnes</b>				
	0,13 collas (3,2 mm)	0,46 collas (11,7 mm)	0,13 collas (3,2 mm)	0,13 collas (3,2 mm)
<b>kartītes</b>				
	0,07 collas (1,8 mm)	0,46 collas (11,7 mm)	0,13 collas (3,2 mm)	0,13 collas (3,2 mm)

<sup>1</sup> Šī robeža nav savietojama ar Officejet, tomēr, kopējais drukas laukums ir savietojams. Drukšanas laukums ir nobīdīts no centra par 0,21 collām (5,4 mm), kas rada asimetriskas augšējās un apakšējās robežas.

## faksa specifikācijas

- Daudzkārteja melnbalta un krāsaina faksa izmantošana
- Apstiprinājums un darbības atskaites
- CCITT/ITU 3. Grupas fakss ar Error Corretion Mode (kļūmju labošanas režīmu)
- 33,6 Kbps nosūtīšanas ātrums
- ar ātrumu 33,6 Kbps vienu lappusi var nosūtīt 3 sekundēs (balstās uz ITU-T Test Image #1 standarta izšķirtspēju.) Sarežģītākas lappuses vai lielāka izšķirtspēja aizņem vairāk atmiņas un nosūtīšana tiek veikta lēnāk.
- Zvana noteikšana ar automātisku faksa/automātiskā atbildētāja pārslēgšanu

## skenera specifikācija

- Iekļauta attēla koriģēšanas programmatūra
- Iekļautā OCR (optiskā simbolu atpazīšanas) programmatūra automātiski pārvērš skenēto tekstu par rediģējamu tekstu.
- Attēla saskares devējs (CIS)
- Twain savietojams interfeiss
- Skenēšanas ātrums ir atkarīgs no dokumenta sarežģītības
- Izšķirtspēja: maksimālā 600 x 2400 ppi (19200 ppi)
- Bitu dziļums: 36 biti krāsas; 12 biti pustoņi
- Maksimālais automātiskā dokumentu padeves mehānisma skenēšanas izmērs: 8,5 x 14 collas (216 x 356 mm)

## fiziskās specifikācijas

augstums	platums	dziļums	svars (bez drukas kasetnēm)
<b>ar aizvērtām papīra padevēm</b>			
7,1 collas (18 cm)	16,4 collas (41,6 cm)	8 collas (20,4 cm)	12 mārciņas (5,5 kg)
<b>ar atvērtām papīra padevēm</b>			
13 collas (33 cm)	16,4 collas (41,6 cm)	16,7 collas (45 cm)	12 mārciņas (5,5 kg)

## strāvas specifikācijas

- Strāvas patēriņš: maksimāli 50 W
- Ieļojamais spriegums: maiņstrāva - 100 līdz 240 V, 0,7 A (maksimums), 50–60 Hz

## vides specifikācijas

- Ieteicamais darba temperatūras diapazons: 15° līdz 32° C (59° līdz 90° F)
- Pieļaujamais darba temperatūras diapazons: 5° līdz 40° C (41° līdz 104° F)
- Gaisa mitrums: 15% līdz 85% relatīvais mitrums nekondensējoties
- Uzglabāšanas temperatūras diapazons: –40° līdz 60° C (–40° līdz 140° F)
- Ja tuvumā atrodas spēcīgi elektromagnētiskie lauki, iespējams, ka HP Officejet izejas jauda tiks nedaudz ietekmēta.
- Lai samazinātu trokšņus, kas var rasties no spēcīgiem elektromagnētiskajiem laukiem, HP iesaka izmantot 3 metru vai īsāku USB kabeli.

## vides produktus pārzinošā programma

Šajā nodaļā apskatīti šādi temati:

- **vides aizsardzība** lappusē 114
- **ozona ražošana** lappusē 114
- **energy consumption** lappusē 115
- **papīra patēriņš** lappusē 115
- **sintētiskie materiāli** lappusē 115
- **materiālu drošības datu saraksti** lappusē 115
- **otrrēzējas pārstrādes programma** lappusē 116
- **hp inkjet izejmateriālu otrrēzējas pārstrādes programma** lappusē 116

### vides aizsardzība

Hewlett-Packard Company piedāvā videi draudzīgu, kvalitatīvu produkciju. Šis produkts ir izstrādāts tā, lai mazinātu negatīvo ietekmi uz vidi.

Papildus informāciju skatīt HP Saistība ar Vidi mājas lapā:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html)

### ozona ražošana

Šī ierīce neražo manāmu ozona gāzes daudzumu (O<sub>3</sub>).

## energy consumption

Energy usage drops significantly while in ENERGY STAR® mode, which saves natural resources, and saves money without affecting the high performance of this product. This product qualifies for ENERGY STAR, which is a voluntary program established to encourage the development of energy-efficient office products.



ENERGY STAR is a U.S. registered service mark of the U.S. EPA. As an ENERGY STAR partner, HP has determined that this product meets ENERGY STAR guidelines for energy efficiency.

For more information on ENERGY STAR guidelines, go to the following website:

[www.energystar.gov](http://www.energystar.gov)

## papīra patēriņš

Šī prece ir piemērota atkārtotai izmantota papīra lietošanai saskaņā ar DIN 19309.

## sintētiskie materiāli

Sintētisko materiālu daļas, kas ir par 25 gramiem smagākas, atzīmētas saskaņā ar starptautiskajiem standartiem, kas palielina sintētisko materiālu atpazīšanas iespējas atkārtotas izlietošanas mērķiem un pagarina printera darbības laiku.

## materiālu drošības datu saraksti

Materiālu drošības datu sarakstus (MSDS) var iegūt HP mājas lapā:

[www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds)

Klientiem, kuriem nav pieejams internets, būtu jāsaazinās ar viņu vietējo HP Patērētāju Apkalpošanas Centru.

## otrrreizējas pārstrādes programma

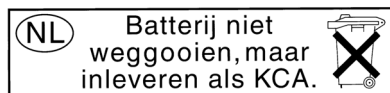
Daudzās valstīs HP piedāvā nepārtraukti skaita ziņā pieaugošo preču atgriešanas un otrreizējas pārstrādes programmas, HP sadarbojas arī ar dažiem no lielākajiem elektronikas otrreizējas pārstrādes centriem visā pasaulē. HP saudzē resursus, atjaunojot un vēlreiz pārdodot dažas no populārākajām precēm.

Šajā HP izstrādājumā materiāli, kuriem, pēc iekārtas ekspluatācijas beigām varētu būt nepieciešama īpaša apiešanās, ir:

- Dzīvsudrabs skenera dienasgaismas lampā (<2 mg)
- Svins lodalvā
- Litija akumulators

Šī prece ir aprīkota ar nelielu litija akumulatoru, kas pēc ekspluatācijas beigām ir jāizmet piemērotā veidā. Akumulators atrodas galvenajā platē.

- Akumulatora daļas numurs: Panasonic CR2032
- Akumulatora materiāls: litijs
- Akumulatora veids: "button/coin cell" akumulators
- Skaitis vienā ierīcē: 1
- Svars: apmēram 3 grami
- Litija veids: ciets
- Akumulatora ražotāji: Panasonic, Japāna



## hp inkjet izejmateriālu otrreizējas pārstrādes programma

HP ir apņēmis aizsargāt vidi. HP Inkjet Izejmateriālu Otrreizējās Pārstrādes Programma ir pieejama daudzās valstīs/regionos; tā sniedz iespēju bez maksas pārstrādāt drukas kasetnes. Papildus informāciju skatīt mājas lapā:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html)

## noteikumu ziņas

HP Officejet atbilst jūsu valsts/reģiona noteikumu aģentūru prasībām.

Šajā nodaļā apskatīti šādi temati:

- **obligātais modeļa identifikācijas numurs** lappusē 117
- **notice to users of the U.S. telephone network: FCC requirements** lappusē 117
- **FCC statement** lappusē 118
- **note à l'attention des utilisateurs du réseau téléphonique Canadien/notice to users of the Canadian telephone network** lappusē 118
- **note à l'attention des utilisateurs Canadien/notice to users in Canada** lappusē 119
- **notice to users in the European Economic Area** lappusē 120
- **notice to users of the German telephone network** lappusē 120
- **declaration of conformity (European Union)** lappusē 120
- **geräuschemission** lappusē 120
- **notice to users in Korea (Officejet 4255 only)** lappusē 121

### obligātais modeļa identifikācijas numurs

Identifikācijas nolūkos iekārtai ir piešķirts Obligātais Modeļa Numurs. Jūsu ierīces Obligātais Modeļa Numurs ir SDGOB-0306-01 vai SDGOB-0306-02. Šo noteikumu numuru nedrīkst sajaukt ar izplatīšanas nosaukumu (HP Officejet 4200 Series) vai preces numuru (Q5600A, Q5610A).

### notice to users of the U.S. telephone network: FCC requirements

This equipment complies with FCC rules, Part 68. On this equipment is a label that contains, among other information, the FCC Registration Number and Ringer Equivalent Number (REN) for this equipment. If requested, provide this information to your telephone company.

An FCC compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack which is Part 68 compliant. This equipment connects to the telephone network through the following standard network interface jack: USOC RJ-11C.

The REN is useful to determine the quantity of devices you may connect to your telephone line and still have all of those devices ring when your number is called. Too many devices on one line may result in failure to ring in response to an incoming call. In most, but not all, areas the sum of the RENs of all devices should not exceed five (5). To be certain of the number of devices you may connect to your line, as determined by the REN, you should call your local telephone company to determine the maximum REN for your calling area.

If this equipment causes harm to the telephone network, your telephone company may discontinue your service temporarily. If possible, they will notify you in advance. If advance notice is not practical, you will be notified as soon as possible. You will also be advised of your right to file a complaint with the FCC. Your telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the proper operation of your equipment. If they do, you will be given advance notice so you will have the opportunity to maintain uninterrupted service.

If you experience trouble with this equipment, please contact the manufacturer, or look elsewhere in this manual, for warranty or repair information. Your telephone company may ask you to disconnect this equipment from the network until the problem has been corrected or until you are sure that the equipment is not malfunctioning.

This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company. Connection to party lines is subject to state tariffs. Contact your state's public utility commission, public service commission, or corporation commission for more information.

This equipment includes automatic dialing capability. When programming and/or making test calls to emergency numbers:

- Remain on the line and explain to the dispatcher the reason for the call.
- Perform such activities in the off-peak hours, such as early morning or late evening.

**Note:** This equipment is hearing aid compatible.

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including fax machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of transmission, the date and time it is sent and an identification of the business, other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual. (The telephone number provided may not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges.) In order to program this information into your fax machine, you should complete the steps described in the software.

## FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

**Declaration of Conformity:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Class B limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For more information, contact the Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, San Diego, (858) 655-4100.

The user may find the following booklet prepared by the Federal Communications Commission helpful: How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems. This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington DC, 20402. Stock No. 004-000-00345-4.

**Caution!** Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the Hewlett-Packard Company may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

## note à l'attention des utilisateurs du réseau téléphonique Canadien/notice to users of the Canadian telephone network

Cet appareil est conforme aux spécifications techniques des équipements terminaux d'Industrie Canada. Le numéro d'enregistrement atteste de la conformité de l'appareil. L'abréviation IC qui précède le numéro d'enregistrement indique que l'enregistrement a été



effectué dans le cadre d'une Déclaration de conformité stipulant que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Néanmoins, cette abréviation ne signifie en aucun cas que l'appareil a été validé par Industrie Canada.

Pour leur propre sécurité, les utilisateurs doivent s'assurer que les prises électriques reliées à la terre de la source d'alimentation, des lignes téléphoniques et du circuit métallique d'alimentation en eau sont, le cas échéant, branchées les unes aux autres. Cette précaution est particulièrement importante dans les zones rurales.

Le numéro REN (Ringer Equivalence Number) attribué à chaque appareil terminal fournit une indication sur le nombre maximal de terminaux qui peuvent être connectés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut se composer de n'importe quelle combinaison d'appareils, à condition que le total des numéros REN ne dépasse pas 5.

Basé sur les résultats de tests FCC Partie 68, le numéro REN de ce produit est 0.2B.

This equipment meets the applicable Industry Canada Terminal Equipment Technical Specifications. This is confirmed by the registration number. The abbreviation IC before the registration number signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Industry Canada technical specifications were met. It does not imply that Industry Canada approved the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution may be particularly important in rural areas.

**Note:** The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed 5.

The REN for this product is 0.2B, based on FCC Part 68 test results.

### note à l'attention des utilisateurs Canadien/notice to users in Canada

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada.

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

## notice to users in the European Economic Area



This product is designed to interwork with the analogue telephone networks in the following countries:

Austria	Greece	Portugal
Belgium	Ireland	Spain
Denmark	Italy	Sweden
Finland	Luxembourg	Switzerland
France	Netherlands	United Kingdom
Germany	Norway	

Network compatibility depends on customer selected settings, which must be reset to use the equipment on a telephone network in a country other than where the product was purchased. Contact the vendor or Hewlett-Packard Company if additional product support is necessary.

This equipment has been certified by the manufacturer in accordance with Directive 1999/5/EC (annex II) for Pan-European single-terminal connection to the public switched telephone network (PSTN). However, due to differences between the individual PSTNs provided in different countries, the approval does not, of itself, give an unconditional assurance of successful operation on every PSTN network termination point.

In the event of problems, you should contact your equipment supplier in the first instance.

This equipment is designed for DTMF tone dialing and loop disconnect dialing. In the unlikely event of problems with loop disconnect dialing, it is recommended to use this equipment only with the DTMF tone dial setting.

## notice to users of the German telephone network

This HP fax product is designed to connect only to the analogue public-switched telephone network (PSTN). Please connect the TAE N telephone connector plug, provided with the HP Officejet 4200 and 4250 Series into the wall socket (TAE 6) code N. This HP fax product can be used as a single device and/or in combination (in serial connection) with other approved terminal equipment.

## geräuschemission

LpA < 70 dB  
am Arbeitsplatz  
im Normalbetrieb  
nach DIN 45635 T. 19

## declaration of conformity (European Union)

The Declaration of Conformity in this document complies with ISO/IEC Guide 22 and EN 45014. It identifies the product, manufacturer's name and address, and applicable specifications recognized in the European community.

## notice to users in Korea (Officejet 4255 only)

## 사용자 안내문 (B급 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파장해검정을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

# declaration of conformity

According to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

Manufacturer's name and address:	
Hewlett-Packard Company, 16399 West Bernardo Drive, San Diego, CA 92127-1899, USA	
Regulatory model number:	SDGOB-0306-01
Declares that the product:	
Product name:	HP Officejet 4200 Series (Q5600A)
Model number(s):	4215 (Q5601A), 4215xi (Q5602A), 4215v (Q5603A) 4211 (Q5604A), 4212 (Q5605A), 4219 (Q5606A)
Power adapters:	Not Applicable
Conforms to the following product specifications:	
Safety:	IEC 60950:1999 3rd Edition
	EN 60950:1999
	UL1950/CSA22.2 No.950, 3rd Edition: 1995
EMC:	CISPR 22:1997 / EN 55022:1998, Class B
	CISPR 24:1997 / EN 55024:1998
	IEC 61000-3-2:1995 / EN 61000-3-2:1995
	IEC 61000-3-3:1994 / EN 61000-3-3:1995
	FCC Part 15-Class B/ICES-003, Issue 2
Telecom:	TBR 21:1998
Supplementary Information:	
<p>The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EC, the EMC Directive 89/336/EC, and with the R&amp;TTE Directive 1999/5/EC (Annex II) and carries the CE marking accordingly.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>The product was tested in a typical configuration.</li> </ul>	
<p>European Contact for regulatory topics only: Hewlett Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, D-71034 Böblingen Germany. (FAX +49-7031-14-3143)</p>	

# declaration of conformity

According to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

Manufacturer's name and address:	
Hewlett-Packard Company, 16399 West Bernardo Drive, San Diego, CA 92127-1899, USA	
Regulatory model number:	SDGOB-0306-02
Declares that the product:	
Product name:	HP Officejet 4250 Series (Q5610A)
Model number(s):	4255 (Q5611A), 4252 (Q5613A), 4259 (Q5614A)
Power adapters:	Not Applicable
Conforms to the following product specifications:	
Safety:	IEC 60950:1999 3rd Edition
	EN 60950:1999
	UL1950/CSA22.2 No.950, 3rd Edition: 1995
	NOM 019SFCI 1993, A2/N25 3260
	GB4943: 2001
EMC:	CISPR 22:1997 / EN 55022:1998, Class B
	CISPR 24:1997 / EN 55024:1998
	IEC 61000-3-2:1995 / EN 61000-3-2:1995
	IEC 61000-3-3:1994 / EN 61000-3-3:1995
	AS/NZS3548:1998
	CNS13438 Approved 1994, Revised 1997
	FCC Part 15-Class B/ICES-003, Issue 2
	GB9254:1998
Telecom:	TBR 21:1998 TBR 38: 1998
Supplementary Information:	
<p>The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EC, the EMC Directive 89/336/EC, and with the R&amp;TTE Directive 1999/5/EC (Annex II) and carries the CE marking accordingly.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• The product was tested in a typical configuration.</li> </ul>	
European Contact for regulatory topics only: Hewlett Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, D-71034 Böblingen Germany. (FAX +49-7031-14-3143)	



Pēc visu Uzstādīšanas plakāta instrukciju izpildīšanas, pabeidziet sava faksa uzstādīšanu, sekojot šīs nodaļas norādījumiem. Uzstādīšanas plakātu lūdzam saglabāt vēlākai izmantošanai.

Šajā nodaļā jūs varat iemācīties kā uzstādīt savu HP Officejet, lai fakss darbotos veiksmīgi kopā ar aprīkojumu un pakalpojumiem, kas, iespējams jau ir uzstādīti uz tās pašas telefona līnijas uz kuras ir uzstādīts HP Officejet.

Ja jums ir uzstādīts numura noteicējs, pēc šīs nodaļas izlasīšanas skatieties nodaļu **numura noteicēja izmantošana** lappusē 74.

Lai uzzinātu kādas papildus uzstādīšanas darbības jāveic (ja tās ir nepieciešamas), izlasiet vismaz lappuse 127.

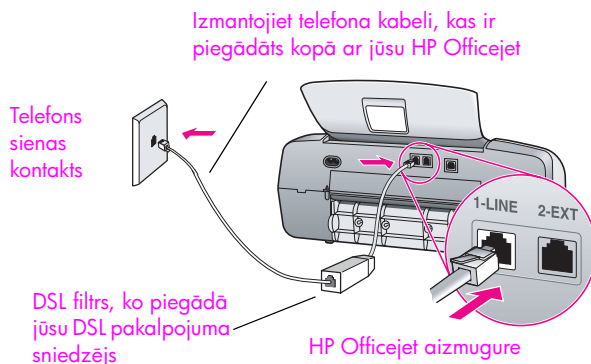
Šajā nodaļā apskatīti šādi temati:

- **faksa sūtīšana no DSL līnijas** lappusē 126
- **faksa darbu veikšana, izmantojot PBX telefona sistēmu vai ISDN līniju** lappusē 127
- **kā noteikt vai sekojošie norādījumi attiecas uz jums** lappusē 127
- **kā izvēlēties pareizo faksa uzstādīšanu jūsu birojam** lappusē 128
- **no šīs tabulas izvēlieties savu faksa uzstādīšanas gadījumu** lappusē 129
- **gadījums A: atsevišķa faksa līnija (balss zvani netiek saņemti)** lappusē 131
- **gadījums B: fakss kopā ar balss/faksa zvanu izšķiršanas pakalpojumu ir pieslēgts pie vienas līnijas** lappusē 132
- **gadījums C: kopēja balss/faksa līnija** lappusē 133
- **gadījums D: faksa līnija ir kopēja ar datora (PC) modemu (balss zvani netiek saņemti)** lappusē 134
- **gadījums E: balss/faksa līnija ir kopēja ar datora (PC) modemu** lappusē 135
- **gadījums F: balss/faksa līnija ir kopēja ar automātisko atbildētāju** lappusē 138
- **gadījums G: balss/faksa līnija ir kopēja ar datora (PC) modemu un automātisko atbildētāju** lappusē 139
- **gadījums H: balss/faksa līnija ir kopēja ar balss pastu** lappusē 141
- **gadījums I: balss/faksa līnija ir kopēja ar datora (PC) modemu un balss pastu** lappusē 142

## faksa sūtīšana no DSL līnijas

Ja jūs izmantojat sava telefonpakalpojumu sniedzēja DSL pakalpojumu, sekojiet šīs sadaļas norādījumiem, lai starp sienas kontaktu un jūsu HP Officejet savienotu DSL filtru. Filtrs likvidē ciparu signālu, kas bloķētu jūsu HP Officejet sakarus ar tālruņa līniju.

**Uzmanību!** Ja jūs izmantojat DSL līniju un nepievienojat DSL filtru, jūs ar savu HP Officejet nevarēsiet nedz nosūtīt, nedz arī saņemt faksus.



**Uzmanību!** Ja jūs neizmantojat piegādāto kabeli DSL filtra savienošanai ar jūsu HP Officejet, jūs nevarēsiet veiksmīgi darboties ar faksu. Ja jūs dzīvojat kādā no valstīm, kas uzskaitītas tabulā lappusē 127, jūs esat saņēmuši īpašu 2 vadu kabeli. Īpašais 2 vadu kabelis atšķiras no plašāk izplatītā 4 vadu telefona kabeļa, kas, iespējams, jau atrodas jūsu birojā. Papildus informāciju par atšķirību noteikšanu starp šiem kabeļiem skatīt **Man ir problēmas ar faksu sūtīšanu un saņemšanu** lappusē 154.

- 1 Iegūstiet DSL filtru no sava DSL pakalpojuma sniedzēja.
- 2 Izmantojiet telefona kabeli, kas piegādāts kopā ar jūsu HP Officejet, lai savienotu DSL filtra brīvo portu ar "1-LINE" portu jūsu HP Officejet aizmugurē.
- 3 Pievienojiet DSL filtra kabeli pie sienas telefona kontakta.
- 4 Lai uzzinātu, kas vēl jādara, lai pabeigtu jūsu HP Officejet uzstādīšanu, skatiet **kā noteikt vai sekojošie norādījumi attiecas uz jums** lappusē 127.



## faksa darbu veikšana, izmantojot PBX telefona sistēmu vai ISDN līniju

Ja jūsu tālruņa līnija ir aprīkota ar PBX sistēmu, pārliecinieties, ka pirms faksa numura ievadīšanas jūs ievadiet izejošās līnijas numuru.

**Uzmanību!** Daudzas PBX sistēmas ir aprīkotas ar gaidošā izsaukuma toni, kas rūpnīcā tika ieslēgts. Gaidošā izsaukuma tonis jauksies ar jebkuru faksa sūtīšanu un jūs ar savu HP Officejet nespēsiet nosūtīt vai saņemt faksus. Lai uzzinātu, kā izslēgt gaidošā izsaukuma toni, skatieties savas PBX ciparu sistēmas dokumentāciju.

Ja jūs izmantojat PBX vai ISDN pārveidotāju, pārliecinieties, ka HP Officejet ir savienots ar faksam vai telefonam paredzēto portu.

Dažas ISDN sistēmas pieļauj portu konfigurēšanu attiecīgajam telefona aprīkojumam, piemēram, vienu portu jūs varat paredzēt telefonam un 3. grupas faksam un vēl vienu dažādām citām ierīcēm

**Piezīme:** Ja fakss ir pievienots ISDN pārveidotāja faksa/telefona portam un rodas problēmas, pamēģiniet izmantot dažādām citām ierīcēm paredzēto portu (tas, iespējams, nosaukts par "multi-combi" vai tamlīdzīgi).

## kā noteikt vai sekojošie norādījumi attiecas uz jums

Šie nodaļas norādījumi ir paredzēti paralēlā veida telefona sistēmām, kas ir vispopulārākās valstīs/reģionos, kuras uzskaitītas zemāk redzamajā tabulā.

- Ja viss jūsu telefona aprīkojums (modemi, telefoni, automātiskie atbildētāji un faksi) nepastarpināti ir pieslēgti sienas telefona kontaktam, jūs visticamāk izmantojat seriālā veida telefona sistēmu. Lai pārliecinātos, ka jūsu valsts nav iekļauta sarakstā, pārbaudiet zemāk esošo tabulu. Ja jūs neesat pārliecināts, kāda veida telefona sistēmu jūs izmantojat (paralēlo vai seriālo), jautājiet savai telefona firmai. Ja jūs izmantojat seriālo sistēmu, tālākais teksts jums nav jālasa. Ja uz līnijas, kurai jūs pieslēgsiet HP Officejet, ir uzstādīts numura noteicējs, lūdzam skatīt **numura noteicēja izmantošana** lappusē 74 un **lieko faksa numuru bloķēšana** lappusē 74.
- Ja jūsu valsts/reģions ir iekļauts sarakstā, pabeidziet sava faksa uzstādīšanu, sekojot tālākajiem norādījumiem.

**ja jūs atrodaties vienā no šīm valstīm/reģioniem, izlasiet šo nodaļu**

Argentīna	ASV	Austrālija
Brazīlija	Čīle	Filipīnas
Grieķija	Indija	Indonēzija
Īrija	Japāna	Kanāda
Kolumbija	Koreja	Krievija
Ķīna	Latīņamerika	Malaizija

## ja jūs atrodaties vienā no šīm valstīm/reģioniem, izlasiet šo nodaļu

Meksika	Polija	Portugāle
Saūda Arābija	Singapūra	Spānija
Taivāna	Taizeme	Venecuēla
Vjetnama		

## kā izvēlēties pareizo faksa uzstādīšanu jūsu birojā

**Uzmanību!** Pirms sekot šiem norādījumiem, lūdzam skatīt **kā noteikt vai sekojošie norādījumi attiecas uz jums** lappusē 127.

Lai veiksmīgi varētu darboties ar faksu, jums ir jāzina, kāda veida ierīces un pakalpojumi (ja tādi ir) vēl ir pieslēgti telefona līnijai, kurai jūs gatavojaties pieslēgt HP Officejet. Tas ir svarīgi, jo, iespējams, kāda no biroja ierīcēm būs jāpieslēdz nepastarpināti pie jūsu HP Officejet, un veiksmīgai faksa darbībai jums būs jāmaina kāds faksa uzstādījums.

Lai noteiktu labāko jūsu HP Officejet uzstādīšanas veidu, vispirms izlasiet un atbildiet uz šīs sadaļas jautājumiem. Pēc tam skatieties tabulu nākošajā sadaļā un, pamatojoties uz jūsu atbildēm, izvēlieties ieteicamo uzstādīšanu.

Pārliecinieties, ka jūs izlasiet un atbildiet uz šiem jautājumiem tādā secībā, kādā tie ir.

### 1 Vai jūs izmantojat balss/faksa zvanu izšķiršanas pakalpojumu, kas nodrošina ar vairākiem telefona numuriem un dažādām zvana signāla shēmām?

- ☐ Jā, es izmantoju balss/faksa zvanu izšķiršanas pakalpojumu.
- ☐ Nē.

Ja atbildat ar "jā", tagad skatiet **gadījums B: fakss kopā ar balss/faksa zvanu izšķiršanas pakalpojumu ir pieslēgts pie vienas līnijas** lappusē 132. Uz turpmākajiem jautājumiem jums nav jāatbild.

Ja atbildat ar "nē", lūdzam turpināt atbildēt uz jautājumiem.

Jūs neesat pārliecināts, vai izmantojat balss/faksa zvanu izšķiršanas pakalpojumu? Daudzi telefona pakalpojumu sniedzēji piedāvā balss/faksa zvanu izšķiršanas pakalpojumu, kas, izmantojot vienu telefona līniju, sniedz iespēju izmantot vairākus telefona numurus.

Izmantojot šo pakalpojumu, katram numuram būs atšķirīga zvana shēma, piemēram, viens, divi un trīs zvani. Vienu telefona numuru (ar vienu zvanu) jūs varat piemērot balss zvaniem un otru telefona numuru (ar diviem zvaniem) - faksam. Tas, telefonam zvanot, sniedz jums un jūsu HP Officejet iespēju atšķirt balss zvanus no faksa.

### 2 Vai balss zvanus jūs saņemat uz to pašu numuru, kuru izmantosiet HP Officejet faksam?

- ☐ Jā, es saņemu balss zvanus.
- ☐ Nē.

Lūdzam turpināt atbildēt uz jautājumiem.

**3 Vai pie telefona līnijas, kurai pieslēgsiet HP Officejet, ir pieslēgts arī datora modems?**

- ☐ Jā, man ir datora modems.
- ☐ Nē.

Lai noskaidrotu, vai jums ir datora modems, rīkojieties šādi: Ja uz jebkuru no turpmākajiem jautājumiem jūs atbildat ar "Jā", jūs izmantojat datora modemu.

- Vai jūs nepastarpināti saņemat un nosūtāt faksus no sava datora programmatūras, izmantojot iezvansavienojumu?
  - Vai jūs savā datorā lietojat e-pastu, izmantojot iezvansavienojumu?
  - Vai jūs savā datorā lietojat internetu, izmantojot iezvansavienojumu?
- Lūdzam turpināt atbildēt uz jautājumiem.

**4 Vai tam pašam numuram, kuru izmantosiet HP Officejet faksam, ir pieslēgts automātiskais atbildētājs, kas atbild uz balss zvaniem?**

- ☐ Jā, man ir automātiskais atbildētājs.
- ☐ Nē.

Lūdzam turpināt atbildēt uz jautājumiem.

**5 Vai tam pašam numuram, kuru izmantosiet HP Officejet faksam, ir pieslēgts balss pasta pakalpojums, kuru nodrošina jūsu telefonpakalpojumu sniedzējs?**

- ☐ Jā, es izmantoju balss pasta pakalpojumu.
- ☐ Nē.

**no šīs tabulas izvēlieties savu faksa uzstādīšanas gadījumu**

Tagad, kad esat atbildējuši uz visiem jautājumiem par aprīkojumu un pakalpojumiem, kas tiks pieslēgti pie tās pašas telefona līnijas, pie kuras tiks pieslēgts HP Officejet, jūs varat izvēlēties savam birojam vispiemērotāko uzstādīšanas gadījumu.

No turpmākās tabulas pirmās slejas izvēlieties jūsu birojam atbilstošo aprīkojuma un pakalpojumu kombināciju. Otrajā slejā sameklējiet attiecīgo uzstādīšanas gadījumu. Šajā nodaļā ir pievienoti detalizēti norādījumi.

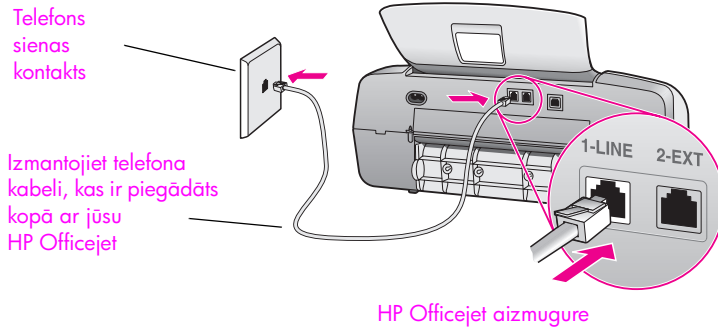
Ja jūs esat atbildējuši uz visiem iepriekšējās sadaļas jautājumiem, un jums nav neviens no aprakstītajiem pakalpojumiem vai nekas minētā aprīkojuma, tabulas pirmajā slejā izvēlieties "Neviens".

<b>cits aprīkojums/pakalpojumi, kas tiks pieslēgti faksa līnijai</b>	<b>ieteicamie faksa uzstādījumi</b>
Balss/faksa zvanu izšķiršanas pakalpojums (Tikai uz pirmo jautājumu jūs atbildējāt ar "Jā".)	Gadījums B: Fakss kopā ar balss/faksa zvanu izšķiršanas pakalpojumu ir pieslēgts vienai līnijai
Balss zvani (Tikai uz otro jautājumu jūs atbildējāt ar "Jā".)	Gadījums C: kopēja balss/faksa līnija

cits aprīkojums/pakalpojumi, kas tiks pieslēgti faksa līnijai	ieteicamie faksa uzstādījumi
Balss zvani un datora (PC) modems (Tikai uz otro un trešo jautājumu jūs atbildējat ar "Jā".)	Gadījums E: Balss/faksa līnija ir kopēja ar datora (PC) modemu
Balss zvani, datora (PC) modems un automātiskais atbildētājs (Uz otro, trešo un ceturto jautājumu jūs atbildējat ar "Jā")	Gadījums G: Balss/faksa līnija ir kopēja ar datora (PC) modemu un automātisko atbildētāju
Balss zvani, datora (PC) modems un balss pasta pakalpojums (Uz otro, trešo un piekto jautājumu jūs atbildējat ar "Jā")	Gadījums I: Balss/faksa līnija ir kopēja ar datora (PC) modemu un balss pastu
Balss zvani un automātiskais atbildētājs (Tikai uz otro un ceturto jautājumu jūs atbildējat ar "Jā")	Gadījums F: Balss/faksa līnija ir kopēja ar automātisko atbildētāju
Balss zvani un balss pasta pakalpojums (Tikai uz otro un piekto jautājumu jūs atbildējat ar "Jā")	Gadījums H: Balss/faksa līnija ir kopēja ar balss pastu
Datora (PC) modems (Tikai uz trešo jautājumu jūs atbildējat ar "Jā".)	Gadījums D: Faksa līnija ir kopēja ar datora (PC) modemu (balss zvani netiek saņemti)
Nekāds (Uz visiem jautājumiem jūs atbildējat ar "Nē".)	Gadījums A: Atsevišķa faksa līnija (netiek saņemti balss zvani)

## gadījums A: atsevišķa faksa līnija (balss zvani netiek saņemti)

Ja jums ir atsevišķa telefona līnija, pie kuras nav pievienots telefons vai kāds cits aprīkojums, pievienojiet šai līnijai savu HP Officejet, kā tas aprakstīts šajā sadaļā.



- 1 Izmantojiet telefona kabeli, kas piegādāts kopā ar jūsu HP Officejet, lai savienotu sienas telefona kontaktu ar "1-LINE" portu jūsu HP Officejet aizmugurē.

**Uzmanību!** Ja jūs neizmantojat piegādāto kabeli sienas kontakta savienošanai ar jūsu HP Officejet, jūs visticamāk nevarēsiet veiksmīgi darboties ar faksu. Īpašais 2 vadu kabelis atšķiras no plašāk izplatītā 4 vadu telefona kabeļa, kas, iespējams, jau atrodas jūsu birojā. Papildus informāciju par atšķirību noteikšanu starp šiem kabeļiem skatīt **Man ir problēmas ar faksu sūtīšanu un saņemšanu** lappusē 154.

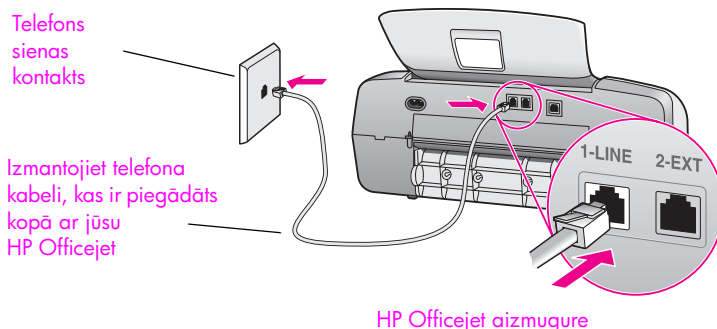
- 2 Spiediet priekšējā paneļa taustiņu **Answer Mode (atbildes režīms)** līdz displejā parādās uzraksts **Fax (fakss)**.

### veids, kādā jūsu hp officejet atbildēs uz faksa zvaniem

Kad zvanīs telefons, jūsu HP Officejet automātiski atbildēs pēc noteikta zvanu skaita, ko var iestatīt Rings to Answer (zvani līdz atbildei) uzstādījumā. Tad jūsu fakss sūtītāja faksam nosūtīs faksa saņemšanas tonus un saņems faksu.

## gadījums B: fakss kopā ar balss/faksa zvanu izšķiršanas pakalpojumu ir pieslēgts pie vienas līnijas

Ja jūs izmantojat balss/faksa zvanu izšķiršanas pakalpojumu, kas jums sniedz iespēju ar vienu telefona līniju izmantot vairākus telefona numurus, katru ar atšķirīgu zvanu shēmu, pievienojiet savu HP Officejet, sekojot šīs sadaļas norādījumiem.



- 1 Izmantojiet telefona kabeli, kas piegādāts kopā ar jūsu HP Officejet, lai savienotu sienas telefona kontaktu ar "1-LINE" portu jūsu HP Officejet aizmugurē.

**Uzmanību!** Ja jūs neizmantojat piegādāto kabeli sienas kontakta savienošanai ar jūsu HP Officejet, jūs visticamāk nevarēsiet veiksmīgi veikt faksa darbus. Īpašais 2 vadu kabelis atšķiras no plašāk izplatītā 4 vadu telefona kabeļa, kas, iespējams, jau atrodas jūsu birojā. Papildus informāciju par atšķirību noteikšanu starp šiem kabeļiem skatīt **Man ir problēmas ar fakso sūtīšanu un saņemšanu** lappusē 154.

- 2 Spiediet priekšējā panela taustiņu **Answer Mode (atbildes režīms)** līdz displejā parādās uzraksts **Fax (fakss)**.
- 3 Nomainiet **Answer Ring Pattern (atbildes zvana shēma)** uzstādījumu uz shēmu, ko jūsu faksa numuram piešķirīs telefonsakaru sniedzējs, piemēram, divi vai trīs zvani.
  - a. Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.
  - b. Vispirms nospiediet **4**, tad **1**.
  - c. Lai apskatītu opcijas, spiediet **▶**.
  - d. Kad displejā parādās zvanu shēma, ko jūsu faksa numuram piešķirīs telefonpakalpojumu sniedzējs, nospiediet **OK**.

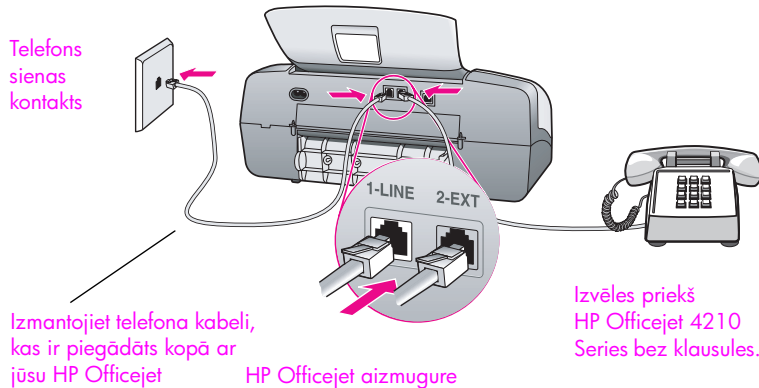
**Piezīme:** Jūsu HP Officejet rūpnīcā tika uzstādīts atbildēšanai visām zvanu shēmām. Ja jūs neuzstādīsiet pareizo zvanu shēmu, ko jūsu faksa numuram piešķirīs telefonpakalpojumu sniedzējs, jūsu HP Officejet iespējams atbildēs gan uz balss, gan faksa zvaniem vai neatbildēs vispār.

## veids, kādā jūsu hp officejet atbildēs uz faksa zvaniem

Jūsu HP Officejet, pēc jūsu izvēlētā zvanu skaita (Rings to Answer (zvani līdz atbildei) uzstādījums), automātiski atbildēs uz zvaniem kuru shēma sakrīt ar jūsu iepriekš izvēlēto zvanu shēmu (Answer Ring Pattern (atbildes zvana shēma) uzstādījums). Tad jūsu fakss sūtītāja faksam nosūtīs faksa saņemšanas toņus un saņems fakšu.

## gadījums C: kopēja balss/faksa līnija

Ja balss un faksa zvanus jūs saņemat uz vienu telefona numuru un pie šīs telefona līnijas nav pieslēgts cits biroja aprīkojums (vai balss pasts), pievienojiet savu HP Officejet, sekojot šīs sadaļas norādījumiem.



- 1 Izmantojiet telefona kabeli, kas piegādāts kopā ar jūsu HP Officejet, lai savienotu sienas telefona kontaktu ar "1-LINE" portu jūsu HP Officejet aizmugurē.

**Uzmanību!** Ja jūs neizmantojat piegādāto kabeli sienas kontakta savienošanai ar jūsu HP Officejet, jūs visticamāk nevarēsiet veiksmīgi darboties ar fakšu. Īpašais 2 vadu kabelis atšķiras no plašāk izplatītā 4 vadu telefona kabeļa, kas, iespējams, jau atrodas jūsu birojā. Papildus informāciju par atšķirību noteikšanu starp šiem kabeļiem skatīt **Man ir problēmas ar fakšu sūtīšanu un saņemšanu** lappusē 154.

- 2 Izņemiet balto spraudni no porta "2-EXT" jūsu HP Officejet aizmugurē un pie tā pievienojiet telefonu.
- 3 Sekojiet zemāk minētajām instrukcijām, kas attiecas uz jūsu HP Officejet.

### hp officejet 4210 series (bez klausules)

Tagad jums jāizlemj, kā vēlēties atbildēt uz faksa zvaniem - automātiski vai manuāli.

#### automātiska atbildēšana uz faksa zvaniem

- 4 Spiediet priekšējā panela taustiņu **Answer Mode (atbildes režīms)** līdz displejā parādās uzraksts **Fax (fakss)**.
- 5 Uzstādiet **Rings to Answer (zvani līdz atbildei)** uz 6.

- a. Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.
- b. Vispirms nospiediet **3**, tad **3**.
- c. Izmantojot numuru taustiņus, ievadiet **6**.
- d. Nospiediet **OK**.

Šajā gadījumā jūs HP Officejet nevarēs atšķirt faksa zvanus no balss zvaniem. Ja jums šķiet, ka ienākošais ir balss zvans, jums uz to jāatbild pirms sestā zvana vai arī HP Officejet atbildēs ar faksa toni.

**Piezīme:** Ja jūs paceļat telefonu pirms sestā zvana un dzirdat sūtītāja faksa tonus, jums būs manuāli jāatbild uz faksa zvanu. Informāciju par to, kā manuāli no pievienotā telefona vai telefona pagarinājuma saņemt faksa zvanus skatīt **faksa manuāla saņemšana no telefona** lappusē 51.

### manuāla atbildēšana uz faksa zvaniem

Saņemot faksus manuāli, jums pašiem jāspēj atbildēt ienākošajiem faksa zvaniem vai arī jūs HP Officejet faksus nesaņems.

- 6** Spiediet priekšējā paneļa taustiņu **Answer Mode (atbildes režīms)** līdz displejā parādās uzraksts **Tel (telefons)**.

HP Officejet uz zvanu neatbildēs. Jums pašiem uz to jāatbild un, ja tas ir faksa zvans, manuāli jāpieņem fakss. Informāciju par to, kā manuāli no pievienotā telefona vai telefona pagarinājuma saņemt faksa zvanus, skatīt **faksa manuāla saņemšana no telefona** lappusē 51.

### hp officejet 4250 series (ar klausuli)

- ▶ Spiediet priekšējā paneļa taustiņu **Answer Mode (atbildes režīms)**, līdz displejā parādās uzraksts **Fax/Tel (fakss/telefons)**.

### veids, kādā jūs hp officejet atbildēs uz faksa zvaniem

HP Officejet uz ienākošajiem zvaniem atbildēs automātiski, pamatojoties uz Rings to Answer (zvani līdz atbildei) uzstādījumu. Ja pienāk faksa zvans, HP Officejet saņems fakso.

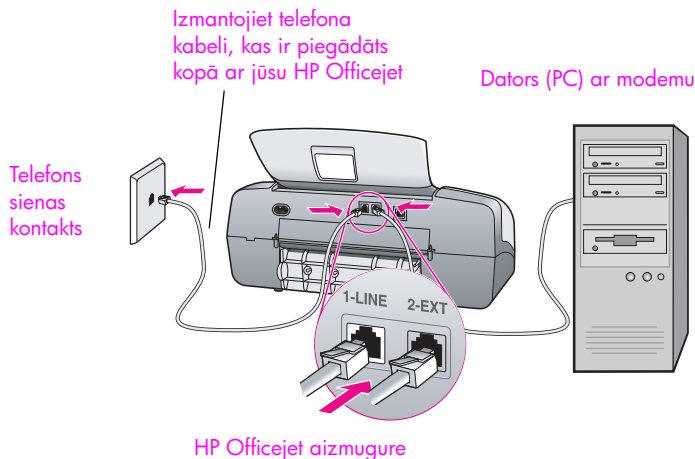
Ja ienākošais ir balss zvans, HP Officejet radīs īpašu zvanu, kas norāda, ka ienāk balss zvans. Uz ienākošo zvanu jums vajadzēs atbildēt, izmantojot pievienoto klausuli. Uz balss zvaniem nevajadzētu atbildēt no citiem līnijas telefoniem. Ierīce nespēs noteikt, ka jūs atbildējat no kāda cita telefona un turpinās zvanīt. Lai pārtrauktu zvanīšanu, jums uz HP Officejet vajadzēs nospiegt Cancel (atcelt).

## gadījums D: faksa līnija ir kopēja ar datora (PC) modemu (balss zvani netiek saņemti)

Ja jums ir atsevišķa telefona līnija, pie kuras nav pievienots telefons, bet pie kuras ir pievienots datora (PC) modems, pievienojiet šai līnijai savu HP Officejet, kā tas aprakstīts šajā sadaļā.

**Piezīme:** Tā kā jūs datora (PC) modemam ir kopēja telefona līnija ar jūsu HP Officejet, jūs nespēsiet vienlaicīgi izmantot gan HP Officejet, gan savu datora (PC) modemu. Piemēram, faksa sūtīšanas vai saņemšanas laikā jūs nevarēsiet piekļūt e-pastam vai internetam.





- 1 Izņemiet balto spraudni no "2-EXT" porta jūsu HP Officejet aizmugurē.
- 2 Atrodiet telefona kabeli, kas savieno jūsu datoru (jūsu datora (PC) modemu) ar telefona kontaktu sienā. Atvienojiet kabeli no sienas telefona kontakta un pievienojiet to pie "2-EXT" porta jūsu HP Officejet aizmugurē.
- 3 Izmantojiet telefona kabeli, kas piegādāts kopā ar jūsu HP Officejet, lai savienotu telefona sienas kontaktu ar "1-LINE" portu jūsu HP Officejet aizmugurē.

**Uzmanību!** Ja jūs neizmantojat piegādāto kabeli sienas kontakta savienošanai ar jūsu HP Officejet, jūs visticamāk nevarēsiet veiksmīgi darboties ar faksu. Īpašais 2 vadu kabelis atšķiras no plašāk izplatītā 4 vadu telefona kabeļa, kas, iespējams, jau atrodas jūsu birojā. Papildus informāciju par atšķirību noteikšanu starp šiem kabeļiem skatīt **Man ir problēmas ar faksu sūtīšanu un saņemšanu** lappusē 154.

- 4 Spiediet priekšējā panela taustiņu **Answer Mode (atbildes režīms)** līdz displejā parādās uzraksts **Fax (fakss)**.
- 5 Ja jūsu datora (PC) modema programmatūrā ir uzstādīta automātiska faksu saņemšanu uz datoru, izslēdziet šo uzstādījumu.

**Uzmanību!** Ja jūs datora (PC) modema programmatūrā neizslēgsiet automātiskās faksa saņemšanas uzstādījumu, HP Officejet faksus nesaņems.

### veids, kādā jūsu hp officejet atbildēs uz faksa zvaniem

Kad zvanīs telefons, jūsu HP Officejet automātiski atbildēs pēc noteikta zvanu skaita, ko var iestatīt Rings to Answer (zvani līdz atbildei) uzstādījumā. Tad jūsu fakss sūtītāja faksam nosūtīs faksa saņemšanas tonus un saņems faksu.

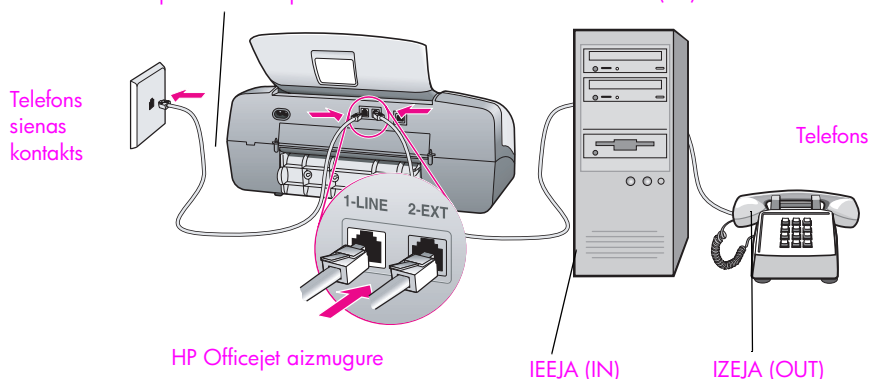
## gadījums E: balss/faksa līnija ir kopēja ar datora (PC) modemu

Ja balss un faksa zvanus jūs saņemat uz vienu telefona numuru un pie šīs telefona līnijas ir pieslēgts arī datora (PC) modems, pievienojiet savu HP Officejet, sekojot šīs sadaļas norādījumiem.

**Piezīme:** Tā kā jūsu datora (PC) modemam ir kopēja telefona līnija ar jūsu HP Officejet, jūs nespēsiet vienlaicīgi izmantot gan HP Officejet, gan savu datora (PC) modemu. Piemēram, faksa sūtīšanas vai saņemšanas laikā jūs nevarēsiet piekļūt e-pastam vai internetam.

Izmantojiet telefona kabeli,  
kas ir piegādāts kopā ar  
jūsu HP Officejet

Dators (PC) ar modemu



- 1 Izņemiet balto spraudni no "2-EXT" porta jūsu HP Officejet aizmugurē.
- 2 Atrodiet telefona kabeli, kas savieno jūsu datoru (jūsu datora (PC) modemu) ar telefona kontaktu sienā. Atvienojiet kabeli no sienas telefona kontakta un pievienojiet to pie "2-EXT" porta jūsu HP Officejet aizmugurē.
- 3 Pievienojiet telefonu pie "izejas" (out) porta jūsu datora (PC) modema aizmugurē.
- 4 Izmantojiet telefona kabeli, kas piegādāts kopā ar jūsu HP Officejet, lai savienotu telefona sienas kontaktu ar "1-LINE" portu jūsu HP Officejet aizmugurē.

**Uzmanību!** Ja jūs neizmantojat piegādāto kabeli sienas kontakta savienošanai ar jūsu HP Officejet, jūs visticamāk nevarēsiet veiksmīgi darboties ar faksu. Īpašais 2 vadu kabelis atšķiras no plašāk izplatītā 4 vadu telefona kabeļa, kas, iespējams, jau atrodas jūsu birojā. Papildus informāciju par atšķirību noteikšanu starp šiem kabeļiem skatīt **Man ir problēmas ar faksu sūtīšanu un saņemšanu** lappusē 154.

- 5** Ja jūsu datora (PC) modema programmatūrā ir uzstādīta automātiska faksu saņemšanu uz datoru, izslēdziet šo uzstādījumu.

**Uzmanību!** Ja jūs datorā (PC) modema programmatūrā neizslēgsiet automātiskās faksa saņemšanas uzstādījumu, HP Officejet faksus nesaņems.

- 6** Sekojiet zemāk minētajām instrukcijām, kas attiecas uz jūsu HP Officejet.

## hp officejet 4210 series (bez klausules)

Tagad jums jāizlemj kā vēlēšities atbildēt uz faksa zvaniem: automātiski vai manuāli.

**automātiska atbildēšana uz faksa zvaniem**

- 1 Spiediet priekšējā paneļa taustiņu **Answer Mode (atbildes režīms)** līdz displejā parādās uzraksts **Fax (fakss)**.
- 2 Uzstādiet **Rings to Answer (zvani līdz atbildei)** uz **6**.
  - a. Nospiediet **Setup (uzstādīšana)**.
  - b. Vispirms nospiediet **3**, tad **3**.
  - c. Izmantojot numuru taustiņus, ievadiet **6**.
  - d. Nospiediet **OK**.

šajā gadījumā jūs HP Officejet nevarēs atšķirt faksa zvanus no balss zvaniem. Ja jums šķiet, ka ienākošais ir balss zvans, jums uz to jāatbild pirms sestā zvana vai arī HP Officejet atbildēs ar faksa toni.

**Piezīme:** Ja jūs paceļat telefonu pirms sestā zvana un dzirdat sūtītāja faksa tonus, jums būs manuāli jāatbild uz faksa zvanu. Informāciju par to, kā manuāli no pievienotā telefona vai telefona pagarinājuma saņemt faksa zvanus, skatīt **faksa manuāla saņemšana no telefona** lappusē 51.

**manuāla atbildēšana uz faksa zvaniem**

Saņemot faksus manuāli, jums pašiem jāspēj atbildēt ienākošajiem faksa zvaniem vai arī jūs HP Officejet faksus nesaņems.

- ▶ Spiediet priekšējā paneļa taustiņu **Answer Mode (atbildes režīms)** līdz displejā parādās uzraksts **Tel (telefons)**.

HP Officejet uz zvanu neatbildēs. Jums pašiem uz to jāatbild un, ja tas ir faksa zvans, manuāli jāpieņem fakss. Informāciju par to, kā manuāli no pievienotā telefona vai telefona pagarinājuma saņemt faksa zvanus skatīt **faksa manuāla saņemšana no telefona** lappusē 51.

**hp officejet 4250 series (ar klausuli)**

- ▶ Spiediet priekšējā paneļa taustiņu **Answer Mode (atbildes režīms)** līdz displejā parādās uzraksts **Fax/Tel (fakss/telefons)**.

**veids, kādā jūs hp officejet atbildēs uz faksa zvaniem**

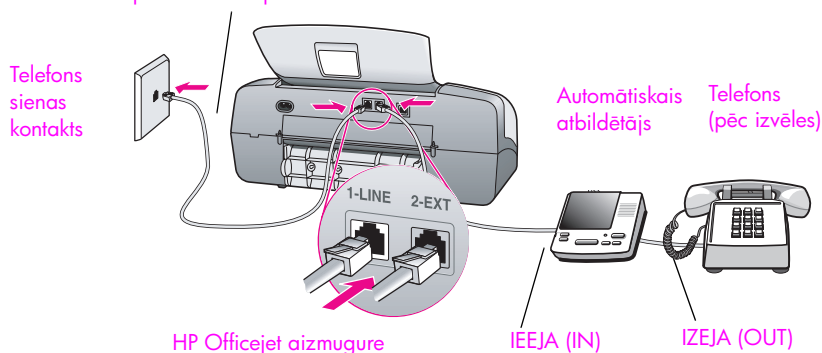
HP Officejet uz ienākošajiem zvaniem atbildēs automātiski, pamatojoties uz Rings to Answer (zvani līdz atbildei) uzstādījumu. Ja pienāk faksa zvans, HP Officejet saņems faksu.

Ja ienākošais ir balss zvans, HP Officejet radīs īpašu zvanu, kas norādīs, ka ienāk balss zvans. Uz ienākošo zvanu jums vajadzēs atbildēt, izmantojot pievienoto klausuli. Uz balss zvaniem nevajadzētu atbildēt no citiem līnijas telefoniem. Ierīce nespēs noteikt, ka jūs atbildējat no kāda cita telefona un turpinās zvaniņ. Lai pārtrauktu zvaniņu, jums uz HP Officejet vajadzēs nospiegt Cancel (atcelt).

## gadījums F: balss/faksa līnija ir kopēja ar automātisko atbildētāju

Ja balss un faksa zvanus jūs saņemat uz vienu telefona numuru un pie šī telefona numura ir pieslēgts arī automātiskais atbildētājs, kas atbild uz balss zvaniem, pievienojiet savu HP Officejet, sekojot šīs sadaļas norādījumiem.

Izmantojiet telefona kabeli, kas ir piegādāts kopā ar jūsu HP Officejet



- 1 Izņemiet balto spraudni no "2-EXT" porta jūsu HP Officejet aizmugurē.
- 2 Atvienojiet automātisko atbildētāju no sienas telefona kontakta un pievienojiet to pie "2-EXT" porta jūsu HP Officejet aizmugurē.

**Uzmanību!** Ja jūs automātisko atbildētāju nepieslēdzat nepastarpināti pie sava HP Officejet, iespējams, jūsu automātiskais atbildētājs, ierakstīs faksa sūtīšanas tonusus un, visticamāk, jūsu HP Officejet nesaņems faksus.

- 3 Izmantojiet telefona kabeli, kas piegādāts kopā ar jūsu HP Officejet, lai savienotu telefona sienas kontaktu ar "1-LINE" portu jūsu HP Officejet aizmugurē.

**Uzmanību!** Ja jūs neizmantojat piegādāto kabeli sienas kontakta savienošanai ar jūsu HP Officejet, jūs visticamāk nevarēsiet veiksmīgi darboties ar faksu. Īpašais 2 vadu kabelis atšķiras no plašāk izplatītā 4 vadu telefona kabeļa, kas, iespējams, jau atrodas jūsu birojā. Papildus informāciju par atšķirību noteikšanu starp šiem kabeļiem skatīt **Man ir problēmas ar faksu sūtīšanu un saņemšanu** lappusē 154.

- 4 Spiediet priekšējā paneļa taustiņu **Answer Mode (atbildes režīms)** līdz displejā parādās uzraksts **AnswerMachine (automātiskais atbildētājs)**.
- 5 (Pēc izvēles) Ja jūsu automātiskajam atbildētājam nav klausules, ērtības labad jūs varētu vēlēties automātiskā atbildētāja "izejas" (out) portam (aizmugurē) pievienot telefonu.

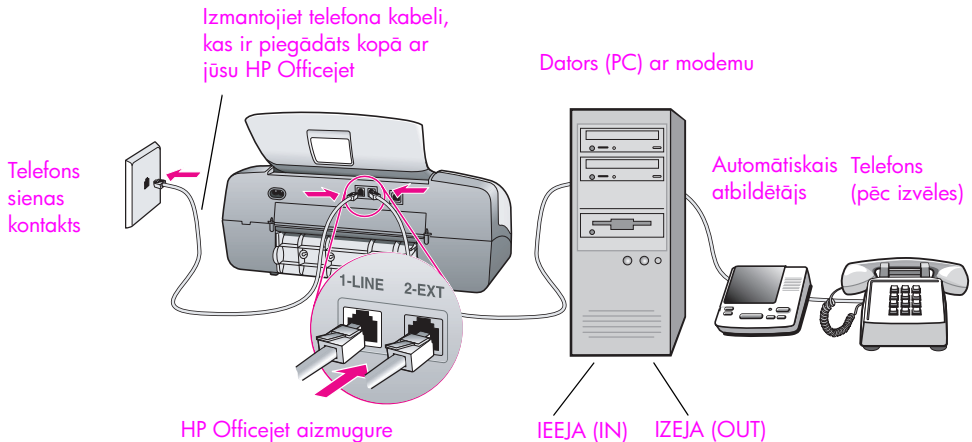
## veids, kādā jūsu hp officejet atbildēs uz faksa zvaniem

Kad zvina telefons, jūsu automātiskais atbildētājs atbildēs un atskaņos jūsu ierakstīto sveicienu. Šajā laikā jūsu HP Officejet pārraudzīs sarunu, "klausoties" vai netiek atskaņoti faksa toni. Ja tiek atpazīti ienākoša faksa toni, HP Officejet pārraidīs faksa saņemšanas toņus un saņems faksu; ja faksa toni netiek atklāti, HP Officejet pārtrauks līnijas pārraudzīšanu un jūsu automātiskais atbildētājs varēs ierakstīt balss ziņojumu.

## gadījums G: balss/faksa līnija ir kopēja ar datora (PC) modemu un automātisko atbildētāju

Ja balss un faksa zvanus jūs saņemat uz vienu telefona numuru un pie šīs telefona līnijas ir pieslēgts arī datora (PC) modems un automātiskais atbildētājs, pievienojiet savu HP Officejet, sekojot šīs sadaļas norādījumiem.

**Piezīme:** Tā kā jūsu datora (PC) modemam ir kopēja telefona līnija ar jūsu HP Officejet, jūs nespēsiet vienlaicīgi izmantot gan HP Officejet, gan savu datora (PC) modemu. Piemēram, faksa sūtīšanas vai saņemšanas laikā jūs nevarēsiet nosūtīt e-pastu vai izmantot internetu.



- 1 Izņemiet balto spraudni no "2-EXT" porta jūsu HP Officejet aizmugurē.
- 2 Atrodiet telefona kabeli, kas savieno jūsu datoru (jūsu datora (PC) modemu) ar telefona kontaktu sienā. Atvienojiet kabeli no sienas telefona kontakta un pievienojiet to pie "2-EXT" porta jūsu HP Officejet aizmugurē.
- 3 Atvienojiet automātisko atbildētāju no sienas telefona kontakta un pievienojiet to pie "izejas" (out) porta jūsu datora (PC) modema aizmugurē.

Tas sniedz tiešu savienojumu starp HP Officejet un automātisko atbildētāju, neņemot vērā to, ka datora (PC) modems līnijai ir pieslēgts pirmais.

**Uzmanību!** Ja jūsu automātisko atbildētāju nepieslēdzat šādā veidā jūsu automātiskais atbildētājs, iespējams, ierakstīs faksa sūtīšanas toņus un, visticamāk, jūsu HP Officejet nesaņems faksus.

- 4 Izmantojiet telefona kabeli, kas piegādāts kopā ar jūsu HP Officejet, lai savienotu telefona sienas kontaktu ar "1-LINE" portu jūsu HP Officejet aizmugurē.

**Uzmanību!** Ja jūs neizmantojat piegādāto kabeli sienas kontakta savienošanai ar jūsu HP Officejet, jūs visticamāk nevarēsiet veiksmīgi darboties ar faksu. Īpašais 2 vadu telefona kabelis atšķiras no plašāk izplatītā 4 vadu kabeļa, kas, iespējams, jau atrodas jūsu birojā. Papildus informāciju par atšķirību noteikšanu starp šiem kabeļiem skatīt **Man ir problēmas ar faksu sūtīšanu un saņemšanu** lappusē 154.

- 5 Spiediet priekšējā paneļa taustiņu **Answer Mode (atbildes režīms)** līdz displejā parādās uzraksts **AnswerMachine (automātiskais atbildētājs)**.
- 6 Ja jūsu datora (PC) modema programmatūrā ir uzstādīta automātiska faksu saņemšanu uz datoru, izslēdziet šo uzstādījumu.

**Uzmanību!** Ja jūsu datora (PC) modema programmatūrā neizslēgsiet automātiskās faksa saņemšanas uzstādījumu, HP Officejet faksus nesaņems.

- 7 (Pēc izvēles) Ja jūsu automātiskajam atbildētājam nav iebūvēts telefons, ērtības labad jūs varētu vēlēties automātiskā atbildētāja "izejas" (out) portam (aizmugurē) pievienot telefonu.

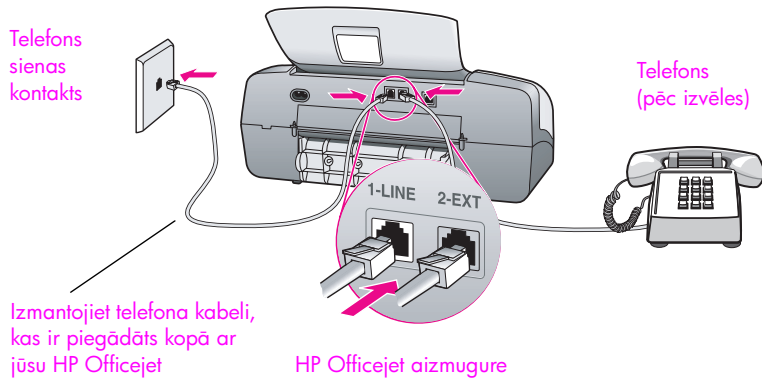
### veids, kādā jūsu hp officejet atbildēs uz faksa zvaniem

Kad zvina telefons, jūsu automātiskais atbildētājs atbildēs un atskaņos jūsu ierakstīto sveicienu. Šajā laikā jūsu HP Officejet pārraudzīs sarunu, "klausoties" vai netiek atskaņoti faksa toņi. Ja tiek atpazīti ienākoša faksa toņi, HP Officejet pārraidīs faksa saņemšanas toņus un saņems faksu; ja faksa toņi netiek atklāti, HP Officejet pārtrauks līnijas pārraudzīšanu un jūsu automātiskais atbildētājs varēs ierakstīt balss ziņojumu.

## gadījums H: balss/faksa līnija ir kopēja ar balss pastu

**Piezīme:** Ja jūs izmantojat balss pasta pakalpojumu HP Officejet nevar automātiski saņemt faksus, tādēļ jums jāspēj pašam (manuāli) atbildēt uz ienākošajiem faksa zvaniem. Ja jūs tomēr vēlaties faksus saņemt automātiski, sazinieties ar savu telefonpakalpojumu sniedzēju un pasūtiet balss/faksa zvanu izšķiršanas pakalpojumu vai ieviesiet atsevišķu telefona līniju faksam.

Ja balss un faksa zvanus jūs saņemat uz vienu telefona numuru, un jūs izmantojat arī balss pasta pakalpojumu, pievienojiet savu HP Officejet, sekojot šīs sadaļas norādījumiem.



- 1 Izmantojiet telefona kabeli, kas piegādāts kopā ar jūsu HP Officejet, lai savienotu telefona sienas kontaktu ar "1-LINE" portu jūsu HP Officejet aizmugurē.

**Uzmanību!** Ja jūs neizmantojat piegādāto kabeli sienas kontakta savienošanai ar jūsu HP Officejet, jūs visticamāk nevarēsiet veiksmīgi veikt faksa darbus. Īpašais 2 vadu kabelis atšķiras no plašāk izplatītā 4 vadu telefona kabeļa, kas, iespējams, jau atrodas jūsu birojā. Papildus informāciju par atšķirību noteikšanu starp šiem kabeļiem skatīt **Man ir problēmas ar faksu sūtīšanu un saņemšanu** lappusē 154.

- 2 Izņemiet balto aizbāzni no porta "2-EXT" jūsu HP Officejet aizmugurē un pievienojiet telefonu.
- 3 Spiediet priekšējā panela taustiņu **Answer Mode (atbildes režīms)** līdz displejā parādās uzraksts **TEL (telefons)**.

### manuāla atbildēšana uz faksa zvaniem

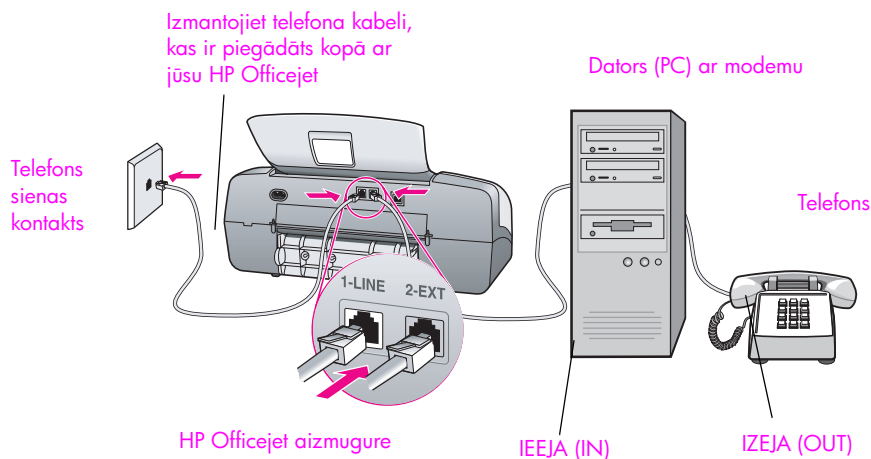
Jums pašiem jāspēj atbildēt uz ienākošajiem faksa zvaniem vai arī jūsu HP Officejet faksus nesaņems. Informāciju par to, kā manuāli pievienotā telefona vai telefona pagarinājuma saņemt faksa zvanus skatīt **faksa manuāla saņemšana no telefona** lappusē 51.

## gadījums 1: balss/faksa līnija ir kopēja ar datora (PC) modemu un balss pastu

**Piezīme:** Ja jūs izmantojat balss pasta pakalpojumu HP Officejet nevar automātiski saņemt faksus, tādēļ jums jāspēj pašam (manuāli) atbildēt uz ienākošajiem faksa zvaniem. Ja jūs tomēr vēlaties faksus saņemt automātiski, sazinieties ar savu telefonpakalpojumu sniedzēju un pasūtiet balss/faksa zvanu izšķiršanas pakalpojumu vai ieviesiet atsevišķu telefona līniju faksam.

Ja uz vienu telefona numuru jūs saņemat balss un faksa zvanus, uz tās pašas līnijas izmantojat datora (PC) modemu un izmantojat arī balss pasta pakalpojumu, pievienojiet savu HP Officejet, sekojot šīs sadaļas norādījumiem.

**Piezīme:** Tā kā jūsu datora (PC) modemam ir kopēja telefona līnija ar jūsu HP Officejet, jūs nespēsiet vienlaicīgi izmantot gan HP Officejet, gan savu datora (PC) modemu. Piemēram, faksa sūtīšanas vai saņemšanas laikā jūs nevarēsiet piekļūt e-pastam vai internetam.



- 1 Izņemiet balto spraudni no "2-EXT" porta jūsu HP Officejet aizmugurē.
- 2 Atrodiet telefona kabeli, kas savieno jūsu datoru (jūsu datora (PC) modemu) ar telefona kontaktu sienā. Atvienojiet kabeli no sienas telefona kontakta un pievienojiet to pie "2-EXT" porta jūsu HP Officejet aizmugurē.
- 3 Pievienojiet telefonu pie "izejas" (out) porta jūsu datora (PC) modema aizmugurē.
- 4 Izmantojiet telefona kabeli, kas piegādāts kopā ar jūsu HP Officejet, lai savienotu telefona sienas kontaktu ar "1-LINE" portu jūsu HP Officejet aizmugurē.

**Uzmanību!** Ja jūs neizmantojat piegādāto kabeli sienas kontakta savienošanai ar jūsu HP Officejet, jūs visticamāk nevarēsiet veiksmīgi darboties ar faksu. Īpašais 2 vadu kabelis atšķiras no plašāk izplatītā 4 vadu telefona kabeļa, kas, iespējams, jau atrodas jūsu birojā. Papildus informāciju par atšķirību noteikšanu starp šiem kabeļiem skatīt **Man ir problēmas ar faksu sūtīšanu un saņemšanu** lappusē 154.



- 5 Spiediet priekšējā paneļa taustiņu **Answer Mode (atbildes režīms)** līdz displejā parādās uzraksts **TEL (telefons)**.
- 6 Ja jūsu datora (PC) modema programmatūrā ir uzstādīta automātiska faksu saņemšanu uz datoru, izslēdziet šo uzstādījumu.  
**Uzmanību!** Ja jūs modema programmatūrā neizslēgsiet automātiskās faksa saņemšanas uzstādījumu, HP Officejet faksus nesaņems.

### manuāla atbildēšana uz faksa zvaniem

Jums pašiem jāspēj atbildēt uz ienākošajiem faksa zvaniem vai arī jūsu HP Officejet faksus nesaņems. Informāciju par to, kā manuāli no pievienotā telefona vai telefona pagarinājuma saņemt faksa zvanus, skatīt **manuāla faksa nosūtīšana no telefona** lappusē 46.



Šajā nodaļā apskatīta informācija par HP Officejet 4200 Series (HP Officejet) traucējummeklēšanu. Sniegta detalizēta informācija par uzstādīšanas un konfigurēšanas tēmām. Attiecībā uz darbības tēmām ir sniegtas atsauksmes uz mūsu interneta traucējummeklēšanas palīdzību.

Šajā nodaļā apskatīts:

- **uzstādīšanas traucējummeklēšana** lappusē 145
- **darbības traucējummeklēšana** lappusē 158

## uzstādīšanas traucējummeklēšana

Šajā sadaļā ir sniegti uzstādīšanas un konfigurēšanas traucējummeklēšanas padomi attiecībā uz vizizplatītākajiem jautājumiem par jūsu HP Officejet, tajā skaitā par faksa uzstādīšanu, programmatūras instalēšanu un aparatūras uzstādīšanu.

Šajā nodaļā ietvertie temati:

- **programmatūras instalēšanas un aparatūras uzstādīšanas traucējummeklēšana** lappusē 145
- **faksa uzstādīšanas traucējummeklēšana** lappusē 154

### programmatūras instalēšanas un aparatūras uzstādīšanas traucējummeklēšana

Ja uzstādīšanas laikā rodas problēmas ar programmatūru vai aparatūru, risinājumus meklēt šajās tēmās.

HP Officejet programmatūras normālas instalēšanas laikā notiek sekojošais:

- HP Officejet CD-ROM automātiski sāk darboties
- Programmatūra tiek instalēta
- Faili tiek nokopēti uz jūsu cietā diska
- Jums palūdz pievienot savu HP Officejet elektrībai
- Instalēšanas palīga ekrānā parādās zaļš "OK" un atzīme
- Jums lūdz restartēt datoru
- sāk darboties FaxSetup (faksa uzstādīšanas) palīgs
- Sākas reģistrēšanas process

Ja kāda no iepriekšminētajām lietām nenotiek, iespējams, instalēšanas laikā radusies problēma.

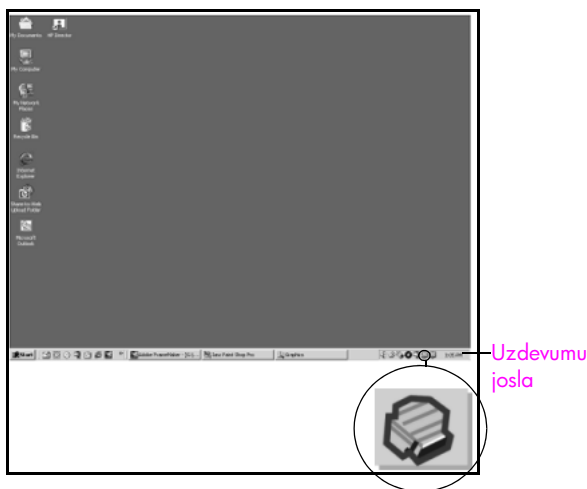
### Lai pārbaudītu instalēšanu Macintosh datorā, pārbaudiet:

- Divreiz noklikšķiniet uz HP Officejet un pārlicinieties, ka HP Director (HP virzošā ierīce) parādās svarīgākās ikonas (scan picture (attēla skenēšana), scan document (dokumenta skenēšana), send fax (sūtīt faksu) un hp gallery (hp galerija). Ja svarīgākās ikonas neparādās uzreiz, jums ir jāpagaida dažas minūtes, lai HP Officejet savienotos ar jūsu datoru. Citā gadījumā skatīt turpmāko.
- Atveriet Chooser (izvēle) un pārlicinieties, ka sarakstā ir iekļauts HP Officejet.

### Lai pārbaudītu instalēšanu PC datorā, pārbaudiet:

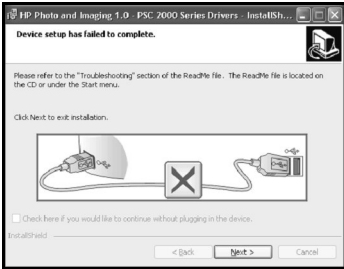
- Divreiz noklikšķiniet uz HP Officejet un pārlicinieties, ka HP Director (HP virzošā ierīce) parādās svarīgākās ikonas (scan picture (attēla skenēšana), scan document (dokumenta skenēšana), send fax (sūtīt faksu) un hp image zone. Ja svarīgākās ikonas neparādās uzreiz, jums ir jāpagaida dažas minūtes, lai HP Officejet savienotos ar jūsu datoru. Citā gadījumā skatīt turpmāko.
- Atveriet Printers (printeri) dialoglodziņu un pārlicinieties, ka sarakstā ir iekļauts HP Officejet.

Sistēmas joslā sameklējiet HP Officejet ikonu. Tā norāda, ka HP Officejet ir gatavs darbam. HP Officejet ikona parasti parādās Task Tray (uzdevumu joslā) - darbvirsmas apakšējā, labajā stūrī.



## programmatūras instalēšanas traucējummeklēšana

Skatiet šo sadaļu, lai atrisinātu problēmas, kas var rasties HP Officejet programmatūras instalēšanas laikā.

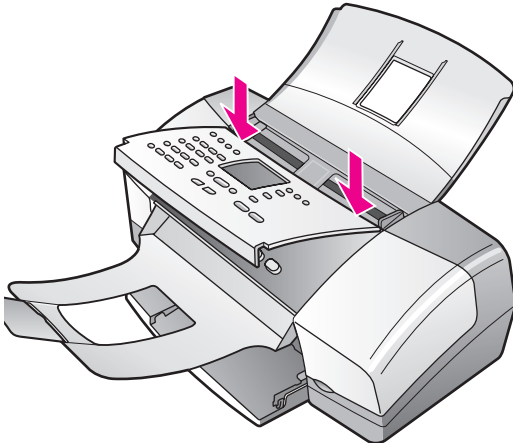
problēma	iespējamais cēlonis un atrisinājums
Kad es ievietoju CD-ROM sava datora CD-ROM iekārtā, nekas nenotiek.	<p>Ja pēc HP Officejet 4200 Series CD-ROM ievietošanas datora CD-ROM iekārtā jūsu datora ekrānā nekas neparādās:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Windows <b>Start (sākt)</b> izvēlnē izvēlieties <b>Run</b>.</li> <li>2 Run dialoglodziņā ievadiet <b>d:\setup.exe</b> (ja jūsu CD-ROM iekārta nav apzīmēta ar burtu d, izmantojiet piemēroto iekārtas burtu), tad noklikšķiniet <b>OK</b>.</li> </ol>
Instalēšanas laikā parādās minimālās sistēmas pārbaudes lodziņš.	<p>Ja parādās minimālās sistēmas pārbaudes lodziņš, jūsu sistēma neatbilst minimālajām programmatūras prasībām. Lai sīkāk uzzinātu par problēmu, noklikšķiniet <b>Details (detāļas)</b>. Pirms mēģināt instalēt programmatūru, novērsiet problēmu.</p>
USB savienošanas uzvednē parādās sarkans X	 <p>Ja USB savienošanas uzvednē parādās sarkans X, sekojiet šiem norādījumiem:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Pārliedzinieties, ka priekšējā paneļa pārklājs ir cieši piestiprināts, tad atvienojiet savu HP Officejet un atkal pievienojiet.</li> <li>2 Pārliedzinieties, ka USB un elektrības kabeli ir pievienoti.</li> <li>3 Lai pārliedzinātos, ka USB kabelis ir pareizi uzstādīts: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Atvienojiet USB kabeli un atkal pievienojiet.</li> <li>– Nepievienojiet USB kabeli pie tastatūras vai nepievienota centrmezgla (hub).</li> <li>– Pārliedzinieties, ka USB kabelis nav garāks par 3 metriem.</li> <li>– Ja jūsu datoram ir pievienotas vairākas USB ierīces, iespējams, instalācijas laikā jums vajadzētu atvienot šīs ierīces.</li> </ul> </li> <li>4 Turpiniet instalēšanu un pēc uzaicinājuma veiciet datora atsāknēšanu (reboot). Tad atveriet HP Director (HP virzošā ierīce) un pārbaudiet svarīgākā ikonās (scan picture (attēla skenēšana), scan document (dokumenta skenēšana), send fax (sūtīt faksu) un hp image zone).</li> <li>5 Ja svarīgākās ikonās neparādās HP Director (HP virzošā ierīce), izdzēsiet programmatūru un instalējiet to vēlreiz, kā aprakstīts <b>Dažas ikonās neparādās HP Director (HP virzošā ierīce)</b> lappusē 148.</li> </ol>

problēma	iespējamais cēlonis un atrisinājums
Es saņēmu ziņojumu, ka ir parādījusies nezināma kļūme	Ja jūs saņemat nezināmas kļūmes ziņojumu, mēģiniet turpināt instalēšanu. Ja tā nedarbojas, pārtrauciet instalēšanu un mēģiniet to sākt vēlreiz.
Dažas ikonas neparādās HP Director (HP virzošā ierīce)	<p>Ja neparādās sverīgākās ikonas (scan picture (attēla skenēšana), scan document (dokumenta skenēšana), send fax (sūtīt faksu) un hp image zone) instalācija, iespējams, nav pabeigta.</p> <p>Ja jūsu instalācija nav pabeigta, jums, iespējams, nepieciešams programmatūru atinstalēt un pēc tam instalēt vēlreiz. <i>Nedzēsiet</i> no cietā diska HP Officejet programmas failus. Pareizai atinstalēšanai izmantojiet atinstalēšanas iespēju, kas pievienota HP Officejet programmu grupai.</p> <p><b>lai atinstalētu no Windows datora</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 No datora atvienojiet savu HP Officejet.</li> <li>2 Windows uzdevumu joslā noklikšķiniet uz <b>Start (sākt), Programs (programmas)</b> vai <b>All Programs (visas programmas)</b> (XP), <b>Hewlett-Packard, hp officejet 4200 series, uninstall software (atinstalēt programmatūru)</b>.</li> <li>3 Sekojiet norādījumiem, kas parādās ekrānā.</li> <li>4 Ja jums jautā, vai vēlaties izdzēst lietojamus failus, noklikšķiniet <b>No (nē)</b>. Ja šos failus izdzēs, citas programmas, kuras arī izmanto šos failus, var pārstāt strādāt.</li> <li>5 Pēc tam, kad programma beidz izdzēst programmatūru, atvienojiet savu HP Officejet un restartējiet savu datoru. <b>Piezīme:</b> Pirms datora restartēšanas ir svarīgi atvienot HP Officejet.</li> <li>6 Lai programmatūru instalētu vēlreiz, ievietojiet HP Officejet 4200 Series CD-ROM sava datora CD-ROM iekārtā un sekojiet norādījumiem, kas parādās uz ekrāna.</li> <li>7 Pēc programmatūras instalēšanas datoram pievienojiet HP Officejet. Ieslēdziet savu HP Officejet, izmantojot On (ieslēgts) taustiņu. Lai turpinātu instalāciju, sekojiet norādījumiem, kas parādīsies uz ekrāna un HP Officejet Uzstādīšanas plakāta norādījumiem. Iespējams, pēc HP Officejet pievienošanas un ieslēgšanas jums būs jāpagaida vairākas minūtes, kamēr darbu beidz Plug and Play (pieslēdz un strādā). Kad programmatūras instalācija ir pabeigta, System Tray (sistēmas joslā) jūs redzēsiet Status Monitor (statusa uzraudzīšana).</li> <li>8 Lai pārliecinātos, ka programmatūra ir pareizi instalēta, divreiz noklikšķiniet uz HP Director ikonas. Ja HP Director parāda pamata ikonas (scan picture (attēla skenēšana), scan document (dokumenta skenēšana), send fax (sūtīt faksu) un hp image zone), programmatūra ir instalēta pareizi.</li> </ol>

problēma	iespējamais cēlonis un atrisinājums
Dažas ikonas neparādās hp director (hp virzošā ierīce) (turpinājums)	<p><b>Lai atinstalētu no Macintosh datora</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 No Macintosh datora atvienojiet savu HP Officejet.</li> <li>2 Divreiz noklikšķiniet <b>Applications:HP All-in-One Software (HP all-in-one programmatūra)</b> mapi.</li> <li>3 Divreiz noklikšķiniet uz <b>HP Uninstaller (HP atinstalēšana)</b>.</li> <li>4 Rikojieties atbilstoši ekrānā redzamajiem norādījumiem.</li> <li>5 Pēc tam, kad programmatūra ir atinstalēta, atvienojiet savu HP Officejet un restartējiet savu datoru.</li> <li>6 Lai atkārtoti instalētu programmatūru, sava datora CD-ROM iekārtā ievietojiet HP Officejet 4200 Series CD-ROM.</li> </ol> <p><b>Piezīme:</b> Atkārtoti instalējot programmatūru, sekojiet Uztādīšanas plakāta norādījumiem. Līdz programmatūras instalēšanas beigām nepievienojiet HP Officejet pie sava datora.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>7 Darbvirsnā atveriet CD-ROM, divreiz noklikšķiniet uz <b>hp all-in-one installer (hp all-in-one instalēšana)</b> un sekojiet norādījumiem, kas parādīsies.</li> </ol>
faksa palīgs nedarbojas	<p>Ja faksa palīgs neieslēdzas automātiski, iedarbiniet to šādi:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Iedarbiniet <b>HP Director (HP virzošā ierīce)</b> Hewlett-Packard mapē, Windows <b>Start (sākt)</b> izvēlnē.</li> <li>2 Noklikšķiniet uz <b>Settings (uzstādījumi)</b> izvēlnes un izvēlieties <b>Fax Settings and Setup (faksa uzstādīšana)</b>, tad <b>Fax Setup Wizard (faksa uzstādīšanas palīgs)</b>.</li> </ol>
Neparādās reģistrācijas lodziņš	<p>Ja vēlaties savu HP Officejet reģistrēt, bet reģistrēšanas palīgs neparādās automātiski, palaidiet Product Registration (preces reģistrācijas) programmu HP mapē, Windows <b>Start (sākt)</b> izvēlnē.</p>
Task Tray (uzdevumu joslā) neparādās Digital Imaging Monitor (ciparu attēla veidošanas pārraudzīšana)	<p>Ja Task Tray (uzdevumu joslā) neparādās Digital Imaging Monitor (ciparu attēla veidošanas pārraudzīšana), dažas minūtes pagaidiet. Ja tas joprojām neparādās, noklikšķiniet uz HP Director (HP virzošā ierīce), lai pārbaudītu, ka tur atrodas svarīgākas ikonas. Papildus informāciju skatīt <b>Dažas ikonas neparādās HP Director (HP virzošā ierīce)</b> lappusē 148.</p> <p>Task Tray (uzdevumu josla) parasti parādās Windows darbvirsnā apakšējā, labajā stūrī.</p> <div data-bbox="438 1333 745 1380"> </div> <p>Uzdevumu josla</p> <p>HP Digital Imaging Monitor (HP ciparu attēla veidošanas</p>

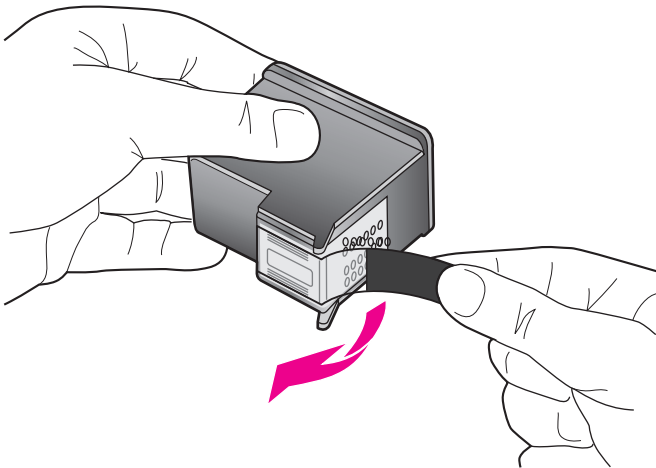
## aparatūras uzstādīšanas traucējummeklēšana

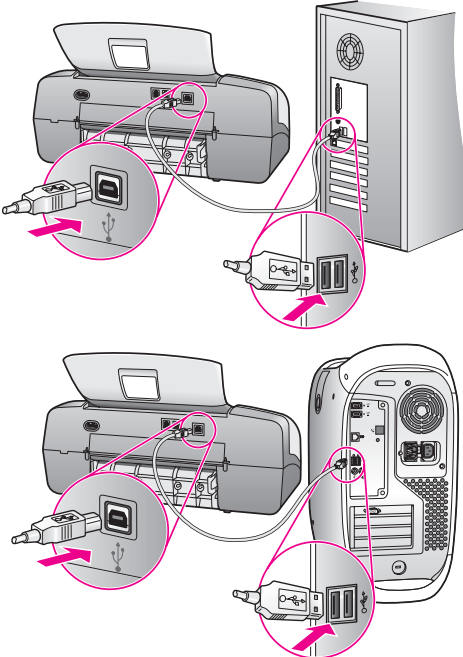
Skatiet šo sadaļu, lai atrisinātu problēmas, kas var rasties HP Officejet aparatūras uzstādīšanas laikā.

problēma	iespējamais cēlonis un atrisinājums
Priekšējā paneļa displejā parādījās uzaicinājums pievienot priekšējo paneli	<p>Tas var nozīmēt, ka priekšējais panelis nav pievienots vai ir pievienots nepareizi. Pārliecinieties, ka cieši pievienojat plati, sekojot tālāk sniegtajiem norādījumiem.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Ievietojiet priekšējā paneļa pārklāja ieliktnus ierīces augšdaļas rievās.</li> </ol>  <ol style="list-style-type: none"> <li>2 Cieši piespiediet priekšējā paneļa pārklāja priekšējos stūrus. Pārliecinieties, ka tas pieguļ ierīcei.</li> <li>3 Pārliecinieties, ka visi taustiņi brīvi kustas.</li> </ol>



problēma	iespējamais cēlonis un atrisinājums
Priekšējā paneli parādās nepareizā valoda	<p>HP Officejet ir uzstādīta nepareizā valoda vai valsts/reģions. To parasti uzstāda, pirmo reizi uzstādot HP Officejet. Tomēr, lai šos uzstādījumus mainītu jebkurā brīdī, sekojiet šiem norādījumiem:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Nospiediet <b>Setup (uzstādīšana)</b>.</li> <li>2 Vispirms nospiediet <b>6</b>, tad <b>3</b>. Tādējādi jūs izvēlaties Preferences (priekšrocības) un Set Language &amp; Country/Region (valodas un valsts/reģiona uzstādīšana). Pēc tam priekšējā panela displejā parādās šāds uzaicinājums: Press 11 for English? (nospiediet 11 angļu valodai) Ja vēlaties nomainīt valodu uz angļu valodu, izmantojot ciparu taustiņus ievadiet 11, vai skatiet valodas, izmantojot ◀ vai ▶. Jūs varat arī gaidīt, displejā pēc piecām sekundēm parādīsies nākošā pieejamā valoda. Kad ieraugāt vēlamo valodu, izmantojot taustiņus, ievadiet tās divu ciparu numuru.</li> <li>3 Kad parādās uzaicinājums apstiprināt valodu, nospiediet <b>1</b>, lai apstiprinātu un <b>2</b>, lai neapstiprinātu. Parādās uzaicinājums attiecībā uz visiem izvēlētajām valodas valstīm/reģioniem. Jūs varat apskatīt valstis/reģionus, izmantojot ◀ vai ▶.</li> <li>4 Izmantojiet taustiņus, lai ievadītu vēlamās valsts/reģiona divu ciparu numuru.</li> <li>5 Kad parādās uzaicinājums, nospiediet <b>1</b>, lai apstiprinātu un <b>2</b>, lai neapstiprinātu.</li> <li>6 Jūs varat apstiprināt valodu un valsti/reģionu, izdrukājot paštesta atskaiti: <ol style="list-style-type: none"> <li>a. Nospiediet <b>Setup (uzstādīšana)</b>.</li> <li>b. Vispirms nospiediet <b>1</b>, tad <b>4</b>. Tādējādi jūs izvēlaties Print Report (drukāt atskaiti) un tad Self-Test Report (paštesta atskaite).</li> </ol> </li> </ol>
Priekšējā panela displejā parādījās uzaicinājums izlīdzināt drukas kasetnes	Katreiz, kad ieliekat jaunu drukas kasetni, HP Officejet jums iesaka izlīdzināt drukas kasetnes. Papildus informāciju skatīt <b>drukas kasetņu izlīdzināšana</b> lappusē 92.
Manu HP Officejet nevar ieslēgt	Ja HP Officejet nevar ieslēgt, pārliecinieties, ka visi savienojumi no elektrības kontakta līdz HP Officejet ir cieši savienoti un dažas sekundes pagaidiet, lai HP Officejet ieslēdzas. Bez tam, ja HP Officejet ir pieslēgts pagarinātājam, pārliecinieties, ka tas ir ieslēgts.

problēma	iespējamais cēlonis un atrisinājums
HP Officejet drukāšanas darbus veic neapmierinoši	<p>Vispirms pārbaudiet, vai drukas kasetnē nav beigusies tinte. Lai to izdarītu, skatīt <b>paštesta atskaites izdrukāšana</b> lappusē 86.</p> <p>Tomēr, pirms tam pārbaudiet drukas kasetni, lai pārliecinātos, ka esat pareizi noņēmuši tās iepakojumu. Esiet uzmanīgi un nepieskarieties zelta krāsas kontaktiem un tintes sprauslām, pārliecinieties, ka, uzmanīgi velkot rozā izcilni, esat noņēmuši lentu.</p>  <p>Ja nolemjat, ka jums nepieciešams drukas kasetni nomainīt, skatiet <b>drukas kasetņu nomaiņa</b> lappusē 89.</p>
Priekšējā paneļa displejā parādījās ziņojums par papīra sastrēgumu vai nobloķētu slīdrāmi.	<p>Ja priekšējā paneļa displejā parādās ziņojums par papīra sastrēgumu vai bloķētu slīdrāmi, HP Officejet, iespējams, iekļuvis kāds iepakojuma materiāls. Lai apskatītu drukas kasetnes un izņemtu iepakojuma materiālu vai ko citu, kas tur iestrēdzis, atveriet drukas slīdrāmja piekļuves durtiņas.</p>

problēma	iespējamais cēlonis un atrisinājums
Mans USB kabelis nav pievienots	<p>Visvienkāršāk savienot datoru ar HP Officejet ir izmantojot USB kabeli. Vienkārši iespraudiet vienu USB kabeļa galu savā datorā un otru galu savā HP Officejet. Jūs varat izmantot jebkuru sava datora USB portu.</p> 

### papildus instalēšanas traucējummeklēšanas palīdzība

Papildus informāciju par iespējamām instalēšanas problēmām jūs varat skatīt Read Me (lasimani) failā. Windows vidē jūs varat piekļūt Read Me (lasimani) failam no Start (sākt) taustiņa uzdevumu joslā – izvēlieties **Programs (programmas), Hewlett-Packard, HP Officejet 4200 Series, View the Readme File (skatīt lasimani failu)**. Macintosh OS 9 vai OS X vidē jūs varat piekļūt lasimani failam, divreiz noklikšķinot uz ikonas, kas atrodas HP Officejet programmatūras CD-ROM augšējā līmeņa mapē.

Lasimani fails sniedz plašāku informāciju, ieskaitot:

- Datora atgriešana stāvoklī, no kura var pārinstalēt HP Officejet, izmantojot pārinstalēšanas iespējas.
- Pārinstalēšanas iespējas izmantošana Windows 98 vidē, lai atjaunotu pazudušo Composite USB System Driver (jauktais USB sistēmas draiveris). Šī problēma var rasties, ja aparatūra tiek uzstādīta pirms programmatūras instalēšanas. Pēc pārinstalēšanas veikšanas veiciet sava datora atsākšanu un instalējiet HP Officejet programmatūru pirms HP Officejet pievienošanas datoram.

Papildus informācija ir pieejama arī HP interneta mājas lapā:

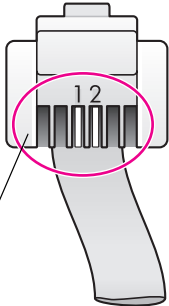
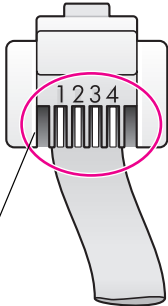
[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

## faksa uzstādīšanas traucējummeklēšana

Skatiet šo sadaļu, lai atrisinātu problēmas, kas var rasties HP Officejet faksa uzstādīšanas laikā.

Informāciju par to, kā uzstādīt savu HP Officejet faksu, skatīt **faksa uzstādīšana** lappusē 125.

Informāciju par problēmām, kas rodas HP Officejet faksa darbības laikā, un to atrisināšanu skatīt **hp officejet 4200 series** traucējummeklēšanas sadaļu ekrāna **hp image zone help (hp image zone palīdzība)**, kas tika piegādāta ar jūsu programmatūru.

problēma	iespējamais cēlonis un atrisinājums
Man ir problēmas ar faksa sūtīšanu un saņemšanu	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliedzinieties, ka HP Officejet "1-LINE" portu savienojāt ar telefona kontaktu, izmantojot kabeli, kas piegādāts kopā ar jūsu HP Officejet. * Šis 2 vadu kabelis atšķiras no izplatītākā 4 vadu kabeļa, ko birojā, iespējams, izmantojāt iepriekš. Apskatiet kabeļa galu un salīdziniet to ar diviem apakšā redzamiem kabeļa veidiem:</li> </ul> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: flex-start;"> <div style="text-align: center;">  <p><b>2 vadu kabelis</b> 2 vadu kavelis, kas piegādāts kopā ar jūsu HP Officejet</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p><b>4 vadu kabelis</b> 4 vadu kabeļa gals, kas visticamāk radīs problēmas faksa darbībā, ja to savienos ar HP Officejet</p> </div> </div> <p>* Šī iespējamā problēma/risinājums attiecas uz valstīm/reģioniem, kurās kopā ar HP Officejet piegādā 2 vadu telefona kabeli: Argentīna, Austrālija, Brazīlija, Kanāda, Čīle, Ķīna, Kolumbija, Grieķija, Indija, Indonēzija, Īrija, Japāna, Koreja, Latīņamerika, Malaizija, Meksika, Filipīnas, Polija, Portugāle, Krievija, Saūda Arābija, Singapūra, Spānija, Taivāna, Taizeme, ASV, Venecuēla un Vjetnama.</p> <p>Ja jūs izmantojāt 4 vadu kabeli, atvienojiet to, atrodiet 2 vadu kabeli un pievienojiet to pie HP Officejet (pie "1-LINE" porta). Papildus informāciju par šī kabeļa pievienošanu skatīt <b>faksa uzstādīšana</b> lappusē 125.</p> <p><b>Piezīme:</b> Ja 2 vadu kabelis nav pietiekoši garš, jums tas ir jāpagarina, iegādājoties līnijas uzmavu un izmantojot 4 vadu kabeli. Jums ir nepieciešama uzmava, kuras vienu galu var savienot ar 2 vadu kabeli un otru galu ar 4 vadu kabeli. Pievienojiet vienu 2 vadu kabeļa galu no HP Officejet "1-LINE" porta līdz uzmavai, tad pievienojiet 4 vadu kabeli no otra uzmavas gala līdz telefona sienas kontaktam.</p>

problēma	iespējamais cēlonis un atrisinājums
Man ir problēmas ar faksa sūtīšanu un saņemšanu (turpinājums)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliedzinieties, ka savu HP Officejet esat pareizi pievienojuši pie telefona sienas kontakta un, ka arī viss pārējais aprīkojums un pakalpojumi, kas pieslēgti pie vienas līnijas ar HP Officejet, ir pareizi pieslēgti. Lai pievienotu pie sienas kontakta, izmantojiet 1-LINE portu HP Officejet aizmugurē, lai pievienotu citu aprīkojumu, piemēram, datora modemu vai automātisko atbildētāju, lietojiet 2-EXT portu. Papildus informāciju un savienošanas shēmas skatīt <b>faksa uzstādīšana</b> lappusē 125.</li> <li>Telefona līnijas sadalītāja izmantošana var radīt problēmas faksa darbībā (Sadalītājs ir divu vadu savienotājs, ko iesprauž sienas kontaktā) Pamēģiniet atvienot sadalītāju un HP Officejet pievienot nepastarpināti pie telefona sienas kontakta.</li> <li>Pievienojot telefonu un sagaidot nepārtraukto signālu, pārbaudiet vai telefona sienas kontaktā darbojas telefona līnija.</li> <li>Telefona līnijas ar sliktu skaņas kvalitāti (troksni) var radīt problēmas faksa darbībā. Lai pārbaudītu telefona līnijas skaņas kvalitāti, pie sienas kontakta pieslēdziet telefonu un klausieties statisko vai citu skaņu. Ja jūs dzirdat troksni, izslēdziet savu HP Officejet Error Correction Mode (klūmju labošanas režīms) (ECM) iezīmi un vēlreiz pamēģiniet nosūtīt faksu. Informāciju skatīt <b>klūmju labošanas režīms</b> lappusē 73. Par problēmu ar līnijas troksni paziņojiet arī savam telefonpakalpojumu sniedzējam.</li> <li>Iespējams, tiek izmantots cits aprīkojums, kas pieslēgts pie vienas līnijas ar HP Officejet. Piemēram, jūs nevarat izmantot savu HP Officejet faksa sūtīšanai, ja ir pacelts pievienotais telefons vai, ja izmantojat datora modemu, lai sūtītu e-pastu vai piekļūtu internetam.</li> <li>Ja izmantojat ciparu abonenta līniju (DSL), pārliedzinieties, ka esat pieslēguši DSL filtru, citādi jūs nespēsiet veiksmīgi veikt faksa darbus. Iegūstiet DSL filtru no sava DSL pakalpojuma sniedzēja. Filtrs likvidē ciparu signālu, kas bloķē jūsu HP Officejet sakarus ar tālruna līniju. Papildus informāciju par DSL filtra pievienošanu skatīt <b>faksa sūtīšana no DSL līnijas</b> lappusē 126.</li> <li>Pārbaudiet savu HP Officejet priekšējā paneļa displeju, vai tajā neparādās klūmju ziņojums. Kamēr ierīces klūmes stāvoklis netiek novērsts, jūs nevarat saņemt vai nosūtīt faksus. Informāciju par klūmju stāvokļa novēršanu skatīt <b>hp officejet 4200 series</b> traucējummeklēšanas sadaļu ekrāna <b>hp image zone help (hp image zone palīdzība)</b>, kas tika piegādāta kopā ar jūsu datoru.</li> <li>Ja jūs izmantojat PBX vai ISDN pārveidotāju, pārliedzinieties, ka HP Officejet ir savienots ar fakssam vai telefonam paredzēto portu. Atcerieties, dažas ISDN sistēmas pieļauj portu konfigurēšanu attiecīgajam telefona aprīkojumam, piemēram, vienu portu jūs varat paredzēt telefonam un 3. grupas fakssam un vēl vienu dažādām citām ierīcēm. Ja fakss ir pievienots faksa/telefona portam un problēmas neizzūd, pamēģiniet izmantot dažādām citām ierīcēm paredzēto portu (tas iespējams nosaukts par "multi-combi" vai tamlīdzīgi).</li> </ul>

problēma	iespējamais cēlonis un atrisinājums
Es nevaru saņemt faksus, bet varu nosūtīt	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rings to Answer (zvani līdz atbildei) iezīmi jūsu birojā var arī neuzstādīt un uz zvaniem netiks atbildēts pēc vajadzīgā zvanu skaita. Papildus informāciju skatīt <b>kā izvēlēties pareizo faksa uzstādīšanu jūsu birojā</b> lappusē 128.</li> <li>Ja jūs izmantojat balss pasta pakalpojumu, kas pieslēgts pie vienas līnijas ar faksu, jums faksi ir jāsaņem manuāli (tie netiks saņemti automātiski). Informāciju par faksa uzstādīšanu, ja izmantojat balss pasta pakalpojumu, skatīt <b>faksa uzstādīšana</b> lappusē 125. Informāciju par faksu manuālu saņemšanu skatiet <b>faksa manuāla saņemšana no telefona</b> lappusē 51.</li> <li>Ja pie vienas telefona līnijas ar jūsu HP Officejet ir pieslēgts datora modems, pārliecinieties, ka modema programmatūra nav uzstādīta, lai saņemtu faksus automātiski. Ja šī modema automātiskās saņemšanas iespēja ir ieslēgta, tā pārtvers telefona līniju un saņems visus ienākošos faksus, neļaujot jūsu HP Officejet saņemt faksa zvanus.</li> <li>Ja pie vienas līnijas ar jūsu HP Officejet ir pieslēgts automātiskais atbildētājs, jums var rasties viena no šīm problēmām: <ul style="list-style-type: none"> <li>Jūsu izejošais ziņojums var būt par garu vai par skaļu, lai jūsu HP Officejet varētu noteikt faksa signālus un sūtītāja fakss var atvienoties.</li> <li>Jūsu automātiskajam atbildētājam var nebūt pietiekoši ilgs klusums pēc ziņojuma, lai ļautu HP Officejet noteikt faksa signālus. Šī problēma ir izplatītāka ar ciparu automātiskajiem atbildētājiem.</li> </ul> </li> </ul> <p>Šīs darbības var palīdzēt novērst minētās problēmas:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Atvienojiet automātisko atbildētāju un mēģiniet saņemt faksu. Ja izdodas saņemt faksu, visticamāk šo problēmu radīja automātiskais atbildētājs.</li> <li>Pievienojiet atpakaļ automātisko atbildētāju un ierakstiet jaunu izejošo ziņojumu. Centieties šo ziņojumu padarīt pēc iespējas īsāku (ne vairāk kā 10 sekundes) un ierakstot runāt klusi un mierīgi. Vēlreiz mēģiniet saņemt faksu.</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ja jūsu faksa numuram ir īpaša zvana shēma (izmantojot balss/faksa zvanu izšķiršanas pakalpojumu), pārliecinieties, ka jūsu HP Officejet Answer Ring Pattern (atbildes zvana shēma) iezīme ir uzstādīta pareizi. Piemēram, ja telefonpakalpojumu sniedzējs jūsu faksa numuram ir piešķīris dubulta zvana shēmu, pārliecinieties, ka Answer Ring Pattern (atbildes zvana shēma) uzstādījumā ir izvēlēts Double Rings (dubults zvans). Informāciju par šī uzstādījuma nomainīšanu skatīt <b>atbildes zvānu shēmas maiņa (balss/faksa zvanu izšķiršana)</b> lappusē 71.</li> </ul> <p>Atcerieties, ka HP Officejet neatpazīst dažas zvānu shēmas, piemēram, zvanus ar mainīgu, īsu un garu zvānu shēmu. Ja jums rodas problēmas ar šāda veida zvānu shēmu, palūdziet savam telefonpakalpojumu sniedzējam jums piešķirt nemainīgu zvānu shēmu.</p>

problēma	iespējamais cēlonis un atrisinājums
Es nevaru saņemt faksus, bet varu nosūtīt (turpinājums)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ja jūs izmantojat balss/faksa zvanu izšķiršanas pakalpojumu, pārliecinieties, ka jūsu HP Officejet Answer Ring Pattern (atbildes zvana shēma) iezīme ir uzstādīta uz All Rings (visi zvani). Informāciju skatīt <b>atbildes zvānu shēmas maiņa (balss/faksa zvānu izšķiršana)</b> lappusē 71.</li> <li>Ja jūsu HP Officejet ir kopēja telefona līnija ar cita veida telefona ierīcēm, piemēram, automātisko atbildētāju vai datora modemu, faksa signāla līmenis var samazināties, radot faksa saņemšanas problēmas. Lai uzzinātu, vai problēmu izraisa cita ierīce, no telefona līnijas atvienojiet visas ierīces, izņemot HP Officejet, un mēģiniet saņemt faksu. Ja fakss tiek saņemts veiksmīgi, tad problēmu izraisa viena vai vairākas ierīces; pamēģiniet tās pievienot atpakaļ pa vienai, katreiz mēģinot saņemt faksu, līdz atklājat, kura ierīce izraisa problēmu.</li> </ul>
Es nevaru nosūtīt faksus, bet varu saņemt	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ja faksa numura izsaukšanai izmantojat ātro sastādīšanu, iespējams, ka HP Officejet numuru sastāda pārāk ātri vai pārāk agri. Lai atrisinātu šo problēmu, izpildiet vienu no šīm darbībām: <ul style="list-style-type: none"> <li>Mēģiniet faksa numuru ievadīt ar roku, izmantojot HP Officejet priekšējo paneli vai pievienoto telefonu. Informāciju skatīt <b>faksa nosūtīšana izmantojot pārraudzītu savienojumu</b> lappusē 46 vai <b>manuāla faksa nosūtīšana no telefona</b> lappusē 46.</li> <li>Ievadiet vēlreiz ātrās sastādīšanas uzstādījumu, ievietojot pauzes. Informāciju skatīt <b>individuālu ātrās sastādīšanas numuru izveidošana</b> lappusē 62.</li> </ul> </li> <li>Ja jūsu tālruņa līnija ir aprīkota ar PBX sistēmu, pārliecinieties, ka pirms faksa numura ievadīšanas jūs ievadiet izejošās līnijas numuru.</li> <li>Saņēmēja faksa aparātam var rasties problēmas. Lai to pārbaudītu, mēģiniet piezvanīt uz faksa numuru un paklausieties faksa signālus. Ja jūs nedzirdat faksa signālus, saņēmēja faksa aparāts, iespējams, nav ieslēgts vai pieslēgts, vai arī saņēmēja telefona līnijā jauca balss pasta pakalpojums.</li> </ul>
Mans automātiskais atbildētājs ieraksta faksa signālus	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ja jums pie faksa zvānu līnijas ir pieslēgts automātiskais atbildētājs, jums tas jāpieslēdz nepastarpināti pie HP Officejet (vai, ja nepieciešams, izmantojot nepastarpināti pieslēgtu datora modemu), kā aprakstīts <b>faksa uzstādīšana</b> lappusē 125. Ja jūs to nepieslēdzat ieteiktajā veidā, jūsu automātiskais atbildētājs, iespējams, ierakstīs faksa signālus.</li> </ul>
Kopš pieslēdzu HP Officejet, telefona līnijā es dzirdu statisku skaņu	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ja jūs savu HP Officejet pievienojāt no "1-LINE" porta pie telefona sienas kontakta, neizmantojot telefona kabeli, kas tika piegādāts kopā ar jūsu HP Officejet, iespējams, telefona līnijā jūs dzirdēsiet statisku skaņu un nevarēsiet veikt faksa darbus.* Šis īpašais 2 vadu telefona kabelis atšķiras no plašāk izplatītā 4 vadu kabeļa, kas, iespējams, jau atrodas jūsu birojā. Papildus informāciju skatīt <b>Man ir problēmas ar faksa sūtīšanu un saņemšanu</b> lappusē 154.</li> </ul>

problēma	iespējamais cēlonis un atrisinājums
Kopš pieslēdzu HP Officejet, telefona līnijā es dzirdu statisku skaņu (turpinājums)	<p>* Šī iespējamā problēma/risinājums attiecas uz valstīm/reģioniem, kurās kopā ar HP Officejet piegādā 2 vadu telefona kabeli: Argentīna, Austrālija, Brazīlija, Kanāda, Čīle, Ķīna, Kolumbija, Grieķija, Indija, Indonēzija, Īrija, Japāna, Koreja, Latīņamerika, Malaizija, Meksika, Filipīnas, Polija, Portugāle, Krievija, Saūda Arābija, Singapūra, Spānija, Taivāna, Taizeme, ASV, Venecuēla un Vjetnama.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Telefona līnijas sadalītāja izmantošana var ietekmēt jūsu telefona līnijas skaņas kvalitāti, izraisot statisku skaņu. Pamēģiniet atvienot sadalītāju un HP Officejet pievienot nepastarpināti pie telefona sienas kontakta.</li> </ul>

## darbības traucējummeklēšana

**hp officejet 4200 series** traucējummeklēšanas sadaļa **hp image zone help (hp image zone palīdzībā)** ietver traucējummeklēšanas padomus attiecībā uz vizitplatītākajiem jautājumiem par jūsu HP Officejet.

Lai piekļūtu traucējummeklēšanas informācijai no Windows datora, dodieties uz **HP Director (HP virzošā ierīce)**, noklikšķiniet **Help (palīdzība)** un izvēlieties Troubleshooting and Support (traucējummeklēšana un atbalsts). Traucējummeklēšanai var piekļūt, izmantojot arī palīdzības taustiņu, kas parādās dažos kļūmju ziņojumos.

Lai piekļūtu traucējummeklēšanas informācijai no Macintosh (OS X) datora, "Dock" joslā noklikšķiniet **HP Director (HP virzošā ierīce)** ikonu, no HP Director izvēlnes izvēlieties HP Help (HP palīdzība), izvēlieties **hp image zone help (hp image zone palīdzība)** un Help Viewer (palīdzības apskate) lodziņā noklikšķiniet **hp officejet 4200 series troubleshooting (traucējummeklēšana)**.

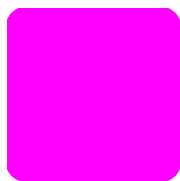
Lai piekļūtu traucējummeklēšanas informācijai no Macintosh OS 9 operētājsistēmas, darbvirsnā noklikšķiniet **HP Director (HP virzošā ierīce)** dodieties uz **Help (palīdzība)** izvēlni un izvēlieties **hp image zone help (hp image zone palīdzība)**. Noklikšķiniet **hp officejet 4200 troubleshoot**.

Ja jums ir pieejams internets, palīdzību jūs varat iegūt HP mājas lapā:

**[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)**

Mājas lapā ir atrodamas atbildes arī uz biežāk uzdotajiem jautājumiem.





# alfabētiskais rādītājs

## Skaitliskie termini

10 x 15 cm fotopapīrs bez  
apmales  
papīra ievietošana, **21**  
4 x 6 collu (10 x 15 cm)  
fotopapīrs bez apmales  
ietilpināšana lappusē, **31**

## A

abonenta identifikācijas kods,  
**55**  
aploksnes  
ievietošana, **20**  
apsveikumu kartiņas, **22**  
atbalsta pakalpojumi, **101**  
atbildes režīms, **47**  
atbildes zvanu shēma, **71**  
atbildiet zvanu gaidīšanas  
zvaniem, **54**  
atcelt  
drukāšana, **80**  
fakss, **76**  
ieplānotais fakss, **45**  
kopēšana, **36**  
skenēšana, **38**  
atinstalēšana no Macintosh  
datora, **149**  
atjaunot rūpnīcas noklusētās  
vērtības, **97**  
atkārtota instalēšana uz  
Macintosh datora, **149**  
atmiņa  
faksu atkārtota izdrukāšana,  
**76**  
atmiņā noglabāto faksu  
atkārtota izdrukāšana, **76**  
atskaites  
fakss, automātisks, **58**  
fakss, manuāls, **60**  
paštests, **86**  
automātiskais atbildētājs  
uzstādīšana ar balss/faksa  
līniju, **138**  
uzstādīšana ar balss/faksa/  
datora (PC) modema  
līniju, **139**  
automātiskais dokumenta  
padeves mehānisms, **4**

automātiskais dokumentu  
padeves mehānisms  
papīra ietilpība, **112**  
automātiskās faksa atskaite,  
**58**

## Ā

ātrais kopēšanas uzstādījums,  
**28**  
ātrās sastādīšanas numuri  
atjaunināt, **64**  
faksa nosūtīšana, izmantojot  
ātro sastādīšanu, **42**  
izdzēšana, **65**  
pārskats, **62**  
pievienot, **62, 63**  
ātrums  
kopēšana, **28**  
priekšējā panela  
pārvietošanās, **98**  
priekšējā panela  
uzaicinājuma aizture, **99**  
ātrums bodos, **73**

## B

balss pasts  
uzstādīšana ar balss/faksa  
līniju, **141**  
uzstādīšana ar balss/faksa/  
datora (PC) modema  
līniju, **142**  
balss/faksa zvanu izšķiršana,  
**71**  
bloķēt numurus, **74**  
bloķēts slidrāmis, **152**

## C

CD-ROM, **147**  
ciparu attēla veidošanas  
pārraudzīšana, **149**

## D

Datora (PC) modems  
uzstādīšana ar balss/faksa  
līniju, **135**  
uzstādīšana ar balss/faksa/  
automātiskā atbildētāja  
līniju, **139**

uzstādīšana ar faksa līniju,  
**134**  
datums, uzstādīšana, **68**  
declaration of conformity  
(European Union), **120**  
(U.S.), **122, 123**  
drukāšana, **77**  
atcelt, **80**  
atmiņā noglabātie faksi, **76**  
faksa atskaite, **58**  
no programmatūras, **77, 78**  
noklusēto uzstādījumu  
mainīšana, **78**  
pašreizējo uzstādījumu  
mainīšana, **79**  
pašesta atskaite, **86**  
drukāšana neapmierinoša,  
**152**  
drukāšanas dialoglodziņš  
izejas opciju panelis, **80**  
izkārtojuma panelis, **80**  
kopiju un lappušu panelis,  
**79**  
papīra veida/kvalitātes  
panelis, **80**  
drukāšanas kļūme, **152**  
drukāšanas uzstādījumi, **78**  
drukas kasetne, **151**  
drukas kasetne, tukša, **152**  
drukas kasetnes  
darbības, **89**  
izlīdzināšana, **92**  
kontakta tīrīšana, **95**  
nomaiņa, **89**  
pašesta atskaite, **86**  
pasūtīšana, **81**  
tintes līmeņa pārbaude, **86**  
tīrīšana, **95**  
drukas kasetnes izlīdzināšana,  
**92, 151**  
drukas kasetņu nomaiņa, **89**  
drukas robežu specifikācijas,  
**112**  
**E**  
environment  
energy consumption, **115**

**F**  
 faksa nosūtīšana vēlāk, **43**  
 faksa palīgs nedarbojas, **149**  
 faksa reģistrēta saņemšana, **53**  
 faksa sūtīšana, **40**  
 faksa uzstādīšana  
     traucējummeklēšana, **154**  
 fakss, **39, 96**  
     aizņemts, **71**  
     apstiprināt, **40**  
     atbilde zvaniem, izmantojot  
         klausuli, **54**  
     atbildes režīma  
         uzstādīšana, **47**  
     atbildes zvanu shēma, **71**  
     atcelt, **76**  
     atcelt iepļānoto, **45**  
     atcelt pārsūtīšanu, **70**  
     atkārtot aizņemta vai  
         neatbildoša numura  
         izsaukšanu, **71**  
     atkārtota izdrukāšana, **76**  
     ātrā sastādīšana, **42**  
     ātrās sastādīšanas numuri,  
         atjaunināt, **64**  
     ātrās sastādīšanas numuri,  
         izdzēst, **65**  
     ātrās sastādīšanas numuri,  
         pievienot, **62, 63**  
     atsevišķas faksa līnijas  
         uzstādīšana, **131**  
     atskaites, **58**  
     automātiskā reducēšana, **72**  
     automātiska saņemšana, **47**  
     balss/faksa zvanu  
         izšķiršana, **71**  
     balss/faksa zvanu  
         izšķiršanas līnijas  
         uzstādīšana, **132**  
     biroja aprīkojuma  
         uzstādīšana, **127**  
     datums un laiks, **68**  
     DSL līnijas uzstādīšana, **126**  
     faksa ātrums, **73**  
     faksa nosūtīšana, izmantojot  
         izsaukuma atkārtotānu,  
         **43**  
     faksa specifikācijas, **113**  
     fotogrāfijas, **42**  
     galvene, **55**  
     ieplānošana, **43**  
     impulsu numura izsaukšana,  
         **69**  
     ISDN līnijas uzstādīšana,  
         **127**

izšķirtspēja, **65**  
 klūpmju labošanas režīms  
 (ECM), **73**  
 kontrasts, **65**  
 kopējās balss/faksa līnijas  
 uzstādīšana, **133**  
 krāsaina faksa sūtīšana, **42**  
 lieko faksa numuru  
 bloķēšana, **74**  
 manuāla nosūtīšana no  
 klausules, **46, 54**  
 manuāla nosūtīšana no  
 telefona, **46**  
 manuāla saņemšana, **47**  
 manuāla saņemšana no  
 klausules, **53, 54**  
 manuāla saņemšana no  
 telefona, **51**  
 neatbild, **71**  
 noklusētās vērtības, **67**  
 nosūtīt manuāli, **46**  
 numura noteicējs, **74**  
 padarīt gaišāku vai  
 tumšāku, **66**  
 papīra izmērs, **24, 69**  
 pārraudzīts savienojums, **46**  
 pārsūtīšana, **70**  
 pauze, **56**  
 PBX sistēmas uzstādīšana,  
     **127**  
 problēmas ar  
     automātiskajiem  
     atbildētājiem, **157**  
 problēmas ar faksa sūtīšanu  
     un/vai saņemšanu, **154,**  
     **155, 156, 157**  
 problēmas ar statistiku skaņu  
     telefona līnijā, **157**  
 reģistrēta saņemšana, **53**  
 saņemšana, **50**  
 saņemt manuāli, **51, 52, 53**  
 saņemt manuāli no priekšējā  
     panēļa, **52**  
 simboli, **56**  
 skaļums, **69, 70**  
 sūtīšana, **40**  
 sūtīt no atmiņas, **45**  
 teksta ievadīšana, **56**  
 toņu numura izsaukšana, **69**  
 uzstādīšana, **125**  
 uzstādīšana ar balss/faksa/  
     automātiskā atbildētāja  
     līniju, **138**  
 uzstādīšana ar balss/faksa/  
     balss pasta līniju, **141**

uzstādīšana ar balss/faksa/  
 datora (PC) modema  
 līniju, **135**  
 uzstādīšana ar balss/faksa/  
 datora (PC) modema/  
 automātiskā atbildētāja  
 līniju, **139**  
 uzstādīšana ar balss/faksa/  
 datora (PC) modema/  
 balss pasta līniju, **142**  
 uzstādīšana ar faksa/  
 datora (PC) modema  
 līniju, **134**  
 vienkārša faksa sūtīšana, **41**  
 zvani līdz atbildei, **50**  
 faksu pārsūtīšana  
     atcelt, **70**  
     uzstādījumi, **70**  
 faksu saņemšana, **50, 51, 52**  
 FCC requirements, **117**  
 FCC statement, **118**  
 fiziskās specifikācijas, **114**  
 fotogrāfijas  
     fakss, **42**  
     ietilpināšana lappusē, **31**  
     kopiju uzlabošana, **36**  
 fotopapīrs  
     ievietošana, **21**

**G**  
 garantija, **107**  
 ilgums, **107**  
 pakalpojumi, **107**  
 paziņojums, **108**  
 steidzama, **107**  
 uzlabojumi, **107**

**H**  
 HP Director (HP virzošā ierīce), **3**  
 HP Officejet  
     apkope, **83**  
     biroja aprīkošana, **127**  
     daļas, **4**  
     izvēlnes, **8**  
     pārskats, **3**  
     priekšējais panelis, **5**  
     sagatavojiet sūtīšanai, **104**  
     sūtiet atpakaļ, **108**  
 HP patērētāju atbalsts, **101**

**I**  
 ieslēgšana, **151**  
 ietilpināšana lappusē, **31**  
 ievietošana  
     aploksnes, **20**  
     fotopapīrs, **21**

papīrs, **19**  
 impulsu numura izsaukšana, **69**  
 individuālie ātrās sastādīšanas  
 numuri, **62**  
 instalēšana neizdodas, **147**  
 instalēšana pabeigta, **148**  
 izšķirtspēja, **65**  
 fakss, **65**  
 izsaukuma atkārtošana faksa  
 nosūtīšanai, **43, 71**  
 izvēlnes pārskats, **8**

## K

kasetnes  
 darbības, **89**  
 izlīdzināšana, **92**  
 kontaktu tīrīšana, **95**  
 nomaiņa, **89**  
 paštesta atskaite, **86**  
 pasūtīšana, **81**  
 tintes līmeņa pārbaude, **86**  
 tīrīšana, **95**  
 kļūmju labošanas režīms  
 (ECM), **73**  
 klausule  
 faksa saņemšana, **53**  
 faksa sūtīšana, **46**  
 izmantošana, **54**  
 zvanu gaidīšana, **54**  
 kontrasts, fakss, **65**  
 kopēšana, **27**  
 atcelt, **36**  
 ātrums, **28**  
 fotogrāfijas, uzlabošana, **36**  
 ietilpināšana lappusē, **31**  
 izbalējis oriģināls, **33**  
 kopiju skaits, **30**  
 kvalitāte, **28**  
 legāla (Legal) vai vēstules  
 (Letter) izmēra, **33**  
 melnbalta, **29**  
 noklusētie uzstādījumi, **28**  
 palielināšana, **31**  
 papīra izmērs, **24**  
 papīra veids, **23, 24**  
 samazināt, **33**  
 uzlabot tekstu, **34**  
 kopiju samazināšana/  
 palielināšana  
 ietilpināšana lappusē, **31**  
 mainīt izmēru, lai ietilpinātu  
 vēstules (Letter) izmēra  
 lapā, **33**  
 kopiju skaits  
 kopēšana, **30**

krāsaina  
 fotogrāfiju uzlabošana, **36**  
 krāsains  
 faksi, **42**  
 krāsas  
 intensitāte, **33**  
 kvalitāte  
 kopēšana, **28**

## L

labākais  
 kopēšanas uzstādījums, **28**  
 laiks, uzstādīšana, **68**  
 lappuses uzstādījumu  
 dialoglodziņš, **78**  
 liekais faksa numurs, **74**

## M

manuālas faksa atskaites, **60**  
 modems. *Skatīt* datora (PC)  
 modems

## N

neparādās reģistrācijas  
 lodziņš, **149**  
 nezināmas kļūmes ziņojums,  
**148**  
 noklusētie uzstādījumi  
 atjaunot rūpnīcas noklusētās  
 vērtības, **97**  
 drukāšana, **78**  
 fakss, **67**  
 kopēšana, **28**  
 nomaiņa, **96**  
 normālais kopēšanas  
 uzstādījums, **28**  
 noteikumu ziņas, **117**  
 obligātais modeļa  
 identifikācijas numurs,  
**117**  
 numura noticejs, **74**

## P

paštesta atskaite, **86**  
 padarīt gaišāku  
 faksi, **66**  
 padarīt tumšākas  
 kopijas, **33**  
 padarīt tumšāku  
 faksi, **66**  
 fotogrāfijas, **36**  
 palīdzība, **1**  
 papīra padeves ietilpības, **111**  
 papīra sastrēgums, **152**  
 papīra specifikācijas, **111**  
 papīrs

citu veidu ievietošana, **22**  
 fotogrāfijas ievietošana, **21**  
 iestrēgumu novēršana, **25**  
 ieteicamie, **17**  
 ieteicamie kopēšanas veidi,  
**23**  
 ievietošana, **15**  
 ievietošana padevē, **19**  
 izmērs, uzstādījums faksam,  
**69**  
 izmērs, uzstādījums  
 kopēšanai, **24**  
 legāla (Legal) vai vēstules  
 (Letter) izmēra kopija, **33**  
 nevēlamie papīri, **18**  
 oriģināla ievietošana, **26**  
 papīra izmēri, **112**  
 pasūtīšana, **81**  
 veids, uzstādīt, **24**  
 pārraudzīts savienojums, **46**  
 pārtraukt  
 drukāšana, **80**  
 fakss, **76**  
 ieplānotais fakss, **45**  
 kopēšana, **36**  
 skenēšana, **38**  
 pārvietošanās ātrums, **98**  
 pasūtīšana  
 apdrukājamie materiāli, **81**  
 citi izejmateriāli, **82**  
 drukas kasetnes, **81**  
 patērētāju atbalsts, **101**  
 ārpus ASV, **102**  
 Austrālija, **104**  
 garantija, **107**  
 kontaktinformācija, **101**  
 mājas lapa, **101**  
 Ziemeļamerika, **102**  
 priekšējā panela displejs, **150**  
 uzstādīt valodu, **151**  
 priekšējā panela pievienošana,  
**150**  
 priekšējais panelis, **4**  
 izvēlnes, **8**  
 pārskats, **5**  
 pārvietošanās ātrums, **98**  
 teksta ievadīšana, **56**  
 uzaicinājuma aizture, **99**  
 programmatūra, **147**  
 drukāt no, **77**  
 programmatūras atkārtota  
 instalēšana, **148**  
 programmatūras instalēšana,  
**147**

**R**  
 reducēt faksu ietilpināšanu  
 lappusē, **72**  
 regulatory notices  
     Canadian statement, **118**  
     declaration of conformity  
     (European Union), **120**  
     declaration of conformity  
     (U.S.), **122, 123**  
     European Economic Area,  
     **120**  
     FCC requirements, **117**  
     FCC statement, **118**  
     German statement, **120**  
     Korea statement, **121**  
     notice to users in Canada,  
     **119**  
 rūpnīcas noklusētās vērtības,  
 atjaunošana, **97**

**S**  
 sagrupēti ātrās sastādīšanas  
 numuri, **63**  
 sarkans X USB lodziņā, **147**  
 simboli, **56**  
 sistēmas minimālās prasības,  
**147**  
 skaļums, faksa noregulēšana,  
**69, 70**  
 skaņas, faksa noregulēšana,  
**69, 70**  
 skenēšana, **37**  
     atcelt, **38**  
     augsta izšķirtspēja, **37**  
     no priekšēja paneļa, **38**  
     skenera specifikācija, **113**  
 skenera vāka baltā josla,  
 notīriet, **84**  
 stikls, tīrīšana, **83**  
 strāvas specifikācijas, **114**  
 sūtiet atpakaļ savu HP Officejet,  
**108**  
 sūtiet savu HP Officejet, **104**  
 svarīgākās ikonas, **147**

**T**  
 taustiņi, teksta ievadišana, **56**  
 tehniskā apkope, **83**  
     ārpuses tīrīšana, **85**  
     atjaunot rūpnīcas noklusētās  
     vērtības, **97**  
     drukas kasetnes kontakti  
     tīrīšana, **95**  
     drukas kasetņu  
     izlīdzināšana, **92**

    drukas kasetņu nomaiņa, **89**  
 notīriet skenera vāka balto  
 joslu, **84**  
 pašapkopes trokšņi, **99**  
 paštesta atskaite, **86**  
 pārvietošanās ātruma  
 uzstādīšana, **98**  
 stikla tīrīšana, **83**  
 tintes līmeņa pārbaude, **86**  
 tīrīt drukas kasetnes, **95**  
 tehniskā informācija  
     automātiskā dokumentu  
     padeves mehānisma  
     papīra ietilpība, **112**  
     drukas robežu  
     specifikācijas, **112**  
     faksa specifikācijas, **113**  
     fiziskās specifikācijas, **114**  
     papīra izmēri, **112**  
     papīra padeves ietilpības,  
     **111**  
     papīra specifikācijas, **111**  
     skenera specifikācija, **113**  
     strāvas specifikācijas, **114**  
     vides specifikācijas, **114**  
 teksts  
     ievadišana, izmantojot  
     taustiņus, **56**  
     uzlabot kopijas, **34**  
 telefona kabeļa nomaiņa, **96**  
 telefona kabelis, **96**  
 telefona līnija ar vairākiem  
 numuriem, **71**  
 telefona numuri, patērētāju  
 atbalsts, **101**  
 tinte  
     līmeņa pārbaude, **86**  
 tintes kasetne, **151**  
 tintes kasetnes. *skatīt* drukas  
 kasetnes  
 tintes kasetņu izlīdzināšana,  
**151**  
 tīrīšana  
     ārpuse, **85**  
     baltā josla uz skenera vāka,  
     **84**  
     drukas kasetnes, **95**  
     drukas kasetnes kontakti, **95**  
     stikls, **83**  
 toņu numura izsaukšana, **69**  
 traucējummeklēšana  
     aparātūras uzstādīšana,  
     **150**

    aparātūras uzstādīšana un  
     programmatūras  
     instalēšana, **145**  
 darbība, **158**  
 faksa uzstādīšana, **154**  
 programmatūras  
     instalēšana, **147**  
     uzstādīšana, **145**  
 trokšņi, pašapkope, **99**  
 trūkst ikonas, **148**  
 trūkst svarīgākās ikonas, **148**  
 tukša drukas kasetne, **152**  
 tukša tintes kasetne, **152**

**U**  
 USB kabeļa pievienošana, **153**  
 USB kabeļa uzstādīšana, **153**  
 USB kabelis, **147, 153**  
 uzaicinājuma aizture,  
 uzstādīšana, **99**  
 uzlīmes  
     ievietošana, **22**  
 uzstādīšana  
     fakss, **125**  
 uzstādīšana, fakss, **125**  
 uzstādījumi  
     atbildes režīms, **47**  
     faksa ātrums, **73**  
     valsts un valoda, **151**  
 uzstādīt  
     valodu un valsti, **151**

**V**  
 valodas uzstādīšana, **151**  
 valsts uzstādīšana, **151**  
 vide  
     aizsardzība, **114**  
     inkjet izejmateriālu  
     otreizējas pārstrādes  
     programma, **116**  
     materiālu drošības datu  
     saraksti, **115**  
     otreizējas pārstrādes  
     programma, **116**  
     ozona ražošana, **114**  
     papīra patēriņš, **115**  
     sintētiskie materiāli, **115**  
     vides produktus pārzinoša  
     programma, **114**  
 vides specifikācijas, **114**

**Z**  
 zvani līdz faksa atbildei, **50**  
 zvanu gaidīšana, **54**







## apmeklējiet hp officejet informācijas centru

Tajā ir viss nepieciešamais, lai jūs varētu vispilnīgāk izmantot savu HP Officejet.

- Tehniskais atbalsts
- Informācija par izejmateriāliem un pasūtīšanu
- Padomi projektiem
- Veidi kā uzlabot savu preci

[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

© 2004 Hewlett-Packard Company



Apdrukāts vai pārstrādāts papīrs.

Printed in [country].



**Q5600-90143**